

中国世界语人物志

侯志平 编

eLibrigita de Elerno
aŭgusto 2008

自从世界语传入中国以来，无数志士仁人为了它的传播，前仆后继，做出了巨大的努力，甚至牺牲了生命。为了让人们记住他们的名字，学习他们的精神，更好地推动我国世界语运动的发展，从上世纪80年代开始，我花了10年的时间收集了许多资料，编成了《中国世界语人物志》，但一直没有出版机会。2002年上半年当我得知广西蓝天强先生正在编辑《中国世界语者与世界语运动》一书时，我建议他把这份资料收进去，以丰富书的内容。他很高兴地采纳了我的意见，并由他补充了部分条目，最终成为该书的下半篇。这份材料虽然填补了中国世运史的空白，但由于编者手中缺乏有关资料，尚存在以下主要缺点：1. 许多世界语者，特别是一些重要的世界语者没有他们的条目，这是编者最引以为憾的；2. 还有许多新涌现出来的世界语精英没有放进去，也没有他们的条目；3. 现有的条目有些资料如某些人的生年或卒年、主要经历、成就、在世界语界所任₂职务、世界语方面的著述等还不全，有的可能还有一些错误。为了使更多的人能得到这些资料，也为了发动大家进一步补充中国世界语人物志的词条和内容，纠正它的错误，把这份材料改得更好，我决定重新发表这些内容，以求得大家的支持和帮助。人物志的收集条目范围大概是：对我国世界语运动做出过一定贡献的世界语者和世界语之友；曾担任过省、自治区、直辖市世界语协会副秘书长以上、各市世界语协会秘书长以上的人；有过世界语著述的人。每个条目的内容包括：个人出生年月、逝世年月、主要经历、在本职工作中的主要成就；何年学习世界语、在协会内担任过何种职务、有过什么贡献和著述等。每个条目一般在1千字左右。感兴趣的朋友可与我联系。我的电子邮箱是：zhipinghou@126.com 我的通讯地址是：100097北京海淀区西四环北路美丽西园6-3-307号。

以下名单按照“姓氏笔划”的顺序，由计算机自动排列。

丁 及（1940— ） 江西人。毕业于武汉工学院。高级工程师。湖北化工医药技术交流活动负责人。现已退休。1963年秋学习世界语，次年加入武汉世界语小组。八十年代前后致力于世界语科技活动，为湖北科技世协（HSAE）主要发起人、创始人，曾任首届副理事长兼秘书长。九十年代前后被推选为湖北省世协理事、常务理事、副秘书长、副理事长。现为中华全国世协理事、UEA专业代表。其对世运的信条为“重在参与，贵在坚持”。

丁 克（1912—1944） 广东惠阳人。其父邓乃燕是民主革命家，与廖仲恺、朱执信一起参加同盟会。母亲余浣香是妇女革命教育家，因仰慕黄兴，将他取名为克强。其父亲在辛亥革命前夕在惠州战役中牺牲，丁克为遗腹子。在中山大学读书期间曾积极参加进步文化活动和抗日救亡运动。抗战前曾留学日本，在留日学生地下党组织领导下，利用日本世界语学会会址参加和开展世界语活动和进步活动。曾加入中共东京特别支部的外围组织社会主义青年同盟，是明治大学中国留学生同学会的负责人。回国后在国民党政府第四战区（驻地在柳州）任党政委员会上校视察、荣誉军人管理处生产科上校科长等职。1944年秋天，日本进犯桂林，国民党军仓皇撤退，丁克不幸殉职。

力 强（1945— ） 北京市人。1963—1968年在北京工业学院学习。毕业后下放到云南部队农场锻炼，后在楚雄无线电厂、云南天文台、北京机电研究院工作。1983年调到中国报道社编辑部工作，采写了大批少数民族地区经济、社会民俗方面的文章和照片，在《中国报道》上发表。后调中国外文局《对外大传播》任编辑部主任、高级记者。编著有《星座与希腊神话》、《太阳系与希腊神话》。1986年学习世界语，现为中国世界语集邮协会副会长。所著《中国少数民族风情》、《谈天说地》被译成世界语。与他人合著的《中国小百科》也译成世界语出版。

弓晓峰 女，江西省南昌大学环境工程学院副教授，20世纪80年代学习世界语。曾有译作《波兰世界语运动简史》等在世界语刊物《世界》发表。

万昌鑫（1940— ） 安徽省人。1949—1955年读耕读小学，后从事地方工作。1955年—1961年任乡分区政府通讯员，后在一中学读书，1961—1965年在合肥师范学院外语系学习。1965—1979年在吉林蛟河矿一中教书，并任外语教研室组长，1979年以后调一技校任外语教研室副主任、讲师。1986年调浑江市财会中专任高级讲师。1963年在上大学时学习世界语，曾任浑江市世协理事长兼秘书长。有数十篇译文发表在《世界语者》、《世界语》杂志上。

万湜思（1915—1943） 浙江桐庐人。原名姚思铨。从小智慧过人，虽家境贫寒，但能刻苦学习，1928年考入杭州省立一中，成绩优异超群，1931年在杭州师范学习时开始自学世界语，后由于接近思想进步的朋友，于1933年遭国民党逮捕。大约在23岁时通过世界语翻译马雅可夫斯基的诗篇20篇，1937年1月由上海moton出版社出版，书名《呐喊》，署名万湜思。1943年患肺炎在浙西缙云筒师养病，其间完成了诗集的第二稿。1951年由三联书店出版的《马雅可夫斯基诗选》，共27篇，是由他爱人朱湘月为之整理出版的。

么宝印(1944—) 河北任丘人。副编审。高中毕业后入外文出版发行事业局外语培训班世界语班学习,1967年分到中国报道社翻译部工作,后调中国世界语出版社工作,曾从事过翻译、编辑,编译过多部作品。

于国健(1930—) 安徽阜阳市人。20世纪50年代先后在阜阳市公安局、安徽行政学院、安徽公安学校、蚌埠市新华书店、蚌埠钢铁厂工作和学习。60年代在蚌埠市供销社机关工作。1981年到安徽大学教授世界语。1956年学习世界语,并先后在蚌埠市新华书店建立世界语自学小组,开始与国外世界语者通信。以后又在蚌埠市钢铁厂、蚌埠市科协、安徽大学、中国科技大学、安徽世界语专科学校办班或教授世界语第二外语课。曾任安徽省世协副理事长兼秘书长。主编过《学习》杂志和《世界语者》杂志。编著有:《汉世词典》、《世界语教程》、《专科世界语教材》、《安徽世界语广播函授教材》、《世界语词义辨析》等。

于建超(1956—) 山东青岛人。副译审。在大学学习英语,1981年在青岛自学世界语,曾任青岛市世界语协会理事,1987年参与世界语电视教学片《希望》的策划和拍摄。1989—1991年入北京广播学院进修世界语,1991—1992年参加第五届太平洋地区世界语大会筹备工作。1992年底调到中国国际广播电台从事翻译、编辑、采访工作,现任世界语部主任、中华全国世界语协会常务理事。

于涛(1968—) 黑龙江双城人。1987年考入北京广播学院,1989年改学世界语专业,1991年毕业后分到中国报道杂志社翻译部工作,先后任翻译部副主任、中国报道社总编助理、副总编辑。曾翻译过大量的世界语稿件,在《中国报道》、《世界》杂志上发表过多篇文章和论文。现任中华全国世界语协会常务理事、秘书长、中国青年世界语者协会主席、国际世界语协会执委、《世界》杂志主编。

于道泉(1901—1992) 山东临淄县人。蜚声海内外的藏学家、教育家、语言学家、中央民族大学教授。一生热爱祖国,热爱科学,治学严谨,富于探索精神,是国内外公认的我国运用现代科学方法研究和推动藏学事业的奠基人,被誉为藏学泰斗。通晓汉、藏、蒙、英、法、梵、德、俄、日、土耳其等10多种语言。早年学习过世界语,热心世界语事业,曾编辑过《世汉词典》,并与陈兆瑛合译《国际语问题及其解决》一书。建国后多次参加世界语活动,曾任全国世协理事、名誉理事。

于德全(1958—) 吉林人。1978—1981年读中专。1981—1987年在一所中学任教。1987年在通化师范外语系任世界语老师。1983—1985年报名参加本科函授学习,获毕业证书及学士学位。1981年在新华函授学校学习世界语,1985年在中国世界语刊授学校继续学习世界语。曾任通化市世协负责人。编著有《汉世会话与词汇手册》,曾与他人共同主编《汉语世界语翻译教程》、《外国语研究》、《外语教学与研究论文集》等著作。还有众多论文发表在《世界科学技术》、《世界》、《世界语者》、《外国幽默》等刊物上。

马欣(1947—) 河北深县人。1971年进天津向阳制镜厂工作,1973至1974年入天津师范学院中文系学习。1974年以后先后在天津南大道中学、第29中学、31中学任教。1962年开始自学世界语,1980年参加天津世协筹备组的工作。1985年天津世协成立以后当选为副秘书长,主管世界语的教学。1990年任中华全国世界语协会理事。

马凤臣(1949—) 河北人。1970年在丹东市东沟县电影公司工作。1979年在丹东市煤气公司工作。1980—1993年在丹东市职工疗养院工作。其间曾于1988—1991

年到辽宁省文化艺术职工中等专业学校电影管理专业学习过世界语。1982年在丹东世界语班学习，1983—1986年去安徽世界语专科学校进修。在丹东致力于世界语的宣传、推广，是丹东市世协的负责人之一。1992年加入全国世协。

马志毅（1933—）山西怀仁县人。1958年清华大学毕业，毕业后分配到太原工业大学任教。1983至1985年到美国两所大学进修。回国后仍在太原工业大学土木与环境工程系任教。1954年在清华大学向王增愉同学和北京世界语协会的同志学习世界语。1982年在太原广播电台举办“世界语广播讲座”，担任教师，自编教材并配录音带。在本校学报上发表过多篇专业论文。在山西省电台、报纸发表过文章宣传世界语。曾任山西省世协常务理事，编著有《世界语广播教材》。

马涯民（1883—1961）浙江定海县人。原名马瀛，涯民是他的“字”，晚年以字作为他的名字。1905年1月，应邀到江西广丰县振育学院任教。其间结交了一个日本籍教师中山胤男。这位日本志士是反对日俄战争逃避兵役来华的，并经常同他谈论共产主义，向他宣传世界语，还送他一本由长谷川辰之助著述的世界语文法书，1906年由东方出版社出版。由于马涯民曾进修过英语、日语、拉丁语，所以也学会了世界语，是我国早期的世界语者之一。

乌吉玛（1955—）蒙古族。20世纪80年代在呼和浩特学习世界语，曾在北京参加中华全国世协举办的口语提高班。多年来一直是内蒙古自治区世界语运动的主要骨干之一，任中华全国世界语协会理事、内蒙古世界语协会秘书长。主要译作：《奥都罗谷地最后活着的孩子们》。

夙永益（1913—）江苏吴县人。1935年毕业于苏州美术专科学校，毕业后在苏州振华女中当美术教师。抗战后加入江西抗敌后援会宣慰二团六队任队长，后在广西中山纪念学校任教师，南京益世广播电台任主任，建国后任南京工商联秘书。1932年在苏州向陈世德学习世界语，以后同陈世德、杭立在苏州开展世界语活动，组织吴县世界语学会，出版《天明》刊物，举办展览，开办世界语班。1937年冬，苏州沦陷，同8位进步青年组织流亡宣传队，途经安徽、江西、湖南，一路宣传抗日，传播世界语。1939年春同章振之逃亡到桂林，在胡愈之同志的支持下，在广西大学和桂林市举办多期世界语班，至1940年夏离开桂林去香港。1979年后积极参加南京世协和江苏省世协成立的筹备工作，协会成立后当选省世协副秘书长。

孔雷（1960—）郑州人。1980年在新华世界语函授学校学习世界语，后致力于河南、郑州世界语运动。1985年当选为河南省世协常务理事，1986年获郑州市职工自学成才奖。1988年任河南省青年世协会长、河南省青年联合会常委。1994年加入全国世协。曾在《世界语学习》、《世界语者》、《世界》杂志上发表过一些文章。所著论文“河南世界语运动发展概述”获郑州社科联优秀成果奖。

尤宽仁（1925—）台湾省屏東县人。1937年入台湾省台南二中学习。1946年毕业于日本国东京都青山学院工学院航空发动机系。同年入北京大学西方语文系学习德语和英语。1949年入哈尔滨外国语专门学校学习俄语。1951年在中共中央宣传部翻译室工作。1953年转中共中央马恩列斯著作编译局工作。1954年到哈尔滨工业大学教务处任职，后转哈工大图书馆任副研究员。曾任黑龙江省政协委员。著有《现代日语语法手册》、《智力训练》等著作。1942年在日本学习世界语。历任哈尔滨世界语组副组长、黑龙江省世界语研究会副会长，哈尔滨世协副会长。

尹其锋（1926—）四川成都人。高中毕业后在一五金店当学徒。1951年参

加工作，一直在成都市财政局工作。历任副科长、科长、调研员。1948年在重庆世界语函授学社学习世界语。后加入过成都世界语者协会，并与国外世界语者开展通讯活动，后加入全国世协成为会员。1980—1982年在成都市世协担任过行政秘书和财务工作。1981年曾参加过四川省财政厅组织编写行政事业财务的教材。

巴金(1904—) 四川成都人。原名李芾甘，笔名有王文慧、欧阳镜蓉、黄树辉、巴比、比金等。世界语名Bakin.中国现代著名作家。曾任中国文联主席，现任全国政协副主席。1921年接触世界语。1924年在南京自学世界语。1929年至1932年曾任上海世界语学会理事，担任过上海世界语函授学校教员，并为学会编辑过《绿光》杂志。1930至1943年曾先后通过世界语翻译了一系列文学作品，主要著作有《骷髅的跳舞》、《过客之花》、《丹东之死》、《秋天里的春天》、《迟开的蔷薇》等。1951年任中华全国世界语协会理事。1980年当选为中华全国世界语协会副理事长。同年率领中国世界语代表团出席在斯德哥尔摩举行的第65届国际世界语大会。次年当选为国际世界语协会名誉监护委员会委员。1981年同胡愈之、楚图南等知名人士发起成立中国世界语之友会。1982年上海世界语协会成立，当选为名誉会长。1986年担任第71届国际世界语大会国家委员会委员，现任中华全国世界语协会名誉理事长。主要著作有：《爱情三部曲》：《雾》、《雨》、《电》；《激流三部曲》：《家》、《春》、《秋》；《憩园》、《寒夜》等。人民文学出版社出版过《巴金文集》14卷。

戈宝权(1913—2000) 江苏东台人。曾用葆荃、北泉、北辰、苏牧等笔名。1928至1930年在上海大夏大学读书。1935至1937年任天津《大公报》驻苏记者。1938至1945年在汉口和重庆任《新华日报》和《群众》杂志的编辑和编委。1946至1948年任生活书店和时代出版社编辑。1949至1954年任中国驻苏大使馆临时代办和参赞。⁶1954至1960年，任中苏友好协会副秘书长。1961年以后历任中国社会科学院文学研究所和外国文学研究所的研究员和学术委员。此外，还担任过《译文》、《世界文学》、《文学研究》、《文学评论》的编委，当选为中国作家协会理事。曾翻译苏联、东欧和亚非拉各国文学著作50多部，还著有《中外关系史》、《翻译史》和《作家论》。先后被授予法国巴黎第八大学荣誉博士、莫斯科大学名誉博士和苏联各国人民友谊勋章。编著有《戈宝权译文集》和《戈宝权中外关系史论文集》。二十年代末在大夏大学自学世界语，曾先后担任中华全国世界语协会理事和名誉理事、北京市世界语协会理事长、中国世界语之友会会员。

方允臧(1933—) 湖南人。1945—1948年在重庆南京中央大学附中学习。1950年参加工作，历任银行会计、秘书，中学英语、俄语教员、省社会科学院文史哲助理研究员，后在广东省国际合作集团公司担任翻译、广东省翻译工作者协会咨询部主任、勤觉国际语翻译学校校长。1955年在湖南自学世界语，主要著作有：《世英双语语法》、《世英汉三语课本》、《英汉汉英词典》、《英汉世·世汉英词典》等。

方仲伯 云南人。曾任云南大学党委书记、副校长，云南省政协副主席。早年学习世界语。二十世纪八十年代积极支持云南省世界语运动，曾担任云南省世协理事长，加入过中国世界语之友会。

方知达 1932年秋末冬初受党组织派遣担任共青团上海法租界南市区委委员兼组织部长，1933年春因筹办“二·二五”失业节，被法巡捕房和国民党特务逮捕，以

“共产党嫌疑案”判刑五年，被关押在马斯南路监狱中。在狱中向陈俊卿学习世界语。1936年出狱后曾到上海世界语者协会拜访乐嘉焯，后由于参加沪郊抗日游击队工作、南京地下工作以及转入解放区，未能坚持学习，但对世界语的理想矢志不渝。建国后曾任统战部副部长。1983年加入中国世界语之友会，并在《世界》杂志上多次发表文章宣传世界语，对推进世运提出建议。

方善境（1907—1983） 浙江镇海人，曾用焦风、干铁等笔名。世界语名Tikos。1913至1924年上小学和中学。1925至1954年当过店员、职员、会计、经理。1954年参加人民文学出版社工作，任出版部秘书、校对科副科长。1958年调《中国报道》杂志社工作。1924年开始学习世界语。1929年同肖从云、傅壁城、徐豪生、薛诚之创建汉口世界语同志会，出版《光明》会刊。不久该组织更名为汉口世界语学会，并出版《希望》杂志，是学会和会刊的主要负责人之一。1932年加入国际世界语协会和国际无产阶级世界语者联盟，组织汉口普罗世界语者联盟，为此受到反动当局的逮捕。1933年从苏联刊物《新阶段》上翻译肖三写的“中国语书法之拉丁化”一文，刊登在《国际每日文选》上，第一次向国内介绍汉字拉丁化，引起了文化界的重视。此后，积极投身汉字拉丁化运动。抗战爆发以后，积极从事抗日救亡运动，1938年，在汉口创办以抗日为宗旨的《东方呼声》，后该刊迁至香港，坚持出版至1940年。1939年同《远东使者》杂志合作，出版了《鲁迅小说选》的第一部世界语译本。1949年上海解放不久，即同上海世界语者为恢复上海世界语者协会竭尽全力，在复会大会上当选为理事。1950年同上海同志一起创办《人民世界》月刊。1951年当选为中华全国世界语协会理事。1958年调《中国报道》后担任翻译、改稿、定稿工作，曾主持《鲁迅小说集》的编译工作，以后又参加《毛泽东诗词》世界语译文的定稿工作。曾任中国报道杂志社翻译组组长、编委会委员、顾问等职。1981年亲自发起成立新华世界语函授学校，并担任校长。生前曾是第四届全国政协特邀代表，第五届全国政协委员。他在各世界语杂志上发表的单篇文章很多。主要著作有：《世界语初级课本》、《世界语活页文选》、《世界语六讲》等。

毛大风（1916—） 浙江平湖人。1937年参加革命。1941年毕业于延安陕北公学。曾任第二战区《阵中日报》记者、编辑，黄河出版社、新华社晋绥分社、《晋绥日报》编辑。建国后，历任《四川日报》编辑部主任、副总编辑、中国驻朝鲜民主主义人民共和国大使馆文化专员、对外文化联络委员会宣传司供稿处处长，特稿图片社副社长、《中国文学》（英文）评论组组长、中国报道杂志社和中国世界语出版社副总编辑。是中华诗词学会理事、浙江省诗词学会顾问。著有《永凝庐诗歌》，编著有《现代千家诗》、《近百年诗词集序跋选》，《当代诗词问题论文选集》。四十年代在延安学习世界语，晚年热心世界语事业。由于对新闻事业的贡献，享受国务院颁发的政府特殊津贴。

毛自赋（1963—） 湖南醴县人。1980年入湖南师范学院数学系学习，1984年毕业后分配到湖南常德供销学校任计算机专业教师。1985年在一次意外的交通事故中成了高位截瘫患者。1984年接触世界语，1985年在国内世界语者的帮助下，在学校领导和亲人的鼓励下，以顽强的毅力学习世界语，后专门从事世界语诗歌的研究和创作，发表了大量的诗作，并在国际上多次获奖。1989年在《世界》杂志上发表诗作《南方的五月》，后连续在《三色堇》文艺小刊上发表诗作。1994年国际世界语界有名的《一月间》杂志用整版篇幅发表了他的一组诗作，同年在该刊上发表

他用世界语创作的第一篇小说《诱惑》。此后，经常在《一月间》、《世界语信使报》、《癌症临床》、《文学市场》、《源泉》、《江河》、《世界语》等国际性刊物上发表世界语作品，受到好评。1995年因两首诗《一生》和《裂缝》获当年国际世协文学竞赛“新人才奖”。1997年又获国际世协格拉波夫斯基美学奖。他的诗作《变迁》由法国LKK社出版。小说《呵，阿梅》被收入奥尔德编的小说集《时间逃遁》中。其诗作还有：《安泰之歌》。1999年获中华全国世界语协会颁发的世界语文学奖。2000年曾在他的家乡常德举办毛自赋世界语创作国际研讨会。

毛国琦（1907—1984）安徽合肥人。1928年考入天津南开大学学习，毕业后先后在安徽合肥、安庆、宣城等地中学任教。1939年以后先后在贵阳师范学院、贵州大学任教，曾任外语系主任、教授。1926年在南开中学读书时学习世界语。1928至1933年期间曾参加国际世界语协会，并与国际上的世界语者通信，曾通过世界语译过一些文章在刊物上发表。建国初期在学校开设过世界语选修课。20世纪80年代曾参与贵州世界语组织的筹建工作，也支持新华世界语函授学校的工作，是中国世界语之友会会员。

牛雪琴（1960—）北京市人。1991—1994年在中央文化干部管理学院分部对外文化英语专业学习。现任世界语翻译。1980年到全国世协书刊服务部工作，并学习世界语。后调中国日报社通联部、网络部从事读者服务和调研工作，翻译、编辑过大量的读者反应和调研材料。曾在《对外大传播》杂志上发表过多篇文章。

区声白（1892—？）广东广州人。世界语名号Sinpak A。1909年向许论博学习世界语。1914年在广州宣传世界语。1916年与陆式楷、盛国成等创建华星世界语传播社。1917年在北京宣传世界语。1922年到法国里昂留学，1923年同黄尊生参加万国世界语教育大会。1925年回广州，在广东大学任世界语教授。在此期间，与伍大光、许论博、黄尊生等复兴广州的世界语运动。1928年任广州世界语师范讲习所校长，后创办《广州世界语者》杂志，并担任世界语广播讲座、巡回讲习班教师。编写有《世界语读本》、《世界语周课》。

王动（1925—1990）陕西延安人。曾用名：王甲第。1937年加入民先队，兼任延安市儿童团总团长，参加新文字促进会。1940至1942年在延安市政府工作。1947年在延西游击支队任秘书。1948年在延安市政府任职。解放以后相继在西安市建设局、公用事业局、经委、环保局任科长、处长、副局长等职。1937年秋在延安南关小学参加世界语学习班，教师为李又然。从此以后几十年不间断地从事世界语的学习和推广，即使在十年浩劫时期也保持同国内外世界语者的联系。保持了延安世界语者的作风，艰苦朴素、实事求是，光明磊落。1980年西安世协成立，任副理事长、会长。以后陕西省世协成立，先后任副理事长、理事长。中华全协理事等职。翻译刊印了世界语《西安旅游》、《世界语课本》等。

王铎（1912—）辽宁海城人。1936年参加中华民族解放先锋队。1937年加入中国共产党，同年毕业于北平东北大学。曾任中共中央西北工委研究员、陕北公学民族部副主任，绥蒙政府秘书长、内蒙古自治区区委秘书长。建国后历任中共中央内蒙古分局组织部长、中共内蒙古自治区东部区委书记、内蒙古自治区区委书记、内蒙古自治区顾委主任，是全国人大代表。早年接触世界语，20世纪八十年代积极支持内蒙古自治区世界语协会开展工作，曾加入中国世界语之友会。

王琦（1942—）上海市人。副编审。1964年上海华东师范大学外语系肄

业，1965年毕业于北京广播学院外语系世界语专业。1965年起在外文图书出版社世界语组作翻译工作，1980年调中国集邮出版社，任编辑，《集邮研究》副主编。1985年调中国和平出版社，任编辑室主任。

王璐（1961—）北京人。1980至1987年在清华大学附小任教。1987年底调到燕山石化公司研究院七室工作。1980年在华嘉礼堂世界语班学习世界语，后在清华大学附小学生中举办多期世界语少儿班、并与日本同类的少儿班进行国际通信，促进了中日儿童之间的友谊和交流。曾任北京市世协理事、常务理事、副秘书长。在《世界》杂志上发表过文章。

王士荣（1945—）江苏无锡人。副译审。1962年入上海外语学院俄语专业学习，1964年转北京广播学院学习世界语，1965年底分配到《中国报道》杂志从事世界语翻译工作。曾任全国世协理事、中国世界语出版社副总编兼外文图书编译部主任。担任过大学世界语教师进修班专职教师。在中国报道社和中国世界语出版社从事翻译期间，翻译作品百多万字，定稿的作品也在一百万字以上。

王之烈（1926—）辽宁海城人，教授。1950年毕业于中国医科大学，留校任教。1956年到呼和浩特参加内蒙古医学院建院工作，任解剖教研室讲师，1981年任副教授，1987年任教授。曾任内蒙古医学院图书馆副馆长。解剖教研室副主任。1990年离休，但仍担任全国科学技术名词审定工作委员会主任，内蒙古医学院学报编辑委员会主编。1995年经德高望重的老学长项全申教授介绍，开始学习世界语，积极参加地方的世界语活动。出版译著有《人体解剖学名词》、《正常人体解剖学》、《人体造形解剖学》、《动物地理学》、《解剖学题解1000则》等，编著有《中国人体解剖学名词》、《组织学名词胚胎学名词》、《系统解剖学》、《解剖学析疑》等。

王仁虎（1938—）江苏人。1955年毕业于上海机械学校，被分配到沈阳飞机制造公司工作。1965年毕业于沈阳四〇一业余工学院，历任技术员、工程师、《航空职教》编辑部编辑。1988年创办绿星公司，任董事长。从1979年起先后参加新华世界语函授学校、黄石世界语函授学校、武汉社会大学初、中级和进修班学习世界语。1981年在公司内组织世界语小组，1985年创建松陵世界语协会，1986年起先后任辽宁省世协副秘书长、秘书长、常务副理事长、理事长、中华全国世界语协会理事。1988年在辽宁电视台、电台同步开办世界语讲座，创办《绿星》杂志。编著有：《辽宁导游手册》、电视广播教材《世界语》、《简明世界语语法》、《简化太极拳》教学录像带、《辽宁省世界语运动史》、《世汉谚语成语词典》等。

王太林（1950—）大连市人。1978年起先后就读于大连大学师范学院、辽宁师范大学、北京师范大学研究生院。现任大连大学外国语学院副院长、英语教授。1979年开始学习世界语，1987年9月—1988年7月，在上海外国语学院高校世界语教师进修班学习一年。1983年3月开始在大连大学外语系（1998年改为大连大学外国语学院）开设世界语第二外语选修课，1997年开始为大连大学各院系学生开设世界语公共选修课。1985年7月作为大连市世界语协会筹备组负责人开始筹建大连市世界语协会，1986年7月6日大连市世界语协会成立，担任协会副理事长兼秘书长。系国际世界语者教师协会会员，中华全国世界语协会会员，中国高校世界语教学研究会会员，辽宁省世界语协会副理事长。在各类高校学报及专业刊物发表的主要学术论文有《论世界语作为第二外语的优越性》、《论世界语英语两种语言在学习中的相互

作用》、《略论高校世界语教学》、《论世界语的科学性、实用性及其与欧洲语言在学习中的相互作用》、《西班牙语世界语简要对比 研究》等十多篇,参与《现代英汉综合大辞典》、《汉英大辞典》、《外国语言文学研究》、《英汉科技大辞典》、《汉英辞典》、《汉字英释大辞典》等图书的编辑工作。

王天义(1957—) 陕西西安人,原籍河南荥阳。1974年高中毕业。次年就到西安陕西钢厂当工人。1993年后辞职,专门用世界语从事国际商务活动。1979年开始学习世界语,长期致力于陕西和西安地区世界语活动,是主要骨干之一。后担任陕西省世协理事、副秘书长;西安市世协理事、秘书长、副会长、会长;1999年当选为全国世协理事。1989年参加全世界无民族协会,后任中国代理。1991年加入国际世协,现为西安地区代表。1993年加入国际世界语经贸组织,现为领导成员和中国代理。曾在世界和当地报刊上发表多篇文章宣传世界语,尤其是在用世界语开拓、从事国际商务活动,科技文化交流方面取得积极成果。

王少波(1960—) 湖南邵阳人。1978—1981年在邵阳市师专英语系学习。毕业后到邵阳化工子弟学校教英语,后被评为中教一级教师。1988—1991年任民进邵阳市委专职干部。1991年到邵阳市政协工作。1981年学习世界语,后到北京世协办的口语班学习,1993年加入全国世协。曾致力于邵阳地区的世界语运动,并是邵阳市世协的负责人之一。曾翻译数百篇译作在国内各刊物发表,出版《王少波译作选集》。

王文晔(1963—) 河北衡水人。1984至1998年在石家庄市第17中学任教。1998年以后在石家庄市新华区教育局中学教研室任英语教研员。1984年开始学习世界语。1982至1985年曾参加重庆世协《世界语学习》刊授。1984年参加河北省世界语协会筹备工作,省世协成立后,历任常务理事、副秘书长、青年工作部部长。主要编著有:《高考考点导学与训练丛书·英语》、《作文书屋高中生获奖作品100篇》、《作文书屋初中生优秀日记·书信100篇》、《新编实用初中英语词汇手册》、《新编实用高中英语词汇手册》等。

王日新(1939—) 浙江义乌人。1964年毕业于北京外国语学院俄语系,同年入北京广播学院学习世界语。1965年分到中国日报社翻译组从事翻译工作。后调中国日报社通联部从事通联调研工作。

王世俊(1916—) 陕西礼泉县人。1937年入党,1938年去抗日军政大学学习。1939年任陕西礼泉县委组织部长,1948年任西府地委城工部秘书,1950年任彬县地委秘书长,建国后任省民政厅、交通厅办公室主任、陕西省运输局长,以后又当过县委书记、专员、西安市政府副市长、西安市人大常委会副主任。1936年12月在西安二中向郑竹逸学习世界语,随后参加西京世界语学会。20世纪八十年代期间曾积极支持西安世协开展工作。

王汉平(1965—) 江苏启东人。1988年毕业于南京大学哲学系,在大学本科期间学习世界语,毕业后自愿从事世界语工作,被分配到中国日报社翻译部工作,后到上海外国语学院进修世界语一年。在翻译部工作期间翻译了许多文章,后调编辑部从事世界语方面的编辑,曾任编辑部副主任、主任、主任记者。后调中华全国世界语协会任办公室主任、全国世协副秘书长、《世界》杂志副主编,系全国世协理事。在《中国报道》和《世界》杂志上曾发表众多工农业、文化教育、科技以及世界语活动、人物专访等方面的文章。

王玉春(1934—) 辽宁沈阳人,高中毕业后分配到中国科学院地学部工作,后被派到北京大学地质地理系学习六年,学成后回中科院工作,长期从事地学学术管理,曾任处长、高级工程师。1984年开始学习世界语,并热心于在科技人员中宣传、推广、开班教学,同沈澄如一起积极筹建中科院世界语协会。协会成立后当选为秘书长,并创办协会会刊《世界科学技术》杂志,任副社长。为在科技人员中推广世界语和促进中外科技交流,曾组织5次国际科技世界语大会。近些年致力于国际科技交流,曾同沈澄如赴法国、德国、瑞士进行讲学,发表过《中国传统文化对世界科技的奠基》、《新中国五十年科技成果》、《脑科学》等17篇文章。与他人合著有《中国专家人名词典》、《中国科学家辞典》,编著有《组织行为学教学大纲》等。

王玉琴(1941—) 北京人。译审。1960年考入北京广播学院,1962年改学世界语,1964年分到中国国际广播电台世界语部从事翻译、编辑、采访、播音工作。曾参与《世界语汉语词典》编译工作,在《世界》杂志上发表过多篇文章。曾参与《毛泽东选集》、《中国古代哲学家》、《中国古代短篇小说选》等部分文章的翻译工作。

王亚朴(1917—) 河南人。历任太行军区政治部宣传部长,福建泉州军分区副政委、厦门市委常委兼宣传部长、国家建委编译出版局副局长、建工部技术情报局副局长、华东师范大学党委副书记兼副校长。曾主编《高等教学管理》杂志和《高等教育管理文摘》。1936年在山东济南反省院自学世界语。历任中华全国世界语协会理事、名誉理事、上海世协顾问等职。

王任叔(1901—1972) 浙江奉化人。笔名巴人。1922年参加文学研究会,曾参与发起中国自由大同盟及中国左翼作家联盟。担任《申报》副刊《自由谈》和《译报》、《救亡日报》等报刊的编辑。是1938年版《鲁迅全集》出版委员会的负责人之一。1941年去新加坡、印度尼西亚等地,在华侨中开展抗日救亡活动,并主编《前进周报》、《民主日报》等报刊。1947年在香港从事党的外事、侨务工作。建国后,历任中国驻印度尼西亚首任大使,人民文学出版社社长、总编辑,后转至中共中央联络部、东南亚研究所任职。著有《文学论稿》、《莽秀才造反记》等文艺理论、杂文、小说及译作30余种。三十年代学习过世界语,并积极参与左翼世界语运动。

王全明(1962—) 四川内江人。1980—1982年在四川达县粮食学校学习。1982—1984年在内江市东兴区一粮站作统计工作。1984—1985年调东兴区农贸办工作。1985年调内江市人大财政经济委员会办公室工作。1988年开始参加高教自学考试,取得行政管理专业毕业文凭。1986年在重庆《世界语学习》刊授部学习世界语,后致力于内江市世界语运动,世协成立后曾任秘书长、副会长,是省世协理事。曾在省市世协学术讨论会上宣读多篇论文,在《世界》杂志上发表过报道性文章。

王再天(1907—) 内蒙古科尔沁左翼中旗人。蒙古族。1936年加入中国共产党。曾在国民党政府中从事秘密工作。1939年赴延安。曾任中央军委情报部副部长、冀察热辽军区交际处处长。建国后,历任内蒙古自治区公安厅厅长、政法委员会主任、自治区人民委员会副主席,中共内蒙古自治区区委书记、内蒙古政协副主席、全国人大代表、全国政协常委。早年学过世界语,20世纪八十年代后积极支持内蒙古自治区世界语者传播世界语,曾担任内蒙古世协名誉主席,加入过中国世界语之友会。

王庆宇(1949—) 河北冀州人。1975年在河北师范学院毕业。1975至1983年在河北日报社工作。1983至2001年在河北省审计厅工作,曾任省审计厅办公室副主任、河北审计杂志社副社长。1980年向河北师大中文系教授陈升祥、外语讲师史永宁学习世界语。1980年底参加筹备河北省世界语协会,负责宣传工作。1982年参加石家庄世界语研究会,负责宣传工作。1988年起历任河北省世界语协会常务理事、副秘书长、秘书长、副理事长,主要负责河北省世协宣传、组织和日常工作。与他人合著有:《实用审计写作》、《经济写作大全》、《新编工业企业经济效益审计》、《审计管理实务》、《金融业务依据手册》等。

王汕平(1926—1991) 广东人。生前曾是广东省七届人大代表、省人大华侨委员会委员、中国致公党广东第六届委员会委员、致公党广东省委员会副秘书长兼宣传处处长。1947年初积极参加新加坡后觉公学世界语函授班学习世界语,后在吡叻州邦咯岛办世界语班,并创建邦咯世界语协会。1948年因马来亚政局动荡,身陷囹圄,但仍念念不忘世界语,在槟榔屿木扣山集中营中仍宣传世界语。他把毕身精力献给侨务和新闻事业的同时,也积极致力于世界语运动,曾任广东省世协副理事长兼秘书长。

王丽华(1957—) 北京人。1976年毕业于北京市外国语学校,1978年考入北京语言学院学习法语,在大学期间学习过第二外语世界语,1982年毕业后分配到中国日报社工作,曾到北京外国语学院高等院校世界语教师培训班进修世界语。长期在中国日报社翻译部从事翻译工作,曾任翻译部副主任、网络部副主任,副译审。曾撰写过许多文章在《中国报道》印刷版和网络版发表,翻译过上百万字的作品。合译有《中国百题》、《中国古代成语故事》。

王君校(1969—) 黑龙江人。高中毕业后考入北京广播学院,后改学世界语,1991年调中国日报社从事翻译工作,后调中国世界语出版社中文图书编辑部、发行部工作,曾任中国世界语出版社副社长兼发行部主任、常务副社长等职,编辑过多部著作。

王运新(1934—) 世界语名Ivano,甘肃人。1957—1978年在齐齐哈尔第一重型机器厂从事教师、翻译工作。1978至1998年在兰州石油化工机器总厂从事工程师、译审工作,通英、德、俄、日、法、捷、西班牙等外语,从事科技翻译40年,曾被国家科委授予“全国科技情报系统先进工作者”称号。1951年在甘肃秦安县向王汝桃学习世界语,1957年在大连外国语专科学校办过世界语展览和学习班,后又在齐齐哈尔办过世界语班,1958年加入全国世协,1980年以后积极在兰州开展世运。先后担任兰州市世界语协会理事长、甘肃省世协副理事长、国际世协驻兰州联络员,系中华全国世协名誉理事。校译的著作有:《泥浆泵手册》;译作有《仲尼师项橐》,发表于《接触》1986年第二期。

王国良(1952—) 吉林扶余县人。从1975年参加工作,现任吉林省地勘局区调所工程师。1983年在黄石世界语函授班学习世界语,后入吉林省世界语研究会世界语专修班进修。1983年加入长春市世界语协会,任副秘长。1984年至1986年曾在吉林省医大三院、长春地质学院图书馆、长春东盛小学担任世界语教师。现任吉林省世界语协会理事兼办公室副主任。曾在《吉林地质》、《长春科技大学学报》、《世界》、《世界语者》上发表过多篇专业论文和世界语文章。

王宝山(1962—) 内蒙古自治区包头市人。北京经济函授大学经济管理专

业毕业，现在包头钢铁公司运输部工作。1987—1988年在中国科学院学习世界语，系中华全国世界语协会、中国科学院科技工作者世界语协会、包头市科学技术协会会员。先后担任内蒙古自治区世界语协会、包头市世界语协会、包头市青年世界语协会常务理事、副秘书长等职。主要译作有：《中外名诗世界语选译》。

王建兵（1969—）新疆博乐人。高中毕业后于1987年考入北京广播学院，后转学世界语，1991年分配到中国日报社从事翻译工作，后调全国世协办公室任副主任、副秘书长，并任《世界》杂志责任编辑，曾当选全国世协理事、常务理事、中国青年世界语协会副会长。后调《北京晨报》任记者。曾在《世界》杂志上发表过世界语方面的文章和论文。

王建周（1948—）广西人。1975年毕业于广西师范大学中文系，并留校任教。1988年到广西师大出版社任编辑，后任副社长。1986年在广西师大外语系学习世界语。曾在桂林积极宣传、推广世界语，曾任桂林市世界语协会副会长。编著有：《初中语文实用词典》。

王迪生（1956—）山东人。高中毕业后于1975年到蚌埠市铁路中心医院工作。1982—1984年在安徽大学外语系学习世界语。1984—1985年回蚌埠医院工作。1985—1988年入安徽中医学院药系学习，1988年回到原单位任药剂师。1980年在蚌埠学世界语，后去安徽大学脱产进修世界语两年，是蚌埠市和安徽省世协理事之一。积极参加医学世界语协会的工作，致力于中外医学交流和友谊。与他人合著有《汉世辞典》、《世界语同义词辨析》。

王青龙（1949—）山西太原人。世界语名为Drako。曾任太原市平阳公寓（世界语者接待站）董事长，现为太原市肉联厂招待所总经理。1984年毕业于全国13
高校世界语师资培训班，此后，创办山西世界语专科学校，历时4年，共培养世界语学员约8000人，为推动世界语运动做了一定贡献。现任太原市世界语协会会长。编（译）有《世界语两地通信》、《世界语语法补充》等教学参考资料。

王复隆（1936—1998）陕西三原人。1956年考入西安外国语学院前身西北俄文专科学校，1960年毕业留校在俄语系任教；1963—1964年在北京世界语教师进修班学习。后长期在西安外国语学院教授世界语，是陕西地区的世界语知名专家和学者。1988年被评为西安外国语学院世界语副教授。编著有《世界语文选》、《世界语语法》、《古城西安》，及多种世界语论文。并在陕西地区承担了世界语职称考试、考研等工作；培养了一批世界语骨干，为现代陕西世界语运动奠定了基础。80年代世界语运动恢复以来，担任西安世界语协会理事、秘书长、会长；担任陕西省世界语协会秘书长、副理事长；中华全国世界语协会理事等职。

王彦京（1958—）内蒙古人。1979—1983年在北京师范大学一分校学习，1983—1985年在北京密云一中教书。1985年到北京市社会科学联合会北京世协工作。1980年在北京华嘉礼堂世界语讲习班学习世界语，后到北京中国世界语刊授学校举办的脱产世界语进修班继续提高世界语水平，先后当选为北京世协理事、常务理事、副秘书长、全国世协理事、常务理事。曾在《世界》杂志上发表过报道、译作，与他人合作编著《世界语在中国一百年》。

王思明（1962—）湖南省株洲市人。1991年7月西北农业大学昆虫学硕士毕业，1995年7月南京农业大学农业史博士毕业。1985年3月至1992年8月在西北农业大学昆虫博物馆工作，1992年9月至今在南京农业大学中国农业遗产研究室、人文学

院工作，现为南京农业大学中国农业遗产研究室主任、人文学院副院长、教授、博士生导师。1982年在安徽世界语专科学校学习世界语，曾任杨凌世界语协会秘书长、陕西省世界语协会理事。在陕西杨凌工作期间曾教授过多期世界语学习班。参加过在北京召开的第71届国际世界语大会及第1届国际世界语科学技术大会。编辑过杨凌世界语协会会刊《杨凌世界语者》6期，翻译过《中国昆虫害学史》英文及世界语版，出版过专著《中国近代昆虫学史》（与周尧合作）等。

王祖望（1928—）北京人。1948—1952年在清华大学外国语言文学系主修英国语言文学和俄罗斯语言文学。后调北京市公安局，担任多语种翻译。1978年调入中国社会科学院情报所（后更名为文献情报中心）工作，先后任第一研究室主任、国际文献联合会社会科学情报文献委员会委员、中国社会科学院文献情报中心学术委员。1983年作为联合国教科文组织研究员前往西欧和日本进行学术考察。1955年自学世界语。曾任北京世协理事、名誉理事。曾在《国外社会科学》、《当代国外社会科学手册》、《世界语之声》上发表有关世界语的译文：《南斯拉夫世界语学者迪波尔·舍契伊》、《世界各国世界语概况》、《国际世界语协会》、《国际世界语大会》，出版专业著作14部和200多篇论文。

王禹夫（1909—）河北省获鹿人。1929年入党并参加革命。后在保定、北京负责组织“新生社”、“反帝大同盟”、“革命互济会”、“社会科学家联盟”，担任宣传工作。1937年冬去延安，在延安文化协会工作，组织“延安世界语者协会”、“延安新文字协会”，开办世界语讲习班、俄文讲习班、新文字讲习班。在马列学院编译部任编译员，鲁迅艺术学院、陕北公学任俄文教员，军委编审局任编译员。1947至1952年任华北联大图书馆馆长、华北大学研究部研究员。1953至1985年任中国政法大学中共党史教研室主任、党史教授、顾问等。1932年在北平向陆式衡学习世界语。参加过上海世界语者协会。担任过延安世界语者协会负责人，开办延安世界语班时曾同徐雉合编《国防世界语课本》油印本。编著有《俄语教程》。

王继焯（1929—）四川铜梁人。副编审。1949年参加革命工作。曾任小学教员、县委通讯干事、《四川日报》记者、俄文《友好报》和《中苏友好》周刊编辑、对外文委宣传司副科长、代科长等职。1972年调中国报道社工作，先后担任编辑组组长、总编室主任、中国报道社分党组成员、编委会编委等职。1983年学习世界语，晚年热心世界语事业。

王维东（1956—）山西太原人。世界语名：Uang Vajduno。长期在出版单位从事杂志编辑工作多年，现就职于《市场信息报》社。1980年在太原学习世界语，同年参加筹备山西世界语组织，是山西省世协筹备组成员之一。1984年山西省世界语协会成立时当选为理事。1989年任省世协常务理事兼宣传工作委员会主任委员，担任会刊《山西绿星》主编。1992年任省世协常务理事、副秘书长。1994—1996年曾参与山西世界语学院的管理工作。系中华全国世界语协会会员。

王崇芳（1936—）江苏镇江人。1953年毕业于哈尔滨师范学院中文专科，以后一直从事中学英语教学工作，是高级教师。1953年开始自学世界语，曾当选为江苏省世协理事、副会长，一直是省世协负责人之一，1991年当选为全国世协理事。曾为《中国报道》、外文出版社世界语组翻译过部分稿件。参与过《毛泽东诗词》世界语文的翻译。编著有：《汉语世界语词典》。曾参与张闳凡所编的《世界语汉语词典》部分词条的编译工作。汉译世的著作有：《骆驼祥子》、《周恩来传略》、

《中国陶瓷史话》、《论语》、《老子》等。

王惠琴（1944— ） 江苏扬州人。1959—1962年扬州电力中专学习。同年分配到扬州市供电局工作。1964—1966年在扬州师范学院学习大专课程，后回供电局工作，工程师。1985年在安徽第一期广播函授学校学习世界语。曾任扬州世协副会长、会长、江苏省世协理事。

王植先 1933年毕业于北京大学。“七·七”事变后于1938年8月到宁夏中学任教主任兼英语教师。1941年同何子成在宁夏中学开世界语班，传播世界语，后建立世界语小组，并与重庆世界语函授学社来往密切。曾同何子成等十人发起倡议，为函授学社募集出版基金。这些基金后来用于出版《世界语中文大辞典》和一些世界语书籍。

王瑞祥（1960— ） 湖北武汉人。1980年参加工作，1988年毕业于中央文化管理干部学院英语专业。70年代末自学世界语，后在中国国际书店世界语科从事发行工作。后调中国报道社通联发行部工作，曾任通联发行部副主任、主任、文化交流部主任等职。系中华全国世界语协会理事、中国青年世界语协会副会长。

王锡符（1951— ） 河北任丘市人。北京市外国语学校毕业，1969年参加中国人民解放军，后转业到外文印刷厂工作，曾任人事科副科长、办公室副主任。1987年调中国报道社工作，曾任办公室副主任、主任、副社长，高级经济师。1998年主持中国报道社全面工作，当选为中华全国世界语协会常务理事，兼任中国世界语出版社社长、《中国报道》中文月刊社社长。

王鲁彦（1902—1944） 浙江镇海人。原名王衡。鲁彦是笔名。18岁到上海学徒，后到北平参加蔡元培、李大钊等创办的工读互助团。受“五四”新文学运动的影响，走上文学道路。曾任武汉《民国日报》编辑。后到上海、福建、陕西等地从事教育和文化工作。曾发表《柚子》、《黄金》、《童年的悲哀及其他》、《野火》等作品，成为我国现代著名作家。1939年到桂林创办《文艺杂志》。1944年因积劳成疾，不幸逝世。大约在1921年开始学习世界语。1923年曾在北京大学任俄国盲诗人爱罗先珂的世界语助教。后曾在长沙协均中学、平民大学、湖南第一师范学校开办过世界语班。从世界语译成中文的主要译著有：《犹太小说集》、《显克微支小说集》、《苦海》、《肖像》、《失掉了影子的人》、《在世界的尽头》、《世界短篇小说集》、《花束》、《老仆人》等。

邓天裔（？—1986） 四川人，20世纪20年代在上海学习世界语，30年代曾加入成都世界语协会，曾在潼川、中坝、乐山等地积极参加卢剑波领导的世界语运动，后来成为卢剑波教授的夫人。生前曾任成都锦江中学校长。她通过世界语翻译过两部著作：《莎恭达娜》和《越橘花冠》。

邓团子（1926— ） 甘肃天水人。副译审。1950年毕业于华北人民革命大学。同年转北京俄语专科学校学习，1952年入第一机械工业部对外部工作，1953年转该部设计总局翻译室工作，1954年调设计第一分局任翻译。1961年入对外文委干训班学习，1961年调入中国报道社，先后在翻译组、通联组、图书组任翻译工作，曾任中华全国世界语协会理事、世界语之友会会员。在中国报道社工作期间曾翻译过大量稿件，从事过国际世运调研和读者调研。曾是全国政协多届政协委员。

邓恢金（1950— ） 湖北松滋人。1970—1981年间曾在地质队当工人；1981—1987年在湖北沙市市科委、沙市职大等单位从事教学图书情报、翻译工作。

1987年调民进沙市市筹委（荆沙合并后为荆州市委）机关工作，现任荆州市政协委员，民进荆州市委委员、办公室主任。大约在1980年前后开始学习世界语，并自学英、德、日等其他外语。曾与巴金、叶君健、张丹忱、胡国柱、龙文、于国建等人于1986年创办《世界语文学》，任编委、常务副主编。担任过沙市市世界语语协（筹）副理事长、理事长，沙市市世界语教学研究会会长，荆州市世界语协会理事长。曾多次出席各类学术会议，宣读交流学术论文，在国内外报刊上发表中、美、英、德、世等语种的各种文章、作品数十篇。用世界语创作有长篇小说《malsamnaciano sed sama ideo》（异国同心）。

邓家强（1936—）广西横县人，高级经济师。在广西壮族自治区轻工厅任职。1982年开始先后在新华世界语函授学校、广州大学学习世界语。1986年广西区科协的支持下发起成立“广西科技工作者世界语协会”，当选为秘书长。曾参与专题节目《三月三风情》、《中国古代服饰》的编译，并在第二届国际世界语科学技术会议上演出。参与编辑广西壮族自治区职称改革办公室委托的《世界语阅读文选》（职称外语考试参考书）。有论文《适用技术与落后地区地区的发展》发表在《世界科学技术》期刊。现UEA会员。

韦山（1951—）1972年经其母亲介绍认识世界语，1979年参加新华世界语函授学校学习。与戴立明、肖培良等联合发起组建长春市世界语协会，并首任秘书长。1982年加入国际世界语协会（UEA），长期与外国世界语者开展通信联系，信友遍及五大洲50余个国家。先后开办了数十个世界语讲习班，并在安徽、云南的世界语函授学校担任辅导老师，在一些世界语杂志任特约记者，积极参与、推动地方世运的开展，多次被市科协和社联评为优秀社会活动先进工作者。与人合译的《波兰世界语运动简史》被评为吉林省首届社会科学成果论文佳作奖。此外还与人合作¹⁶编译了《世界语教育》、世界语趣味口语会话教材等，并在国内外的世界语刊物上发表了多篇文章。

韦小鸿（1956—）广西南宁人。1973年高中毕业后到农村插队，1975年到照相馆工作。1985—1987年入大学地理系学习，1988年调到南宁商业技工学校教书，现在广西师范学院政治经济系任教，担任系主任助理、副教授。从1979年开始先后在南宁世界语研究会、新华世界语函授学校、黄石世界语函授学校学习世界语，后到北京外国语学院高校世界语教师进修班学习。在广西积极宣传、推广世界语，曾任广西区世界语学会理事、副秘书长、会长。曾在《学习》、《绿星》刊物上发表过《同位语与宾语补足语》等论文。在《广西城市金融》杂志上发表过《谈谈广西自然地理环境对商品生产和流通的影响》等论文。

丘行（1923—）广西柳州人，壮族。曾用名：邱如苍。世界语名：Ciusino。从1941年起一直从事中学教育，并从事共产党的地下工作。解放后曾担任过《柳州日报》社长兼总编辑、文联主任，广西壮族自治区文联秘书长、电影制片厂编辑部主任、广西壮族自治区文联党组副书记等职。1938年7月在柳州自学世界语，并在柳州、桂林组织过青年世界语学习小组。曾加入过世界语之友会、筹建广西世界语学会并任会长。曾翻译过日、俄、英、意和东欧各国的文艺作品，发表过200多篇文艺评论、小说、散文，著有长篇小说《山城剑影》、《魂断相思江》等。

乐嘉煊（1907—1950）浙江镇海人。世界语名字Josiasien, Coca。1920年就读于上海电报学校。后入上海法政大学。在大学期间开始学习世界语。1929年，与方

善境、傅平、薛诚之发起成立汉口世界语同志会，后成为汉口世界语学会的负责人之一。1930年12月与沈旭初、李志民组成世界语者中华全国步行团，从1931年1月19日起途经长沙、广州、佛山、澳门、香港、深圳、汕头、漳州、厦门、福州、嘉兴，到达上海，沿途宣传世界语。1931年11月与叶籁士、张企程、陈世德发起成立中国普罗世界语者联盟，以其全部精力贡献给世界语运动。1932年创建中国世界语函授学社，编辑《世界语初级讲义》。1933年，同叶籁士、程正、周庄萍等人发起成立上海世界语者协会，将世界语函授学社、世界语讲习班、世界语书店作为协会的事业，把《世界》改为协会机关刊。后成为协会专职人员，主持教学、书刊发行、会计、编辑、校对、刻印、收发、文书等工作。1935年，编辑《世界语科学小丛书》，首卷《天文学》出版。1937年创刊《世界语》(Esperanto)。同年7月15日，在上海发起召开庆祝世界语五十周年纪念大会，上海、北平、天津、汉口、广州等地的300多名代表出席。1938年入国民党军委会政治部第三厅工作，与叶籁士、霍应人、先锡嘉一起进行抗战的国际宣传工作。1940年加入以郭沫若为主任的文化工作委员会，出任总会计职务。1946年以后先后在苏皖边区高等法院、山东新华书店编辑部工作，业余从事毛主席著作、重要社论的世界语翻译工作，发往国外，进行宣传，1950年病逝。

乐美真(1947—) 浙江省宁波人。1969年毕业于北京国际关系学院。曾担任过教员。1978年后，先后在中共中央对台领导小组办公室、国务院台湾事务办公室任处长、副局长。1991年在新华社香港分社台湾事务部任副部长。1994年以后在全国政协港澳台侨联络局任局长。1985年在中国世界语刊授学校学习世界语，后进入中级班、进修班学习，现任中华全国世界语协会常务理事、世界语之友会会员。17
著作有：《金门商谈漫记》。

付晓峰(1952—) 山西天镇人。1972—1974年在内蒙古建设兵团二师十七团工作，1974—1987年调内蒙古乌拉山发电厂工作，并参加中国人民大学函授学习，取得大专文凭，喜欢业余创作。1987年调天津电线总厂任宣传干事。1980年参加新华世界语函授学校学习世界语，积极致力于世界语的宣传，在《世界》杂志和天津的报刊杂志上经常发表宣传世界语的文章。曾任天津世协理事，1993年加入全国世协。

兰干亭(1918—1987) 山东招远人。北京大学肄业。1936年参加中华民族解放先锋队。1939年入延安抗大学习，同年加入中国共产党。后任晋绥军区宣传部科长，《胜利报》、《辽北新报》、《辽西日报》等报社长。建国后历任中共辽西省委、吉林省委宣传部长、吉林省委书记处书记、安徽省委副书记兼宣传部长，安徽省顾委副主任。早年学习过世界语。热心世运。20世纪八十年代积极支持安徽省世界语者开展活动，成立世界语组织，曾加入中国世界语之友会。

冯文洛(1901—1979) 河北涿县人。世界语名Venlo Fon。青年时代在南京金陵大学攻读农科，后在一所中学任教。1937年到西安，与许寿真结识。1938年到甘肃天水教书。1939年秋到重庆，与叶籁士等人筹建世界语函授学社，并于次年正式成立，与张闳凡、曾禾尧实际主持函院的校务工作和教学。五年间先后招生2000多人，为中国世界语运动培养了一批人才。在此期间经常为《中国报导》杂志译稿，为宣传抗日战争作出了贡献。1946年以后投奔解放区，在张家口地区一所中学任教。1950年同胡愈之、张企程等同志创办《中国报道》杂志，任主编。1951年当选为中

华全国世界语协会理事和常务理事。1958年以后任中国报道社编委，并负责部分编审工作。与此同时，还为11所高等院校培养了一批世界语教师，为北京国际广播电台、中国报道社、中国国际书店、中华全国世界语协会培养了一批世界语专业工作者。曾参与《鲁迅小说集》的译稿和改稿、《毛泽东选集》（15卷）的定稿工作。主要著作有：《世界语中文大辞典》、《世界语语法》、《世界语初级讲座》；与他人合著有《世界语新词典》。

冯昌麟（1928— ） 国家铁道部柳州机车车辆厂高级工程师，现已退休。大学毕业后长期在铁路系统从事工业翻译和计算机专业工程技术工作，熟练掌握英、日、俄、德四门外语，80年代又开始学习世界语，系柳州市世界语协会的创始人之一，曾任广西世界语学会常务理事、柳州市世界语协会副理事长、理事长。

冯冠茂（1941— ） 河北省景县人。1958—1963年在河北省邯郸医专医疗专业学习。1963至1981年在北空通县场站及技勤八团任主治医师。1981—1998年在解放军468和467医院任科主任。1980年在北京开始自学世界语。1988年参加河北省世界语协会，历任协会理事、常务理事、副理事长。

包霖（1964— ） 浙江桐庐人。1981年技校毕业后分配到桐庐茶厂担任计量员。1988年电大文史专业毕业。1980年在桐庐自学世界语，在桐庐举办多期世界语班，桐庐县世协成立后曾担任秘书长、会长，后当选为浙江省世协理事。

包之静（1912—1971） 江苏苏州人，1931年上海震旦大学文学系毕业。同年在苏州参加中国共产主义青年团，从事苏州世界语学会活动。1938年8月进解放区，曾任《前锋报》、《新路东报》、《淮南日报》社社长，1945年后，任华中新华通讯社、《新华日报》社副社长、山东《大众日报》社社长、并负责新华社华东总分社工作。建国后，历任政务院文教委员会办公厅副主任，中共中央宣传部新闻出版处处长。是第二届全国人大代表。译著有《潜水员》。

包永年（1911— ） 浙江镇海人。13岁离校去上海怡春堂学徒，16岁到上海会文堂书局当校对，以后先后在上海辛泰银行、上海友益木行等单位任会计，后调天津同孚银行工作。1936年向乐嘉煊学习世界语，1938年和1949年曾在上海办世界语班、曾参加过上海世界语者协会、中华全国世界语协会、天津市世界语协会，曾同德、捷、日等国世界语者通信。

包叔钧（1923— ） 浙江宁波人。1945年上海沪江大学毕业，1945—1946年在上海健华化学制药厂任化学师。1946—1960年，在上海万里造漆厂任技术科副科长。1960—1984年，在昆明油漆总厂任技术员、副厂长、总工程师。1984年以后到宁波造漆厂任总工程师。曾当选为昆明市政协委员。1949年参加上海世界语者协会举办的世界语广播学习班学习世界语。1950年加入上海世界语者协会，历任国际联络部干事、理事和副会长。1981至1984年任云南省世协副理事长，1984年以后任宁波世协筹各组组长、会长和浙江省世协副会长。曾任中华全国世界语协会理事。曾在《解放日报》、《人民日报》、《文汇报》、《云南日报》、《春城晚报》、《宁波日报》、《人民世界》发表过有关世界语的文章和译作。

卢万仪（1940— ） 四川合江人。1947年在成都四川大学附小上小学。1951年入成都第13中学学习。1958年考入甘肃工业大学化工系无机物专业。1962年毕业，到兰州化学工业公司化肥厂工作。历任生产主任、计量科科长。高中时代接触世界语。从1958年开始自学。1980年发起兰州世界语小组，任组长。1982年兰州世协成

立，任理事长。以后甘肃省世协成立，曾任副理事长兼秘书长。1988年起任全国世协理事。

卢传标（1939—） 广东万宁人。编审。1965年广州中山大学中文系毕业，后分配到中国报道杂志社工作，历任编辑组副组长、编辑部副主任、主任，后专门从事中国报道杂志的中文定稿工作。编著有《汉语会话》。80年代曾参加社内世界语初级班和中级班的学习，热心世界语事业。由于对新闻事业的贡献，享受国务院颁发的政府特殊津贴。

卢华泽（1922—） 广东人。大学毕业。曾任梅县中心县委青委宣传委员兼县委书记，昆明西山区区委委员，东山区区委书记、滇南地委宣传部长、滇桂黔边纵十支队政治部主任、滇南行署副专员、云南省科协副秘书长（副厅级）。1942年在桂林学习世界语。80年代以来致力于云南世界语运动，曾任云南省世协会长。曾写过30多篇革命回忆录。

卢成之（1916—） 河南焦作人。曾用名：厉新。世界语名：Sinjen。1937年高中毕业后进入一技术学校学习，后在四川、河南、湖南、辽宁、吉林的煤矿工作。1950年以后在河南省煤炭局从事物资技术供应工作，曾任设备科科长。1942年参加重庆世界语函授社学习，1944年入中级班。1950年加入上海世界语协会。1957年在郑州同胡国柱建立世界语学习组。1958年加入中华全国世界语协会，1983年参加河南省语言学会世界语研究组，1985年参加筹建河南世界语协会，协会成立后被聘为该会顾问。

卢纪新（1953—） 广西桂林人，毛南族。1971年高中毕业后在桂林机械修造厂当工人，后转到汽车修配厂、电器厂工作，曾任车间主任、政工科长等职。1984—1986年入云南大学世界语班学习。1989年到桂林星联公司工作，1995年创办¹⁹ 华丹贸易商行，任经理。80年代初学习世界语，后到云南大学继续进修。在学习期间编写《世界语同韵词典》，10多年来他创作和翻译了大量的诗歌、散文、歌曲在《世界》、《中国报道》、《三色堇》以及国外世界语杂志上发表。在荷兰出版过小册子《Invital Cinesko》，出版《漓江浪花》三本诗集。曾写出10多篇诗歌论文在刊物上发表，这些论文涉及如何把汉语词牌和毛南族独特的民歌引入世界语的可能性。此外，还把一部分世界语诗歌译成汉语，编成汉世对照读物，如《柴门霍夫诗选》、《世界语抒情短诗选译》、《荷兰诗歌选译》。1992年创办《译苑》小刊，发表世界语诗歌创作。曾当选为桂林市世协理事，广西世界语学会理事，1999年当选为中华全国世协理事。

卢剑波（1904—1992） 四川合江人。自中学时代起就喜欢阅读《新青年》、《新潮》等进步报刊。因参加学潮受到迫害。1920年自学世界语。1922年到南京求学，入江苏省第一中学三年级文科。后北上参加北京大学的入学考试，结识世界语者冯省三。1925至1931年到上海，为当地刊物做些写作和翻译工作。不久加入上海世界语学会。三十年代初回四川三台一所高中执教。1933年创建成都世界语学会，当选为主席，出版《绿帜》月刊。次年，同车耀先、张良卿在成都创办《语言》刊物，宣传汉字拉丁化和世界语。1940以后，先后在华西协和和四川大学教书。建国后一直在四川大学执教，教授历史和拉丁语，系拉丁语硕士生导师。五十年代初期，积极参加成都世协的工作。1963年在四川大学开设世界语课。1979年当选为成都世协副理事长，后又担任四川省世协副理事长，1979年当选为中华全国世界语协会理

事。后加入中国世界语之友会。1988年任全国世协名誉理事。通过世界语翻译的著作有：《海涅诗选》、《宇宙化学》、《世界语之原素及造写》、《世界和心》、《米诺斯的公牛》、《伊索的智慧》等。曾参与《世界语汉语词典》的编译工作。

卢高地（1921—）河北人。1946年向郑竹逸学习世界语，1948年赴延安苏区。解放后在《陕西日报社》工作，1957年在报社成立世界语学习小组。1979至1983年在梁道巷小学、西安二中、莲湖公园、书院门小学、西安晚报社等教授世界语学习班。1980年参与西安世界语协会的筹备工作，任协会理事。

卢嘉锡（1915—2001）台湾台南人。1934年厦门大学化学系毕业。1939年获英国伦敦大学哲学博士学位。曾任厦门大学教授。建国后，历任福州大学教授，中国科学院福建物质结构研究所研究员、所长、名誉所长、中国科学院化学部委员、中国科学院院长、农工民主党第九届中央副主席。1986年当选为第七届全国政协副主席，农工民主党第十届中央主席。青年时代曾学习过世界语，晚年热心提倡世界语，支持中科院世界语协会在科技人员中推广世界语，曾任中科院世界语协会名誉会长。

古存华（1940—）四川人。中学高级教师。1959年自学世界语，1980年开始从事世运工作，曾与李任、魏以达、袁爱林等创建重庆世协、重庆世界语函授学校，创办《春天》、《世界语学习》杂志，编写教材和辅导教材，曾任重庆市世协副理事长兼秘书长、四川省世协理事、全国世协理事。主要著作有《世界语课本》（1-4册），合著《世界语语法和构词》、《世界语幽默400则》等。

史平（1918—1995）安徽马鞍山市人。1937年参加共产党领导的中华全国戏剧界抗敌协会话剧队。1939年到达延安学习。后被派到国统区从事抗日工作。宣传和发动群众，积极参加抗日游击战争，有效打击敌人。在抗日战争和解放战争中，先后担任抗敌协会话剧队队长、支部书记、晋冀鲁豫中央局宣传部文工团政治协理员、邯郸地委宣传科长、南下干部大队宣传科长等职。建国后历任益阳地委青委书记、专署教育科科长、地委宣传部副部长、统战部副部长、益阳县委书记、省委办公厅秘书处处长、省委宣传部副部长、省委农村工作部副部长、省农办副主任、中共湖南省顾问委员会委员等职。1938年在话剧队向光未然学习世界语，并同重庆世界语者通信。20世纪80年代以后积极支持湖南世运，作了大量工作，省世协成立后担任过顾问。曾加入世界语之友会，系全国世协名誉理事。

史永宁（1927—）山西人。1949—1953年在北京大学学习。1953年—1958年在天津中央音乐学院教书。1958—1963年在天津美院、保定师院任教。1963年调河北师范大学公共外语教研室任教，副教授。1949年在北京学习世界语。在石家庄曾积极开班传授世界语，并参与筹建河北省世协的工作，曾任理事。

史玉亭（1962—）湖北人。1980年参军先后在中国人民解放军空军第一航空技术专科学校工作和任教。1983—1986年在安徽大学和安徽世界语专科学校通过函授学习世界语，1987—1988年到上海外语学院高校世界语教师班进修。一直致力于河南省和信阳市的世界语运动。是省、市世协理事。其论文《世界语宾格用法新探》一文在1989年7月河南省学术年会上被评为优秀论文。

史荣鑫（1936—）浙江宁波人。1951年初中毕业后在中央重工业部财务司工作，1952—1953年在哈尔滨基本建设速成学校学习，1953—1958年在沈阳铝镁设计研究院工作，1958年调贵阳铝镁设计研究院工作，工程师。1979年在贵阳世界语

班学习世界语，曾担任贵阳世界语班第2期至第8期世界语老师，后成为贵州省世协（筹）的负责人之一，1992年加入全国世协。

叶公琦（1929— ） 江苏吴县人。大学毕业。建国前曾从事党的地下工作。建国后先后任中共上海市嵩山区委组织部副部长、工业部长、上海市轻工业局副局长、上海市副市长、市人大常委会主任。晚年热心支持世界语，现任中国世界语之友会副会长。

叶圣陶（1894—1988） 江苏苏州人。名绍钧。中国民主促进会会员。1912年中学毕业后，开始当小学教师并从事文学创作。1921年，与沈雁冰、郑振铎等发起组织“文学研究会”。1923年起，在商务图书馆编译所任编辑，1930年到开明书店任编辑。“九·一八”事变后，积极参加爱国民主运动。1949年初到北平，任华北人民政府教科书编审委员会主任。建国后，历任中央人民政府出版总署副署长兼编审局局长，教育部副部长兼人民教育出版社社长和总编辑，教育部顾问，中央文史研究馆馆长等职。是全国人大第一至四届代表、第五届常委，全国政协第一届、第五届常委、第六届副主席，中国民主促进会中央副主席、主席、名誉主席，全国文联委员，中国作家协会顾问。从二十年代开始从事编辑出版工作，曾参与创办、主编或编辑的杂志有《苏州评论》、《小说月报》、《妇女杂志》、《中学生》、《开明少年》、《中国作家》、《人民教育》、《中国语文》等；编撰或主编的中小学教科书有《开明国语课本》、《国文百八课》、《开明文言读本》等；1950—1966年人民教育出版社出版的四套约500册中小学各科教材中，有许多书稿都由他逐字逐句推敲修改定稿。他所编辑的大量书刊，都体现出处处为读者着想，特别注重教育效果和社会效果。他非常乐于帮助和扶植新作者，特别重视培养年轻编辑。还积极倡导学习语法、修辞，主持或参与了标点符号的统一，汉字的简化，异体字的淘汰，印刷通用汉字字形的整理，汉语拼音方案的制订，推广普通话等工作，为编辑出版工作规范化作出重要贡献。著有长篇小说《倪焕之》、《叶圣陶散文选》、《叶圣陶童话选》等。一生支持世界语事业，曾同胡愈之、巴金发起组织世界语之友会。

叶君健（1914—1999） 湖北红安人。笔名马耳。世界语名Cicio Mar。从小上私塾。后到上海上中学。1933至1936年入武汉大学外国文学系学习。后去日本求学。因参加进步文化活动被日本警方逮捕，并驱逐回国。1937年冬到武汉参加抗日文化活动，是中华全国文艺界抗敌协会的发起人之一。1938年参加周恩来、郭沫若领导下的政治部第三厅的对外宣传工作，并任生活书店编辑。1940至1944年任重庆大学、中央大学和复旦大学外语系教授。1944年在英国战时宣传部工作，宣传中国人民的抗日斗争，1945至1949年在剑桥大学英文学院研究欧洲文学。1950至1974年任《中国文学》杂志副主编。曾任中国国际文化交流中心理事、中国国际交流中心理事、中华全国文联委员、中国作家协会主席团委员、中外文学交流委员会主任、中国民主同盟中央委员兼中央常委、全国政协委员。主要著作和译著有：《山村》、《土地》、《旷野》、《无知的和被遗忘的》、《中国战时小说》、《它们飞向南方》、《安徒生童话》、《叶君健近作》、《叶君健作品选》、《开垦者的命运》、《远行记》等。1931年在上海自学世界语。曾参加日本世界语学会、英国世界语学会、中华全国世界语协会、国际世界语协会。历任国际世协执委、中华全国世界语协会常务副会长、北京老世界语者协会会长、《中国报道》杂志社顾问、世界语之友会副会长。世界语著作和译著有：《被遗忘的人们》、《新任务》。

叶念先(1943—) 湖北人。1966年毕业于北京第二外国语学院公共英语系。1966—1971年在国际书店工作。1971—1976年到哈尔滨第二工具厂任翻译。1976—1980年在北京汽车制造厂任翻译。1980年调中国社会科学院社会学研究所任研究人员,副研究员。1953年学世界语,1980年参加北京世协,1997年加入全国世协,任北京世协简报《绿满京华》主编,同时任北京世协副秘书长,全国世协理事。曾主编过《社会学词典》,同他人合作翻译社会学论文、编辑社会学著作,约60多万字。

叶树滋(1924—) 安徽黟县人。世界语名字: Jesuz。1940年屯溪安徽中学初中毕业,1943年在该校高中毕业。1944年进入浙江大学化工系。1949年毕业于,先后在475工厂、华东工业部化工局、化工部设计院任职。1958年调广东省化工设计院工作。1972年在广东省化肥工业公司工作。高级工程师。曾当选为第6届全国人大代表。曾任中国化工学会无机酸碱盐学会理事。《硫酸工业》杂志副主编、中国硫酸协会副主任。1941年向重庆函授学社学习世界语。广东、广州世界语协会成立后,任副理事长。现任中华全国世界语协会理事。曾担任《全国小硫酸厂生产操作规程》主编。著作有:《小硫酸生产教程》、《世界语科学小品集》。

叶逢植(1929—) 浙江杭州人。1948年上海交通大学电信管理系肄业。1953年南京大学外文系毕业,后在中国国际贸易促进委员会任翻译译员。1954年在南京大学外文系任教,先后任讲师、副教授、教授,曾于1981年—1984年被派到西德慕尼黑大学东亚学系任教三年,主编过《当代外国文学》杂志。1941年参加重庆世界语函授学校学习世界语,1943年在重庆继续向冯玉洛、张闳凡学习中高级课程。熟练掌握德语、法语、英语。曾翻译过德语国家的几本文学作品,并参加《中国大百科全书》外国文学卷、《德汉常用词用法词典》的编辑工作。在本校开设过世界语选修课,是江苏省世协理事,曾聘为全国世协名誉理事。

22

叶锦田(1916—) 香港人。1933年在香港加入中国共产主义青年团,1936年加入中国共产党,后到上海从事地下工作。1942年到淮南抗日根据地。1947年后在山东从事小学、中学教育,建国后曾任山东师范大学副校长。1935年—1936年参加上海世界语函授学校学习世界语。八十年代积极支持山东省世协工作,曾任省世协顾问、省陶行知研究会副会长。

叶籀士(1911—1994) 江苏吴县人。又名包叔元。曾用索原、叶君、白山等笔名。世界语名Jelezo。我国著名的文字改革活动家、语言学家、出版家、曾任原中国文字改革委员会党组副书记、常务副主任、顾问等职。早年曾任华东人民出版社社长、人民出版社副社长兼副总编辑、中国科学院语言研究所副所长。曾当选全国人民代表、全国政协委员和中国共产党第11届全国代表大会代表。1927年1月在上海世界语学会附设的世界语函授学校学习世界语。1930年曾在东京的日本无产阶级科学研究所主办的暑期大学进一步深造世界语,曾参加日本左翼世界语运动。1931年冬,同胡愈之、张企程、楼适夷等同志共同发起中国左翼世界语联盟,负责国际通讯工作。上海世界语者协会的主要负责人之一。曾主编协会会刊《世界》。三十年代热心汉字拉丁化理论和方案的研究工作,曾编辑《中国话写法拉丁化理论·原则·方案》、《工人用拉丁化课本》、《拉丁化概论》、《拉丁化课本》等书,还担任过中国左翼世界语联盟主办的《Sin Wenz》月刊的编辑工作。1938年在郭沫若领导的政治部第三厅作对外宣传工作。1939年创刊《中国报导》,通过世界语作抗日宣传和抗日斗争。1940年同冯玉洛创建世界语函授学社,曾编辑《世界语文选》(第一

册)、《世界语谚语》,有遗作《叶籁士文集》。1948年在上海重建上海世界语者协会,创刊《人民世界》。1951年当选为中华全国世界语协会理事、以后又先后担任中华全国世界语协会副理事长、代理理事长,名誉会长。曾加入国际世界语协会,是该会的终身名誉会员。

宁守仁(1932—) 辽宁海城人。1950年前在小学、中学学习。1950年考入哈尔滨俄语专科学校。1953年从该校毕业后被分到中央燃料工业部做翻译工作。1958年调成都水电勘测设计院工作。1962年在四川大学外语系执教,曾任该系俄语教研室主任。后调该校图书馆任副馆长。现执教于中共四川省委党校,被晋升为副教授。1963年11月在北京高教部与中华全国世界语协会共同举办的高校世界语教师进修班学习世界语。1964年加入中华全国世界语协会。1979年成都世界语协会成立,任副理事长兼秘书长。1983年加入四川省世界语协会,当选为副理事长兼秘书长。从1964年起在四川大学开设世界语课。1979年以后在成都举办的世界语班多次任教。译著有:《苏联历史百科全书》(第12卷)、《苏联的维吾尔学》;主要论文有《世界语与国际语》。

布占保(1960—) 山东人。1976年高中毕业后到武安县下乡务农。1979年考入邯郸师专英语专业,毕业后留校工作。1990年参加青岛大学全国电视讲座学习世界语,次年石家庄省世协办的口语强化班学习,1991年当选为邯郸世协副会长兼秘书长。

电E军(1940—) 陕西延安人。1957—1960年成都第15中学学习。1960—1962年南京师院中文系中语专科学学习。1962—1970年在海军南海舰队后勤部工作。1970年转业到成都电器厂任办事员。1979年在成都参加世界语协会办的讲习班学习世界语,从初级到中级,到师资培训班。多年来致力于世界语和文字改革的宣传,在《世界》²³和有关文字改革的报刊上发表多篇报道和部分论文。是四川省世协主要骨干之一,1993年加入全国世协。

白寿彝(1909—2000) 河南开封人,回族。1929年至1932年在燕京大学国学研究所读研究生。后任云南大学、中央大学教授。建国后历任北师大教授、历史系主任、史学研究所所长、古籍研究所所长、国务院学位委员会委员,中国伊斯兰教协会副主任、民盟中央委员、全国人大代表、人大常委和副委员长。早年接触世界语,同情世界语运动,1981年与楚图南、胡愈之发起成立中国世界语之友会。著有:《中国史学史》、《历史教育和史学遗产》、《中国交通史》、《中国伊斯兰教史存稿》等。

白剑鸣(1926—) 河南济源县人。1949年参加革命工作,曾在宁夏农业厅、种籽公司、农业技术推广处、省农业化学试验所、区农科所、宁夏农科院土肥所等单位工作。1941年在宁夏参加了重庆世界语函授学社学习世界语。在重庆世界语函授学社指导下在宁夏中学成立了以何子成主办兼做辅导老师的世界语学习班。1941—1942年与何子成等10人发起为重庆世界语函授学社募捐基金的“挑战书”,支持重庆世界语函授学社,1946年为在宁夏监狱受难的世界语者凌蕃、曹松林等人捐募救济款。1984年后积极参加宁夏世运,曾当选为宁夏世界语协会理事。

石成泰(1939—) 世界语名: Sceto, 黑龙江泰来县人。1962—1967年曾在泰来土产公司工作,后任泰来县聋哑学校木工厂厂长、聋哑学校校长。1957年开始自学世界语。后在泰来成立世界语自学小组。80年代曾为建立黑龙江省世界语

组织尽力，后成为黑龙江省世界语研究会会员、齐齐哈尔市世界语协会副理事长、黑龙江省青年世界语协会顾问、黑龙江世界语协会副会长、中华全国世界语协会理事。应聘担任过新华、黄石、安徽世界语函授学校辅导员。近年来，常在Heroldo de Esperanto, Monato, Hungara Vivo, Voco, Fonto, Esperanto, La Gazeto, LKK等刊物上发表大量世界语的作品和我国古代诗歌译文。曾任《三色堇》主编，《绿穗》编委。编译有《李白诗选》、《爱字的疮》（《爱罗先珂选集》之六）由日本RIVEOJ出版社出版。小说“La Apostoliga Kiso”被收入W·Auld缩编的《时间逃遁》（《一月间》杂志创办25周年纪念集）一书中。另编译《诗经》、《杜甫诗选》和小说《绿川英子》等即将出版。

艾青（1910—1996）浙江金华人。原名蒋海澄。1928年初中毕业后入国立西湖艺术学院绘画系。次年赴法国巴黎学习绘画。同时接触俄罗斯、苏联和现代欧洲的文艺作品，并开始写诗。1932年回国加入中国左翼美术家联盟，并和同人组织春地画会。在春地画会组织世界语班，因倾向进步遭到法租界巡捕房密探的袭击，12个青年被捕入狱。1935年出狱。在狱中创作《大堰河—我的保姆》，并以艾青的笔名发表，震动诗坛。抗战期间，先后赴武汉、华北，曾任山西民族革命大学教员，后又转西安、武汉、桂林，在《广西日报》文艺版任编辑。后到重庆任育才学校文学系主任。1941年赴延安，11月当选为陕甘宁边区参议会参议员，曾在鲁迅文学艺术学院任教，兼任《诗刊》主编。抗战胜利后，历任华北联合大学文艺学院副院长。建国后，参加接管中央美术学院，先后当选为中华全国文艺界联合会委员、中国作家协会理事、中国美术家协会理事、中国作家协会副主席、全国政协委员、全国人大常委会委员。后任《人民文学》副主编。早年学习世界语，并热心世界语的推广，²⁴系世界语之友会会员。主要著作有：《大堰河》、《北方》、《向太阳》、《归来的歌》、评论集《诗论》，有《艾青文集》三卷。

艾青春（1940—）山东省安邱县人。1964年毕业于北京大学技术物理系，后留校执教。曾任北京大学人事处处长。1985年调北京图书馆任党委副书记、馆长助理。1987年调文化部任干部司司长。1990年调中国外文局任常务副局长、党委书记。1993年任文化部人事司司长。1996年任文化部副部长。2001年任中国国家大剧院业主委员会副主席。在中国外文局、文化部任职期间积极支持世界语事业，曾兼任中华全国世界语协会副会长。

边小钰（1955—）原籍河北。大专文化，1972年参加工作。1981年在广州学习世界语，后致力于广东省世界语运动，作了大量的组织和宣传工作，1985年起在广州市科协专门从事世界语协会的工作。曾任广州世协理事。

龙致光（1939—）贵州丹寨人，苗族。1963年毕业于中央民族学院政治系哲学专业。同年8月参加工作，现在在贵州黔南州工委工作，曾任黔南州政协常委兼民族宗教工作组组长及文史委员会委员、贵州苗学研究会常务理事及学术委员会委员、贵州民族研究会理事。1985年学世界语，后又参加重庆世界语初级班和中级班的学习，1989年参加中国世界语刊授学校进修班结业。曾任黔南州世协会长兼秘书长、贵州省世协筹委会会长兼秘书长。曾在《贵州民族研究》、《黔南民族》等刊物上发表“苗族与世界语”、“祖国各民族谁也离不开谁的历史与未来”等多篇文章和论文。

任士奇（1923—1986）广西柳州人，多年在柳州高中任教师，业余爱好广泛，

曾任过柳州市速记协会副理事长。早在四十年代学习过世界语，八十年代初热心世界语的宣传、推广，在柳州市多次办世界语讲习班、辅导班，是柳州世界语协会创始人之一。曾担任柳州市世界语协会筹备组副组长，1985年协会正式成立后，任副理事长。

任泊生（1909—1990） 广东省东莞人，生于越南。1927年在武汉加入叶剑英领导的武昌军校教导团。1928年加入中国共产主义青年团。1937年奔赴延安，后加入中国共产党。新中国成立后曾担任广东省科委副主任、广东省政协常委等职。1931年学习世界语，1951年加入中华全国世界语协会，当选为理事会理事。1958曾担任全国世协副秘书长。60年代在广州开展过世界语运动。1980年2月召集广东地区老世界语者商讨恢复世界语协会问题，任广东、广州世协筹备组组长。1982年当选为广东广州世界语协会理事长，后任中华全国世界语协会名誉理事、世界语之友会会员。

任诗吟（1934—） 四川成都人。主任记者。1951年参加革命工作，曾任西北画报社、人民画报社、人民中国杂志社摄影记者。1972年调中国报道杂志社摄影组工作。历任副组长、组长。曾在中国报道杂志上发表过上千幅照片，有11幅佳作参加过全国影展，是中国摄影家协会理事之一。负责编辑、合著有世界语版《中国之旅》、英世文版《世界屋脊上的西藏》等。

江玉贞 女。1983年在广州市外语学院学习世界语，1984年在安徽省世界语专科学校进修班学习。此后曾在湛江市、湖北省荆州地区等地进行世界语教学和辅导工作，多次参加世界语会议。1987—1998年任湛江市世界语协会秘书长，1998年以后任湛江世协副理事长，1999年任广东省世协理事，系中华全国世界语协会会员。

伍大光（1887—？） 广东广州人，世界语名Wu Ta-kwang。北京大学毕业，²⁵后留学美国，获政治学博士。1925年任广州市教育局局长，热心倡导世界语。1926年与黄尊生、许论博、区声白创建广州市立世界语师范讲习所。1927年任该所所长。1928年去欧洲、美洲。1931年回广州，继续热心世界语运动，担任广州市世界语学会会长。在他的建议下，创建世界语图书馆。著有《世界语运动拉杂记》。

伍登祥（1938—） 四川蓬安人。1956—1969年在四川大学数学系学习。1980年入成都电子科技大学工作。1954年学习世界语。1980年以后积极致力于世界语的宣传、推广、曾在四川省世界语协会和成都市世界语协会担任过领导工作。

先锡嘉（1915—1991） 四川乐山人。曾用沙流、沙立仁等名。世界语名Sanio。1932至1938年在上海美商柯达公司当职员。1938年11月至1945年3月，在周恩来领导的国民政府军事委员会政治部第三厅与叶籁士、乐嘉煊、霍应人一起从事世界语国际宣传工作，参与编辑《中国报导》刊物。1945年以后任中苏文化协会助理秘书。以后一直在上海市中苏友好协会文化服务部工作，曾任上海中苏友好协会附设俄文夜校、俄语广播学校副校长、上海市中苏友好协会党组成员。1934年5月在上海世界语者协会开办的讲习班向叶籁士同志学习世界语。曾任上海世界语者协会执行委员。建国后，任上海世界语者协会常务理事兼秘书。1979年当选为中华全国世界语协会理事。1982年当选为上海世协副理事长兼秘书长。1988年当选为中华全国世协名誉理事。

刘 仁（1909—1947） 辽宁本溪市人。又名砥方，1934年赴日留学。在日期间结识绿川英子，喜结良缘。1937年回国，先后在国民政府政治部第三厅、文化工作委员会、抗日救亡总会等处从事对日宣传和报刊编辑撰稿及翻译等工作。抗战后

任东北社会调查研究所研究员。1947年4月22日病逝于佳木斯。三十年代中期学习世界语，后加入日本世界语协会，1940年以后，经常关心和支持重庆世界语函授学社和《中国报导》杂志的工作。

刘 坚（1914— ） 广东台山人。1935—1937年在日本留学，参加进步组织。1938年即投身革命，以后一直在部队从事宣传、教育工作。建国后曾任恩平军管会主任、宣传部副部长，广州外国语学校校长等职。1937年夏天在日本留学期间自学世界语。1981年1月当选为广东、广州世界语协会副理事长兼秘书长，后任名誉会长。曾兼任协会附设的世界语业余学校和中国世界语函授学校广东分校校长，系全国世协名誉理事。

刘 铃（1927— ） 北京人。译审。1946年毕业于重庆世界语函授学社。1948年入华北联大、华北大学学习。1986年毕业于经济日报函授大学经济管理专业。曾任天津市第九区人民政府文教股干事。建国后，历任天津九区第三小学教员，天津八区人民政府文教科科长，外文出版社《人民中国报道》编辑部助理编辑，外文出版社业务秘书、世界语翻译组组长，《毛泽东选集》翻译室世界语组组长，《中国报道》杂志社编委兼图书翻译组组长、图书部主任，中国世界语出版社译审。曾任中华全国世界语协会常务理事、代秘书长、《世界》杂志编委和副主编等职。译作有《中国为什么没有通货膨胀》等；主持编写《汉语世界语词典》，合编有《绿川英子文集》、《中国40景》、《世界语在中国一百年》等。退休后仍热心世界语事业，主编《叶籁土文集》，担任中国世界语图书馆馆长，并亲自整理了大批世界语文献资料。

刘 御（1912— ） 云南人。1931—1933年在上海参加互济会、共青团和社联，1934—1936年在北平参加左联和学生运动，曾任北平左联党组成员，1936年²⁶一度被捕，出狱后暂赴日本，“七·七”事变后回国直奔延安，从事文教工作，历任陕甘宁边区政府教育厅编审科副科长、西北教育部编审室副主任、昆明师范学院党委书记、云南教育学院院长等职。1937年上半年在东京自学世界语，得到刘庆魁、黄乃同志的辅导。曾参加延安的世界语活动。二十世纪八十年代云南省世界语运动兴起，又重新投入活动。除编写小学国语、常识等教科书外，编著有：《新歌谣》、《边区儿童的故事》、《儿童歌谣》、《延安短歌》、《小青蛙》、《红山茶》、《鸟兽草木儿歌一百首》。

刘 镇（1942— ） 在山东青岛市担任市委副书记期间积极支持世界语，亲自任世协理事长，并加入中国世界语之友会，努力促成第5届太平洋地区世界语大会在青岛成功召开，并担任大会的组织领导工作。以后又组织世界语者拍成我国第一部世界语电视教学片《希望》，并出版世界语课本和录像带。后调全国人大常委会工作，任副秘书长。曾当选为中华全国世界语协会副会长，中国世界语之友会副会长。

刘才盛（1941— ） 河北乐亭人。译审。1964年毕业于黑龙江大学外语系俄语专业，同年入北京广播学院转学世界语，1965年年底被分配到外文出版社世界语组工作。长期从事世界语翻译和中国报道世界语稿件的改、定稿工作，曾担任过世界语班的教师。译著有《中国家庭实用菜谱》、《雷雨》。合译有《动物图谱》，合著有《汉世小词典》等。

刘凤仪（1938— ） 内蒙古赤峰人。译审。1964年毕业于黑龙江大学外语系

俄语专业，同年入北京广播学院转学世界语。1965年年底毕业，被分配到中国国际书店世界语科任办事员，后调《中国报道》杂志社翻译部从事翻译工作，历任翻译部副主任、主任，曾专门从事《中国报道》世界语稿件的改、定稿工作，多次担任世界语讲习班、进修班教师。译著有《中国少数民族婚俗》，合译有《中国文学作品选》，合编译的著作有《世华词典》等。

刘火子（1911—1990） 广东台山人。曾用Lju Ning 名。1934至1937年在香港从事教育工作，并利用文学形式从事抗日救亡宣传工作。1937年至1967年，先后在香港、桂林、重庆、上海等地的《文汇报》《广西日报》、《广西晚报》等报刊担任领导工作。1978年以后任中国大百科全书出版社上海分社副总编，《中国百科年鉴》主编。曾当选为上海人大代表、政协委员。他是上海作家协会会员，曾创作大量诗歌，出版《不死的荣誉》诗集。1935年学习世界语。曾同曹乃飘同志组织香港世界语协会。三十年代末期，曾帮助Braun 和Elpin搜集中文资料，编辑《远东使者》杂志，进行抗日宣传。1940年曾任国际世协驻香港代理员。曾任中华全国世界语协会理事、上海世界语协会会长。

刘正坤（1951—） 河北唐县人。大学文化。现任辽宁大学环境与生命科学院主任，辽宁大学语言培训中心校长，辽宁兴科专修学院院长及教授，辽宁绿星旅行社董事长，沈阳辽大实业公司董事长，中港合资沈阳中正房产开发有限公司副董事长兼总经理，辽宁省作家协会中外文化交流委员会委员，辽宁省翻译学会副会长。1988年开始学习世界语，结业于辽宁省广播电视大学世界语专修班。十几年来，刘正坤积极参与世界语运动，不辞艰辛。为了普及世界语教学，扶持世界语事业的发展，他提供了语言中心的教学场地，耗资几万元，分别在沈阳日报、沈阳晚报、辽宁广播电视报、辽沈晚报等四家辽宁地区发行量最大的报纸上连续十天打出世界语招生广告及有关介绍世界语的文章。2001年5月19日在沈阳召开的第八届辽宁省世界语大会上当选为辽宁省世界语协会会长。

刘立端（1918—2002） 湖南人，1938—1942年在国立艺专求学，1945—1947年在新四军第五师工作。1948年在湖南醴陵县教书，建国后一直在地方工作，1954年调湘潭地委党校任教。1942年在重庆自学世界语，1988年加入中国世界语刊授学校进修班学习。一直致力于湖南和湘潭地区的世界语运动，是湘潭市世界语协会理事长、湖南省世协理事，1991年加入中华全国世界语协会，1994年加入国际世界语协会。

刘伟壮（1955—） 广东人。大专文化，1972年中学毕业后在广州铁路局工作。1981年在广州世界语业余学校学习世界语，1984至1986年在云南大学世界语班学习。1985年以后在广东广州世协从事专职世界语工作。多年来致力于广东、广州世界语运动的宣传、组织工作，系广东世协、广州世协主要骨干之一，现任广东省世协副秘书长。

刘守文（1964—） 山西省吕梁高等专科学校副教授。先后任本校学报编辑，宣传部副部长。80年代开始学习世界语，此后在本校建立世界语小组，举办世界语讲座、培训班，开展世界语宣传、推广活动。并积极参与筹建吕梁地区世界语协会。系山西高校世界语活动骨干分子，现为国际世协会员，中华全国世界语协会会员。撰写有关研究国际语言的论文《世界的未来与共同语》等多篇。

刘导生（1913—） 江苏丰县人。1935年加入中国共产党，曾参加“一·二九”

运动。1937年毕业于北京大学。曾任中华民族解放先锋队秘书长、大众日报社社长、滨海建国学院院长。建国后历任共青团中央书记处书记、中科院哲学社会科学部副主任、中国社会科学院副秘书长、中共北京市委宣传部长、市委书记、北京市政协副主席、国家文字改革委员会主任委员。1930年接触和学习世界语，并致力于世界语的宣传、推广。80年代支持北京市筹建世界语协会，协会成立后给予多方面的关心，并任世协名誉主席。1981年加入中国世界语之友会。

刘师复（1884—1915）广东香山（现中山市）人。原名刘绍彬，参加革命后改名为思复、师复。号子麟。曾用丹水、寥士、净慧居士等笔名。世界语名Sifo。1901年在香山县创设演说社，提倡革命，1903年创办阅书报社。1904年赴日本留学，次年加入孙中山领导的同盟会。1906年回国后从事刺杀满清官员的活动，不幸炸伤手腕被捕。1909年获释后即赴香港参加反清运动。1909年在广州平民公学附设的世界语夜校跟随留法学生许论博学习世界语。1911在广州创建晦鸣学社，宣传无政府主义和世界语。1912年与许论博共创广州世界语学会，被推选为副会长。不久，国际世协任命许、刘为广州正、副代理员。1913至1915年主编《民声》杂志，每期均辟4页世界语内容，宣传、推广世界语。后因积劳成疾死于上海。终年31岁。逝世后他的墓碑祭文全文用世界语雕凿而成。

刘师培（1884—1919）字申叔，出生“书香人家”，江苏仪征人。从小攻读“四书”、“五经”，为日后的经学研究奠定了基础。1901年考取秀才，1902年又中举人。1903年在上海任教员。后结识章炳麟、蔡元培等“爱国学社”的成员，受其影响，也表示赞成革命，表示也有“攘除清廷，光复汉语”的决心。1903年冬，以“光汉子”署名散发《中国民族志》和《攘书》等反对清朝廷的小册子，同时在《俄事警闻》上撰写反对帝俄军队强占我国东北和抨击清政府外交失败的文章。1904年任《警钟日报》主编。同年加入光复会。1907年赴日任《民报》编辑。此后由于受日本社会党人北辉次郎、和田三郎的影响下，热衷无政府主义。1917年到北大任教。早年在日本向大杉荣君学习世界语，并在《天义》、《衡报》等刊物上宣传世界语。据说1908年从日本返回上海后，曾大力提倡世界语，建立世界语组织。

刘志明（1939—）河北永年县人。1960年入北京外国语学院学习俄语。毕业后于1964至1967年赴波兰学习波兰语。后在唐山一所中学教英语，1978年调河北省科学院情报室工作。1962年9月在北京外国语学院向初大告学习世界语。二十世纪八十年代中期致力于河北省世协的筹备工作，担任副组长，协会成立后任副理事长兼秘书长，是全国世协理事。曾写过科技情报方面的论文，翻译过许多俄、英、波科技资料。在《世界》杂志和《中国报道》上发表过有关世界语的文章。

刘志强（1938—）江苏张家港市人。1955—1958年从事教育工作。1959—1962年江苏师范学院学习。1963—1981年在中学教书，1982—1992年在新疆师范大学工作。1952年自学世界语，在高校学习时坚持自学。曾在《新疆师大学报》、《现代语言学应用》、《世界》等杂志上发表多篇有关科技术语国际规范化、世界语语法规则规范化、民族语如何转译世界语的论文。

刘建国（1966—）合肥市人。1984年9月在安徽省科技进修学院学习世界语；1985—1986年在安徽世界语专科学校学习世界语。1987—1989年在安徽阜阳师范学院教授世界语；1991年在安徽工学院办世界语讲习班；1992年在合肥工业大学教授世界语。1991年夏，同国际世界语者教师协会合作，在合肥举办了中国第一次

国际世界语水平考试。1991年发起成立合肥世界语研究会，并于1991—1992年任执行会长；在研究会工作期间，出版了会刊《江淮星辉》。2000年在合肥创立了合肥市绿星旅游研究所。2001年10月下旬，在合肥主持举办了“2001年中国合肥世界语旅游工作研讨会”，并发起成立了国际环球旅游协会中国分会，任分会主席。

刘明辉（1963—）吉林洮南人。1981年入空军第二航空学院学习，毕业后留校工作至今。1983年自学世界语，后开办过世界语班，组织世界语会议，系吉林省世运的主要骨干之一。曾任长春市世界语协会秘书长、吉林省世协副秘书长等职。

刘秉钧（1914—）福建长乐人。建国前担任职业警官，1949年辞职回乡，在长乐办《航报》，任总编辑。1981年向安徽淮南世界语函授学校学习世界语。后继续自学，并热心世界语的宣传、推广工作，曾帮助淮南世界语函授学校、中国世界语刊授学校进行辅导，协助《世界》杂志作好订刊工作。被聘为福建省世协、福州世协名誉理事、福州世界语学校名誉校长、名誉董事长、厦门世协顾问，中华全国世界语协会名誉理事。

刘绍忠（1963—）广西临桂人。1978年入广西师范大学外语系学习，毕业后留校任教。1985年考入本校外语系研究生班，取得硕士学位，后留校任教。1979年在广西师大念书期间自学世界语，后积极宣传、推广世界语，参与桂林市世协和广西师大世协筹建，并成为主要负责人之一，并从事世界语教学和研究。撰写的《世界语屈折式及其用法》、《世界语缩略词形式浅深》论文，曾在广西世界语学术讨论会上宣读。《教授英语专业学生世界语缀词的体会》在亚洲世界语教学研讨会上宣读。编著有《托福考试词汇手册》、《简明世英汉词典》。

刘俊芳（1941—）河北赵县人。译审。1962年在北京广播学院学习世界语，1964年分配到中国国际广播电台世界语部从事编辑、采访、翻译和播音工作，曾任电台西欧部副主任。曾任中华全国世界语协会理事、常务理事、副会长等职。参与《世界语汉语词典》的编撰工作。

刘彦骅（1933—）河北沧州人。1951年参加工作，1952年到长春学习，1953年被分配到云南，现在在西南有色地质勘察局研究所工作，任技师。1958年学习世界语，同年加入全国世协。1982年参加云南省世协中级世界语班学习。1984—1986年在安徽世界语专科学校大专班毕业。曾当选为云南世协理事。会俄文、日文。曾在《世界》、《地质与勘探》、《采矿工程》、《西南冶金地质》等杂志上发表多篇论文。

刘思功（1952—）云南大姚人，高中毕业后参加中国人民解放军，由于爱好摄影，后专门从事新闻摄影工作，并多次获奖。1986年转业到《中国报道》社图片美术部工作，曾任记者、主任记者、副主任、主任等职，在《中国报道》杂志上发表过大量的摄影作品，有的还获奖。曾在社内世界语班学习过世界语。

刘洪康（1911—1990）湖北沔阳人，曾用刘凤冈名。1928至1931年留学日本，东京明治大学毕业。回国后长期从事中学教育。建国后历任成都会计专科学校校长、四川财经学院副院长、成都大学副校长、国务院人口普查办公室顾问、四川人民政府科技顾问团顾问。人口理论专家。曾主编《人口手册》、《中国人口》四川分册。1931年在日本学习世界语。1937至1944年在成都，同杨玉昆、叶纲宇、瞿白音发起成立成都市世界语学会。1950年组织成都世界语协会，任理事长。1983年任四川省

世协理事长，后当选为中华全国世界语协会理事、名誉理事。

刘晓哲（1966—）世界语名Solis，河北深州人。1982年开始自学世界语，1984—1988年在新疆财经学院、新疆医学院、新疆工学院举办多期世界语学习班，1998年7月创办中国世界语网站绿网。现为国际世界语协会会员、中华全国世界语协会理事、新疆世界语协会副理事长兼秘书长。

刘晓骏（1944—）北京市人，1967年9月毕业于北京外国语学院法文系。长期从事法语、世界语教学和法国文学、世界语文学翻译工作。现任山东大学外国语学院法语副教授、世界语副教授，兼任中国民主同盟山东大学副主委、山东省世界语协会秘书长。1981年在高教部与全国世协联合举办的第一期世界语教师进修班学习世界语。1982年起在山东大学开设世界语选修课至今十余年，培养千余名世界语人才，是山东省世界语运动主要倡导者之一。在世界语教学中采用《崔氏教学法》成绩显著，受到国际世界语学院负责人的肯定。世界语教学论文《崔氏教学法在世界语教学中的应用》获山东大学教学科研二等奖。山东大学世界语教学推动了山东省世界语运动的发展，促使山东省人事厅从1991年始将世界语列为山东省晋升职称外语考试语种之一。由于在世界语教学方面成绩显著，1999年荣获中华全国世界语协会设立的《中国世界语奖励基金》首届世界语教学奖。1994年应国际世协的邀请参加了韩国汉城举行的第79届世界语大会和第28届国际世界语教师大会。多次荣获山东省社科联优秀学会工作者、中国民主同盟山东省优秀盟员、山东大学优秀教师等称号。先后担任山东省世协副会长、秘书长、中国高校世界语教学研究会理事、中华全国世界语协会理事。主编世界语刊物《泰山绿星》；曾在国内外世界语杂志上发表过多篇论文和著作。主要译著有：《世界语》、《世界语概论》、《母亲》、《牺牲》、《遗嘱趣闻》，《泰山物语》等，与他人联合主编有《世界语-汉语翻译教程》。³⁰

刘桂珠（1945—）河北人。1967年毕业于黑龙江大学英语专业。同年到齐齐哈尔第一机床厂担任翻译工作。1987年在安徽大学世界语专业毕业。会英语、俄语、德语。曾任齐齐哈尔市世协理事长。

刘海涛（1962—）山西省临县人。毕业于西安冶金学院自动化专业。现为青海铝业公司副总工程师，教授级高级工程师。德国国际语学会成员，国际性学术刊物《Esperanto Studies》编委会成员，国际世界语协会会员。系中国最早系统研究国际语言交流问题的学者之一，在国际语言通讯（国际语学，Interlingvistiko）和计算机语言学等研究领域有显著成绩。建有国内第一个语言学个人网站。在国内外学术刊物上发表《Interlinguistics in China》（英文）、《La kalkulado de Lingvoj》（世界语）、《Creoles, Pidgins and Planned Languages》（英文）、《应用国际语学》（世界语），《国际语学的信息学特征》（世界语），《自然语言处理中的媒介语问题》、《国际语学和计划语言》、《计划语言和语言规划问题》、《从计划语言看术语标准化》、《基于公理化原则的际际语言学研究》、《计划语言研究对自然语言处理的影响》、《维特根斯坦语言哲学对计算机语义学的影响》、《结构化语言知识库在自然语言处理中的应用》、《依从语法和机器翻译》等40多篇有关国际语学和计算语言学方面的论文。编著有中国第一部关于国际语学的专著《国际语学导论》。与德国Sabine Fielder博士合编论文集《Studoj pri Interlingvistiko》（700多页，收有19个国家作者撰写的43篇世界语、德语文章），已于2001年公开出版。目

前主要从事国际语学基本问题、国际语学和其他学科的关系问题，计算机语言学和人类语言能力的计算机仿真等问题的研究。

刘艳春（1974—） 山东泰安人。1992年毕业于枣庄市经济干部职工学校，曾在枣庄市文体商社担任出纳，1995年调入枣庄市绿星科技发展有限公司工作，兼任枣庄市世界语协会秘书。1991年开始学习世界语，次年加入枣庄市世界语协会，1995年与他人一起发起成立青年委员会并担任秘书长。1997年加入国际世界语协会。曾参加过第五届太平洋地区世界语大会、首届亚洲世界语大会、第十七届中日韩青年世界语研讨会和第四届全国世界语大会。

刘铁山（1963—） 湖南长沙人。高中毕业后入中南工业大学学采矿专业。1983年在民革湖南省委下属企业湖南双力爆破公司任总经理。系民革湖南省委经济委员会副主任、岳阳政协委员。1988年在岳阳学习世界语，后积极参加和支持湖南世运，2000年当选为湖南省世协的理事长。1997年加入全国世协，1999年当选为全国世协理事。1998年加入国际世界语协会。

刘鸿元（1952—） 江苏常熟人。大学文化程度，江苏教育学院附中一级教师，会英语、德语，1970年自学世界语。八十年代曾在南京开过世界语班，并参加江苏省世界语运动，是省世协副秘书长。编著有：《实用世界语语法》。在《世界》杂志和江苏省世界语学术讨论会上发表过有关世界语论文和文章。

刘尊棋（1911—1993） 湖北鄂州人。1928年毕业于北平财政商业专门学校。曾任燕京大学政治学系秘书，北平塔斯社翻译、记者。1930年9月参加中国左翼作家同盟北平分盟并任第一届理事会理事。1931年7月被捕入狱二年，出狱后继续在塔斯社工作至1939年9月该社在北平的分社关闭。此后先后任《北平晨报》编辑、记者，³¹中央通讯社驻日本东京记者、战地记者，新加坡《南洋商报》编辑主任，重庆美国新闻处中文部主任，上海《联合日报》、《联合晚报》社长，香港英文《远东公报》主编。建国后，历任南京军管会新闻处副处长、中央人民政府新闻总署国际新闻局副局长兼《人民中国》总编辑，外文出版社副社长兼总编辑。1978年后参加筹备中国大百科全书出版社并任领导小组成员，后任社长，1981年9月调任《中国日报》总编辑，1984年9月改任顾问。从1981年起任中美联合出版《简明不列颠百科全书》编审委员会中方主席，领导该书中文版编辑工作。是中华全国新闻工作者协会副主席，全国政协第五、六、七届常务。早年在国民党监狱里学习世界语，建国后积极支持世界语工作，系中国世界语之友会会员。主要著译有《美国侧面像》、《天下一家》、《日落》、《罗布·罗伊》等。

刘鹏忠（1962—） 辽宁省清原县人。1979年4月参加工作，现服务于吉林省四平市商业储运公司，历任党支部书记、工会主席、科长、主任等职。1980年参加新华世界语函授学校学习世界语。1981年参与四平市世界语学会筹备小组，学会成立后一直主持日常工作，历任四平市青年世界语学会会长、四平市世界语学会会长、吉林省世界语学会副会长、全国世协理事。

刘德有（1931—） 辽宁大连人。1956年加入中国共产党。历任《人民中国》杂志翻译，《光明日报》驻日本记者，新华通讯社东京分社记者，外文出版发行事业局副局长，文化部部长助理，中日友好二十一世纪委员会中方委员，中国翻译工作者协会副会长，北京大学兼职教授。1986年起任文化部副部长，是中共十二大代表。长期从事翻译工作和日本政治经济社会文化及语言方面的研究。译有《占

领下日本情况的分析》、《祈祷》、《残像》，著有《在日本十五年》等。在担任文化部副部长期间积极支持世界语事业，经常出席一些重要的世界语活动，系中国世界语之友会会员。

匡红旗（1950—） 湖南省常德市人。1976年招工进湖南省衡阳市玻璃总厂，历任车间主任、厂长办公室主任、厂长助理、衡阳市中南化工厂厂长等职。现在湖南省衡阳市人民政府城市管理办公室工作。1980年10月参加新华世界语函授学校学习。1987年7月参加武汉社会科学业余大学新华世界语函授学校世界语专修科学习。1986年12月衡阳市世界语协会成立时任秘书长，2001年当选为湖南省世界语协会副秘书长。中华全国世界语协会会员、衡阳市社会科学联合会第二届委员会委员。先后在报刊上发表了《绿星在古城衡阳闪光》、《生命的价值在于奉献》、《世界语启蒙教育初探》等宣传世界语的文章。参与编辑《世界语少儿课本》、《世界语入门》教材。

华恩（1915—） 安徽定远人。20世纪四十年代曾在陕北公学、延安鲁艺学院学习，后入华北联合大学，曾任部队文工团、江苏省歌舞团副团长、团长、江苏戏曲学院歌舞话剧系副主任、南京艺术学院图书馆副主任等职。其间还兼任过西北师范学院艺术系讲师。1942年3月在延安鲁迅艺术学院向安波同志学习世界语。曾参加江苏省世协举办世界语师资班和南京艺术学院世界语讲座的有关工作，担任过江苏省世界语协会副理事长。编著有：《青海民间歌曲集》。创作的组歌有：《战斗联唱》、《修建青藏公路联唱》以及秧歌剧《不能老一套》和民歌《共产党像太阳》等。

华寿考（1916—） 江苏宝应人。1941—1946年任淮南抗日根据地小学、中学、师范教员。1947—1952年任华东和山东革命残废军人疗养院宣传干事、人事股长，1952—1955年任山东政治学校教员，1955—1980年任中共山东省委党校资料室主任。1933年在上海世界语者协会向乐嘉焯学习世界语，并参加上海世界语者协会，1935年、1942年先后在家乡和淮南抗日根据地组织世界语小组，1984年参与筹备山东世协的工作，1986年任山东省世协顾问和济南世协顾问。1993年加入全世界超民族性协会，1995年加入全国世协。译著有《世界语创始人—卢·拉·柴门霍夫博士》，编著有《老子破译全本》。

华南圭（？—1960） 江苏无锡人。1909年在法国巴黎同秦玉麟、华荷裳创办《科学文学中国语世界语杂志》，后兼任总编辑。1910年同妻子华罗荪（波兰世界语者）回国。早年毕业于京师大学，后留学法国。回国后先后任京汉铁路总工程师，安阳段段长，建国后在北京市城市建设规划委员会工作，曾参加过北京地区的世界语活动。

向红（1968—） 湖南常德人。高中毕业后考入北京广播学院，后改学世界语，毕业后于1991年调中国报道杂志社从事世界语翻译工作，后调编辑部从事编辑工作，曾翻译和采写大量文章在中国报道杂志发表。现任《中国报道》网络版网络部副主任，是中国青年世界语协会负责人之一。

吕骥（1909—2002） 湖南湘潭人。1930年入上海音乐专科学校学习，1932年在上海加入中国左翼戏剧家联盟，1935年加入中国共产党，1937年赴延安，参加筹建鲁艺。曾任鲁艺音乐系主任兼教务主任、副院长。1939年组织中国民间音乐研究会。1945年后任东北鲁艺院长、东北音乐工作团团长。建国后，历任中央音乐学

院副院长、中国音协主席，是人大代表、全国人大常委。1925年在长沙第一师范学习世界语。多年来一直支持在我国开展世界语的宣传、推广，曾为世界语28个字母作曲，作为字母歌。1981年加入中国世界语之友会，多次出席世界语集会，并为宣传世界语的歌词作曲。曾先后搜集整理《陕甘宁边区民歌集》、《山西民歌集》、《河北民歌集》。创作的歌曲有：《中华民族不会忘》、《自由神》、《抗大校歌》、《开荒》、大合唱《凤凰涅槃》，编有《吕骥文选》、《吕骥歌曲选》。

吕向晨（1893—1975）陕西临潼人。1917年赴北京考入北大政治系三院译文学馆学习。1921年在校期间学习世界语，教师俄国盲诗人爱罗先珂。后来参加了北京世界语专科学校的工作，是当时的世界语积极分子。在1922鲁迅、爱罗先珂与北京世界语专科学校骨干的著名合影照上左边第三位举绿星旗的大个子就是他。后因任冯玉祥将军的高参，与国民党高层有深刻的矛盾。冯玉祥失势后展转参加了地下党，解放后任陕西民政厅厅长。

吕应利（1965—）陕西凤翔人。1981年在新华函校学习世界语，1983年参加中国人民解放军。1986年转业到延安市武装部工作，1988年调延安教育学院外语系，专职从事延安世界语协会工作。曾在《世界》杂志、《延安教育学院院刊》上发表研究延安世运历史的论文多篇。

吕叔湘（1904—1998）江苏丹阳县人。1926年毕业于国立东南大学外语系。1936年赴英国留学。1938年回国，曾任云南大学副教授、华西大学、金陵大学中国文化研究所研究员。建国后，历任清华大学教授、中国社会科学院语言研究所副所长、所长、中科院哲学社会科学部学部委员、中国语言学会第一任会长，俄罗斯科学院外籍院士、美国语言学会荣誉会员、全国政协委员、人大常委会委员。早年学习世界语，并热心文字改革，著作有：《中国文法要略》、《文言虚字》、《语法修辞讲话》，主编《现代汉语八词典》。

吕桐荪（1886—1946）江苏青浦人。曾任过英语教员，也从事过英文翻译工作。1924年以前在汉口福中煤业公司任经理，其后去上海，经常失业，有时为建筑业翻译一些合同，抗日战争后曾在陈嘉庚在华财产清理处当雇员。20世纪初学世界语，曾同柴门霍夫有过通信。1912年同熊子英合编《世界语汉文字典》。

吕漠野（1912—1999）浙江嵊县人。世界语名Lu Moje。1928至1931年，在上海美术专门学校学习。1933至1952年先后在杭州盐务中学、宁波中学担任国文教员。1952年以后先后在浙江师范学院、杭州大学中文系担任现代文学教学工作。曾任中国民主促进会浙江省委副主任委员、中国作家协会浙江省分会顾问。曾从俄语翻译过多种小说。1930年自学世界语，1933年加入上海世界语者协会，建国后加入中华全国世界语协会，1979年当选为全国世协理事。后担任杭州世协理事长、浙江省世协副理事长。从世界语翻译了许多单篇文学作品，建国后出版《妖怪莫尔加娜》、《血与沙》、《地窖里的孩子们》等世界语译作。与他人合译的著作有《盲鸟》；编著有《吕漠野儿童文学作品选》、《鲁迅与李达钊》。

孙用（1902—1983）浙江肖山人。原名卜成中。1919年中学毕业，后考入浙江省杭州市邮局，当检信生。在邮局工作23年，任过县邮政局长。后又当过几年中学教员。曾编辑过《奔流》杂志。历任中国鲁迅研究室顾问、人民文学社编辑、中国翻译家协会理事，在鲁迅著译的编注校印和《鲁迅全集》的出版方面作出过重要贡献，是鲁迅研究专家。半个多世纪中，为中国的进步文化事业和国际文化交流

作了许多工作，1959年获匈牙利人民共和国劳动勋章和波兰密茨凯维奇纪念章，曾当选为第三届全国人民代表大会代表。1926年开始自学世界语，先后从世界语翻译了许多外国文学作品，主要译著有：《过岭记》、《勇敢的约翰》、《春天的歌及其他》、《甲必丹女儿》、《保加利亚短篇集》、《美丽之歌》、《裴多菲诗四十首》、《可爱的祖国》、《斯未尔宁斯基诗文集》等。曾任中华全国世界语协会理事、中国世界语之友会会员。

孙义植（1901—）上海人。世界语名字Ico Sun。1922年向陈兆瑛学习世界语，后成为上海世界语学会的骨干，参加了办讲习班、函授等工作。1924至1931年曾任天津中国邮电同人公益会会报编辑，1929—1930年曾编辑过《学生》杂志世界语专栏，曾加入国际邮电世界语协会，并任副会长。

孙克定（1909—）江苏无锡人。交通大学肄业。曾任新四军第三师军工部研究室主任，第三野战军特种纵队炮兵学校教授、山东大学数理系主任。建国后历任中科院紫金山天文台研究员、副台长，数学研究所、系统科学研究所研究员。1932年在南京监狱向包之静学习世界语，热心在科技界推广。建国后经常参加当地的世界语活动，曾加入世界语之友会、全国世协 and 北京世协。曾任中科院世界语协会顾问。晚年不顾年高仍不断宣传世界语，曾在《世界》杂志上发表过多篇宣传世界语的文章。编著有：《军工干部速成数学》、《炮兵数学讲义》、《高精度三角函数算图》、《高精度四位算尺》等。

孙国良（1956—）山东文登人。主任记者。1983年毕业于山东大学哲学系，同年分配到中国地质矿产部工作，1986年调入中国日报社从事编辑工作，曾任中国日报社对外业务部主任、《中国报道》（中文版）副主编等职。曾在《中国报道》上发表过大量的采访文章，编辑过多部著作。

34

孙国辉（1945—）浙江定海人。1967年毕业于东南大学，后到无锡光学仪器制造厂任工程师、技术科长。1961年在上海学习世界语。1981至1986年曾在无锡工人文化宫任世界语教师，1982—1983年还参加过江苏省世协举办的师资培训班并兼任教员。是无锡世界语小组负责人之一。

孙国璋（1886—1965）江苏无锡人。又名孙芾仲。世界语名：K·C·Sun。早年在无锡教育会任职。1909年自学世界语。后热心世界语运动，成为中华民国世界语会、上海世界语会的负责人之一。曾任中国世界语函授学校校长。编辑过世界语函授讲义。1915年组织上海世界语学社，创办世界语夜校，出版世界语星期报。1917年应蔡元培邀请到北京大学担任世界语教师。在此期间曾任国际世协的北京代理员。主要著作有：《世界语高等新读本》、《世界语高等文典》。

孙明孝（1964—）山东枣庄人。世界语名Semio，世界语讲师职称。1981年参加工作，先后在枣庄煤矿、枣庄市食品厂、枣庄市经济干部学校工作，曾任校办工厂厂长、科员、教师等。1983年开始学习世界语，1985年毕业于安徽世界语专科学校。与他人一起发起成立枣庄市世界语学习小组，组建枣庄市世界语协会。枣庄世协成立后一直担任副理事长兼秘书长。1989年当选山东省世界语协会理事，1998年当选为第六届全国世界语协会理事，1993年加入国际世界语协会。多次参加国内外世界语活动。作为项目负责人主持了《关于对世界语推广应用前景探讨》课题的研究工作。通过教学实验，制定中专世界语学力标准及教学大纲。1993年创办枣庄市绿星科技发展公司并担任法人代表。与他人合著有：《世界语翻译教程》。

孙宣银（1937— ） 安徽人。1963年毕业于南开大学物理系。副研究员。曾任合肥工业大学德育教研室副主任、校图书馆副馆长、馆长，合肥工业大学情报所所长、直属支部书记、省高校图工委副主任，学术兼职安徽省图书馆协会副会长、省情报学会常务理事。系安徽省世界语活动的骨干之一，现任合肥工业大学世界语协会理事长和省世界语协会常务理事。

孙晓村（1906—1991） 浙江余杭人。1929年毕业于北平中法大学服尔德学院文学史地系。曾任国民党政府行政院农村复兴委员会专员，南京救国会负责人，全国各界救国联合会中央常委。1936年11月因救国会沈钧儒、邹韬奋等“七君子”案被捕入狱，翌年9月出狱。抗日战争期间，任第三战区购粮委员会副主任委员。抗战胜利后，任上海政法学院教授，上海兴华制茶公司副总经理。1945年参加中国民主革命同盟，1949年参加中国民主建国会，同年出席中国人民政治协商会议第一届全体会议。建国后，历任政务院财政经济委员会委员、财经计划局局长、北京农业大学校长，中央社会主义学院院长，全国工商局第三至五届执委会常委，中国银行常务董事，中国国际信托投资公司董事，民建第二届中央秘书长、第三届副主任委员、第四届副主席。1987年当选为民建中央咨询委员会主任，1988年当选为第七届全国政协副主席，兼全国政协文史资料委员会主任。是第一至三届全国人大代表，第三至六届全国政协常委。早年学习世界语，八十年代以后热心提倡世界语，系中国世界语之友会会员。

孙爱军（1970— ） 甘肃人。1987—1991年在北京广播学院完成大学本科学习，其中两年专门学习世界语。世界语名Sunjo。1991年到中国报道社翻译部从事翻译工作，曾担任过中国青年世界语协会秘书长，参加过国际青年世界语大会和日本青年世界语会议。几年后调《中国经营管理报》任记者。曾采写和翻译过大量文章³⁵在《中国报道》上发表。也曾在《农民日报》、《今日中国》、《风景名胜》、《中国经营管理报》上发表大量通讯、特写和报道文章。

孙震欧（1913— ） 江苏无锡人。大学毕业。曾任武汉市财政经济委员会科长、武汉市财粮贸办公室科长、武汉市物资局科长、武汉市农机公司科长等职。80年代积极参与武汉和湖北世运和世协的筹建工作，先后担任武汉世协会长、湖北省世协副会长、全国世协理事、名誉理事等职。曾在《中国报道》、《长江日报》和省世协刊物上发表过世界语的文章和回忆录。

安群（1933— ） 山东青岛人。副主任医师，解放前入伍，在北京军区任卫生员，80年代转业到枣庄市台儿庄卫生局局长，枣庄市医学科学研究所所长，1993离职修养。1986年开始学习世界语，积极参加世界语活动。曾率团参加第二届国际科技世界语大会，在会上用世界语交流《东西汇流与新医学的诞生》论文，并在《世界科技》杂志上发表；率团参加第五届太平洋地区世界语大会。为枣庄市世界语协会筹备作出了重要贡献，枣庄世协成立后曾担任第一、二届协会副理事长，1994年被聘为顾问，2000年被评为终身名誉理事。1988年参加国际医学世界语协会，1989年当选为山东省世界语协会理事。

师宏生（1963— ） 山西省洪洞县人。大学中文专业毕业，山西省作家协会会员。1985年4月在山西离石县（市）税务局参加工作，先后任局团总支书记，人事科长，办公室主任。1980年开始学习世界语，1990年又参加中央电视台世界语电视教学片《希望》电视讲座及世界语函授学习结业。先后在当地开展学术讲座、举办

世界语培训班多期。1993年加入中华全国世界语协会，此后又加入国际世界语协会。2000年4月在山西吕梁地区组织成立了世界语小组并任组长，是山西省世界语活动的骨干之一。

庄 栋 山西省图书馆馆长。早年学习世界语，四十年代曾是延安世界语者协会的主要负责人，对推动延安世界语运动作出过重要贡献。著作有《世界语简明自修读本》。

庄海泉（1937—） 四川蓬溪人。1953年考入西南俄文专科学校，1957年转入四川大学，就读于汉语言文学专业。1962年毕业后到北京市第九中学执教，曾任语文教研组组长，多次被评为优秀教师。1983年调入北京出版社文史部做编辑工作，后任副编审。1960年在大学学习期间向卢剑波学习世界语，到北京后经常参加全国世协组织的活动。1983年加入全国世协，后又入北京世协，曾任北京市世协文教委员。著作有：《作文训练教程》，与他人合著有：《聊斋志异译注》。曾在刊物上发表过宣传世界语的文章，并通过世界语翻译过部分短篇小说发表。

曲维波（1941—） 辽宁省营口市人。主任记者。1959年毕业于沈阳冶金工业学校，后参加中国人民解放军。1965年入外文局外训班学习世界语。1968年分配到中国报道社工作。后参加摄影学习班，多年来在中国报道社摄影美术部任记者。1976年入中国摄影家协会。1994年任中国世界语出版社副社长兼画册编辑部主任。曾在《中国报道》、《今日中国》、《人民中国》、《中国画报》、《北京周报》、《中国旅游》（香港）、《民族画报》等杂志上发表过1千多幅作品。在《北京风景名胜集萃》、《北京名胜》、《中华揽胜》、《万里长城》、《颐和园》等画册中发表数十幅作品。

朱 奇（1942—） 四川璧山人。1964年毕业于贵阳师范学院俄语系。1964—1975年在广东省高要县两所中学教俄语。1975—1986年在贵州六枝特区两所中学任教。1986年调中共都匀市委党校任教，曾任教研室主任。1963年自学世界语。1981年又参加新华世界语函授学习。在当地积极宣传、推广世界语，从1981年开始先后组建六枝特区世协、六盘水世协，并任会长等职务。1990年加入全国世协。曾在《科技知识》、《中国青年报》、《六盘水科技》、《六枝矿工报》上发表多篇介绍世界语的文章。

朱 恩（1965—） 浙江临海人，大学文化。1987年毕业于台州学院（原台州师专），此后参加浙江省教育学院教育管理专业（本科函授班）毕业，现在浙江省临海市回浦中学工作。1985年报读中国世界语刊授学校学习世界语。1986年5月创建台州师专世界语协会，当选为第一届会长。曾任浙江省世界语协会科技学术委员会副主任委员兼《浙江科技世界语》副主编、ILEI中国分会浙江地区副会长。现是全国维果茨基研究会、全国启发式教学实验研究会、全国和谐教学法研究会、中华全国世界语协会、ILEI、UEA的会员，任台州市社会科学界联合会、浙江省世界语协会、全国尝试教学理论研究会的理事，台州市世界语协会理事长。曾在《世界科学技术》、《少年文学报》、《世界》等报刊上发表过冰心《绿的歌》等译文。参加编辑《世界语汉语翻译教程》、《中学生心理素质教育》等书。

朱九思（1916—） 江苏扬州人。武汉大学肄业。1937年加入中国共产党。后去延安。曾任冀察热辽边区群众报社社长兼总编辑。建国后，历任新湖南报社社长兼总编辑，湖南省教育厅副厅长，华中工学院院长兼党委书记、中共湖北省委宣

传部、文教部副部长。早年接触世界语，一直热心支持世界语运动。1981年与胡愈之、巴金、楚图南等人发起中国世界语之友会，热情支持湖北省世界语运动的开展。著有：《高等教育刍议》，合著有：《高等学校管理》。

朱文荣（1919—） 江苏镇江市人。1947年毕业于上海国防医学院医科。1949年参加中国人民解放军天津总医院眼科工作，1953年任天津军医大学眼科讲师。1963年入中山医学院进修，1964年返校继续从事临床医疗和教学任务以及有关房水动力学的研究，自行研制成功一台“房水荧光光度计”，1980年经进一步改进，研制样机成功，在我国青光眼治疗研究手段上填补了一项空白，获得吉林省科研成果二等奖及卫生部科研成果二等奖，成为我国著名的房水动力学专家。他是白求恩医科大学教授，曾任中华医学会吉林省分会眼科学会主委、长春市眼科学会主委、中华医学会青光眼协作组成员、长春市政协副主席、中国农工民主党吉林省副主任兼长春市委会主席等职。早年学习世界语，晚年致力于在医学界推广世界语，曾是中国医学世界语中心小组、中国医学世界语学会筹委会负责人，学会正式成立后任顾问。著作有：《眼科论文集为纪念朱文荣教授七十寿辰》。

朱世权 安徽人。中学教师。1955年自学世界语。由于精通俄语和英语，一个多月后即能进行国际通信，先后同20多个国家的世界语者通信，交换邮票、明信片、火柴商标，并在当地进行过展览。1957年在蚌埠开办世界语学习班，随后建立世界语小组开展活动，并介绍10多人加入中华全国世界语协会。曾任蚌埠世协副理事长、安徽世界语学会理事和顾问。曾在《光明日报》、《新民晚报》、*La Filatelisto*（巴黎出版）上分别发表过《纪念世界语创始人柴门霍夫》、《世界语贴花》、《*La Filatelo de Cinio*》等文章。在《中国报道》上发表过《安徽的铁画》、《我国工艺品福建脱胎漆器》等文章。

37

朱家璧（1910—1992） 云南龙陵人。1928年在滇军军官团学习。1932年入黄埔军校，是第八期学员。黄埔军校毕业历任排长、连长、中队长。后到延安抗日军政大学学习。毕业后打入国民党军队，任副团长、团长。后任云南人民讨蒋自救军司令员、滇桂黔边区司令员。1950年以后先后在昆明警备区、云南省公安厅、云南省军区、云南省委统战部工作，历任副司令员、公安厅长、统战部长、省委常委、省政协副主席、主席、党组书记等职。1932年在南京黄埔军校自学世界语。同年6月在昆明与张镜秋、费炳等人组织云南省世界语学会，当选为理事。1980年任云南省世协筹备组名誉组长。1981年9月云南省世协成立，当选为名誉理事长，后加入中国世界语之友会。

汤逊安（1911—1988） 浙江余姚人。原名汤启槐。在上海上中学和大学。1937年奔赴延安参加革命。1938年入陕北公学。毕业后先后在浙江文艺界抗敌协会、省民族解放先锋队等单位开展宣传、组织和统战工作。1941年后在重庆从事青年工作和统战工作。建国后历任西南工业部经理处副处长，第一机械工业部西南供销分局代局长，第八设计院副院长、电机工业部对外联络司副司长、广州热带电器研究所副所长、第一机械工业部科技情报所副所长。1930年初学习世界语。曾任汉口世界语学会理事兼基金筹募委员会副主任、北京世协成立后当选为常务理事，系中国世界语之友会成员。

汤钟琰 青海师范大学教授，退休后应聘到河北师范学院当客座教授。受父亲影响，早年学习世界语，30年代积极投身救亡运动和世界语运动。50年代同陈世

德、章晶修在重庆创建重庆世协。80年代支持青海年轻人积极宣传世界语，并任青海世协筹委会负责人。到石家庄后积极投身当地世运，当选为河北省世协理事长，并在河北师范学院开设世界语课，招收以世界语作第二外语的研究生。晚年不顾年老多病，积极撰文宣传、推广世界语，参加各种世界语活动，经常在《世界》杂志上发表论文。

米济生（1937— ） 内蒙古呼和浩特人。1955—1961年在北京大学俄语系、西语系学习。1961—1973年在中学任教。1973—1985年在内蒙古大学从事科研和教学工作，教英语词汇学和研究生法语。后去澳大利亚留学。1955—1961年在大学时期断断续续学习过世界语，1967年向张乃骏同志进一步学习提高。曾开办过世界语班，在呼和浩特广播电台讲过世界语，介绍过世界语与世界语文学。参加筹建内蒙古自治区世界语协会，协会成立后当选为副理事长。曾翻译过一些历史著作和文艺作品。论文有：《英语中的同源异形词研究》、《美国蒙语研究概况》、《蒙文字母表与辞书排列》、《地名学与语言学》、《世界语中同源异形词研究》等。

许卫照（1958— ） 浙江台州人。1978—1982年入浙江农业大学宁波分校学习农业机械化专业。1982—1992年调普陀电机厂，曾任技术科副科长、分厂厂长等职。1992年调舟山袜厂任厂长及普陀电容器厂厂长。1978年自学世界语，曾是浙江省世协负责人之一。1999年当选为全国世协理事。曾撰写世界语的科普文章多篇，参加世界语的科技讨论会。

许论博 广东潮阳人，世界语名Hsw W.K. 1904年在法国留学时学习世界语。1908年回国。1909年在广州开办世界语班和夜校，是广东最早的世界语的先驱者。他的学生有刘师复、黄尊生、区声白，是中国早期世界语运动著名人物。1912年与刘师复创建广州世界语学会，任该会会长，后任国际世协广州代理员。以后曾协助刘师复主办《民声》杂志。二、三十年代曾协助黄尊生、伍大光创办广州世界语师范讲习所，在该所任世界语教师。抗战期间，避入法国人主办的广州石室天主教圣心堂，曾将《圣经》译为世界语。

许寿真（1914—1949） 江苏无锡人。又名徐桑，曾用许柏年、受箴、燕东柯等笔名。世界语名字Eltunko。父亲是西安铁路局高级职员，家住西安市七贤庄八路军办事处隔壁。少年时接受进步思想，弃家从军。在1932年在陕西潼关西北军中服役时，参加了军官李绵先生组织的世界语学习小组。1934年在李绵和薛向晨资助下专程去上海世界语者协会学习世界语。后回西安参加了西京世界语学会活动。1937年后创刊《西安世界语者》杂志，并住会工作。后从事抗日救亡运动被捕。出狱后于1939年冬到重庆，参加世界语函授学社工作。1941年到成都，曾任中学教员和报社编辑，因从事进步活动而被辞退。在此期间除举办世界语学习班外，还编辑出版世界语的《新闻记者》、《中国音乐》、《漫画新闻》等杂志，编辑过《中国抗战歌选》。1948年从事反对国民党的斗争被逮捕，在狱中发动难友同狱方斗争，于1949年12月6日英勇就义。

许佩英（1928— ） 福建仙游人。1946—1949年从事地下工作和小学教师，建国后先后在厦门新华书店、新华印刷厂、厦门印刷厂、福建省电台、福建日报社担任管理员、台务干事、文艺编辑、人事秘书、教育科和人事科科长、副处长等职。1995年参加重庆《世界语学习》初级班学习世界语，次年中科院世协举办的第5期世界语进修班学习。曾任福建省世界语学会副理事长、福州市世界语学会副理事

长。在报刊上发表过有关宣传世界语的文章，编著有《福建省世界语运动大事记》一书。

许金林（1939— ） 湖南岳阳市人。1958年在学校任教师。1960年应征入伍，在空军某部队当文化教员。1965年转业到甘肃省商业厅工作，1968年调回湖南岳阳继续文教工作，1984年调民革岳阳市委任专职干部。1958年在岳阳市学习世界语，多年来一直致力于岳阳市世界语运动，曾担任岳阳市世协理事长，1990年加入全国世协。

许晓轩 江苏江都县人。1934年向江都电信局职员陈世德学习世界语，并加入当地世界语学会，由于学习世界语，接受进步思想，参加了革命。陈世德被捕以后，学会解散，遂到无锡一家铁工厂担任会计工作，上海、苏州沦陷后，随厂迁去重庆，后加入地下党，从事抗日反蒋工作，由于被叛徒告密而被捕，后被国民党杀害于歌乐山，《红岩》中人物许云峰的原型即是许晓轩。

许善述（1922—1994） 山西广灵人。1936年入山西太谷铭贤中学，1938年入陕北工学。1940年以后，先后在八路军总部、太行区总工会、焦作煤矿部工会、山西太原华北兵工工会工作，历任文化教员、秘书、工会主席等职务。1953年调北京第二机械工会，北京市总工会工作。1978年调中共中央宣传部工作。1981年调人民画报社工作。1983年调中国报道社工作，先后担任工会宣传部长、副社长等职。1937年在太原市世界语学会学习世界语。建国后，曾加入上海世界语者协会、中华全国世界语协会。五十年代中期曾在全国总工会、北京市劳动人民文化宫举办世界语班。1979年以后担任中华全国世界语协会理事、常务理事、《世界》杂志主编、北京市世界语协会副理事长。晚年从事《巴金与世界语》《王鲁彦文集》等著作的编辑工作。

39

许善选（1938— ） 山西广灵人。1957—1976年北京无线电工业学校工作，1975—1985年调到北京798厂，历任车间党支部书记、党委秘书，1985—1989年在北京市人民政府负责电子工业办公室的工作，1989年以后任北京市电子企业管理协会副会长兼秘书长。1983—1985年在北京市世协举办的初级班、中级班、高级班和口语班学习世界语，并加入了北京世协和全国世协，曾任北京世协副会长兼国际信息部主任，现为全国世协理事。主要著作有：《北京电子工业的现状与展望》，与他人合作编辑的著作有：《中国电子工业地区概览》（负责北京卷的撰稿），与他人联合主编的书籍有：《Mis 之路》。

邬孝先（1928— ） 浙江镇海人。副研究员。1956年毕业于上海外国语学院俄语系研究生班。历任上海外国语学院俄语系词汇教研室副主任、西语系副主任，上海外语教学资料中心教务处副处长，上海外语教育出版社社长，副总编辑，后调教育部担任司长职务。合译有《孔雀公主》；译著有《简明不列颠百科全书》中有关体育条目等。在教育部工作期间，积极支持将世界语正式纳入大学外语教学，正式拟定世界语第二外语教学大纲，确定世界语第二外语教材。

严东生（1918— ） 浙江杭州人。1939年毕业于燕京大学化学系，1941年获化学硕士学位。1949年获美国伊利亚大学陶瓷学博士学位。1950年回国，先后担任中国科学院上海硅酸盐所所长、上海分院副院长，中国科学院副院长，上海科学技术大学名誉校长。在无机复合材料和无机高温结构材料的研究方面，取得重要成果，曾获国家发明奖一等奖。系中国科学院化学部委员、学部主任，国务院科

技领导小组成员，国务院学位委员会第一、二届学科评议组成员，国务院电子振兴领导小组成员，国家发明委员会委员。中国硅酸盐学会、中国化学学会理事长，中国宇航学会副理事长。1960年加入中国共产党。1988年当选为上海市第七届政协副主席，是中共十一大代表、第十二届中央委员，中纪委委员，第七届全国政协常委。晚年热心提倡世界语，曾任中科院世界语协会会长等职，积极支持科学家学习世界语，运用世界语进行科技交流。

但启胜（1944—）四川汉源人。1963年汉源县第一中学毕业后即参加中国人民解放军，1965年进入成都军区步兵学校学习。1967年回成都军区步兵独立第9团工作。1967年9月在部队执行任务中受伤致残，后七年一直在医院治疗。1974年到四川省革命伤残军人休养院休养。1981年在淮南函授学习世界语，后参加黄石世界语函授中级班、进修班以及广州大学世界语专业函授学习，并相继获得结业证书。作为特等伤残军人用极大的毅力坚持学习世界语，曾在有关世界语刊物发表了《我与世界语》、《用两倍的力气学习世界语》、《也谈世界语何时诞生》、《再谈世界语何时诞生》等文章和论文。1993年加入全国世协。

何云（1904—1942）浙江上虞人。杭州师范学校毕业，后入复旦大学，未毕业即于1929年留学日本早稻田大学攻读经济。“九·一八”事变后愤然弃学回国，从事抗日救亡运动。1932年加入中国共产党。后加入反帝大同盟，编辑《中国论坛》杂志。1933年6月被捕。在四年的狱中生活始终坚持自学德语和世界语。抗战爆发后出狱，先后担任南京《金陵日报》、武汉《新华日报》编辑。1938年9月北上晋东南，创办华北《新华日报》，任社长、总编辑，兼任中国青年新闻记者学会北方办事处主任、新华社华北总分社社长。1941年当选为晋冀鲁豫边区参议会参议员。1942年日本侵略军扫荡太行山北侧地区，他率领报社同志，在坚持反扫荡中出版，在辽县大羊角附近中敌弹牺牲。⁴⁰

何奋（1905—1981）福建省福州人。1925—1926年在福州扬光中学读书期间开始自学世界语，1929年加入福州师范学院开办的世界语班，向傅小奇学习世界语，并参加了福州世界语学会的活动，在傅小奇的鼓励下，一面从世界语的文艺作品中选译一些文章，一面同外国世界语者通讯，交换邮票，从事集邮。1930年加入中国共产主义青年团，并领导福州的反帝大同盟。1931年参加上海世界语者协会，并在当地办世界语班，发展世界语队伍，筹建福州世界语学会，1932年到福清县一所华侨中学任教，继续从事革命工作。后被捕，在狱中办班教授世界语。抗战胜利后去台北台湾省训练团任讲师，并在该校组织世界语小组。台湾“二·二八”事变后返回大陆，后去粤东解放区。1950年在福州市教育工会任秘书。1951年加入全国世协。1980年后积极支持福建省和福州市世界语运动，是顾问之一。

何子成（？—1943）山东青岛人。又名何志成、何自成、何尧。回民。早年毕业于青岛大学，后流亡到重庆。1941年8月去宁夏任宁夏中学事务主任兼高中一年级历史、地理教员。但真实身份是地下党派到宁夏的特派员。在课堂上经常讲柴门霍夫生平及学习世界语的意义，还给学生讲抗日救国的道理，并借给学生阅读《新华日报》、《钢铁是怎样炼成的》、《呐喊》、《阿Q正传》和世界语书刊以及《暴风雨中的低语》。同教务主任王植先结为挚友，共同组织世界语班。在此期间组织中共宁夏邮电支部。为支持重庆世界语函授学社，他同王植先、白剑鸣等十人发起募捐倡议书，为函授学社募集出版基金。后学社利用大家的捐款出版了《世界语中

文大辞典》和其他几本书。1942年8月被国民党逮捕，但坚贞不屈。1943年4月17日被国民党杀害。

何国良（1916—1986）广东肇庆人。1939至1957年在广州邮政局工作。1957—1979年在湛江华南热带作物产品加工设计研究所工作；1979年以后调中山大学图书馆工作。1935—1936年学习世界语，以后一直坚持自学。20世纪八十年代加入广州世协，曾当选为理事。译著有：《科技百科全书》第21卷农业·林业部分，《日本学术情报系统计划及其大学图书馆的关系》、《银胶菊天然胶的另一资源》。曾在《中国报道》发表过文章。

何重钦（1928—）福建福州人。1958年毕业于福建师范大学外语系，后在福安一中、罗源一中、福州24中、延安中学任教、高级教师。1951年接触世界语，后借助《世界语初级讲座》自学世界语。1979年以来曾先后在福州市少年宫、实验小学、达明小学、19中学世界语班讲授世界语。后加入福建省世界语协会。

何增禧（1916—1966）江苏苏州人。笔名徐沫、伊挚、曾熙。世界语名Sumo。出生在一个没落的封建士大夫家庭。幼年因父亲失业，家境贫寒，中学毕业后即辍学谋生，到上海中国银行当练习生。以后一直在银行工作，是国际金融、外汇管理方面的专家。在中国银行总行工作期间，曾参加编译《各国外汇管制法令》、《外汇业务常用词汇》等书，主要著作有《资本主义国家的国际结算方式》。同他人合译的著作有：《国家安全今后十年的政治、军事和经济战略》、《赫鲁晓夫主义》和《世界石油危机》等书。1933年参加上海世界语者协会举办的函授班学习世界语，曾任中级世界语班教员。1935年加入中国普罗世界语者联盟，积极开展进步的文化活动，曾参与《普罗世界语通讯》的编辑、打字、油印和发行工作，也编辑过《世界》月刊附刊“语言科学”，宣传推广拉丁化新文字。1936年编著《世界语新论》，⁴¹编译《新兴言语理论》。建国后，曾担任上海世界语者协会会刊《人民世界》编委。1951年当选为中华全国世界语协会理事。1959年参与《世界语新词典》的编辑工作。

初大告（1898—1987）北京外国语学院英语系教授、前图书馆馆长，“九三”学社中央委员。年轻时曾学习过世界语，热心世运，曾在北京外国语学院开设世界语课，生前曾当选为中华全国世界语协会理事。

劳荣（1911—1989）浙江宁波人。曾用名李劳荣。世界语名Likisi, Takin。曾任南京首都电厂文书股职员、上海文化界救亡协会宣传干事、天津大公报英文翻译兼副刊编辑、天津日报文化组组长、天津《新港》文学月刊编委兼编辑部副主任。1932年在南京自学世界语，1934年与王任叔（即作家巴人，后为外交家）、瞿白音（电影家）、孙克定（数学家）等发起成立“南京世界语学会”，担任执行委员。后在天津从事过世界语活动。1951年当选为中华全国世界语协会理事，1985年天津世协成立，任顾问。一生通过世界语翻译许多文艺作品，为中外文化交流作出过显著贡献。主要译（著）作有：《被打穿的了的布告》、《裁判》、《丛林的喧嘈》、《为了和平》、《沉默的防御工事》、《奴隶之歌》、《中国的微笑》、《西里西亚之歌》、《花束集》、《世界语运动二三事》等。

吴兴（1918—）河北邯郸人。又名吴汉南，世界语名Jecen，1931—1935年在河北省立第4师范（邢台师范）读书。1938年在河北民军13支队政治处任组织股长。1940年在延安抗日军政大学学习。1941年到太行五军分区直属队工作。1945年在太行五地委安阳城工委工作。1949—1954年任安阳市委委员、组织部副部长。1952

年任中共天津市委纪委秘书长，1957年任天津师范学院党委第二书记、书记，1960—1963年任天津音乐学院党委书记，后任天津市委纪委筹备组领导成员。1932年秋，在邢台师范读书时，与乔晓光、王予民、李峰等人向上海世界语者协会主办的世界语函授报名学习世界语，曾是世界语学习小组组长，编辑出版过油印小刊《世灯》

（La Lampo de Esperanto），1985年天津世协成立，当选为常务理事，后为名誉理事。

吴大琨（1916—）江苏吴县人。东吴大学毕业。曾任全国各界救国联合会宣传部总干事，东吴大学副教授，《经济周报》主编。1945年加入中国共产党。1946年赴美国华盛顿州立大学远东研究所任研究员、副教授。1951年回国。担任山东大学、中国人民大学教授，中国世界经济学会第一届会长，中华人民共和国香港特别行政区基本法起草委员会委员。中国民主建国会第二至四届中央常委。是第三至六届全国政协委员，第七届全国人大常委。著有《资本主义经济危机与经济周期》、《中国的奴隶制经济与封建经济论纲》等。早年学习世界语，后成为世界语之友会会员，热心世界语事业。

吴仁镐（1936—）吉林省龙井市人，朝鲜族。1958—1963年在东北农学院学习农机专业。1963—1986年在黑龙江省查哈阳农场丰收分场任副场长，1987年以后在吉林省延吉市啤酒厂任工程师。1980年在新华函授学习世界语，1984—1986年任齐齐哈尔市世协理事。1987年当选为延边世界语学会秘书长。曾有两篇节能方面的论文在《实用能源》杂志上发表，并获得二等奖和三等奖。

吴文彬（1922—1997）山东泰安人。1938年在重庆参加工人运动，后加入八路军，在八路军驻渝办事处工作。1940年在太行山八路军总部军工部工作，1944年调延安军工局工作。1946年在冀热辽军区一修械所工作。1949年调华北兵工局工作。先后担任过党支书、工会秘书、检查室主任、工务主任、工程股股长、副所长。1952年调北京理工大学工作，任校附属工厂主任、厂长、生产处长等职。1939年学习世界语，热心世界语事业。八十年代初，他参与了北京市世协的筹建工作，协会在成立后先后当选为理事、常务理事、副秘书长等职。译作有：《电火花加工》，编著有：《力学和我们》（科普读物）。

吴长盛（1937—）湖南浏阳人。1954年参加工作，1955—1958年在空军通讯团工作。1958—1959年在国防部五研院学习，后任教员。1961—1965年在空军导弹学院工程师班学习。1965—1969年在空军某基地技术学院担任教员。1973—1976年入长沙铁道学院任教师。1976年以后到湖南电子所工作，先后任工程师、高级工程师、室副主任等职。1979年在长沙学习世界语。一直致力于湖南世运，曾任湖南省世协理事、副理事长，北京老世界语者协会常务理事、中国计算机工作者世界语学会（筹）副主任委员。1999年当选为全国世协理事。主编《老世界语者》杂志。曾兼任《中国计算机报》、《中国电子报》、《厂长经理报》特约记者，在这些报纸上每年都刊载他写的数十篇报道和文章。

吴玉章（1878—1966）四川荣县人。早年参加戊戌变法运动。1903年留学日本。1905年加入同盟会。1911年回国参加辛亥革命。1915年参与组织留法勤工俭学会。1917年参加孙中山领导的护法运动。1920年参与组织领导四川人民反对北洋军阀的自治运动。第一次国共合作期间任国民党中央常委。1927年参加南昌起义，任革命委员会委员兼秘书长。1928年赴苏联。1929年毕业于莫斯科劳动大学。后任苏联科学院远东分院、莫斯科东方大学中国部主任。在苏联期间曾同瞿秋白、林伯渠、

萧三等研究汉字改革，并创制拉丁化新文字。1938年回国。后任延安鲁艺院长、延安大学校长、陕甘宁边区政府文化委员会主任、中共四川省委书记、华北大学校长。建国后，历任中国人民大学校长、中国教育工会主席、中国文字改革委员会主任、中苏友好协会总会副会长。曾任中央委员、全国人大常委。早年接触世界语，并支持世界语运动。在延安时期他支持延安世协开展工作，在边区宣传、推广世界语和新文字。在担任中国人民大学校长期间支持在人大开设世界语选修课，支持在人大开办全国高等院校世界语教师培训班，并亲临讲话，鼓励学生和教师学好世界语，他还发表过论述世界语的文章。著作有：《辛亥革命》、《中国文字的源流及其改革的方案》、《新文字与新文化运动》，有《吴玉章历史文集》、《吴玉章文字改革文集》等。

吴先忱（？—1956） 成都人。成都外语专科学校学生，后转入华西协合大学教育系学习，毕业后从事教育工作，建国后任成都十三中校长。早年曾与沈若仙、张拾遗、施汝聪、施居甫、卢剑波、毛一波等组织半月社，出版《半月》杂志，响应五四运动。与此同时，又与一批学生向成都高师朝鲜籍学生高自性学习世界语，组织世界语学会，曾借成都市通俗教育馆开办世界语班，自编《世界语读本》为教材。曾在四川大学教授过世界语。

吴在民（1912—） 又名吴尚智，世界语名Usanco，19岁参加革命工作。1940年5月，经地下党组织的安排，以雇员身份进入郭沫若领导的国民政府军事委员会政治部第三厅，在国际宣传组西文排字房工作，专门负责《中国报导》（Heroldo de Cinio）和世界语书籍的排版工作。在排字房成立一个世界语学习小组，由绿川英子任教。曾参与《世界语战时读本》、《世界语语法》、《世界语中文大辞典》、《世界语分类辞典》、《在战斗的中国》、《世界语歌曲集》等书的排版工作。⁴³

吴国江（1965—） 辽宁抚顺县人。1985—1986年在抚顺石油一厂技校学习。1986年派到抚顺石油一厂研究所工作，任调研员。1987—1992年曾在抚顺石油学院进修。1984年学习世界语，后在当地致力于世界语的宣传、推广，是辽宁省世协、抚顺市世协理事，1999年当选为全国世协理事。曾在《辽宁化工》、《辽阳化工》、《抚顺石化》等刊物上发表过10多篇论文和译作，也在《世界》、《世界语》杂志发表过文章。

吴恂南（1932—） 江苏宜兴人。编审。1949年参加中国人民解放军，1960年毕业于中国人民大学新闻系，后到外文出版社工作，历任编辑、编辑组副组长、组长、外文出版社副总编辑兼党委书记。九十年代初调中国报道社工作，任社长兼总编辑。曾任中国世界语出版社社长，中华全国世界语协会常务理事。负责编辑的书稿有《辛亥革命》、《中国通史纲要》、《中国的古桥和新桥》、中国近代史小丛书等。主持编写的书稿有《中国概貌》、《中国简况》和大型辞书《中国手册》。终审的书稿有《中国自然地理纲要》、《现代中国经济及其管理》、《我这三十年》等。由于对新闻事业的贡献，享受国务院颁发的政府特殊津贴。

吴持哲（1926—） 浙江嘉兴市人。1949年毕业于浙江大学英国文学系，1951年毕业于北京外国语学院法语系，后分配到内蒙古从事外事工作。1964年调内蒙古大学外语系任教，1987年晋升为教授，为全国优秀教师，享受政府特殊津贴，现为内蒙古大学外国语学院英语专业硕士生导师。曾当选为中国英汉语比较研究会理事、内蒙古翻译工作者协会名誉理事。曾任内蒙古大学加拿大研究中心主任。编著有：

《英语和法语的相互影响》、《欧洲文学中的蒙古题材》。译著有：《加拿大文学史》、《阴沉沉的天》、《俄国·蒙古·中国》。主编的著作有：《诺思洛普·弗莱文论选集》。早年学习世界语，晚年致力于世界语宣传和研究，曾当选为内蒙古世协副会长、中华全国世协名誉理事。世界语方面的论文有《世界语是人类最伟大的理想》、《笔路蓝缕探索人类的共同语言》、《世界语凝聚印欧语系的精华》等。

吴稚晖(1865—1953) 江苏武进人。又名敬恒。1890年入江阴南菁书院，1894年入苏州紫阳书院，曾为清朝举人。1901年留学日本，1905年加入同盟会。1906年在法国与张静江、李煜瀛等创建世界社，发刊《新世纪》周刊。1915年参与组织留法勤工俭学会。1916年在上海任《中华新报》主笔。1922年任里昂中法大学校长。曾任国民党政府国语统一筹备委员会主席、国防最高委员会委员、中央研究院院士、国民党中央监察委员会委员、国民党政府“总统府”资政、国民党中央评议委员。早年学习世界语，并在国内外刊物上竭力宣传推广，1923至1925年曾与蔡元培共同创建北京世界语专门学校，并积极倡导注音识字运动。编有《吴稚晖先生全集》，共18册。

吴镇雄(1922—) 天津市人。曾在天津市房地产管理局系统工作，后转天津大学纺织分校、天津纺织工业学校担任讲师，曾被评为校级先进工作者。1951至1952年在天津市图书馆学习过世界语。1981年参与天津世协筹备工作，协会成立后曾当选为理事、常务理事等职。

宋绳坦(1935—) 江苏人。南京大学中文系毕业，后被分配到南京一所中学担任语文教员。1958年在大学学习时接触世界语。从少年时代起就爱好集邮，后来一面学习世界语，一面收集邮票，到1966年，他搜集了大部分世界语邮票，可惜在文化大革命中损失无遗。1977年在著名世界语者方善境的鼓励下开始重新学习世界语和集邮，并着手翻译瓦林坚的《语言和生活》。在众多朋友的帮助下，搜集了大量的世界语邮票、信封、明信片、纪念邮戳和世界语贴花，藏品丰富。1983年，他的邮集《人造语言世界语》在江苏省首届集邮展览中展出并获奖。经江苏省集邮协会推荐，这部邮集参加了当年在北京举行的中华全国集邮展览，并获得银奖。此后屡屡在国内外邮展中获奖：1986年获瑞典世界语邮展铜奖、1989年获中华全国集邮展览镀金奖、1993年获巴西世界语邮展铜奖和第6届亚洲国际邮展镀银奖。从此成为集邮界知名人士之一，先后任江苏省集邮协会理事、中国省级邮展评审员、《江苏集邮》主编，并多次被评为全国和江苏省以及南京市的集邮先进个人。1987年编纂的《世界语邮票目录》由中国世界语出版社出版。在世界语界，先后担任江苏省世界语协会秘书长、中华全国世界语协会理事、国际世协在南京的代理员。与他人的合著有《集邮百科知识》。

宋景全(1964—) 世界语名Songo, 天津市人。1984年大学毕业后任中学英语教师，1989年调入海关工作。1984年2月开始学习世界语，先后参加了天津世界语协会举办的初级、中级、提高、阅读等学习班，并于1991年底通过了UEA和国际世界语者教师协会举办的世界语水平考试，获中级资格证书。1987年参加在北京举行的“世界语百周年纪念大会”世界语演讲比赛，获一等奖。热爱世界语，积极参与世界语教学、推广活动。自1986年先后出席过第71、79届UK，第2、3、4届全国大会，第5届太平洋大会，第一届亚洲大会以及第56届世界青年大会。1998年起负责编辑天津世协简报，2001年编辑了《天津世界语运动大事记》。历任天津世协理事、副秘

书长，1998年当选天津世协秘书长。1999年当选为中华全国世协第六届理事会理事。

岑麒祥(1903—1989) 广西合浦人。1922年入广州国立中山大学英语部。1928年获中山大学文学学士学位。由中法协会资助到法国留学。1933年获巴黎大学国家文科硕士学位和语言学高等研究文凭。1934至1954年任中山大学文学院中文系和语言学系教授。1954年调北京大学中文系任主任。著有《普通语言学》、《语言学史概要》、《语音学概论》、《语法理论基础知识》、《方言调查方法概论》等。1926年在广州中山大学向黄尊生学习世界语。1948年在广州中山大学文学院语言学系开设过世界语课。1964年在北京大学开设过世界语课。曾任中华全国世界语协会理事和名誉理事。

张 鸣(1906—1951) 福建漳浦人。1923年入北京世界语专门学校学习世界语，是该校的首批学生。在校期间他还自学英语、日语。1925年4月因带头闹学潮离校南下，组织世界语研究会远东社，联络有志于世界语的青年，推行反蒋的政治主张。1926年在新加坡，在咪哩民国华侨小学任教，遂建立咪哩远东分社。在当地的《新国民日报》上办起“世界语专号”，宣传世界语，并教华侨青年学习。1927年他回到汕头，成立汕头远东分社，并教当地青年学习世界语。1937年到上海，召集青年，成立中国复兴社，自任社长，后又到厦门发展组织，后该社改为中国复兴党，自任总裁，从事反对蒋介石的活动，后被判处死刑，关在绥远傅作义狱中，经岳父营救保释。解放前夕去台湾，后病死日本。

张 继(1882—1947) 河北沧县人。曾入早稻田大学攻读政治经济学。1901年与秦力山等创办国民报月刊，倡言革命排满，组织兴亚会，主张中日同举革命。1902年在横滨与孙中山、章炳麟相识。1905年同盟会成立，任司法部判事兼《民报》⁴⁵ 发行人及主编人。1907年与日本幸德秋水、宫崎寅藏交倡导社会主义。1908年赴巴黎，与吴稚晖、李煜瀛等出版《新世纪》周刊。1912年任同盟会本部交际部主任。1912年8月同盟会改组为国民党，任参议员。1913年4月当选为参议院议长。1921年任中国国民党宣传部长。曾任国民党中央执行委员。1927年任国民党中央特别委员会委员。1928年任国民党中央政治会议委员、国民党政府司法院副院长。1931年任立法院院长。1945年任中央监察院委员，1947年任国史馆馆长。在日本向大杉荣学习世界语，后在《新世纪》周刊上倡导世界语，20世纪初支持推广世界语。著述编有：《张溥泉先生全集》和《张溥泉先生全集补编》。

张 载(1925—) 四川巴县人。副译审。1940年入重庆世界语函授学校学习。1941—1943年参加成都基督教青年会英文班、成都立信会计专科学校会计班学习。1944年后，曾任成都世界语协会理事，《通俗报》撰稿人，国际青年世界语组织中国总联络员，重庆世界语函授学社成都分社负责人，成都联营书店营业主任。建国后，历任成都世界语协会代理理事长，四川大学外语系世界语班讲师，全国世界语协会干事。1961年调中国国际图书贸易总公司(中国国际书店)，历任世界语科副科长、科长。曾任中华全国世界语协会理事、常务理事、北京老年世界语协会理事。译著有《可疑人物》、《一个共产党员的回答》、《牛》、《巧媳妇》、《一幅壮锦》、《孙悟空三打白骨精》以及《毛泽东选集》部分文章。曾编著《中级世界语刊授课本》、《世界语函授教程》、《各国民间故事选》。

张乃骏(1930—) 天津人。1953年北京大学毕业，1953—1958年在世界工联亚澳联络局从事翻译工作。1962年至今，内蒙古师范大学外语系任教，副教授。

1945年在天津向周力学习世界语。1950年曾在全国世协办的中级班讲过课。1983年至1984年在内蒙古师大开设过世界语(二外)课,也曾在内蒙古世协举办的世界语班任过教师。曾任内蒙古世协副理事长兼秘书长、中华全国世界语协会理事。曾参与《世界语汉语词典》的编译工作,在《中国报道》也发表过世界语的多篇论文。

张大力(1951—) 北京人。世界语名Fortego。1964—1967年北京第6中学学习。1967—1971年山西插队锻炼。1971年以后在铁路部门工作。1981年在山西省太原市学习世界语,后去上海外语学院高校世界语教师进修班学习。曾担任北京世协理事。用世界语写过《中国电气化铁路建设》的论文。

张子光(1922—) 四川人。1938—1943年在万县重庆生活书店工作。1943—1944年在重庆世界语函授学社工作。1945—1946年在成都民盟四川省委办的《民众时报》工作。1948—1981年在香港、北京三联书店、新华书店工作。1981至1986年在民盟北京市委工作,曾任秘书长。1940年在重庆世界语函授学社学习世界语。八十年代积极投入北京市世协筹建工作。协会成立后当选为理事、常务理事、名誉理事。现为中华全国世界语协会名誉理事、中国世界语之友会会员。

张中流(1922—2001) 辽宁海城人。1937年参加革命,先后在华北人民自卫军27支队政治部、中共冀中三五联合地委会、冀中导报社、冀鲁豫日报社任宣传干事、副科长、编辑。1948年11月任人民日报社编辑、政法组副组长。1958年1月任中央人民广播电台对少数民族广播部副主任。1961年10月调中国外文局,历任调研室主任、业务办公室负责人、编译研究室主任。1965年调中国报道社任副总编辑、党的核心小组组长。1966年在社内组织编辑学习世界语,并带头参加学习。生前热心世界语事业,不断改进中国报道的对外宣传报道工作。

张丹忱(1936—) 湖南祁东人。世界语名: Danko。1948年入长沙雅礼中学⁴⁶学习,后因病休学。1951年参加湖南省中苏友好协会俄文夜校学习。1956年在华中师范学院外语系担任资料员。同年接触世界语。1959年开始系统自学世界语,得到胡惕非同志指教。同祝世刚、胡惕非、祝心勇建立武汉市世界语自学小组,后正式成立武汉世界语小组,任宣教委员。从1963年9月起兼任华中师范学院外语系世界语教师。1980年专任世界语讲师,后被评为副教授。1979年同胡国柱、薛诚之、夏邦新等发起成立湖北省世界语协会,先后担任副秘书长、秘书长、副理事长、理事长。曾任湖北省暨武汉市科技世界语学会副理事长、国际世界语教师协会中国分会会长、国际世界语教师协会副会长。著(译)作有《世界语基础教材》、《世界语中级教材》、《语际语言学和世界语学》、《语际语言学在中国》、《新实在论》等,与他人合著有《苏联作家小传》、《世界语语法详解》等,曾参与《世界语汉语词典》的编译工作。有多篇论文在国内报刊发表。

张天心(1923—) 山东章邱人。又名张耀。1945年在鄂豫解放区参加新四军,历任宣传干事、军分区副政委、武汉警备区顾问等职。1940年通过重庆世界语函授学社学习世界语。1943至1945年先后在重庆《中国报导》杂志社排字房和重庆世界语函授学社工作。现为中国世界语之友会会员,曾任湖北省世协理事长、中华全国世界语协会理事。

张仕春(1927—) 山东海阳人。副编审。1943年参加工作。曾任文化教员、教员、海阳县人武部干事,华东支前司令部一支队一团政治处干事。建国后,历任新民主主义青年团海阳县委秘书,共青团荣成县委书记,山东人民广播电台编辑组

组长，中国报道社编委兼编辑组组长，外文出版发行事业局编译出版处处长。著有独幕话剧《走上光明之路》，广播剧《田鼠与小杜鹃》、《友谊》以及《发展中的外文书刊出版事业》等书。

张冬松（1957—）辽宁兴城人。中学高级教师。现任内蒙古多伦县第一中学外语组英语教师，外语教研组组长，县少先队总辅导员。80年代学习世界语，现任内蒙古世界语协会理事、多伦县世界语协会理事长。曾与他人合编了《高中英语能力分项训练》、《英语作文短文，改错100例》、《中级英语评估与训练》、《英语疑难问题解答》、《英语惯用法大辞典》、《数学解题研究》、《教育文集》、《教学助学手册》等教学图书。

张民牛（1949—）江苏连云港市人。1970—1975年在江苏生产建设兵团一师4团。1975—1980年在江苏淮北盐务局交通队。1981—1987年在连云港市供销系统工作。1987年到连云港市工商联工作。1991年调连云港市塑料厂工作，任经济师。1980年在新华函授学校初级班，1984年在淮南世界语函授学校中级班学习，1987年进中国世界语函授学校进修班学习。会日语。在连云港市积极开展世界语运动，是连云港市世协的负责人之一。

张永乐（1959—）北京人。C.GAJO。1977年中学毕业，1978年参加中国人民解放军，于1981年转业到北京燕山石化公司地毯厂作技术员工作。1981年在新华世界语函授学校学习世界语。世界语名：曾当选为北京市世界语协会理事、常务理事。曾在《读者文摘》、《世界》等刊物上发表多篇世界语译文和论文。

张玉麟（1913—）广东广州人。曾用名：张大英；笔名：史东。世界语名：Ston。1932年前上中小学，曾在天津河北省立水产专科学校学习。1937年在太原参加山西同盟会，后到太行山区从事抗日斗争，先后担任过报社社长、副专员。解放战争时期任过长治市市委书记。建国后历任福建省政府水利处处长，共青团省委书记、厦门大学党委书记、副校长，1981年调国家海洋局，任副局长。1930至1931年向周庄萍学习世界语，后坚持自学。以后在北京参加过世界语活动。1964年在厦门大学外文系开设过世界语选修课。1981年入世界语之友会。⁴⁷

张企程（1913—）浙江吴兴人。又名张明理。曾用雪尘笔名。世界语名C.Cen。1919年入南寻镇小学。1924年入湖州海岛中学。1925年入上海电信学校。1928至1938年，先后任南京电报局、青岛电报局、上海电报局、武昌电报局报务员。1938年2月，参加武汉《新华日报》工作。1941年8月至1942年2月在新加坡《南洋商报》任翻译，后流亡印尼苏门答腊岛。1945至1949年先后在新加坡、香港从事进步新闻工作。1949至1953年在国际新闻局任编撰处副处长。1953至1969年在外交部任专员。1973至1979年在国际问题研究所任研究员。1979至1983年任外文局中国报道社总编辑。曾与他人合译《列宁传》。译著还有《印度尼西亚民歌选》、《英国》。1928年在上海世界语学会附设的函授社学习世界语。后加入上海世界语学会、上海世界语者协会。1931年与胡愈之、叶籁士、陈世德等同志发起成立中国左翼世界语者联盟，主编过《中国普罗世界语者通讯》。三十年代同叶籁士编辑《世界》杂志。同时是《中国报道》创始人之一。历任中华全国世界语协会理事、常务理事、秘书长、副会长、中国世界语之友会秘书长、国际世界语协会执委会委员、国际世界语协会终身名誉会员。曾主编《中国文学作品选》（1949/1959）和世界语国际通讯集《世界的呼声》。

张光年（1913—2002） 笔名光未然，湖北光华人。武昌中华大学肄业。1927年加入中国共产主义青年团。1929年加入中国共产党。早年从事戏剧和文化活动。抗日战争时期，曾任中共鄂北特委委员、国民党政府军事委员会政治部第三厅中共特支干事会干事。1939年率抗敌演剧队赴延安，并创作《黄河大合唱》组诗。1940年后辗转于重庆、云南等地，从事进步文化活动。1946年后任晋冀鲁豫边区北方大学艺术学院主任、华北大学第三部副主任。建国后，历任中央戏剧学院教育长兼创作室主任、文化部艺术局副局长、中国剧协秘书长、《剧本》月刊主编、中国作协副主席、党组书记，《文艺报》和《人民文学》主编，后担任中顾委委员、全国人大代表。著有诗集《五月花》、论文集《戏剧的现实主义问题》、《风雨文谈》等。早年学习世界语，在抗日战争中还在敌后教授抗敌演剧队的队员学习世界语。1937年，为庆祝世界语诞生50周年，曾创作歌词“在绿星旗下”，由张曙同志作曲，这首歌对当时的世界语者影响很大。

张吉平（1955—） 吉林长春人，1973年毕业于吉林省艺术学校，现任吉林艺术学院高职学院戏曲部主任，副教授。1981年结业于吉林省世界语学会（筹）世界语班，1983年结业于贵阳新华世界语函授学校。1985年作为吉林省代表团副团长出席第一届中国世界语大会，此后一直是吉林省世界语运动的主要骨干。1993年起任国际世界语协会会员，1994年创办长春新华世界语学校，1996年任长春市世界语协会常务副会长，1997年任吉林省世界语学会副会长，1998年创建并实施“世界语21网络”计划，1999年任省世界语学会办公室主任，主持日常工作，1999年任中华全国世界语协会理事，2001年主持开办大型世界语国际民族文化网站KOKOSOTO，并作为组委会主任成功举办“第三届东北地区世界语大会”。

张庆珍（1946—） 江苏高邮人。高中毕业后入中国外文出版发行事业局外语培训班学习，1967年到中国日报社编辑部工作，历任编辑、记者、主任记者、总编室主任。在社内开办的世界语班学习过世界语，曾采写过大批体育和文化教育、经济建设方面的文章。

张志明（1948—） 辽宁法库人。1977年入沈阳师范学院外语系英语专业，获学士学位。1982年被分配到沈阳大学任英语教师、教授。曾任沈阳大学外语系主任，兼任辽宁省高校外语教学指导委员会副主任委员兼秘书长，辽宁省高校外语教学研究会副理事长兼秘书长、中国职业大学外语教学研究会副会长、辽宁省翻译学会副会长等职。1970年向父亲张家声学习世界语。1978年以来积极致力于世界语的宣传、推广和教学工作，曾任辽宁省世界语协会秘书长。曾发表英语有关论文30多篇，主编书籍10余部。世界语编著有《世界语课本》。

张闳凡（1910—1989） 山东兖州人。又名张鸿范、张孝诚。世界语名为Honfan。1929年入山东省立第一乡村师范。后因从事进步的学生运动遭受迫害。抗日战争期间任重庆世界语函授学社教员。1946年在四川乐山从事税务工作。后任重庆船舶管委会组员、南京政府教育部缮写科雇员书记、南京苏驻华使馆新闻处中文秘书。1949年任上海新华书店编辑部编审组编审。1950后历任北京国际新闻局编撰处助理编辑、《人民中国》编辑部文教组副组长、《人民中国报道》（现名《中国报道》）编委兼编辑组组长、总编室顾问。1932年在山东济南监狱自学世界语。曾是上海世界语者协会会员。建国后历任中华全国世界语协会理事、北京市世界语协会副理事长、北京老世界语者协会副理事长、中华全国世界语协会名誉理事。主要译著有：《柴

门霍夫评传》、《甘佑先生》、《行动起来》、《沉默的防御工事》、《密茨凯维支评传》、《世界语史》。曾担任《世界语汉语词典》的主编。

张建君（1962—）天津人。1975—1980年上中学。1984年参加工作，现在呼和浩特铁路局集体经济管理处工作。1983年在呼和浩特学习世界语，后积极参加内蒙古世界语协会的活动，做了大量工作，担任协会副秘书长。1990年加入全国世协，1999年当选为全国世协理事、中国铁路职工世协理事。与他人合著有：《内蒙古世运二十年》。

张忠文（1927—）湖北武汉人，1942年在广西战地服务团。后作地下工作，投入反内战、反饥饿，参加罢工运动，在白色恐怖下于1948年底被迫来到重庆。建国后，先后在印刷公司、卫生用品厂作财务工作，曾任科长。1950年参加重庆世界语班学习世界语，在陈世德、章晶修领导下，用世界语为世界和平而斗争。当时开展为抗美援朝募捐，同国际友人通信，介绍新中国和抗美援朝的情况，争取更多国际友人的同情和支持。1959年加入全国世协。1977年和重庆世界语者一起为恢复重庆世协做了大量工作，重庆世协成立后当选为理事。编著有《世界语会话》、《世界语入门课本》；合著有《世界语教学词典》。

张昊光（1926—）河南唐河县人。1947—1953年河南大学外语系、哈尔滨外国语学院学习。1953—1990年河南大学外语系俄语教研室任教，后转至河南中医学院外语教研室任教，并且是教研室负责人。后任郑州医药专科学校校长。1981年学习世界语，后又报名参加重庆、淮南世界语函授学校学习。会俄语、英语、拉丁语（医用），长期致力于河南省世运，积极筹建河南省世协，并担任会长职务。1995年当选为全国世协理事。

张绍基（1942—）世界语名Sa kio，广东人。在兰州兰化公司民用处⁴⁹工作，高级工程师。1979年在新华世界语函授学校学习世界语，曾任兰州世界语学会秘书长、甘肃省世协副秘书长、副理事长，退休后回广东世协协助工作，任广州市世界语协会理事长，编辑《行动》、《绿穗》刊物。曾在《一月间》等国内外杂志上发表十多篇介绍中国政治、经济、文化、科技的文章，后成为该杂志的撰稿人。1999年当选为全国世协理事。

张青年（1948—2000）江苏人。在三明市一所半工半读中等学校毕业后入铁道兵服役，担任蒸汽机车上的司炉，并由副司机升为司机。1983年转业到铁路部门工作。同年接触并开始学习世界语，后来又到处地一世界语专修班进修。系推广世界语的积极分子，曾在工作的城市永安，组织了世界语学习小组，并参与组建了三明市青年世协、三明市世界语学会，成为这些组织的负责人之一。后来福建省世协成立时，担任副理事长的职务，1999年当选为全国世协理事。

张俊光（1937—）重庆人。1955年参加中国人民解放军，1959年入北京第三坦克学校，毕业后曾任班长、排长、技术员、副连长、连长、团技术助理、军后勤助理。1978年转业到地方任厂长、书记。1984年调丹东市民政局工作，历任主任、所长、处长等职。1988年参加辽宁省世协和辽宁电视台共同举办的“世界语电视广播讲座”学习世界语。历任丹东市世协理事、副秘书长、秘书长、副理事长、理事长，辽宁省世协理事、副理事长。在丹东世协担任领导职务期间曾主持协会全面工作，与省世协共同组织全国第3届世界语战略研讨会、东北地区第一届世界语大会。

张俊清（1945—）辽宁法库人。高中毕业后到外文出版发行事业局外训班

学习，1967年分配到外文出版社世界语组工作，后调中国报道社、中国世界语出版社，先后从事翻译、副译审以及编辑工作。曾在中国世界语函授学校任教，后在全国世协担任《世界》杂志责任编辑。合译的著作有《阿凡提的故事》、《献你一束花》、《中国小百科》、《初学者150天》等。

张炳南（1932—）湖北人。1951年参加一军工厂工作，1959年调总后勤部13部计划处工作。1967年又从部队转业到军工厂工作，先后任技术员、计划员、计划科长、整改办主任、厂长办公室主任等职。1963年在武汉向薛诚之、祝心勇学习世界语。从1964年起一直参加武汉地区的世界语活动，1979年以后为恢复和整顿武汉世协积极工作，后当选为武汉世协副理事长。

张玲俐（1964—）山东荣城人。大学文化，1984年毕业于聊城师范学院。先后在枣庄市第三中学、枣庄市职工中专、枣庄市经济干校担任英语教师，1995年在中共枣庄市委对外宣传办公室任科员，1998年在枣庄市广播电视局任总编室副主任。1989年开始学习世界语，1991年担任枣庄市科技人员世界语培训班教师，1992年担任枣庄市经济干部职工中专世界语教学实验班教学工作。1990年加入枣庄市世界语协会，先后参加第五届太平洋地区世界语大会、首届亚洲世界语大会和第三届全国世界语大会等世界语会议，并在第二届全国世界语大会上交流论文《如何引导学员记忆世界语单词》（后被《世界》杂志选登）。现任枣庄市世界语协会副秘书长。

张振华（1939—）北京市人。高级编辑。1963年毕业于北京广播学院新闻系，同年到中国国际广播电台工作。1963—1984年先后任泰语广播部编辑、日语广播部记者、编辑组组长。1984年任国际台总编室副主任。1985年任副台长、副总编。1994年任台长兼总编辑、台分党组书记。1996年任台长（副部级）。在任职期间积极支持世界语对外广播和世界语事业，曾当选为世界语之友会副会长。⁵⁰

张海平（1943—）上海人。副译审。1962年入华东师大外语系俄语专业学习，1964年入北京广播学院外语系学习世界语，从1966年被分到中国国际书店世界语科工作。1979年到中华全国世界语协会工作。曾任北京市世界语协会理事、常务理事、全国世协理事、常务理事。曾在北京世协和广播学院举办的世界语班做过兼职世界语教师。在北京语言学院世界语班教过世界语。与他人合著《你知道世界语吗》，翻译过《枯叶杂记》中的部分作品，为《世界》杂志撰写过一些文章。曾参与《世界语汉语词典》的编译工作。

张海迪（1955—）山东文登人。因自幼患脊髓血管瘤，高位截瘫，但以坚强的毅力与疾病斗争，发愤自学，并学习英语、日语、德语和世界语。学习医学知识和针灸技术，为群众治病，深受群众敬重。她兴趣广泛，爱好音乐、绘画，后从事创作，著有《张海迪书信日记选》，译有《海迪诊所》。曾任山东省青联副主席、中国残疾人福利基金会理事。中国作家协会会员。曾被团中央授予优秀共青团员，被全国妇联授予“全国三八红旗手”。热心提倡世界语，鼓励青年努力学习和应用世界语，为中外文化交流贡献自己的力量。

张常生（1956—）山东人。大专毕业。中国农业银行常州分行工作。1984年学习世界语。1985年参加江苏省世界语师资班培训，1986年在北京航空学院口语班学习，1987年在中科院世协翻译班进修。曾任常州市世协秘书长、副会长等职。曾在《世界》、《世界语》杂志发表过多篇文章。

张敏治(1949—) 北京人。北京理工大学附小高级英语教师。1989年3月~10月参加北京世协在北京航空航天大学外语系举办的第一届世界语讲习班学习。1990年5月~10月 参加全国世界语电视教学班学习。1990年10月参加重庆世界语函授学校中级班学习。1992年5月加入国际世界语者教师协会。1992年以后,连选连任北京市世界语协会第二届、第三届理事会理事。

张梅芝(1955—) 北京人。1974年参加工作,后考入中国人民大学新闻系,1982年到中国报道杂志社工作,曾任编辑、记者、主任记者、编辑部副主任、主任、副总编。兼任《中国报道》(中文版)总编辑、中国世界语出版社总编辑、中华全国世界语协会常务理事。在社内开办的世界语班学习过世界语,曾采写大批工农业、科教卫生和文艺方面的文章,审定过多部书稿。

张淑贤(1940—2001) 黑龙江省齐齐哈尔市人。副译审。1964年毕业于黑龙江大学俄语系,同年入北京广播学院进修世界语。1965年底分配到外文出版社世界语组工作。1979年调中国报道社翻译部任翻译。曾参与世界语版《毛泽东选集》15卷、《鸦片战争》、《辛亥革命》、《中国地理知识》、《中国概貌》、《阿凡提的故事》、《中国文学作品选》、《中国百题》、《中华五千年》等书稿的部分文章和《中国报道》杂志的翻译工作,还参加过《世界语汉语词典》、《世华词典》的编译工作和世界语教学工作。

张富德(1950—) 山东人。1971年入甘肃省供销学校任教师,1987年毕业于兰州大学新闻专业。1980年参加新华世界语函授学校学习,1983—1984年在北京外语学院参加第三届全国高校世界语教师进修班学习。先后当选为兰州市世界语学会副理事长、甘肃省世协副秘书长、中华全国世协理事。多次组织世界语初、中级讲习班,担任教师。曾翻译过十多篇世界语文章,如“微电脑在教学中的应用”、“计算机教学的必要性”,在《电化教育》、《微电脑世界》等杂志发表。

张静江(1877—1950) 浙江吴兴人。1901年赴法,为商务随员。1902年在巴黎独资经营通运公司,专售古玩、古瓷兼营茶叶,获利丰厚,曾资助萍浏醴之役、黄花冈之役。1909年回国创建通义银行,1911年再赴巴黎。1924年当选为中国国民党中央执行委员,1926年当选为中央监察委员,1927年任国民党浙江政治分会主席,1928年任浙江省政府主席,后任中华民国建设委员会委员长。早年曾学习世界语,1906年与李煜瀛、吴稚晖等成立世界社,刊行《新世纪》周刊,宣传革命,与东京《民报》相辉映。曾在《新世纪》周刊上倡导世界语。

张德沅(1934—) 北京人。1953年毕业于长春机器制造学校,后入太原矿山机器厂工作,1960年8月在太原矿机学院大专毕业。曾担任工艺科科长,完成十多项技术改革。曾任山西省机械加工学会副秘书长。1955年在其兄张德浦的鼓励下自学世界语。1980年山西省世协筹备组成立时任组长,1984年省世协正式成立任理事长。曾同赵云峰合编《世界语自学入门》出版。参与编辑《世界语学习》杂志和《山西绿星》杂志。

张整风(1944—) 山西人。1964—1969年北方交大学习。1969—1976年先后在四川长城钢厂、河北唐山钢厂钢研所工作。1976—1982年在中国勘探技术研究所以及湖南地质遥感队工作。1982年后在湖南省轻工干部中等专业学校任教。1981年自学世界语,1985—1988年先后在中国世界语讲授学校中级班、进修班学习。1990年加入全国世协。一直致力于湖南和长沙市的世界语运动,是当地的主要骨干之一。

张镜秋(1903—) 云南昆明市人。早年曾担任学校教师,以后又潜心钻研中医,任云南省中医院门诊部中医师、昆明市儿童医院主任中医师,曾多次发表有关中医理论和临床方面的论文。1921年前后自学世界语,后加入国际世界语协会、全世界无民族性学会、国际教育家世界语学会,以后创办云南省世界语学会,出版《云南世界语运动》周刊,曾任云南省世协顾问。

张麟瑞(1924—2001) 江苏省常熟人。世界语名:Cansio、LR。一生从事邮电工作,曾任常熟县邮电局档案室主任。1945年自学世界语。1949年加入上海世界语者协会。1951年加入中华全国世界语协会。1983年任江苏省世协理事。1984年当选为苏州市世界语协会副理事长。1979年8月创办《绿萤》。该刊为油印小刊,但因其内容丰富,报道及时,刻印精美而受到世界语者的称赞。他刻的数十枚中世两种文字的纪念邮戳和设计的世界语纪念封也受到人们的青睐。曾任《世界》杂志编委、中华全国世界语协会名誉理事。

时铭华(1952—) 河南郑州人。1969年中学毕业后入银川棉纺织厂工作,1976年调宁夏商业机械厂工作,1981年到宁夏石油公司银川石油批发站工作。1982—1983年在宁夏世界语学习班学习世界语。1984—1986年入安徽世界语专科学校进修。1983年以后当选为宁夏世协理事、常务理事,曾参加于国健主编的《汉世词典》的校对工作和《世界语专科教材辅导读本》的编写工作,协助孙凯之编译《世界语异闻故事选》的校译工作。在《世界》、《世界语者》杂志上发表过多篇文章。

吉大陆(1938—) 江苏省连云港市人。退休教师。60年代初与全国世协联系索取世界语资料,开始自学世界语。1965年加入中华全国世界语协会,此后又加入江苏省世界语协会。曾任江苏省连云港市世界语协会副理事长。在《世界》杂志上发表过世界语教学法的文章。

52

李文(1913—) 江苏江阴人。曾用名:李济安;世界语名:Li Venko。1934年参加生活书店函购科工作。1937年任生活书店重庆分店经理。1940年在晋东南抗日根据地任华北书店边区新华书店经理,后任延安华北书店边区新华书店经理。1945年任东北新华书店经理、东北出版局局长,1952年任鞍钢大型轧钢厂、冷轧薄板厂厂长。1963年任北京钢铁学院党委书记、副院长。1935年7月在上海生活书店向叶籁士学习世界语,后加入上海世界语者协会。1941年在延安加入延安世界语者协会,作宣传工作,曾任北京世界语协会理事、常务理事和教育委员会副主任、全国世协名誉理事、中国世界语之友会会员、国际世界语协会会员。著有《胡愈之与世界语》、电影剧本《韬奋的路》、电视连续剧《邹韬奋》。

李任(1928—) 四川安岳人。曾用名:李大任;世界语名:Kalo。1946—1948年在四川大学外语系学习,1948年在眉山女中执教,1950年以后在重庆巴县农业学校、重庆第25中学任校长。1963年后先后执教于重庆外语学校、重庆第一师范学校、重庆第三师范学校、重庆教育学院,先后担任副校长、校长、副院长等职。1946年冬在成都参加成都世协世界语函授学校学习世界语,1948年在四川大学参加许寿真任教的世界语讲习班。以后在许寿真的指导下曾在川大新生中教过世界语。解放后曾在重庆民建中学、巴县农业学校、重庆第25中学举办过世界语班。在重庆第三师范学校、重庆教育学院开设过世界语课。1980年重庆世界语协会成立,当选为理事长。后又任四川省世界语协会副理事长、中华全国世界语协会理事。著作有:《实用英语语音学》、《伊索寓言》(译注)、《绞刑架下的报告》(注释);与他人合

编《世界语语法漫谈》、《世界语歌曲45首》；译著有《尼采的保加利亚门徒》等。

李 军（1930—） 武汉人。1949年入中南军政大学学习，毕业后参加中国人民解放军，曾授予过少尉军衔。1958年转业到武汉市双桥区教育局工作，曾任小学校长，后到中学教授英语和美术。1952年在武汉军区部队自学世界语，60年代曾积极参加武汉世界语小组（Wuhana Esperanto-Rondo）的活动。80年代积极参加湖北省的世界语运动，参与创建湖北省世界语协会，为首任秘书长。1990年加入全国世协。发表过论文《清除世界语中的方言》，有一些世界语译作发表在日本世界语刊物《未名杂志》等刊物上。

李 良（1964—） 陕西人。1981—1983年在沈阳新生绝缘件厂当工人，1983年后在沈阳第三劳改支队任科员。1982年在沈阳学习世界语，后热心于世界语运动，曾在沈阳创办绿星书店。多年来，在《沈阳日报》、《沈阳晚报》、《中国报道》、《世界》杂志上发表数十篇有关世界语的人物专访、消息和图片。1990年加入全国世协。

李 季（1965—2002） 吉林省伊通人。1981年中学毕业后在辽源市一酒厂工作。1986年—1988年在辽源人民广播电台工作，以后到东辽县委宣传部工作。1981年在新华世界语函授学习世界语，1984年到安徽世界语专科学校学习世界语两年。后积极致力于世界语的宣传、推广，写了多篇论文和文章发表在《世界》杂志和省市报刊上。曾是辽源世协秘书长、副会长。

李 进 安徽省合肥工业大学原党委书记（现离休）。1936年初在西安世界语培训班学习世界语，积极支持世界语运动。1984年以来，先后在其担任领导的合肥工业大学开办多期世界语培训班，成立了学校世界语组织，长期支持在学校开办世界语宣传窗，并将世界语列为该校本科生的选修科目。曾任合肥工业大学世界语协会名誉理事长、安徽省世界语协会顾问、中华全国世界语协会名誉理事。⁵³

李 栋（1949—） 广西梧州市人。高级工程师。1976年毕业于广西大学，历任柳州内燃机配件厂车间主任、党支部书记、技术副厂长、厂长、总工程师，柳州农用运输车总厂配套处处长，企管办主任等职。20世纪80年代开始自学世界语，热心参加当地世界语活动，曾参与接待过匈牙利、日本、哈萨克斯坦等国家世界语者在柳州的访问。现任柳州市世界语学会副会长。1991年获广西壮族自治区人民政府颁发的科技进步奖。

李 理（1943—） 陕西西安市人。1963年毕业于西南政法学院法律系。1964年起一直在西安市公安局工作。1980年开始学习世界语，同年9月在西安市南郊小寨村创办世界语学习小组，后在该地区农民中坚持推广世界语，得到西安晚报的报道和表扬，曾两次被雁塔区教委评为先进教育工作者。曾任西安世协、陕西世协理事、副秘书长、副会长等。

李 绵（1912—） 陕西省韩城人。抗战爆发前，曾参加新文化运动，从事抗日救亡工作。1937年到延安，曾在陕北公学延安大学学习。后留在延安从事教育工作和新文字运动，担任过《新文字报》总编辑、延安中学教师。新中国成立后主要从事高等教育工作，先后担任过西安师范学院副院长、陕西师范大学校长、陕西高教局局长等职。1932年在陕西潼关县工作时，同许寿真、薛向晨报名参加上海世界语者协会主办的世界语函授学校学习，后加入上海世界语者协会。1935年参加西京世界语学会，曾从世界语翻译过《良心》、《俩兄弟》等短篇小说，在西安进

步报纸上发表。晚年积极支持西安和陕西省世界语运动，曾任陕西省世协会长等职。

李 森（1923— ） 天津市人。世界语名：Liseno。1948年毕业于天津北洋大学工学院。同年到天津铁路局工作。1953年调太原铁路局。后在呼和浩特铁路局工作。历任工程师、主任工程师、局总工程师、处长等职。现任内蒙古铁道学会副会长。1944年8月在北京大学学习世界语。先后担任过内蒙古自治区世界语协会副理事长、理事长，呼和浩特世界语协会副理事长、理事长，呼和浩特铁路局职工世界语者协会理事长。中国世界语之友会会员。中华全国世界语协会理事和常务理事。中国铁路员工世界语协会会长。任《绿原》主编，编著有：《汉语、世界语、英语铁路词汇》、《内蒙古世运二十年》（合著）等。

李 琦（1918— ） 原名尚杞，河北磁县人。曾在国民党新五军做统一战线工作。1940年后，曾任中共中央北方局宣传部编辑科科长，彭德怀的秘书，中共中央书记处办公室秘书，中共安阳地委书记。建国后，历任周恩来秘书、总理办公室副主任，中共太原市委第一书记，陕西省委宣传部长，文化部、教育部副部长，联合国教科文组织中国委员会主任，中共中央毛泽东著作编辑出版委员会办公室第一副主任、中共中央文献研究室第一副主任、主任兼中央文献出版社社长。是第五届全国政协常委，第六届、第七届人大常委。参与主持毛泽东、周恩来、刘少奇、朱德、邓小平的一系列著作及其他中央文件选集的编辑工作，参与编辑并审定《朱德年谱》，是传记性大型画册《邓小平》主编之一。早年曾接触世界语，热心支持世界语工作，曾出席第二次全国世界语工作座谈会，并发表重要讲话。

李 嘉（1968— ） 陕西西安人。翻译。1989年考入北京广播学院学中文播音专业，两年后改学世界语，1992年毕业后分到中国国际广播电台从事翻译、编辑、采访和播音工作。现任全国世协青年协会宣传委员。 54

李士俊（1923— ） 河北安国人。曾用李罗伦、V.Kanto、H.M等笔名。世界语名Laulum。青年时代曾在报馆作过电讯翻译、校对等工作。以后担任过中学的英语和语文教师。1940年参加重庆世界语函授学社开始学习世界语。1946年加入成都世界语协会，担任协会秘书，参加国际世界语新闻记者协会。1950年调中华全国世界语协会工作，任后补理事。曾在《中国报道》杂志社担任翻译、副组长、编委、总编室副主任、副总编、《世界》杂志编委、副主编。1983年当选为国际世界语学院院士，1984年起担任国际世协教育顾问委员会委员。从1979年起，先后担任中华全国世界语协会理事、常务理事、副理事长、北京世协副理事长兼教育委员会主任、北京老世界语者协会顾问、中国世界语刊授学校校长。还曾担任过中国人民大学世界语选修课、北京外国语学院世界语教师班教师。主要著作有：《世界语初阶》、《世界语自修课本》、《新编世界语课本》、《世界语初级教程》、《世界语小诗111首》、《世界语会话》、《世界语歌曲集》等。主要世界语译著有：《论人民民主专政》、《实践论》、《在延安文艺座谈会上的讲话》、《阿诗玛》、《王贵与李香香》、《春天里的秋天》、《寒夜》、《配图古诗精选》、《孔雀东南飞》、《聊斋的故事》、《水浒传》等。还曾参与《世界语文选》、《世界语小词典》、《世界语新词典》、《世界语汉语词典》、《世界语在中国一百年》的编译工作。由于对新闻工作的贡献，享受国务院颁发的政府特殊津贴。

李仁芝（1965— ） 女，吉林省通化人。30世纪80年代学习世界语，曾到北京外国语学院高校世界语教师进修班学习，毕业后曾在吉林通化师范学院担任世界

语教师。后发起成立通化市世界语协会，当选为副会长兼秘书长。后赴西德攻读硕士学位，在西德教过世界语和汉语，近十次参加过世界各地的国际世界语大会。1993年移居香港，同年创办香港世界语协会并任该会主席，传记被收录进《当代华人世界语名人大辞典》等辞书中。

李长禄（1964—）河北安平人。在吉林省长春市邮政局大马路支局工作。1983年参加黄石函授班学习世界语，喜爱邮政、集邮和围棋。1984年参加省世界语协会组织的初、中、高级函授班学习世界语，后加入长春世协，1987年加入国际邮政电信职工世界语协会、集邮家世界语协会-世界语收藏者之友社。1990年加入全国世协和国际世协。在外国《纽带》杂志上发表世界语论文《中国推行邮政编码》、《北京国际邮政战略研讨会》、《我对邮政改革的思索》等文章。

李尔重（1914—）河北丰润人。1937年前先后在北京大学农学院、北京大学哲学系、日本仙台帝国大学社会科学专科学校学习。抗战期间曾任冀南军区政治部宣传部长、地委书记。解放战争期间任黑龙江鸡西县委书记、铁道兵团政治部宣传部长。建国后任武汉市第二书记、中共中央中南局常委、宣传部长、农委主任，广东省委常委、革委会副主任。后任陕西省委书记、湖北省委书记、河北省委书记。30年代接触和学习世界语，80年代加入世界语之友会，并支持当地世界语组织开展工作。作品有《长白山上的自卫队》、《杜厂长》、《领导》、《翠英》、《战洪水》、《新战争与和平》等。

李玉萍（1940—）湖北人，译审。1962年在北京广播学院学习世界语，毕业后于1964年分到中国国际广播电台世界语部从事翻译、编辑、采访和播音工作。曾任世界语部主任、全国世协理事、常务理事、副会长等职。编著有：《少儿世界语课本》；与他人合著有《世界语汉语词典》。

55

李传华（1948—）湖南省衡南县人。早年毕业于湖南医科大学医疗系。2000年从湖南调广东省博罗县工作，任内科主治医师。20世纪80年代开始学习世界语，后参加中央电视台举办的《希望》世界语电视讲座，并取得结业证书。系湖南省的世界语活动积极分子，与日本、俄罗斯、法国、瑞典、伊朗、巴西等10多个国家和地区的世语者有通信联系。曾在《世界》、《绿穗》、《沅江报》等报刊发表过有关宣传世界语的文章。1998年湖南《三湘都市报》曾以《用世界语广交朋友》为题报道过李传华学习和宣传世界语的事迹。系中华全国世协会员。湖南省世协（筹）理事，中国医学世界语协会会员。

李江湖（1948—）山西晋城人。1965—1968年在太原冶金工业学校上学，毕业后分配到太原钢厂党委宣传部工作。1980年在太原学习世界语，积极致力于世界语的宣传、推广，1984年被山西省委宣传部借调从事世界语协会工作。曾当选为山西省世协秘书长、会长，1993年加入全国世协。1999年当选为全国世协理事。

李伯鱼（1908—1980）陕西户县人。陕西省天主教爱国会主席（主教）。1926年在陕西高陵通远坊修道院参加世界语学习班，学员约40多人，教师为意大利传教士给奥尔高·给万尼。学习班以后李伯鱼、高思谦、张景铎等发起成立了陕西世界语学会，并到西安宣传世界语。此后至1935年以前国内外刊物公布的西安世界语学会地址即为西安五星街西安天主教堂。

李克希（1933—）陕西安康人。副教授。1957年7月毕业于西北农学院农田水利系，后分配到陕西安康地区水利局工作。1964至1979年在中国报道社通联组

工作，1974至1979年在水电部第四工程局工作，1979年下半年调西北农业大学任教。1951年在安康向陈声树学习世界语。除担任拉丁语教学外，还献身于世界语的科技术语系统化和规范化的研究，提出了拉丁语的术语向世界语的术语新的转换和“借水行舟”的问题，即借民族语之水将世界语之舟推行到科技学术领域，为此他主编了《昆虫形态图解》《人体解剖学名词》等词典。曾加入全国世协、国际科学院、国际世界语者科学学会，并成为该会的中国代表。20世纪八十年代初期加入西安世界语学会任理事、理事会秘书。1985年曾在昆明社会大学、云南民族学院和云南大学教授过世界语。

李典明（1924—）河北人。1947年在中国人民解放军晋察冀野战三纵队任司药。1948年在中国人民解放军华北医科大学生理教研室任技术员。1950年在中国人民解放军第一军医大学工作，并在军医系学习。1954年到张家口医士学校当教师，1955年到新疆医学院任教师，1957年到乌鲁木齐卫校任教，1961年后到昌吉卫学校任教。高级讲师。1951年在天津自学世界语。1986年在北京世协举办的口语班学习。曾任昌吉地区世协负责人，后任新疆世协副会长，是中国医学世界语协会的发起人之一。世译作品有：《我们的身体》（合译）；编写过《医学世界语函授教材》、《医学世界语讲座》、《汉世医学会话》等书。

李奈西（1908—）广东梅县人。原名玉标。译审。1926年参加共青团，入广东陆军测量学校学习。曾任惠阳县团委书记，并参加惠阳平山、海丰及广州起义，失败后至南京考入国民党中央军校第六期交通大队，任党支部组织委员。1931年冬参加“一二八”抗日战争及福建反蒋战争。1938年以后在国民党军事机关做地下工作。1951年在中波海运公司工作。1958年6月后，任中华全国世界语协会办公室主任，并主持《人民中国报道》（现为《中国报道》）编审和行政领导工作，后任中华全国世界语协会副秘书长、《世界》杂志副主编。著作有短篇小说：《母亲》、《厄运》、《滇行杂记》等；译作有匈牙利巴基的中篇小说《戏篮子》、裴多芬长诗《勇敢的约翰》、俄罗斯《屠格涅夫散文诗》、英国盖茨克尔《社会主义与国有化》和《机器世界》等；合译有[美]威廉·夏伊勒《第三帝国的兴亡》等。

李宝发（1946—）天津人。高中毕业后入外文出版发行事业局外训班学习，1967年被分配到外文出版社世界语组工作。1980年调中国报道社翻译部，后入中国世界语出版社外文图书部工作，任世界语的翻译、副译审。合著有《英汉世分类小词典》，合译的著作有《中国概况》、《北京导游》、《中国十六城市》、《中国神话故事》、《中国文选》等。

李忠民（1947—）浙江杭州人。1972年到宁夏石炭井矿务局工作，1982年调杭州市民进市委机关工作，担任处长等职。1980年开始自学世界语，曾任杭州世协秘书长。曾在《世界》、《绿穗》等刊物上发表多篇论文和报道文章。

李威伦（1936—）广东梅县人。副教授。1955年入北京外国语学院俄语系学习，1959年毕业后留校教俄语。1962至1965年在北京外语学院转学西班牙语，毕业后分配到北京语言学院教授西班牙语。其间在墨西哥进修两年西班牙语。曾任西班牙语教研室主任、外语系教学秘书、党支部书记。1979年学习世界语。后致力于世界语的宣传、推广和教学工作，坚持在本校开设世界语选修课。曾任北京市世界语协会副会长、教育委员会副主任、全国世协理事、常务理事，中国科院科技工作者世界语协会顾问。编著有：《世界语读本》第一册，《世界语读本》第二册、《幽

默一百则》，合著有：《新西汉词典》、《世界语在中国一百年》。

李春耕（1942—）天津武清县人。1961年加入中国人民解放军，1965年转业后入外文出版发行事业局外训班学习。后分配到中国报道社工作，在社内举办的世界语班学习过世界语，后专门从事摄影采访工作，曾任记者、主任记者，在《中国报道》杂志上发表过大量的摄影作品。

李洪恩（1934—）江苏泰州人，大学文化，主任医师。1955年毕业于安徽医学院，先后在上海市静安区中心医院、枣庄市薛城铁厂医院、枣庄矿务局枣庄医院任住院医师、主治医师、主任医师。现任山东省政协常委、山东省骨科学会委员、枣庄市政协副主席、农工党枣庄市主委。1988年开始学习世界语，并加入国际医学世界语协会。同年随团参加第二届国际科技世界语大会，在会上用世界语交流论文《踝管综合症的治疗》，后被《国际医学》杂志刊登。次年，又带论文《手指转位术》参加第三届国际科技世界语大会，1990年应邀赴莫斯科进行了为期一周的世界语学术访问。1988年加入枣庄市世界语协会，历任医学部部长、公关部长、理事、副理事长。2000年被聘为协会顾问。1989年当选为山东省世界语协会医学会副会长。

李晓红（1958—）江西人。1975年参加工作，曾在一所中学任英语教师，1995年调入新疆兵团电大任教。1997年被评为兵团级先进教师，1998年被评为全国电大系统先进教师。1982年参加新华世界语函授学校学习世界语，后加入新疆世界语协会，1996年当选为新疆世协常务理事。1999年当选为新疆世界语协会会长。编著有：《英语神奇记忆法》、《英语疑难千问千答》。曾在世界语刊物《接触》、《世界》等杂志上发表过文章。

李益三（1913—）广东台山人。先后在广州市四邑华侨中学任历史教员，广州建国日报社任资料室主任，广州市文史研究馆任研究员。1936年在东京学习世界语。八十年代积极致力于广东省世界语史料的搜集和整理工作，先后写成《93岁老人谈早期世界语运动》、《把世界语引进中国的几位名人》、《绿川英子为中国抗日和解放战争贡献一生》、《广东早期世界语运动概况》、《绿川英子在广州活动史实的考证》、《建国前广东世界语运动大事记》等10多篇文章。是广东广州世协创始人之一，曾担任广东广州世协理事、顾问。

李煜瀛（1881—1973）河北高阳人，字石曾。15岁从名儒齐夔亭习汉学。21岁以随员名义随清廷驻法使臣孙宝琦赴法，先后入蒙达顿农校、巴斯德学院、巴黎大学学习。1906年与张继、吴稚晖发起世界社，创刊《新世纪》，介绍无政府主义，鼓吹革命。同年入同盟会。1911年回国，在北京创办留法俭学会，1915年在法国设勤工俭学会。1919年以后先后资助二千多人赴法勤工俭学。1920年在北京创办中法大学，任董事长。1918年任国立北京大学校长、北京师范大学校长。1919年任国立北京研究院院长。1948年聘为国民党总统府资政，曾任国民党中央监察委员、中央评议委员。早年学习并倡导世界语，曾在《新世纪》上刊登宣传世界语的文章。20世纪二十年代也曾支持过世界语运动。

李霁野（1904—1998）安徽霍丘人。燕京大学肄业。著名作家、翻译家，鲁迅的学生。1925年参加未名社，曾任孔德学院讲师、河北女子师范学院、辅仁大学、重庆女子师范学院、台湾大学教授。建国后，任南开大学外语系主任、天津市文化局局长、天津市文联主席，曾当选为天津市和全国政协委员。1925年曾向友人王鲁彦（著名作家，为当时在北京教学的俄国盲诗人爱罗先珂的学生）学习世界语，并

通过这一机缘与鲁迅结识，鲁迅曾资助其入燕京大学学习。晚年热心提倡世界语，加入世界语之友会，任天津世协名誉会长。译著有《简爱》、《被侮辱和被损害的》等著名译作。

李德秀（1931—） 印尼归国华侨。1947年开始在印尼自修世界语，1956年入读北京农业机械化学院，1957年我国邀请匈牙利两位专家来华参加拖拉机技术研讨会、当时国内的匈牙利语翻译供不应求，而那两位专家除匈牙利语外只会讲世界语，因此他能有机会为这次研讨会担任世界语翻译。这是他第一次把学过的世界语应用在实际工作上。1987年移民香港，曾在香港树仁书院开办过世界语学习班。1989年在香港成立了自己的进出口公司，成功与美国、德国、日本、澳大利亚等国的世界语者建立了贸易关系。而且通过国际世界语经贸协会主席FRANZ-J. BRAUN先生的帮助，最后成功成为德国一家大公司 ROBERT BOSCHGMBH 公司的供货商之一。在贸易中，所有信件来往，包括技术问题的讨论都是使用世界语。是把世界语应用到国际商贸领域的一个成功的例子。1993年，他与香港其它世界语者一起创办了香港世界语协会，并担任该会的荣誉主席。

李连忠（1962—） 辽宁省沈阳人。1980年入长春空军第二航空学院学习航空维修理论，大专文化，曾在空军某部飞行学院任职，中校军衔。2000年转业到地方工作，就职于沈阳经济技术开发区国税局。1983年开始学世界语，曾参加浙江及江苏省盐城地区的世界语活动，目前主要致力于世界语在电脑及网络中的软件开发应用，并在因特网上建有自己的世界语主页。

杜埃（1914—） 广东大埔人。中山大学社会学系毕业。1933年曾参加左联，1936年加入中国共产党。曾任中共香港市委宣传部代部长、《华商报》副总编辑。建国后，历任《南方日报》副总编辑、中共中央南方分局宣传部编审处处长、⁵⁸中共广东省委宣传部副部长、广东省文联副主席、中国作协广东分会副主席。早年学习过世界语，热心世界语运动。八十年代加入中国世界语之友会，并对广东、广州世界语运动给以有力的支持。著作有：《风雨太平洋》、《丛林曲》、《不朽的城》，评论集《论生活与创作》。

杜寿河（1940—） 广东潮汕人，自动控制高级工程师。曾在中国科学院自动化研究所从事工业自控元件与系统、国防尖端技术、火箭及卫星控制系统的研究开发工作达24年。有多篇译著在全国性刊物发表，参加中南某项自动控制国家任务曾获科技进步奖三等奖。后到深圳特发集团从事企业经济技术管理工作，曾任过多个公司（包括境外公司）的董事、董事长、副总经理、总经理等高级职务。70年代自学世界语，后曾就读北京语言学院世界语班，连续几年参加北京世协及全协举办的世界语初级、中级、高级班、世界语文学进修班、世界语口语班等。在此期间参与了中国科学院世协的筹办工作，并任第一届协会副秘书长。1985年创立深圳世界语协会，任副会长兼秘书长，后任会长。参加过多次国际及全国代表大会，和历届的国际世界语科技大会，曾发表过《液位自保持非线性系统的自稳定分析》等科学论文（世界语）。是国际世协会员，国际世协中国地区专业代表，曾任广东省世协副理事长。

杜松寿（1906—1991） 陕西华县人。三十年代初学习世界语，后在西安《新秦日报》副刊“新园”任编辑，并利用该刊宣传世界语。后调北京文改委工作，是中国知名的文字专家。

杜祖淦（1934— ） 山东潍坊人。1948年参加中国人民解放军，任电话员。新中国成立后在浙江省邮电管理局工作，曾任办公室副主任、计财处处长。后在浙江工学院基建处处长。1957年在南京向张麟瑞学习世界语。1963年协助吕漠野筹建杭州市世界语协会。1984年任杭州世协副会长兼秘书长。曾于1985年任浙江省世协筹备组副组长。

杨帆（1915— ） 上海松江县人。年轻时因受进步书刊影响，参加一些进步活动，曾在商务日报上发起组织职业青年救国会、青年新闻学会、人力月刊社，后被国民党逮捕，保释后即赴陕西西阳青训班学习，后到抗大学习，毕业后曾到敌后工作，1941年到河北邢西县公安局工作，曾任副局长、局长。后调回部队工作，1972年分配到石家庄北京军区后勤部七分部任副部长。1932年学世界语，后加入上海世界语者协会世界语班继续学习。1942年在太行山根据地邢西县工作期间曾组织局内干部学习世界语。1985年后致力于河北省世协的筹备工作，任顾问和石家庄市世界语研究会名誉顾问，是中国世界语之友会成员。

杨韧（1940— ） 黑龙江人。1964年毕业于北京师范大学俄语系。同年入北京广播学院学习世界语。毕业后调外文出版社世界语组任世界语翻译。曾参加《毛泽东选集》世界语版的翻译、改稿和定稿工作。亦参加过部分时事政治小册子、儿童画册、世界语版的翻译、改稿、定稿工作。1979年调哈尔滨工业大学办公室工作，后任该校外事处负责人。曾任黑龙江省世界语协会副会长、全国世协理事。

杨格（1929— ） 福建人。教授。1948年在英国伦敦大学读书时向波兰籍同学Paulo Zamenhov学习世界语。毕业后，在新加坡任路透社驻远东记者，后在南洋大学、香港大学、澳门大学、中国华侨大学相继担任教授。曾任中国多语翻译研究会会长、世界外语导学中心主任、国际英语教授协会理事、福建省世界语学会名誉会长、全国世协名誉理事。曾撰写过十余篇世界语的文章在国内报刊上发表。

杨开源（1929—1990） 湖南大庸人。1951年至1958年在湖南省商业厅工作，曾任计划科长，其间曾在湖北中原大学学经济管理，1958至1961年在北京外交学院学习英语。1961年以后先后在湖南省外事办公室、湖南省旅游局、中国国际旅行社长沙分社、湖南海外旅游总公司等单位任翻译、处长、经理、总经理等职，其间曾担任湖南科技大学旅游系主任。1980年开始自学世界语，后任湖南省世界语协会副理事长，加入中国世界语之友会。在湖南科技大学旅游系工作期间曾开设世界语班，培养了一批世界语旅游人才。在旅游业中曾积极组织外国世界语者访华团和个人到中国旅游。1984年出席在美国举行的太平洋地区世界语大会和在加拿大举行的第69届国际世界语大会。曾在《中国报道》和《世界》杂志上发表过多篇有关世界语国际旅游方面的文章。

杨令德（1905—1985） 内蒙古托克托县人。1925年任《西北民报》编辑、记者。1928年任《绥远民国日报》总编辑。抗日战争时期任《大公报》记者和驻陕西榆林特派员，后接办《陕北日报》，任总编辑。他是西北地区有名的进步新闻工作者和爱国民主人士，长期同共产党合作，推动抗日战争和进步事业。曾任内蒙古政协副主席。1926年向李纪今学习世界语，后又加入上海世界语函授学校，继续提高世界语水平。同时在报刊上广泛宣传世界语，在报社内开办世界语班。1931年同王锡周、李孕育发起组建绥远世界语协会，广泛同北京、陕西、西安、延安、重庆的世界语协会和函授学校联系，宣传世界语，推广世界语书刊。1951年全国世协成立

当选为第一届理事会后补理事。1979年出席全国第二次世界语工作座谈会，当选为理事会理事，直至1985年逝世。1979年在他的多方奔走、筹划、支持下，内蒙古自治区世界语协会成立，并当选为理事长，协会成立后积极办班培养世界语人才。1981年在他的操持和推动下，建立了呼和浩特世界语协会。他还参加了全国世界语之友会。

杨正泉（1940—） 山东肥城人。1964年毕业于北京广播学院新闻系。历任中央人民广播电台编辑、国际部主任、副台长、台长、中共中央对外宣传办公室副主任兼中国外文局局长。在主持外文局工作期间热情支持世界语工作，曾当选为中国世界语之友会副会长。编著有：《我与广播》、《外宣散论》。

杨永森（1928—） 四川重庆人。译审。1950年起，历任中华全国世界语协会、《中国报道》、外文出版社俄文组、西班牙文组（部）、《北京周报》西班牙文部翻译、翻译组长、副主任。是中华全国世界语协会理事。译有（汉译西）《我的两家房东》、《第六个五年计划》等。汉译世界语有《青春之歌》（第一部）、《在酒楼上》等。审订西班牙文译稿有《中国古典文学简史》、《中国通史纲要》、《新中国手册》、《中国社会主义经济问题研究》等。参加审订的西文译稿有《毛泽东选集》（第四卷）、《毛泽东军事文选》以及党和国家的重要会议文件等。

杨玉昆（1908—） 上海人。曾用名：杨裕昆。三十年代至四十年代一直在电信局从事技术、行政工作。曾参加抗日救亡运动和世界语活动，1947年至1948年被国民党逮捕入狱。解放后一直在天津中苏友好协会工作，曾任该协会办公室主任。1932年向上海世界语者协会学习世界语，在青岛同电信界二十位职工学习世界语，开展世界语活动。1934年在香港同曹涓飘、孙源组织过世界语学习小组。四十年代在成都与刘洪康、叶纲宇、易文斐、瞿白音组织成都世界语学习会，举办展览和讲习班。解放后同劳荣、葛一凡、周力在天津组织天津世协筹备组。八十年代天津世协成立，加入天津世协。

杨延本（1934—） 云南凤庆人。1956年毕业于成都工学院。后分配到阿城糖厂任技术员。1958年后先后在黑龙江省糖业研究室、黑龙江轻工业研究所、哈尔滨轻工业研究所任技术员、工程师、高级工程师。1981年在新华函授学世界语，后在哈尔滨市积极宣传推广世界语，是哈尔滨市世协、黑龙江省世协负责人之一。现为全国世协理事。曾在报刊上发表多篇科普作品和有关译文。主编过月刊《哈尔滨青宫》。

杨汝模（1931—） 上海崇明人。编审。1953年中国人民大学外交系肄业，1960年毕业于莫斯科国际关系学院国际关系和对外政策系。1948年参加工作。建国后，历任青年团太仓县沙溪区委书记、中央团校政治经济学教研室研究员，对外文化联络委员会供稿处编辑、编辑组长，对外文委特稿社特稿组组长，中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局编辑，《马列著作编译资料》丛刊编辑，中国报道社编辑、编辑组长，中国报道社和中国世界语出版社副总编辑。1983至1988年主编《中国报道》杂志。是中华全国新闻工作者协会理事。著作有《巴黎和会和凡尔赛和约》、《国际联盟》等，译著有《十八世纪法国社会思想的发展》、苏联《外交辞典》（第一卷）、《俄国民粹派文选》、《沃兹涅辛斯基经济论文选》等。晚年热心世界语事业，积极参与《中国报道》和全国世协的各项工作。由于对新闻事业的贡献，享受国务院颁发的政府特殊津贴。

杨寿天(1954—) 云南大理人。1969参加工作,1974—1984年在省汽修四厂工作,1984年至今在京津大理汽贸公司工作,历任大理市政协委员、团省委专职委员、大理市工商联执委,被授予优秀企业家。1981年云南大学世界语速成班学习世界语,参加过省世协成立的筹备工作,曾任云南省世协副理事长。

扬宗琨(1937—1999) 世界语名为Jaric。湖北武汉市人。1956年考入广州中山大学,1964年入武汉第24中学任教,直至退休。1956年在中山大学学习期间自学世界语。自1970年起加入国际世协,成为个人会员。1968年经维也纳世界语博物馆馆长Hugo Steiner邀请为该馆馆员,同时加入Amikec-Rondo Hugo Steiner,曾任湖北省世界语协会理事、常务理事、副理事长,湖北省武汉市科技世界语协会理事。曾在国内外刊物上发表大量世界语的文章和图片,积极宣传、推广、应用世界语,在开展国际民间交流,增进各国人民友谊方面做出了贡献。

杨宗武(1964—) 陕西省岐山县人。1986年7月陕西省农林学校蚕桑专业毕业,1994年7月西北农业大学农学专业毕业。1986年7月至今在西北农林科技大学昆虫博物馆《昆虫分类学报》工作,现为《昆虫分类学报》、《中国蝴蝶》编辑,杨陵世界语协会秘书长、陕西省世界语协会理事。在杨陵1985年10月随周尧教授、王思明老师(现为南京农业大学人文学院副院长、教授)学习世界语,后在校多次组织世界语学习班。编辑过杨陵世界语协会会刊《杨陵世界语者》6期,《绿星旗下马前卒——周尧》等。

杨泽忠(1951—) 四川人。1969年参军,现在解放军第51医院放射科工作,先后在部队任护士、医士、医师、主治医师,1982年参加淮南函校学习世界语。曾在《世界》杂志、《南京日报》和《解放军报》上发表译自世界语的文章和小品。1992年加入全国世协。 61

杨秉纪(1925—) 广西马山县人。1948年毕业于广西艺专,后长期从事中学教育,建国后曾任兴安中学、鹿寨中学英文教员、教导主任、校长。1965—1972年任广西文联美协分会秘书长。1973年任《广西画报》文字、美术编辑、编辑部副主任。1942年在广西隆山县向章振之学习世界语,曾与苏联、保加利亚、匈牙利、越南、东德等国的世界语者通信。80年代曾参与筹建广西区世界语学会,后成为理事之一。1990年加入全国世协。

杨给守(1930—) 江西新余人。主任记者。1949年参加革命,曾担任过小学教员、教务主任。1954年毕业于江西师范学院艺术系,后任江西青年报社编辑、记者。1965年调中国报道杂志社工作,历任摄影美术组组长、部主任、编委,曾在《中国报道》、《人民画报》、《大众摄影》、《中国摄影》、《人民日报》等报刊上发表大量图片和评论文章。装帧设计的画册主要有《世界屋脊上的西藏》、《长城内外》等;美术作品有中国画《留得清香在人间》、《飞瀑翠竹·熊猫》等。摄影作品有《冷水岭瀑布》、《圭峰风光》等。在中国报道社内开办的世界语班学习过世界语。

杨海春(1945—) 世界语名haicjo。中学高级教师。1964年自学世界语,1979年春开始在安徽淮南宣传推广世界语,为淮南市世界语运动的发起人和先驱者。在淮南市成立了市世界语小组并编辑《煤城之声》刊物,后更名为《爱好》(maroto),为我国文革后的第一份民间铅印世界语小报。1980年在市科协办世界语知识讲座、世界语师资培训班,接着成立世界语协会,先后担任市世协副理事长和理事长。经

市政府批准成立了淮南世界语函授学校，任教务长，曾担任协会会刊maroto和函授学校校刊E-amanto主编。在市电视台举办了一期世界语电视教学。同时参与了安徽省世界语协会的筹备工作，被选为省世界语协会副会长，担任《世界语者》杂志副主编，被聘为黄石世界语函授班中级班教员，曾先后参加了1985年在昆明召开的中国第一次全国世界语大会，1986年在北京召开的第71届国际世界语大会和1992年在青岛举行的第五届亚洲太平洋地区世界语大会。

杨康华（1915—1991） 广东广州人。1936年加入中国共产党，同年毕业于中山大学。曾任中共广州市委、粤东南特委宣传部长、香港市委书记、东江纵队、两广纵队政治部主任。建国后历任中共珠江地委书记、中共中央华南分局宣传部副部长，中共广东省委文教部、统战部部长、广东省副省长、省政协副主席兼暨南大学校长、中共广东省委顾委副主任，是全国人大代表。三十年代学习世界语。八十年代积极支持广东、广州世运，曾任广东省世协名誉理事长，是世界语之友会会员。

杨葭莢（1931— ） 福建南安人。大学毕业后长期从事文化工作。1980—1985年曾任《福建戏剧》杂志执行主编；1984—1988年任福建戏曲研究所书记兼所长。1989年调福建省文化艺术干部学校任常务副校长，曾担任省社会科学联合会理事、省语言学会理事。1947年在泉州学习世界语。1979年参加全国第二次世界语工作座谈会后积极筹建福建省世协，省世协成立后当选为副理事长、秘书长等职，曾任全国世协理事和名誉理事。

杨蕴玉（1919— ） 河南邓县人。1936年参加中华民族解放先锋队，次年加入中国共产党。曾任中共昔阳、左权县委书记，中共太行地委妇女部部长，中共中央华北局妇委第一副书记。建国后，历任北京市民主妇女联合会副主任，全国妇联书记处书记、国际民主妇联副主席、联合国教科文组织执行局委员、中国联合国教科文组织副主任、教育部副部长，是全国人大代表、人大常委。早年接触并学习世界语，1981年加入中国世界语之友会，支持在我国发展世界语事业，特别支持在教育领域推广世界语。

杨彝德（1918— ） 湖南湘乡人。1948—1951年在辽宁沈阳中长铁路四分局暨沈阳铁路局任翻译。1951—1975年在沈阳新生企业公司科技资料室作翻译。1975—1979年转至沈阳和平区液压件厂技术科工作。1979年以后在液压机厂总工程师办公室当翻译。精通俄语、英语，粗通德语、日语、捷克语、保加利亚语、乌克兰语和意大利语。1945年向重庆函授学社学习世界语，1994年当选为辽宁省世协理事，后当选为全国世协名誉理事。曾发表过一些有关食品工业和化学工业的译文或论文。

汪大铭（1919— ） 上海市人。1938年参加新四军，抗战时期曾任江苏江宁县委书记、茅山地委书记。解放战争和抗美援朝战斗中曾任团政委、师政委，回国后历任第28军政治部主任、福建省组织部副部长、厦门市委书记、华侨大学党委书记兼副校长。1934年在江苏宝山县淞江小学和上海德润英文补习学校自学世界语，20世纪八十年代以来积极参加福建世运，支持世界语者宣传、推广世界语。

汪敏豪（1945— ） 浙江人。1962—1967年在华东师范大学外语系学习，毕业后曾在中学任教。1984年后调上海市社会科学联合会工作，历任副处长、党支部书记。1983年在上海世协举办的世界语班学习世界语，后加入上海世协和全国世协，先后担任上海市世界语协会理事、副会长兼秘书长，主持世协日常工作，曾参与组织第一届亚洲世界语大会。1995年当选为中华全国世界语协会理事。

沈小西（1956—）浙江湖州人。在上海一商场从事财务工作。1979年学习世界语，后进入上海外语学院夜大学世界语班进修，毕业后即开办世界语班，并同一批年轻世界语者筹建上海青年世界语组织，1989年上海世界语协会青年工作部成立，他成为最活跃的成员之一。他爱好集邮，同国内外世界语集邮爱好者建立了广泛的联系。为了宣传世界语，他经常写文章在《世界》杂志和其他刊物上发表，鼓励更多的青年加入世界语的队伍。1996年他参与第一届亚洲世界语大会的组委会工作，为大会制作了精美的纪念封。

沈云飞（1944—）上海市人。曾参加中国人民解放军，历任排长、正副指导员、机关干部、正副处长、集团军纪委办公室主任、北京军区石家庄企业局党委书记等职。1986年在云南老山前线学习世界语，曾担任老山前线“八一”世界语学校校长，后任河北省世界语协会第一、二届理事会副理事长。在云南老山前线伤病员和连队举办过三期猫儿洞世界语学习班，担任过河北省世协有关行政工作。与他人合著有：报告文学《军旗下走来》。

沈澄如（1926—）浙江吴兴人。1946年入上海中医学院学习，建国后在新华社、北京第二外国语学院、中国社会科学院拉丁美洲研究所工作。1980年调中国科学院政策研究所工作。历任记者、系主任、教务处副处长、研究室主任、研究员和编审。精通英文、西班牙文。1984年接触世界语并开始学习，热心致力于科技世运，曾在科学院系统和部分大学、中学和小学开世界语班。1984年积极筹建中科院世界语协会，协会成立后当选为副会长。1985年创办协会会刊《世界科学技术》，并担任社长兼总编辑。曾组织5次国际科技世界语大会。近年来致力于国际科技交流。曾应法国、德国、瑞士世界语者邀请，从事讲学，共发表17篇文章，其中有：《中国传统文化对世界科学的奠基》、《新中国五十年科技成果》、《脑科学》等。⁶³曾担任过联合国教科文组织《科学对社会的影响》中文版主编。主要译作有：《如何拯救世界》、《世界发展中的科学著作》、《公共行政管理》、《综合科技转让》、《科研管理学纲要》。曾在《世界科学技术》、《世界》杂志上发表过一部分世界语论文和文章。

沙地（1923—）又名萨溉东。福建福州人，蒙古族。1938年前仅上过三年小学。后在八路军驻湘办事处从事抗战宣传和救护伤兵工作。1940年秋调皖南新四军工作。后入鲁迅艺术学院华中分院戏剧系学习。1945至1949年就读于复旦大学国际法专业。建国后在军委二部任法语翻译组组长。后调外交学院执教。主要译著有：《八十天环游地球》、《十五岁的船长》、《三代人》、《肯尼迪书信演讲集》、《小蝉》等。著有《法语报刊阅读翻译基础》。1938年在湖南听从徐特立建议向郑旦学习世界语。曾参加过上海世界语者协会、中华全国世界语协会、北京世界语协会。现任北京世协理事、北京老世界语者协会副理事长和《老世界语者》杂志总编。译有34篇世界语故事《短译小集》。

沙江白尼（1938—）云南大理人。白族。北京大学哲学系哲学专业毕业。后到中国艺术研究院攻读编导硕士研究生，毕业后分到云南省文化厅，担任过编导、研究员。1975年自学世界语，1980年后参加新华函授学习。1985年倡办世界语民族文艺学会、世界语八一学校，在解放军中广泛宣传、传授世界语。1987年老山部队正式授予“名誉军人”称号。曾在云南民族学院开设过世界语课。1990年加入全国世协。

肖克(1956—) 甘肃人。现在呼和浩特铁路局工作,任工程师。20世纪80年代在长春学习世界语,后积极参加内蒙古世界语活动。任内蒙古世界语协会副理事长,并担任中国铁路职工世协副会长,中华全国理事。曾多次参加各类世界语大会,爱好广泛。他的世界语集邮作品多次在自治区内以及铁路局集邮展上获奖。

肖荣(1933—) 云南人。1950—1957年在114师任文工队员和文化教员。1957—1961年入辽宁大学中文系学习。1961—1969年在辽宁省作家协会从事理论研究和编辑工作。后到辽宁人民出版社任编辑,1979年在云南人民出版社任副编审、编审。1981—1983年参加重庆世界语函授学校初、中级班学习,后参加中国世界语刊授学校进修班学习。曾任云南省世协副秘书长、常务副理事长、中华全国世界语协会理事。著作有:《乐在其中》、《双玉缘》(合著)等。

肖军(1907—1988) 辽宁锦县人。1925年为谋生参加吉林省城军阀部队陆军34团所属骑兵连当骑兵,次年考入东北陆军讲武堂学习法律和军事,并在部队工作过一段时期。1931年“九一八”后曾想组织抗日义勇军,失败后开始从事文艺活动。1934年到上海从事左翼文化工作,曾任中华全国文艺界抗敌协会成都分会、延安分会理事,后任东北大学鲁迅艺术学院院长、鲁迅文化出版社社长、《文化报》主编,建国后历任北京戏曲研究所研究员、中国作协北京分会副主席、中国作协顾问、中国文联委员,是全国政协委员。著有《八月的乡村》、《五月的矿山》、《吴越春秋史话》等。1936年开始学习世界语,八十年代中期还报名中国世界语刊授学校,学习世界语,对世界语的理想一往情深。1981年加入中国世界语之友会,曾为《老世界语者》杂志资助捐款。

肖红(1911—1942) 黑龙江省呼兰县人。1929年在哈尔滨市立第一女子中学读书,20岁时为反抗父亲包办婚姻出走,过流浪生活。1932年秋与萧军同居。⁶⁴1933年开始发表短篇小说,如《跋涉》、《看风筝》、《旋风》等。1934年到上海,结识鲁迅,同年出版散文集《商市街》。1935年底发表中篇小说《生死场》,轰动文坛,鲁迅亲自为其写序。抗战爆发后投入抗日斗争。曾到山西临汾民族革命大学教书,后辗转去香港。在此期间发表了散文集《旷野里的呼喊》、长篇《呼兰河传》、《马伯乐》、哑剧《民族魂》、《小城三月》等作品,建国后出版有《萧红选集》。1935年在上海学习过世界语,并热心世界语的宣传和推广。

肖从云(1905—1990) 曾用名:肖聪。二十年代开始学习世界语。1929年同方善境、傅壁城、徐豪生、薛诚之创建汉口世界语同志会,后成为汉口世界语学会主要负责人之一。曾同方善境、乐嘉焯在《汉口日报》副刊上开辟《新声》半月刊。1932年加入中国普罗世界语者联盟,积极投入进步的世界语运动和左翼文化运动,并因此遭到逮捕。新中国成立后,积极参加上海世界语者协会的活动,当选为该会理事。1950年加入全国世协,曾任理事会理事、名誉理事。1982年上海世界语协会成立后任协会顾问、名誉理事。主要著作有:《世界语会话指南》、《汉世辞典》。

肖火力(1957—) 四川内江人。世界语名:Fafu。1980—1984年入南京师范学院中文系学习。1987年后在北京煤炭管理干部学院工作,并任首都企业发展研究会副秘书长兼煤炭企业分会会长。在校读书时开始学习世界语,1984—1985年到上海外语学院世界语教师进修班学习。1985—1986年在北京全国世协帮助筹备第71届国际世界语大会。曾任北京世界语协会理事、常务理事。曾在《中国报道》、《世界》杂志、《世界文学》等刊物上发表多篇论文或报道。与他人合作的编著有:

《人类大会合》、《会计电算化初级培训教程》、《96电脑培训实用教程》和《计算机劳动人事管理》等读物和教材。

肖孚钧（1963—）四川人。1984年重庆大学毕业，分配到湖南湘潭教书。1986年调回重庆教书，1988年在重庆市政府从事经济工作，1988年12月去海南经商，创建海口野马实业发展有限公司，并自任经理。1984年在重庆大学自学世界语，到湘潭后参与组建湘潭市世界语协会。后在重庆参与重庆世协工作，当选为常务理事。到海南后曾在海南世协任秘书长，主持日常工作。

肖培良（1934—）上海市人。1954年毕业于第六军医大学。同年调解放军兽医大学卫生处任军医，后任主治军医、卫生所长。1978年调该校外语教研室工作，先后担任讲师、副教授等职。1980年10月入新华世界语函授学校学世界语，1981年入吉林省世界语专修班学习，1984年到上海外国语学院高校世界语师资班深造。1983年当选为长春市世协副理事长，后任吉林省世界语学会副会长、中华全国世界语协会理事、名誉理事。与他人合著有：《世界微电脑朋友还是敌人》。

肖资滨（1919—）湖南人。30年代曾当过学徒、士兵、铁路工人、电报员、会计员。1944年在广西宜山铁路电台工作期间参加重庆世界语函授学社向张闳凡、冯文洛学习世界语，并同部分国内外的世界语者通信，利用他们提供的资料，编译成短文，先后在柳州《民声晚报》、《广西日报》、《南天日报》、《福建时报》副刊《世界语》上发表。1979年响应方善境的号召，宣传推广世界语，1980年在贵州和独山县再次办班，并担任辅导老师，积极参加贵州和全国世界语运动，关心世运的发展。

苏达深（1929—）广东东莞市人。1950年高中毕业后即从事小学教员。1954—1957年选调入华南师范大学生物系学习，后继续从事教师工作，曾任小学教导主任。⁶⁵50年代末学习世界语，80年代先后报名参加淮南、黄石世界语函授学校学习世界语，后又参加中国世界语函授学校进修班学习。曾组织东莞世界语学习小组和筹建东莞世协，担任过东莞世协副会长。曾在《绿色种子》、《东莞乡情》、《东莞市报》、《绿穗》、《世界语者》、《世界》和《世界科学技术》杂志上发表过一些报道和短文。

苏阿芒（1936—1990）安徽人。世界语名字Armand Su。高中毕业后于1956年开始自学世界语。曾翻译过一部分中国古代诗歌，并用世界语创作过许多抒情诗，出版的诗集有《春日悲歌》、《苏阿芒诗集》。在意大利威尼斯出版了他的意大利文诗集《来自中国的诗》。曾在天津百花文艺出版社任编辑，系中国作家协会会员。曾当选为中华全国世界语协会理事、名誉理事，天津市世界语协会理事，淮南函授学校名誉校长，安徽《世界语者》杂志顾问。

迟铁男（1954—）黑龙江人。现为呼和浩特铁路局机务段职工。1990年参加中央电视台电视教学片《希望》班学习世界语，积极参加内蒙古世协活动，是内蒙古自治区世界语运动主要的骨干之一，主要担任内蒙世协会刊《绿原》编辑，经常撰写有关世界语的文章在《世界》上发表。

邱及（1910—1984）又名红尘，广东揭阳人。1929年考入南京晓庄师范学校，后考入上海美专。1933年回家乡任教于揭阳一中和女中，教授图画和音乐。后因参加中国左翼作家联盟的活动而被捕入狱。出狱后，流亡泰国。抗战期间，奔走于泰国、老挝和柬埔寨，积极参与并组织当地华侨的抗日救国活动。抗战胜利后担

任华文进步报纸《真话报》社长，积极参与领导华侨建国救乡工作。1949年回到北京，积极开展新中国的侨务工作，被任命为中央人民政府华侨事务委员会委员、政策研究室副主任、司长等职。后调任北京外语专科学校校长、北京语言学院副院长等职，还先后担任第一、二、三届全国人大代表、国家预算委员会委员、第五届全国政协委员。1931年学习世界语，1936年在泰国，与当地世界语者组织泰国世界语协会。他主持的《中华日报》曾出版《世界语》副刊。第二次世界大战后曾同泰国世界语者出版《远东通讯》世界语杂志。1958年当选为中华全国世界语协会理事和常务理事。

邱关瑾（1913— ） 浙江桐庐人。1930年冬毕业于东北电信学校，后被分配在沈阳电报局当报务员，1931年“九·一八”事变后逃到关内，在青岛电报局工作。1932年在杭州电报局工作，1935年以后先后调宁波、台北、成都、重庆电信部门工作。1949年任杭州电信局工会主席。1950至1958年在邮电工会任文教部部长，后退休。曾主编过《电信界》月刊。1931年在青岛向邱莛学习世界语，后加入上海世界语者协会。1933年与朋友筹建杭州世界语协会。1935年在宁波组织黎明社与各国世界语者通信。建国后加入中华全国世界语协会。20世纪八十年代积极参加杭州、桐庐世界语活动，曾当选为杭州世协理事、桐庐世协顾问。编著有：《敝帚十年》；译著有：《日本童话选》、《柴门霍夫诗集》、《在柴门霍夫时代》；曾参加过《世界语新字典》的编译工作。晚年定居在陕西省西安市，积极参加当地世界语活动。

邵融（1925—1997） 曾用名：邵利华。世界语名Soliva。四川成都人。教授。1948年毕业于武汉大学数学系，后在香港任中学教员。1950年调旅大市教育工会工作，任秘书长，后任旅大市总工会干部学校教导主任，1954年调大连工学院执66
教。1939年在成都自学世界语，1946年在武汉大学组织世界语班，1947年曾将武汉大学“六·一”惨案真相通过世界语向外报道，后以于嘉笔名在《武大新闻》和香港《文汇报》上发表世界语通讯若干篇。1950年加入中华全国世界语协会，八十年代以后在大连工学院开设世界语课，创建大连世界语协会，成为辽宁省和大连市世界语协会主要负责人之一。晚年专门搜集中国各高等院校开设世界语课的资料，发表了許多论文。编著有课本《世界语》、《科技世界语》和《中国世界语正规教育史料》。与他人合译的著作有：《微积分学》（上、下册）。

邹国相（1934— ） 辽宁义县人。副译审。1957年毕业于哈尔滨外国语学院俄语专业。1957年分配到国务院对外文化联络委员会工作，1958年调全国世协工作。1966—1995年，曾先后任中国日报社翻译组副组长、组长，翻译部主任，杂志社副总编辑；中国世界语出版社翻译部主任、副社长。1988—1999年，曾先后任中华全国世界语协会常务理事、秘书长、副会长。1993—2000年，任《世界》杂志副主编、主编、中国世界语函授学校副校长，北京世界语协会副秘书长、顾问等职。1992—1996年，曾先后任国际世界语协会执委会委员、亚洲世界语运动协调委员会委员。现任中华全国世界语协会副会长、中国世界语之友会秘书长。曾参加多部世界语图书编译、审订工作。合编的著作有：《世界语汉语词典》、《世华词典》、《汉世小词典》、《世界语在中国一百年》，编译的著作有：《北京名胜》、《世界语读物选》等，曾审订《中国文学作品选集》（1949—1979）。由于对新闻事业的贡献，享受国务院颁发的政府特殊津贴。

陆万美（1910—1983） 云南昆明人。北平大学肄业。1932年参加左联，并任

出版部部长。后任武汉抗敌演剧队五队队长，山东军区文工团团长、山东大学文艺系副主任。建国后，历任中共云南省委宣传部文艺处处长、云南省文化局局长、省文联副主席、中国作协云南分会主席。著有短篇小说《杂院里的故事》、《刘先生的皮鞋》。在抗敌演剧队同史平、胡志涛向张光年学习世界语。八十年代初加入世界语之友会，积极支持云南世界语者宣传世界语。

陆文方（1930—）上海人。1949年在上海第三人民医院财务科工作，1956年在上海黄浦区浦东中心医院财务科任科长，1978年调黄浦区卫生局任财务科长。青年时代在上海学世界语，曾任上海世协理事。

陆式卿 上海人。又名陆式楷、陆式蕙、陆有容、陆疾浸。世界语名Lu SiSin, S.C.Lu。中国早期世界语运动先驱。1905年在上海向一俄国人学习世界语。1906年组织上海世界语学社，举办夜校，传授世界语。1909年同盛国成等人在上海发起成立中国世界语会，后创办会刊《世界》。1912年，中国世界语会改组为中华民国世界语会，同盛国成、孙国璋、熊子英等人共同负责会务。在上海设中央事务所，推动全国世运。陆、盛是当时国际世协在中国的正、副代理员。1920年，同胡愈之、斯托帕尼、汪千仞等人重建上海世界语学会，是主要负责人之一。后创办会刊《绿光》、世界语图书馆、世界语函授学校。主要著作有：《世界语初阶》、《爱斯不难读》、《爱世语中国语会话指南》。

陆彬生（1943—）江苏南通人。译审。1962年入上海外语学院俄语系学习，1964年转北京广播学院学习世界语，1965年年底分配到外文出版社世界语组工作，1979年到中国报道翻译部工作，曾任翻译部副主任、主任、《世界》杂志编委。曾参加过《毛泽东选集》二至四卷的定稿工作以及《中国报道》杂志的改、定稿工作。还参加过《中国十六城市》、《智慧的火花》等世界语书籍的改稿工作。是《汉世小词典》、《世华词典》的编者之一。曾担任过北京世协中级世界语班的教师。由于对新闻事业的贡献，享受国务院颁发的政府特殊津贴。

陈原（1918—）笔名荻原、Scigt. 广东新会人。1938年毕业于广州中山大学，曾任新知书店、生活书店、生活·读书·新知三联书店编辑，建国后，历任中国国际书店副总经理，人民出版社副总编辑、文化部出版局副局长，中国语言文字工作委员会主任，商务印书馆董事长兼总编辑、顾问，中国社会科学院语言文字应用研究所所长，中国出版工作者协会副主席。1931年接触世界语。后报名参加广州市立世界语师范讲习所，向许论博学习世界语。以后又拜Fedorcak、叶籁士、张企程、梁叔仁为师。三十年代中期是广州中山大学踏绿社的负责人。1951年当选为中华全国世界语协会常务理事，以后担任协会秘书长、副理事长、理事长、名誉理事长，1987年当选为国际世界语协会荣誉监护委员会委员。主要著作有《语言与社会生活》、《社会语言学》、《辞典与信息》、《社会语言学专题四讲》、《陈原语言学论著》、《陈原散文》、《界外人语》、《陈原书话》、《记胡愈之》等。

陈萍（1966—）福建福州人。1986年参加福州世界语学校世界语班学习，后留校工作，曾任办公室主任。八十年代中期以来一直致力于世界语的宣传、推广。曾任福州市台江区世界语学会副理事长兼秘书长，福州市世界语协会常务理事等职。

陈珊（1956—）四川人。1979—1982年在四川绵阳师专英语系学习。毕业后留校任英语系教师。1987年调四川省社科院文献情报中心工作；1990年赴深圳中国南玻集团股份有限公司从事外贸服务工作。1993年后从事国际贸易咨询顾问服务。

1980年报名参加新华世界语函授学校学习世界语，曾致力于绵阳和四川省世界语运动，喜欢研究世界语运动史和世界语专题集邮，有关集邮多次获奖。与他人合编的著作有：《世英法西德汉六种文字对照图书文献情报学辞典》。

陈升祥（？—1990） 河北师范大学语言学教授。早年学习世界语，在北京大学学习期间深受世界语老前辈岑麒祥教授的影响，对世界语忠贞不渝。八十年代任河北省世协筹备小组组长，世协成立后当选为副理事长。在校内外开世界语班从不要报酬，逝世时，将自己终身积蓄三万多元全部捐赠给学校，作为优秀学生的奖励基金，深受师生敬重。

陈世德（1905—1995） 又名陈新。世界语名Zensto。江苏苏州人。1921年小学毕业后入苏州工专。后在北京、山海关、南京、南通等地的电报局担任报务员或收发员。1927至1931年先后在天津和上海电政同人公益会任编辑。抗战期间，在湖南电政管理局、常德、衡阳电政管理局工作。1945年1948年任重庆第四区电信管理局财务科长和总务科长。1950至1952年任重庆西南邮电管理局总务科长。1952至1956年任中华全国世界语协会秘书。1956年至1964年先后在外文出版社、外文出版发行事业局工作，先后担任总务科长和计划统计科长。1964至1973年在中国报道社从事翻译工作。1923年开始自学世界语。1929年曾在上海向巴金、胡愈之、张企程学习世界语。1931年同胡愈之、叶籁士、张企程等共同发起成立中国左翼世界语者联盟。1933年组织苏州世界语学会。1935年创办《天明》月刊。1936年成立苏州全民流动图书馆，团结一批世界语者和青年进行抗日宣传。在长沙创建长沙世协和“一致剧社”，从事救亡运动。抗战时期在重庆举办世界语班，继续团结一批青年从事抗日活动。抗战胜利后一面从事工人运动，一面举办世界语讲习班，开展进步的文化运动。1951年创建重庆世协，出版《重庆世界语者》。1980年以后历任苏州世协和江苏省世协理事长、中华全国世界语协会理事和名誉理事、北京老世界语者协会副理事长。曾在中国人民大学、北京广播学院世界语班担任口语教员。主编《世界语新词典》。

陈永曦（1934—） 原籍北京市。高级讲师。1952—1957年在同济医科大学学习，1957—1960年在云南省农垦局任医师，1961—1984年在广东中山市石歧中心卫生院任医师，1985年调中山市卫校任讲师。1985年学习世界语，会英文、拉丁文。一直在中山市从事世界语宣传、推广工作，任中山市世界语协会理事长、广东世界语协会副理事长和中国医学世界语协会理事。曾在《中山文史》、《绿穗》和《世界》杂志上发表众多研究中山市世界语运动史的文章。在《医学通讯》上发表过《药物名称拉丁语与世界语转换初探》一文。

陈亚民（1934—1988） 山东人。曾任山东曲阜师范大学校长办公室主任，早年学习世界语，生前十分关心省市世界语运动，积极参加山东省世协的筹建工作，支持在学校内开设世界语课和开展世界语活动，曾任山东省世协副理事长、日照市世协顾问。

陈仰泉（1921—） 广州人。1945—1949年上海国防医学院医专11期毕业，后担任湛江专署卫生科科长、湛江市卫生局副局长、湛江市卫生学校校长、中华医学会湛江分会理事长兼秘书长。1938年夏在广州陈汝棠先生办的抗日救亡团体举办的世界语班学习世界语，1986年重新学习世界语，并致力于湛江世运，曾任市世协理事长。

陈伟楨（1933—2000） 浙江人。1948—1951年在上海同济大学学习，1951—

1956年在上海华东建筑公司工作，1956年8月奉调湖北水泥制品厂担任高级工程师。1962年在武汉学习世界语，80年代成为湖北世运积极分子，是湖北省世协理事，1990年加入全国世协。

陈兆瑛（1900—1985）浙江定海人。建国前一直在上海一个私营对外贸易公司当职员。1920年向俄国新闻记者Stopani学习世界语。1923年任上海世界语学会书记。后任上海世界语学会图书馆馆长、世界语讲习班和函授学校教员，曾先后在交通大学、中华职业学校、平民女学、中国电报局、中华书局、英侨尚贤堂、外侨神学堂、国语专修学校等处教授世界语。1928至1934年任国际世协驻沪代理员。1951年当选为中华全国世界语协会后补理事。从二十年代起，先后在《学生杂志》世界语专栏、《绿光》世界语杂志、《时事新报》副刊《学灯》、《上海民国日报》副刊《觉悟》等报刊上发表文章，宣传世界语。著有《世界语概况》、《世界语通信法》。

陈声树（？—1968）陕西汉阳人。世界语名Sinso。1920年考入北京大学经济系学习。1921年在校期间学习世界语，教师俄国盲诗人爱罗先珂。1923年至1925年在北京世界语专门学校任教，曾担任总务长，是二十年代中期北京世界语学会主要负责人之一。后回陕西，曾在西安高级中学任教，并于1935年邀请世界语朋友王鲁彦到该校任教，开办世界语学习班。

陈杏良（1935—）浙江浦江县人。1957年毕业于浙江师范学院，后被分配到中学教书。1956年向林超夏老师学习世界语。1958年加入全国世协。1963年参加杭州世协筹备组工作，组织世界语自学小组，担任过世界语讲习班老师，1984年以后任杭州世协副秘书长、浙江省世协秘书长。

陈宝德（1917—1996）曾用名：丁龙。世界语名：Zenpto。河北沧州人。1923⁶⁹年在家乡上小学，后入河北省立第二中学学习。1934年因与地下革命党人联系被捕入狱，1937年出狱。1938年考入黄埔军校第16期，1946年毕业后被分到第八战区前线部队工作。解放战争初期随军起义，加入中国人民解放军，1949年考入华北大学，毕业后分到内蒙古工作，历任秘书、医院副院长、院长等职。1934年6月在南京国民党“中央军人监狱”向难友张梦痕学习世界语。1980年参加内蒙古自治区世界语协会，任副秘书长。1981年呼和浩特市世协成立，当选为副理事长兼秘书长，曾任全国世协名誉理事。在内蒙古地区宣传、推广世界语，担任过新华世界语函授学校、安徽世界语专科学校、云南社会大学世界语函授班、中国世界语刊授学校内蒙古辅导站教师。在呼和浩特举办过世界语初级班以及世界语广播讲座。著作有：《世界语函授教程》。

陈昆山（？—1949）陕西户县人，又名陈空山。1921年在北京大学学习世界语，教师俄国盲诗人爱罗先珂。1923至1925年在北京世界语专门学校任教，曾担任总务长，是二十年代中期北京世界语学会主要负责人之一。1947年同周尧合作创办陕西户县农业专科学校。

陈昊苏（1942—）四川乐至人。1965年毕业于中国科技大学无线电专业，历任第七机械工业部研究所室副主任，军事科学院战史研究员，共青团中央书记处书记，北京市副市长，国家广播电影电视部副部长，对外友协副会长、会长，是全国人大代表。受父亲陈毅的影响接触世界语，在任北京市副市长期间，积极支持世界语工作，亲自带队参加第71届国际世界语大会。此后经常参加世界语的重大活动，

积极支持世界语事业。曾加入世界语之友会，是北京世协名誉理事长、中华全国世界语协会副会长。

陈黄光（1904—1935） 又名锡光，号再华。浙江平阳人。17岁考入温州艺文中学，毕业后入天津南开大学附中，半年后转到上海自治学院就读，后又转入上海光华大学，1928年毕业。1929年到广州培正中学任教，同时参与当地的各种进步文化活动。1933年在上海入党。在刊物上发表了众多的文艺作品，是当时较有名气的作家、剧作家。他是抗日名曲《奋起救国》的作者。早年学习世界语，在大学期间就组织许多世界语者开展活动，他还通过世界语翻译许多作品在国内报刊上发表。曾当选为广州东山世界语学会会长，创办世界语刊物《绿波》，在培道女子中学开办世界语夜校。1934年11月被捕，1935年1月被国民党杀害于黄花岗旁的荒坡上。出版有《再华文拾》。

陈德敏（1964—） 福建福州人。大专文化程度。1982年参加淮南世界语函授学习。1985年入泉州黎明大学世界语进修班深造。一直在福州台江区致力于世界语的宣传、推广，建立世界语学校，后任福州世界语学校校长。曾当选为福州市世界语协会会长、福建省世协副理事长、中华全国世界语协会理事。曾在《福建成人教育》、《福州成人教育》等杂志上发表多篇有关成人教育理论的研究文章。

麦文彪（1973—） 祖籍广东。大学毕业后在香港工作。在加拿大学习世界语，后成为香港青年世协秘书长，2000年成功地组织举办了第56届国际青年世界语大会。1996年加入全国世协。在《世界语》和《接触》杂志上曾发表各种不同的文章和论文。

周力（1913—1984） 浙江诸暨人。原名周沅。1934年赴日留学。1937年毕业于日本长崎高等商业学校。1945年参加革命工作，在贸易活动的掩护下，将一批批重要物资运往解放区，同时介绍一批青年学生投奔解放区，为华北的解放作出了贡献。建国后历任外贸部进口局机械科科长、外贸部进口局专员、中国机械进出口总公司专员、国际贸易研究所第三室主任、北京对外贸易学院二系主任、国家进出口管理委员会调查研究室顾问。三十年代中期开始学习世界语，曾在天津开过世界语班。担任过中华全国世界语协会理事、《世界》杂志编委。译著有《世界语前置词略解》。

周心（1962—） 长春市人。中学高级教师。从1986年开始在长春机车厂中学执教。1998年被长春市政府评为市级优秀教师。1981年在淮南世界语函授学校学习世界语，后入吉林省世界语协会世界语专修班、长春邮电学院世界语师资班进修。并先后加入长春市和吉林省世界语协会，历任长春市世界语学会常务理事、秘书长。曾编著专业教材和词典数本，担任过《新编中学生词汇用法手册》第一副主编。

周尧（1912—） 曾用名天则。世界语名Io Chou，浙江鄞县人。1932至1936年入江苏南通大学农学院学习。1936至1938年在意大利拿波利大学农学院博士研究生班学习、毕业。1939年至今任西北农业大学教授，其间兼任西北医学院寄生虫教授、西北大学生物系教授兼主任、西北农学院植保系系主任、陕西省科委顾问、陕西省动物研究所所长、名誉所长等职。1979年当选为九三学社中央委员。1983年当选为全国政协委员。1978年获全国科学大会先进工作者奖。1979年被国务院授予“全国劳动模范”称号。先后主编过《趣味的昆虫》、《中国昆虫学》、《昆虫分类

学报》等杂志。担任过《昆虫分类学报》、《昆虫学报》和《中国百科全书》编委。1929年自学世界语，先后加入上海世界语学会、上海世界语者协会。从三十年代初期起就致力于科技世界语运动。先后发起成立南通农学院世界语学会、西北农学院世界语学会，并在自己主持的科研机构和学刊学报中努力宣传、使用世界语。1951年同19位农业科学家联名发表《致世界进步科学家》的公开信，提倡用世界语来写科学论文或摘要，使科学真正成为人类的共同财富。从1939年起在陕西西北农学院、西北大学、西安动物研究所等单位多次开办世界语学习班，1980年后曾任西安世协、陕西省世协名誉理事长、中华全国世界语协会理事和名誉理事、世界语之友会会员、国际世协会员、圣马力诺国际科学院院士。曾参加1982年在比利时安特卫普市召开的第67届国际世界语大会及1986年在北京召开的第71届国际世界语大会，并在大会上作报告(Cinio Marshas en Insekta Mondo, Papilioj Venas, Esperanto Floros en Gardeno de Entomologio)。从世界语翻译成汉语的著作有：《虚心的人》、《村差的日记》。主要著作有：《中国昆虫学》、《中国早期昆虫学研究史》、《普通昆虫学》、《昆虫分类学》、《农业昆虫学原理》、《中国昆虫学史新探索》、《中国昆虫学史》、《中国盾蚧志》、《中国蝶类志》、《中国蝴蝶分类与鉴定》、《中国蝴蝶原色图鉴》、《中国蝉科志》、《周尧昆虫图集》等。世界语著作有：《中国向昆虫世界进军》、《雕虫春秋：世运篇》等。曾参与《世界语汉语词典》的编译工作。周尧教授的家乡浙江省鄞县为表彰周尧的爱国精神与科学贡献，在宁波东钱湖畔建成“周尧昆虫博物馆”，馆名、展厅与展品均用中文、世界语及英语3种文字。周尧教授还曾荣获1988年第2届国际世界语科学技术大会“绿色宇宙奖”，1995亚洲农业研究发展基金会“亚洲农业杰出人士”奖，2001年何梁何利基金科技进步奖。

周东元（1937—）浙江宁波人。1960年中国人民大学新闻系毕业，同年留校任教。1962年调《人民中国》（印尼文版）任编辑记者。1972年调《中国报道》杂志，曾任编辑部主任。1986年调中国和平出版社任编委、总编室主任。1988年调中国报道社任副总编辑。1991年调中国外文局，曾任总编室主任。副编审。80年代初期学习世界语，热心支持世界语事业。

周本友（1934—）安徽人。1953年毕业于北京外国语学院，后分配到中国矿业大学外语系任教，曾任外文系副主任。担任过徐州世协理事长、江苏省世协常务理事、全国世协名誉理事。编著有：《矿业英语》，曾撰写多篇论文，如《中西文化比较》、《跨文化交际》、《信达雅随想中西译论比较》等。

周庄萍（1906—）湖南人。又名周印乔。曾用冈林笔名。世界语名：C-GangLin。二十年代末赴日本东京医学专门学校学习。抗战期间在后方医院、陆军医院工作，曾任上海世界书局、光明书店特约编辑。建国后在南京第七中学、第三中学任教师。1929年在东京自学世界语，曾加入上海世界语者协会。1951年当选为中华全国世界语协会理事。1979年连任。1988年任全国世协名誉理事。主要著作有：《汉译世界语小词典》、《世界语国际通讯集》第一、二集、《世界语五十年》、《世界语笑话集》。与霍应人、郑竹逸合编《现代中文世界语词典》。

周作人（1885—1967）浙江绍兴人。1903年入江南水师学堂学习海军管理，毕业后考取官费留学日本。1906年到达日本后先补习日语，后攻读海军技术，最后攻学外国语。辛亥革命后回国，曾任浙江省视学、省立第4中学教员。1917年到北京

大学任教，历任北京大学、燕京大学、中法大学、孔德学院教授。1924年任北京大学东方文学系主任。抗战期间，北京大学南迁，他留在北平，不久遂降日本。1939年任北大文学院院长。1941年出任伪华北政务会教育督办。抗战胜利后被国民党政府逮捕，被判处有期徒刑10年。1949年出狱，定居北京，1967年病故。在日本留学期间学习世界语。本世纪初即通过世界语翻译东欧文学作品向国人介绍。20年代曾任北平世界语学会理事长。一生著作颇丰，共有集子50余种，如《知堂文集》、《周作人书信》、《知堂回忆录》、《药堂杂文》等。文学专著有：《新文学的源流》、《欧洲文学史》等。译作有：《现代日本小说集》、《乌克兰民间故事集》、《陀螺》、《黄蔷薇》、《现代小说译丛》等。建国后的著作有：《鲁迅的故事》、《鲁迅的青少年时代》、《鲁迅小说里的人物》等。

周谷城(1898—1996) 湖南益阳人。1917年入北京高等师范学院英文系。1921年毕业后任湖南长沙第一师范英文教员。大革命时期受毛泽东的思想影响参加了农民运动，任湖南省公民运动顾问、省农民运动讲习所教师、全国农民协会筹备会秘书。1927年大革命失败后到上海为商务印书馆《东方杂志》、《教育杂志》等撰稿译书，并在暨南大学及其他私立大学兼课。1930年到广东中山大学任教授兼社会系主任。1931年到暨南大学任教授兼历史系主任。1942年以后任复旦大学教授，曾兼任该校历史系主任、教务长。建国后，任上海市人民政府委员、上海市人大常委会副主任兼文教委员会主任、上海市政协副主席。后任全国人大常委会副秘书长兼教育科学文化卫生委员会主任委员，曾任中国农工民主党副主席、主席。早年学习世界语，热心世界语的宣传、推广。1981年同胡愈之、楚图南等知名人士发起世界语之友会，以后曾出席世界语之友会座谈会，倡导世界语。

周南士(1907—1986) 吉林省长春人。曾用名张向超、章晶修、章玉城等名。在青年时代投身革命，1936年6月入党。曾先后在许昌、洛阳等地做党的地下工作，任党支部书记、县委书记等职。解放后一直在西南人民艺术学院、西南美术专科学校四川美术学院任教。学生时代学习过世界语，曾与陈世德、冯文洛、曾禾尧、绿川英子、刘仁、汤仲琰、易文斐、秦凯基等一起从事世界语活动。曾创作(翻译、编写)过《印象派画集题解》、《初升的太阳》、《古罗马的艺术》、《狂飙》等作品。

周建设(1954—) 湖南衡南人。1980年参加工作。1981年参加新华世界语函授学校学习，1984年参加武汉社会科学业余大学学习世界语、现代汉语，1986年在安徽世界语专科学校专修世界语。1990年加入中国科学院工作者世界语协会，2000年加入中华全国世界语协会。1988—1990年出席中国科学院举办的第二、三届国际世界语科学学术会议并提交论文《新技术如何改变我们的日常生活?》、《合作创新，振兴广告业》。多年来在各级报刊发表各类文章300余篇。

周茜云(1942—) 浙江诸暨人。副译审。1964年毕业于北京师范大学外语系俄语专业。1965年在北京广播学院学习世界语。历任中国国际图书贸易总公司(中国国际书店)世界语科科长、科长，社会主义国家部主任、《人民画报》杂志社副社长、中国外文局国际合作部主任等职，曾当选北京市世协理事、中华全国世界语协会理事、常务理事。曾参加《毛泽东选集》第一、二卷世界语版的翻译、集体定稿工作。译有《谈中国诗歌选译》、《我们生活中的一页》，合译有茅盾的《林家铺子》等。

周流溪（1946—） 广东广州人。世界语名为：Licius。1964年—1970年在暨南大学英语专业学习。1970—1978年在广州一所中学教书。1978—1981年在中国社会科学院读研究生，专业为英汉比较语法。1981—1986年在中国社会科学院研究生院任教。1986—1999年在北京师范大学任教授。1979年自学世界语，热心世界语的推广，曾任北京世协常务理事、广东省世协顾问，中华全国世界语协会理事、常务理事。论著有：《世界语语法的基本问题》、《国际语学》；与他人合著有：《世界语在中国一百年》、《中国大百科》，译著有：《离骚》（世界语文）、《世界语学概论》、《海涅诗选》。

周培源（1902—1993） 江苏宜兴人。1924年毕业于清华学校。1926年获美国芝加哥大学数学系硕士学位。1928年获加利福尼亚州理工学院理论物理学博士学位。曾先后赴德国莱比锡大学和瑞士苏黎世大学从事研究工作。1947年回国，任清华大学教授。建国后，历任清华大学教务长、校务委员会副主任、北京大学教务长、副校长、校长、中国科学院副院长、中国科协主席、全国政协副主席、九三学社副主席。一生同情、支持世界语，曾加入中国世界语之友会，多次为世界语题词，鼓励世界语者利用世界语进行科技文化交流。

孟庆元（1963—） 青海人，中学英语一级教师。1982年毕业于青海省黄南师范英语专业，1987年毕业于安徽世界语专科学校，1989年结业于大连外国语学院日语专业。1993年调入广东，现任广东省博罗县龙溪镇礼村中学教导主任。1985-1993年间曾任青海省世界语协会理事，1993年12月创办了广东省博罗县龙溪世界语协会，任副理事长兼秘书长，2000年当选为广东世界语协会理事。1989年5月加入中国科学院科技工作者世界语协会，1996年加入中华全国世界语协会，2001年被聘为国家基础73
教育实验中心外语教育研究中心研究员。在有关报刊发表了《谈谈世界语阅读训练》、《试谈崔氏教学法在世界语教学中的应用》、《肯定和否定意义相同》、《世界语的教学与研究》等文章。

季焕麟（1909—1985） 江苏无锡人。曾用名：季菁。世界语名：Jicin。三十年代曾先后在青岛、上海等地民用无线电台、民用电信局工作，并从事地下革命工作，曾任河南信阳县委书记。解放后任北京电信局电报处处长、北京邮电学院高教五级教师。1933年在青岛向韩俊才先生学世界语、后与韩俊才、陆仲陶、杨裕昆、邱营等人组织青岛世界语学会，曾在学会内和青岛大学开设世界语初级班。在当地日报上编辑《世界语》副刊，宣传世界语。1951年加入中华全国世界语协会。1981年加入北京世协，当选为理事，曾任世界语书刊服务部名誉主任。

季银庚（1935—） 上海人。1956年入上海外国语学院俄语系学习，1960年被分配到上海金陵中学任教，1961—1986年在上海第62中学任教，1986年调上海建庆中学任教。1967年在上海学习世界语。曾在国内十多家报刊和日本三家杂志上发表译自英、世、俄、阿、汉语的文章30多篇。

庞京伟（1957—） 河北清野人。1976年参加工作。1999年毕业于北京市委党校经济管理专业。八十年代在北京学习世界语。后调中国国际书店世界语科从事世界语书刊的发行工作。1994年调中国日报社从事通联发行工作。

庞祝如 浙江人。著名的中医医生。早年学习世界语，1927年曾发起建立绍兴世界语学会，是学会负责人之一。1981年加入中国世界语之友会，热心支持浙江、杭州世界语运动，曾致力于世界语的中医词典的编辑工作。

易文斐(1911—) 四川成都人。1924年加入共青团,1927年加入中国共产党。建国后任中学教员。1931年在重庆自学世界语,1951年加入中华全国世界语协会。曾在重庆市外事办公室、重庆师范学院、永川渝州教育学院办过世界语班。曾任重庆世界语协会顾问、四川省世界语协会理事。撰写有革命回忆录《回忆李剑钊烈士》、《回忆1930年荣县暴动去来》。

杭立(1909—) 江苏苏州人。曾用名:杭蕴美。世界语名:Hanglio。自幼上私塾。青年时代开始接触世界语。1933年在苏州世界语者协会办的世界语班向陈世德学习世界语,后又参加上海世界语者协会函授班继续学习。后组织吴县世界语学会,开展世运,并从事新文字运动。1938年在长沙与陈世德、郑旦、王鲁彦组织长沙世界语者协会,担任过初级班教师。为宣传抗日,组织《一致剧社》,任副队长。后到桂林、重庆等地作地下工作。解放前夕加入民主同盟,后任苏州市政府农林科科长。1950年调民盟苏州市委工作,历任宣传、组织部长、办公室主任等职。1978年同陈世德一起在苏州组织世界语小组,后任苏州世界语协会顾问。

杭军(1943—) 江苏人。副译审。1960年入上海华东师大外语系学习俄语专业,1964年入北京广播学院学习世界语。毕业后留校工作后,借调到外文局毛选翻译室参与《毛泽东选集》世界语文的翻译工作,1972年调中国国际广播电台从事翻译、编辑、采访、播音工作。曾任世界语部主任,北京市世协常务理事,中华全国世界语协会常务理事。曾参与《世界语汉语词典》的编译工作。1999年重新校核《世界共通语史三个世纪的探索》(俄德雷仁著、徐沫译)书,由商务印书馆出版。

林枫(1919—) 河南省开封人。曾用名:樊镜秋。1935—1937年在开封省立女子中学学习。1938年初到陕北,参加革命。1939—1948年先后在太行山区、冀南抗日根据地从事妇女工作和党务工作,曾任县委宣传部长。1963年任天津市卫生局副局长。1935年在开封省立女子中学经王仲之老师介绍学习世界语,并参加开封女中世界语学习小组。曾任天津市世界语协会会长。⁷⁴

林力源(1944—) 江西南昌人。副教授。1968年毕业于江苏工学院。1970年在鞍山红旗拖拉机厂任技术员。1976年调湖北黄石农机局工作。1981年至1985年在武汉工学院黄石分院任教师。1985年调广州大学管理系执教。1979年向胡国柱学习世界语,曾在黄石市世界语协会担任领导工作。曾任广东广州世界语协会副秘书长、秘书长、副会长等职。主持广州大学世界语函授班工作,并任广东省世协会刊《绿穗》责任编辑,后任主编,曾当选为国际教师世界语协会中国分会副会长,兼任中国分会会刊《世界语教学》副主编,系中华全国世界语协会理事。曾与胡国柱、魏以达合编《世界语九百句》。

林万昌(1935—) 福建福清人。中学一级教师。早年毕业于福建师范学院外语系。曾任教于福建省长泰第一中学、福安第一中学、福建省高等师范专科学校。现已退休。早年学习世界语,并加入国际教师世界语协会、国际农业世界语协会、中华全国世界语协会。1992年在第五届太平洋地区世界语大会上交流《汉语、世界语、英语、俄语、日语五种语句对照》论文;1998年在国际农业季刊发表汉译世《糖水桔片加工技术》一文;并参与《现代农业实用技术》一书的多篇汉译世翻译工作。

林丽蕴(1933—) 台湾台中人。1951年日本兵库县湊川高等学校毕业。曾任神户市中华同文学校教师,1952年回国,入北京大学学习。1963年加入中国共产

党，历任中共中央对外联络部副部长、局长，中共河北省廊坊地委副书记。中华全国台湾同胞联谊会第一、二届会长，全国妇联第四届副主席、书记处书记，第五届副主席，中华全国体育总会第四届副主席，共青团第十届中央常委。1988年当选为全国台联第三届会长，同年当选为全国妇联第六届执委会副主席。是中共第十届至第十三届中央委员，第四至七届全国人大常委。四十年代中期在日本学习世界语，曾参加世界语之友会，多次出席北京地区世界语会议。

林志恒（1923—2000） 陕西西安人。1940年在上初中时经人介绍开始学习世界语，认识了西安的世界语者胥季方、郑竹逸、吕振岳、卢西尊等，并长期参加西安世界语活动。后在西安邮局工作。1947年因世界语者马成化向特务招供时提及世界语，受牵连同郑竹逸、吕振岳等入狱。1948年赴延安参加革命，1949年解放回西安邮政局工作，冬季在该局办起了世界语学习班，有四、五十人参加，组织了柴门霍甫90寿辰纪念会，会后组成了西安世界语筹备会，任委员之一。其他委员有郑竹逸、周尧、胥季方、刘志环等十多人。

林国本（1935—） 浙江奉化人。出生于日本。译审。1953年回国，肄业于北京外语学院。历任国家体育运动委员会联络司翻译，《北京周报》翻译、驻日记者。多次参加党和国家重要会议文献的翻译、审稿工作。1987年被评为国家级有突出贡献的中青年专家。译有《陈式三十八式太极拳》、《周恩来的回忆》、《中国陶瓷史》、《战后日本发展史》、《中国乒乓球高级讲座》、《好太玉碑研究》等。四十年代曾在日本学习世界语，热心世界语事业。

林国珽（1914—1986） 浙江人。浙江师范大学中文系讲师，曾任中共温州中心县委宣传部长。早年学习世界语，1963年担任杭州世协筹备组成员。1980后更积极地从事浙江世界语运动，是浙江和杭州世运积极分子之一。

75

林振翰（1883—1932） 福建宁德人。字蔚文。1901年随父亲到福州，进鳌峰、智用二书院学习英语。1905年以优异成绩被选送到清京师译学馆深造。1908年毕业。1914年到四川盐务稽核所管理处任一等科员，以后继任该所经理兼代盐运使。1922年后，先后在浙江、安徽、福建等盐务部门任职。在此期间，对全国盐区进行了实地考察，撰写了《川盐纪要》、《浙盐纪要》、《淮盐纪要》和《中国盐政辞典》、《中国盐政纪要》、《全国精盐调查录》等书，对我国盐务建设颇多贡献。不幸的是，当其正在继续考查盐务和著述《闽盐纪要》、《世界盐务大观》和《中国盐务历史舆地辞典》的过程中，因奔波劳碌，历尽艰辛，患脑溢血逝于福州，时年49岁。大约在北京译学馆期间学习世界语。1909年开始将柴门霍夫的《世界语第一书》译成汉语，书名定为《汉译世界语》，并由英国乌克那博士校订。1911年2月由上海科学会编辑部出版发行。1913年再版。以后又编写《汉文世界语互译辞典》。

罗俊（1913—） 江苏昆山人。教授。1936年毕业于日本东京农业大学理科。1945—1946年在美国衣俄华大学进行研究工作。曾任大夏大学党支部书记，中国革命互济会总会宣传部长、中国工业合作协会总会长，中国农民银行上海分行副经理，复旦大学、上海商学院教授，历任中国人民银行上海分行副行长，华东合作事业管理局副局长，中国农业合作银行副经理，中华全国供销合作总社副主任，对外文化联络委员会副主任兼外文出版社社长。1963年任外文出版发行事业局局长，后任国务院港澳办公室副主任。1979年再度出任外文出版发行事业局局长、顾问。曾任中国工业合作协会理事长，中国对外文化交流协会副会长，是中国共产党第十

二次全国代表大会代表，中央对外宣传小组成员，第三届全国人大代表，第六、第七届全国政协委员。早年曾学习过世界语，在对外文委和中国外文局主持工作期间一直支持中华全国世界语协会、中国报道杂志社的各项工作，离休后仍然关心世界语事业，加入世界语之友会，担任副会长。

罗正钰（1964—） 福建人。大学毕业后于1986—1990年在三明化工职业大学任教，曾任外语教研组组长。后调三明市政府外事科工作。1984—1985年在安徽大学世界语班学习。1985—1986年在上海外语学院高校世界语教师班进修，后成为三明市世协主要负责人之一。发表过论文《世汉汉世翻译》。

罗竹风（1911—1996） 山东平度人。著名语言学家、宗教学家、出版家、杂文家。1935年毕业于北京大学中文系、哲学系。曾任《抗战日报》社社长、八路军胶东五支队秘书长、宣传部长、胶东文协副会长，平度县县长，胶东公学教务长。建国后，历任山东大学教务长，华东、上海市宗教事务处处长，上海市出版局代局长，《辞海》常务副主编，《汉语大词典》主编，《中国大百科全书·宗教卷》主编，《中国人名大词典》副主编，《中国社会主义宗教问题》主编。是山东大学、华东师范大学、上海师范大学兼职教授。曾任上海哲学社会科学学会联合会主席，上海市语言文字工作委员会主任，中国语言学会第一届副会长，中国宗教学会副会长，中国出版工作者协会第一届理事、第二届顾问，上海文学学会会长，上海宗教学会会长，上海杂文文学学会会长，上海市第七、八届人大代表、常委。著有《杂家和编辑》等。早年曾学习世界语，一直热心世界语事业，支持上海世协开展工作，是世界语之友会成员。

英若诚（1929—） 北京人，满族。1948年毕业于清华大学外文系。建国后任北京人民艺术剧院演员，中国剧协第四届理事。1979年加入中国共产党。1986年起任文化部副部长。演出的代表剧目有《骆驼祥子》、《茶馆》、《推销员之死》等。在中意合拍电视剧《马可波罗》中扮演忽必烈，获意大利第二十三届最佳电视演员奖。译有《奥赛罗导演计划》等。在担任文化部副部长期间积极支持世界语者开展活动，给世界语事业以很高的评价。

范敬宜（1931—） 江苏苏州人。1951年毕业于上海圣约翰大学中文系。历任《东北日报》助理编辑，《辽宁日报》编辑、部主任、副总编辑，中国外文局局长，《经济日报》、《人民日报》总编辑，中国出版工作者协会副主席、中华全国新闻工作者协会主席团委员、全国人大常委会、全国人大新闻委员会主任。同情世界语，多次出席世界语者集会，支持在我国大力宣传、推广世界语，后当选为中国世界语之友会副会长。

茅盾（1896—1981） 浙江桐乡人。原名德鸿，字雁冰。茅盾为笔名。1913年考入北京大学预科，1916年上海商务印书馆编译所任编辑。曾参加过五四运动。1921年加入中国共产党。同年曾与郑振铎、叶圣陶发起成立文学研究会，提倡“为人生”的现实主义文学，主编过《小说月报》。1925年参加过五卅运动。1926年到广州任国民党中央宣传部秘书、武汉《民国日报》主编。大革命失败后曾渡日本。1930年春回到上海，立即加入中国左翼作家联盟并担任领导工作，并与鲁迅一起，在反文化“围剿”中，同国民党进行英勇斗争。抗日战争时期，任国民党政府军事委员会政治部文化工作委员会委员、中华全国文艺界抗敌协会理事，主编《文艺阵地》杂志。1940年赴延安鲁艺讲学。1946至1947年应邀访问苏联，回国后在香港创办《小

说月刊》。建国后至1964年一直担任文化部部长，致力于社会主义文化建设。曾任中国文联副主席、名誉主席，曾当选为全国人大代表、政协常委、全国政协副主席。著有：《蚀》三部曲、《子夜》、《春蚕》、《林家铺子》，编有《茅盾文集》。生前同胡愈之是好朋友，热心支持世界语运动，曾为重庆世界语函授学社成立四周年题词，建国后积极支持用世界语开展对外宣传，并为全国世协题写了“中华全国世界语协会”的牌名。

郎世贤（1947—） 黑龙江省富裕县人。1964年中学毕业后从事一年的教育工作，1966年应征入伍，1970年转业到沈阳5705工厂工作，1972年调齐齐哈尔第二机床厂，后在第二机床厂第一中学工作。1984年学习世界语，曾任齐齐哈尔市世协副会长。

郑旦（1909—2000） 曾用名天野、田野、原野。湖南长沙人。世界语名：Torc、Verdulo、Cen Tan。1930年考入湖南邮政管理局，任邮务员，后一直在邮政部门工作。1957年调湖南人民出版社，此后又转到湖南教育出版社，任编辑工作。1930年自学世界语，1932年与黄培心等组织长沙世界语学社，1933年加入国际世界语学会，任该会长沙代理员。1935年同王竣同志创办La Germa。1938年与陈世德、杭立等同志组织长沙世界语者协会，在湖南广播电台教授世界语，并开展世界语国际宣传。是湖南世协名誉理事长，后任顾问。

郑竹逸（1910—1975） 陕西长安县人。1932年在北京辅仁大学就学时开始接触世界语。1933年在上海大夏大学学习期间参加了世界语学习班，教师是匈牙利世界语者Fedorcak。1936年回西安后便积极投入到当地的世界语运动中，几十年如一日，成为四、五、六十年代西安世界语活动的核心人物。利用自己在中学教授外语的条件传播世界语，培养了一批世界语骨干。同周庄萍编著有《现代中文世界语词典》⁷⁷，该词典由陕西省府主席邵力子资助出版。《柴门霍夫演讲集》、《世界语国际通信集》等。

郑伯承（1938—） 广东中山人。九三学社社员。副编审。1961年北京医学院儿科系毕业。曾在北京市清河农场医院任儿科医师、主治医师。1980年调中国大百科全书出版社，先任《简明不列颠百科全书》（中文版）生命科学部分责任编辑并翻译部分条目，后任《中国大百科全书·医学》卷责任编辑。通英语和世界语，并懂日、法、俄、德等文字。曾当选为北京世协理事、常务理事、秘书长。合译有《她们和野生动物》；著有小说《着魔》、《娇女诗》等文学作品。为《中医杂志》英文版专栏作者。

郑金殿（1914—） 福建永春人。1937—1940年在永春县一所小学任校长，编辑抗战刊物《青年战友》、《原野》等。1940—1946年在桂林青年中学和汉民中学任高中教师。1947—1968年在印尼端本高中、端中初中任校长。1970—1986年在福建武夷华侨农场中学任校长。曾任崇安侨联主席、福建省侨联委员、崇安政协常委。1931年在苏州向王金城学习世界语，1932—1934年参加上海世界语者协会主办的函授继续学习世界语，并参加了上海世界语者协会，其间曾任过广州暨南大学世协世界语小组辅导员。1937年抗战爆发后，曾在永春一所小学举办世界语学习班并兼任教师，编辑抗战刊物《青年战友》世界语专栏。1940—1944年在桂林中苏文化协会世界语学习小组任指导员。1946—1987年间曾在印尼工作过的学校传授过世界语。1985年后积极支持并参加福建省的世界语运动，曾任福建省世协副理事长。

郑振杰(1940—) 河北武强县人。1959年参加中国人民解放军,由于爱好文艺,在刊物上曾发表过一些文章,转业后于1965年分配到中国日报社从事编辑工作,历任记者、主任记者。曾采写过大批经济、社会、科技、文教方面的文章在《中国报道》杂志上发表。在国内一些文学刊物上发表过一些创作作品。在社内世界语学习班里学习过世界语。

金克木(1912—2000) 安徽寿县人。1935年后历任北京大学图书馆职员、香港《立报》国际新闻编辑,湖南桃源女子中学英文教师,湖南大学法文讲师。1941年赴印度留学。1946年后任武汉大学教授、北京大学东方语文系教授。曾任九三学社常委、全国政协委员。专于梵语文学和印度文化。著有:《梵语文学史》、《印度文化论集》、《比较文化论集》、《蝙蝠集》、《天竺旧事》、《难忘的影子》。译著有:《我的童年》、《印度古诗选》等。1929—1930年从上海世界语函授学校学习世界语,并热心世运,曾在世界语杂志上发表过一些文章,曾任全国世协理事,是中国世界语之友会会员。从世界语翻译的作品有《海滨别墅》、《公墓》、《三人旅行记》等。

金怀洲(1939—) 云南人。苗族。1955—1959年在军事工程学院学习。1959—1962年在哈尔滨市教育局工作。1962年以后从事中学教育,高级教师。1980年参加贵阳函授学习世界语,一直致力于世界语的宣传、推广,曾任哈尔滨市世界语协会副理事长兼秘书长。1992年加入全国世协,是全国世协理事。

金明霞(1951—) 江苏常州人。中学毕业后到一茶场插队劳动,1974年常州师范中文班毕业,大专文化。1976年以后从事中学语文教学,1983年调入常州师范资料室工作。1985年在常州教育学院学习世界语,是常州世协的负责人之一。曾在《世界》、《江苏世协通讯》上发表过有关世界语的文章。

金紫光(1916—2000) 河南焦作人。1938年毕业于延安鲁迅艺术学院戏剧音乐系,曾肄业于金陵文学院和开封河南大学文学院。1939年参加革命工作。历任陕西安吴堡青训班艺术连艺术教育主任、延安泽东青年干校艺术部指导、延安中央管弦乐团副团长、华北人民文工团秘书长、北京人民艺术剧院副院长、中央戏剧学院歌舞剧院秘书长、中央实验歌剧院秘书长、北方昆曲剧院副院长、研究员,北京市文联秘书长、中国文联副秘书长、国家文物局副局长、中国书画收藏家协会会长、中国戏剧协会理事。编著有:《青年的故乡》、《逼上梁山》、《红霞》;编撰过《伟大的长征》、《延安文艺》等。早年学习世界语,并在延安从事过世界语运动。80年代初曾参加北京世协的创建,后当选为副会长。曾任中华全国世界语协会名誉理事,是中国世界语之友会会员。

侯志平(1937—) 四川省西阳县人,土家族。副编审。1963年四川大学中文系毕业。后调入中国报道杂志社,历任编辑、通联组组长、副社长,1993年后任中国世界语出版社社长。1995—1998年主持中国报道社工作。曾任《世界》杂志和《世界科学技术》杂志编委,北京市世界语协会常务理事、副会长,中华全国世界语协会常务理事,中国世界语刊授学校副校长。编著有《世界语运动在中国》、《胡愈之与世界语》、《中国知名人士论世界语》;曾主编《你知道世界语吗》、《世界语通讯大全》、《世界语在中国一百年》。八十年代以来潜心研究中国世运史,在《中国报道》、《世界》、《世界语》等十几种刊物上发表过大量的有关世运史的研究文章。由于对新闻事业的贡献,享受国务院颁发的政府特殊津贴。

侯爵良(1937—) 四川省宣汉县人。编审。1962年四川大学中文系毕业,后被分配到北京市房管局工作。1982年调中国报道杂志社当编辑,历任中国报道社办公室副主任、编辑部副主任、总编室主任、中国世界语出版社总编辑等职。编著有《中国古代哲学家》、《哲人哲理哲趣》、《陶渊明诗文赏析》、《少女喜欢的古诗词》,合著有《中华民族七十二伟人》。

保育钧(1942—) 江苏南通人。1966年毕业于中国人民大学新闻系。历任《人民日报》编辑、政文部负责人、科教部主任、编委会委员兼第三版主编、秘书长、副总编、老干部局局长、中华全国报纸行业经营管理协会会长、中国卫生记者协会副主席、中国广告协会副会长。在大学时代学习世界语,热心倡导世界语,1981年加入世界语之友会。合著有《子夜笔耕》。

俞天农(1913—1991) 浙江余杭人。早年留学日本,并在日本学习世界语。1935年后先后任上海《大公报》、浙江《商报》记者、《中国妇女》杂志主编。1937年避难温州,任《浙瓯日报》编辑部主任、《平报》副社长。因是中医世家,从1941年起开始研究中医,并开设诊所行医。1981年任温州市第二人民医院主治医师。在治疗放痧方面有其独到的经验,曾撰写论文《高温作业慢性垫射病的研究》一文,被苏联科学院情报所编入科学文摘。1931年自学世界语后曾加入上海世界语函授学校学习。1936年创办并主编《绿洲》(La Verda Kontinento),在杭州办世界语班宣传、推广世界语。1984年以后,在温州创办世界语班,并同国内同仁一起为筹建中国医学世界语组织积极工作,并创办《医学通讯》,一直担任主编。生前还从事《伤寒论》的译作工作。曾任温州世界语协会会长、浙江省世界语协会副会长。

南由礼(1942—) 北京人。副译审。1960年入北京广播学院学习。1962年改学世界语。1964年分配到中国国际广播电台从事翻译、编辑、采访、播音工作。⁷⁹先后任中国国际广播电台听众文化交流部主任,北京市世协常务理事、秘书长、会长,中华全国世界语协会常务理事。曾参与《世界语汉语词典》、《世界语在中国一百年》、《毛泽东选集》、《中国少数民族婚俗》、《中国百科》的编译工作。

哈 斯(1928—) 内蒙古人。蒙古族。1943年在日本东京都立第6高等女学校学习。1944—1945年于长岭第一女子中学学习。1947—1950年在蒙古乌兰巴托学习和教书。1950年末至1952年在内蒙古日报社工作。1952—1985年在北京民族出版社工作。曾任编审。1981年在北京学习世界语,积极参加世界语的宣传工作,曾任北京世协理事、名誉理事,曾将La Espero(希望之歌)译成蒙语。译成蒙语的汉文作品有:《月芽儿》、《春风吹到诺敏河》、《金色兴安岭》、《苍狼》等。

姚开申(1939—) 江苏苏州人。1958年毕业于江苏师范学院师训班,后分配到盐城工作,任中学教员、教导主任,1988年调盐城市郊区教育局督学室任督学。1962年在苏州学习世界语。八十年代积极投身盐城世运,先后担任市世协理事、副会长、会长等职。曾写《略论目的格表方向》、《从语言的发展看世界语的前景》等论文在省世协学术会上发表,《江苏世协通讯》转载。

姚存仁(1942—) 上海人,原籍广东朝阳。1963年在上海华东师范大学上学期间学习世界语,是该学员中的优秀生,教师是潘述书教授。后毕业到西安公路学院外语系任教。1980年参加西安世界语活动,1987年当选为西安世协理事,负责教学工作。在西安公路学院、小寨、书院门等地教授了不少世界语班。

姚依林(1917—) 安徽贵池人。清华大学肄业。1935年加入中国共产党。

同年参与领导一二·九运动，任北平市学联党团书记。1936年后任中共天津市委宣传部部长、市委书记、中共河北省委秘书长、宣传部部长。1938年参加冀东抗日武装起义，任中共冀热辽区委宣传部长。1939年后任中共晋察冀北方分局、中央局秘书长。1946年后，任晋察冀边区政府工业局局长、华北人民政府工商部部长。建国后，历任贸易部、商业部副部长、中共中央财贸部副部长、国务院财贸办公室副主任、商业部部长、中共中央财贸政治部主任、对外贸易部第一副部长、中共中央副秘书长、中央办公厅主任、国家计委主任、国务院副总理。1980年后历任中共中央书记处书记、政治局后补委员、政治局委员、政治局常委。30年代接触、学习世界语，致力于用世界语为中国的民族解放而斗争。1985年5月《中国报道》创刊35周年时，他亲笔写信致贺并出席了纪念招待会，接见了前来参加庆祝活动的各国世界语者。

姚雪垠（1910—1999）河南邓县人。曾任中华全国文艺界抗敌协会理事兼创作研究部副部长，东北大学副教授。建国后，历任大夏大学教授，文学院代理院长、副教授。1951年后在河南省、武汉市、湖北省文联专门从事创作。1979年后任湖北省文联主席，中国作协湖北分会名誉主席，中国作协理事、名誉副主席，全国政协委员。30年代中期在河南杞县大同中学与穆青一起学习世界语，热心世界语的推广，1981年加入世界语之友会，后受聘担任北京世协名誉理事，曾为世界语协会题词，鼓励大家为世界语的伟大理想而奋斗。主要著作有《李自成》（一、二、三、四、五卷），其中第二卷获1982年首届茅盾文学奖。另有长篇小说《春暖花开的时候》、《长夜》、中篇小说《牛全德与红萝卜》。近年出版有22卷《姚雪垠书系》。

姜尚礼（1943—）山东烟台人。高中毕业后入外文印刷厂工作，后调中国报道社、中国世界语出版社工作，曾任编辑、副编审、对外业务部主任。编辑过一批有关中国木偶、中国傩戏、中国风光画册和书籍。

80

姜祖岳（1925—）湖南新化人。1946至1949年在汉口美孚石油公司任职。后在中国人民银行陞市支行任主任至1952年。1953年调中南有色金属工业管理局工作，任技术员。1954至1989年在长沙有色冶金设计院作专家工作和情报资料工作，工程师。1950年自学世界语，1980年参加新华世界语函授学校学习，后当选为湖南省世界语协会常务理事。曾发起建立长沙世界语协会，任副理事长和秘书长。后任中华全国世协理事。为宣传、推广世界语，组织湖南世界语学习研究会，帮助全省世界语者学习世界语，是湖南世界语运动的主要带头人之一。1992年加入国际世界语协会并成为国际世协驻长沙代表。

姜椿芳（1912—1987）江苏常州人。笔名林陵、什之、蔡云、贺青等。1928年在哈尔滨专修俄文，早年曾任共青团哈尔滨市委和满洲团省委宣传部长，《满洲青年》主编，《满洲红旗》编辑，哈尔滨光华通讯社、英业电讯社（塔斯社的化名）俄文翻译。1936年到上海，先后在亚洲影艺公司做苏联影艺的发行和宣传工作，创办中文《时代》周刊，任主编；创办《时代日报》，任总编辑和时代出版社社长。解放后，历任上海市军管会剧艺室主任，上海市文化局对外文化联络处处长，创办上海俄文学校，任校长和党委书记。1952年调北京，先后任中宣部斯大林著作翻译室主任、中共中央马恩列斯著作编译局副局长。1978年主持创建中国大百科全书出版社，任总编辑和《中国大百科全书》总编辑委员会副主任。是全国政协第五、六届常委、文化组组长，中国翻译工作者协会第一、二届理事会会长、中国苏联文学研究会名誉会长。译有时事、政治、经济、诗歌、小说、电影剧本等多种。主要有《俄

普希金的《鲍利斯·戈都诺夫》、果戈里的《赌棍》、奥斯特洛夫斯基的《智者干虑必有一失》、[苏]高尔基的《小市民》、阿·托尔斯泰的《伊凡·苏达疗夫的故事》、西蒙诺夫的《俄罗斯问题》、卡普勒的《列宁在十月》、斯坦尼斯拉夫斯基的《演员自我修养》（第一部）等。还参与审核《马克思恩格斯全集》、《列宁全集》、《斯大林全集》的大量译文，参加《毛泽东选集》、刘少奇著《论共产党员修养》及中央文件等中译俄的定稿工作。早年学习过世界语，热心世界语事业，曾加入世界语之友会，支持在社会上宣传、推广世界语。

姜后泉（1914—）浙江绍兴人。曾在金华穗源钱庄工作多年。靠自学成才，曾任《雨丝》文艺月刊主编、杭州《民报》“西子湖”副刊编辑。1934年学习世界语，并加入绍兴世界语学会。曾通过世界语翻译两部长篇小说，一是德国施笃姆的《三色的堇》在浙江《正报》连载；一是朝鲜作家张赫宙的小说《被赶走的人们》，在安徽《中国日报》上连载，还翻译过日本童话《催花老人》。

宫国韬（1937—）吉林省人。大学毕业，1962至1979年从事教师工作，1979年以后从事科技管理和科技情报工作。曾任长春市宽城区人民政府科委副主任、区科协副主席，曾多次被评为先进工作者。1957年在佳木斯一中学习时参加中华全国世界语协会冯文洛任教的世界语函授班，学习世界语。1980至1983年加入吉林省外语言学学会世界语研究会，任副总干事长；1984年以后曾任吉林省世界语学会副理事长兼秘书长。曾主持吉林省世协宣传、普及、使用、研究世界语方面的工作，担任过世界语讲习班教师。1992年加入全国世协，曾任全国世协名誉理事。

战学德（1941—）山东人。副译审。1961年入华东师大外语系俄语专业学习，1964年入北京广播学院转学世界语，1966年毕业后留校工作。1972年调中国国际广播电台世界语部从事翻译、采访、播音工作。曾加入北京世协和全国世协，参

与《世界语汉语词典》的编撰工作。
柔石（1902—1931）浙江宁海人。原名赵平福。从小家贫，打工多年。1918年考入杭州省立第一师范学校。1923年毕业后在一所小学担任小学教师，并开始从事创作。1925年初到北京，为北京大学旁听生，并常听鲁迅先生的课，就在这一年在北大学习世界语，从此热心世运。1926年回到浙江后，先后在镇海中学、宁海中学任教。1928年任宁海县教育局局长，并从事教育改革，该校成为中共地下党的据点之一，不少教师和学生后来投身了革命。后到上海与鲁迅先生相识，在鲁迅的帮助下任《语丝》编辑。1929年与鲁迅先生创建朝花社，出版《朝花周刊》，附出《艺苑朝花》，经常介绍外国文学作品，尤其是北欧、东欧文学作品。1930年春，与友人发起成立自由运动大同盟，不久，加入中国左翼作家联盟，被选为执行委员，后任常务委员兼编辑部主任，负责《萌芽》杂志的编辑。1930年5月加入中国共产党，并成为党组织与鲁迅之间的联系人。这段时间，白天为左联的事奔波，晚上从事创作，写了不少作品。1931年1月17日被捕，2月7日被杀害于龙华。主要著作有：《旧时代之死》、《二月》、《为奴隶的母亲》、《一个伟大的印象》，短篇小说集《希望》。译作有：《浮士德与城》、《颓废》、《丹麦短篇小说集》（与林淡秋合译）。

柯白杨（1961—）福建人。1978年—1982年在福建师大物理系学习，后分配到三明市机关干部任教务处副主任。从1983年开始在黄石函校学完初级、中级和进修班。1985年赴北京世界语口语班学习。担任过世界语班教师，主编协会会刊《明珠》。曾任三明市世协副会长，有世界语译作在《三明业余大学》小刊上发表。

柳倩(1911—) 四川荣县人。原名刘智明。四川国立成都大学肄业。“九·一八”事变后的到上海从事新文艺工作，参加过中国左翼作家联盟，1932年与穆木天、杨骚、蒲风等发起成立中国诗歌会，创办《新诗歌》月刊。1937年抗战以后参加共产党领导的战地宣传工作。1940年在郭沫若领导的文化工作委员会从事文艺界的团结工作。解放战争期间，曾任浙东行署文教处负责人。建国后先后在上海市军管会文艺处、华东文化部艺术处、北京市戏曲编导委员会、北京市戏曲研究所工作，是中国作家协会会员。早年学习过世界语，并于1937年创作《世界语五十年纪念歌》，后由冼星海谱曲。柳倩为现代诗人，代表作有：《震撼大地的一月间》、《生命的微痕》、《自己的歌》、《无花的春天》、《防守》。曾整理过京剧剧目《孔雀东南飞》，与他人编辑的京剧剧目多种，并出版《京剧汇编》百余册，创作历史京剧《吕后篡权》。

祝心勇(1935—) 湖北孝感人。大专文化。1955年毕业于武汉一所天主教的学院，学习拉丁文，1957年毕业，后一直从事教育工作，会拉丁语、英语、波兰语。中学一级教师。1957年在武汉自学世界语，后加入武汉世界语小组，并开展活动。80年代积极参加湖北和武汉世运，是省、市世协理事，1957年加入全国世协。

祝学礼(1927—1997) 天津人。副编审。1949年参加革命，曾在唐山开滦煤矿从事团的工作，后在唐山市总工会工作，1956年入中国人民大学新闻系，1960年毕业后调中华全国世界语协会工作，从当年开始学习世界语，并参与《中国报道》杂志的编辑工作，后从事杂志的世界语翻译工作，曾参与《世界语汉语词典》的编译工作。编辑的著作有：《世界语学习辅导》、《世界语前置词略解》、《世界语研究文集》等。八十年代曾专门从事《世界》杂志的编辑工作。

祝明义(1936—) 江苏常州人。副译审。1956年上海外国语学院俄语系⁸²毕业，同年分到北京邮电学院外语教研室工作。1969年调外文出版社世界语组工作，1979年调全国世协工作。曾任邮电学院外语教研室党支部书记、外文出版社党的领导小组成员、中华全国世界语协会常务理事、副秘书长、《世界》杂志编委、中国集邮世界语协会会长，国际世协执委，1963年入中国人民大学世界语教师进修班学习，后在邮电学院任过世界语教师，也曾在中科院、北京世协举办的世界语班担任过教学工作。曾参加《毛泽东选集》、《中国概貌》、《中国地理知识》等世界语版的翻译、核稿、改稿和定稿工作。世界语著作有：《世界语初级教材》、《世界语课本》、《国际世界语大会会话手册》、《世界语表达法拾零》。译著有：《柴门霍夫演讲集》、《跟随毛主席长征》。曾参与《汉语世界语词典》、《世界语汉语词典》的编译工作。俄语著作有：《工程经济学俄语教材》。参与编写的有《有线系、无线系俄语教材》、《俄华邮电经济词汇》等著作。

胡绳(1918—2000) 江苏苏州人。北京大学毕业。1938年加入中国共产党。后在上海、武汉、重庆、香港等地从事党的文化工作。曾任重庆《读书月报》主编、《新华日报》编辑，香港生活书店总编辑。建国后，历任国家出版总署党组书记，中共中央宣传部秘书长，中共中央政治研究室副主任，《红旗》杂志社副总编辑，中共中央文献研究室副主任，中国历史学会会长，中国中共党史研究会第二届会长，孙中山研究会会长。1982年起任中共中央党史研究室主任。1985年任中国社会科学院院长，兼任中华人民共和国香港特别行政区基本法起草委员会副主任委员、澳门特别行政区基本法起草委员会副主任委员、国务院学位委员会副主任委员。1988年

当选为第七届全国政协副主席。是中共八大、十大、十一大、十三大代表，中共第十二届中央委员、第一至三届全国人大代表，第四、五届全国人大常委。长期从事马克思主义理论宣传工作，在历史、哲学、文化思想等方面有深入的研究。著有《帝国主义与中国政治》、《从鸦片战争到五四运动》和论文集《理性与自由》、《寒下论丛》等。三十年代初期学习世界语，曾任《世界》杂志编辑、世界语之友会副会长等职。

胡旭（1956—）湖北人。1979年在武汉市世界语讲习班开始学习世界语。此后长期从事世界语活动。1984年曾在武汉建立黄石世界语函授班武汉教学总站，同年创办武汉世界语教学中心，任武汉世界语教学中心负责人。现任湖北省世界语协会常务理事、副秘书长。

胡风歧（1925—）1946年参加新四军，先后在济南军区司令部军法处，军区招待所，中国人民解放军农业建设第二师军医院，黑龙江省铁力国营第十一农场，黑龙江省铁力卫国公社，山东省滕县玻璃厂工作，历任战士，排长，文书，会计司法助理，科长等职务。1985年离职休养。1981年开始学习世界语，1988年毕业于四川外语学院世界语函授班，积极组织参加世界语活动。1986年发起成立滕县世界语小组，后积极筹备滕州市世界语协会。1990年，滕州世界语协会成立后一直担任常务副理事长。1994年创办了滕州市绿星实业公司并担任首任法人代表。曾参加第二届全国世界语大会和第一届亚洲世界语大会。曾任枣庄市世界语协会理事，2000被评为终身名誉理事。

胡乔木（1912—1992）江苏盐城人。清华大学、浙江大学肄业。1930年加入中国共产主义青年团。1932年转入中国共产党。曾任北平团市委宣传部长，参与领导北平学生和工人的抗日爱国运动。1935年后任中国社会科学家联盟书记、中国左翼文化总同盟书记、中共江苏省临时工委委员。1937年后任中共中央青委委员、中国青年联合会办事处宣传部部长。1941年任毛泽东秘书、中共中央政治局秘书。1945年后任新华通讯社社长。建国后任新闻总署署长、中共中央宣传部副部长、国务院文教委员会秘书长、中共中央副秘书长。1954年参与起草第一部《中华人民共和国宪法》。1956年当选为中央书记处候补书记。1977年后任中国社会科学院院长、中共中央副秘书长、毛泽东著作编辑出版委员会办公室主任、中共中央党史研究室主任。1978年后当选为中央委员、中央书记处书记、政治局委员，主持起草《中国共产党中央委员会关于建国以来党的若干历史问题的决议》等重要文件。1987年当选为中央顾问委员会常委、全国人大常委。著有：《中国共产党的三十年》。在清华大学上学期间学习世界语，一直支持中国无产阶级世界语者联盟开展活动，支持《世界》杂志的出版。建国初期支持建立中华全国世界语协会、创办《中国报道》对外宣传杂志。1963年亲临世界语对外宣传展览。1987年曾应《中国报道》之约，撰写纪念世界语诞生100周年文章。

胡志涛（1920—）浙江镇海人。1937年入湖北省救护人员训练所学习，毕业后分配到武昌第八重伤医院工作。1938年参加中华全国戏剧界抗敌协会话剧队三队（后改为剧宣二队），1946年回解放区作教育工作。1949年3月进北京接管北师大女附中，历任副教导主任、教导主任、副校长、总支书记，1956年任北京教育工会副主席、1972年任淮南三中校长，1973年任安徽大学中文系主任，1979年任安徽省教育工会主席，1983年任安徽省总工会顾问。1938年9月从武汉至山西第二战区途中，

由光未然发起成立自修大学，参加世界语小组，向光未然学习世界语。在整个抗战期间坚持学习世界语，并与在重庆的叶籁士、冯文洛、日本友人绿川英子通信，还坚持用世界语写日记。20世纪八十年代中期安徽省世界语协会成立后任顾问。系中国世界语之友会会员。

胡国柱（1938—）湖北武汉人。世界语名：Micino。1951年入武昌高级工业学校学习，后转入武汉纺织工业学校。1955年在郑州国棉一厂工作，以后相继就职于河南纺织管理局、郑州国棉六厂。1966年调湖北黄石棉纺织印染厂担任工程师、高级工程师，后任该厂一研究所副所长。1956年12月在郑州自学世界语，得到张闳凡、方善境先生的帮助。1983年创办黄石市世界语函授班。国际世界语协会会员。先后担任过湖北省世界语协会理事、常务理事、副理事长、理事长，湖北省暨武汉市科技世界语学会副理事长、理事长，黄石市世界语协会副理事长、理事长，中华全国世界语协会理事。曾参加过《毛主席诗词》、《毛泽东选集》（五卷）的世译工作。八十年代中期曾为《世界》组织过翻译竞赛。世界语译著有：《朝花夕拾》、《诗经选译》、《聊斋》（全译本）、《李白诗选》（与人合作）、《唐代三大传奇》、《长恨歌与琵琶行》。著作有：《世界语诗词格律》、《世界语初级教程》、《世界语进修教程》、《秉笔忆征程》、《胡说集》等。还在《Penseo》上发表了大批译作。

胡国鹏（1963—）甘肃泾川县人，1980年在泾川一中读高中时用冯文洛著《世界语初级课本》自学世界语，1981年组织世界语自学小组。1983年参军入伍，在部队开展世界语活动，开办学习班，其间积极参加陕西和西安地区的世界语活动。1985年10月从部队复员回泾川工作后继续从事世界语运动，与黄银宝同志共同组织世界语学习小组，编世界语简报，成为甘肃省世界语协会理事。1989年在泾川成立世界语协会，任协会理事长。1990年加入国际世界语协会至今，1995年担任国际世界语协会中国代理员之一。喜欢世界语文学，曾有诗歌作品在刊物上发表。

胡维泰（1933—）吉林省长春市人。1953年在吉林农专工作。1980年后调吉林省水利厅工作。历任技术员、队长、处长、高级工程师。1988年被评为水利部先进工作者。1990年曾获吉林省科技英才奖。1979年开始学习世界语，1981年参加新华世界语函授学校继续进修。曾任吉林省世界语协会理事长，主持学会工作。现任全国世协理事。撰写的《吉林省水土流失演变过程》的论文曾获吉林省社会科学一等奖。1987年参加第72届国际世界语大会曾宣读论文《遥感技术的应用》。1992年参加第5届太平洋地区世界语大会宣读论文《土壤侵蚀的规律》。

胡愈之（1896—1986）浙江上虞人。原名胡学愚，字愚之。曾用伏生、罗罗、孙仲逸、化鲁等笔名。世界语名Hujucz。1902年入私塾。1911年上绍兴府中学。1912年进杭州英文专科学校。1914年考入上海商务印书馆当练习生。曾主编过《东方杂志》、《生活》和《世界知识》杂志。1928年留学法国，入巴黎大学国际法学院学习国际法。1930年回国途中路经莫斯科，写下了著名的《莫斯科印象记》。1938年参加周恩来领导的军委政治部第三厅工作，任第五处处长。后到桂林创办文化供应社和国新社。1940年到新加坡任《南洋商报》总编辑。1941年流亡印尼苏门答腊。创作科幻小说《少年航空兵祖国梦游记》，编写《汉语印度尼西亚语辞典》、《印度尼西亚语语法研究》。1945年重返新加坡，创办新南洋出版社和《南侨日报》。建国后历任《光明日报》总编、中央人民政府出版总署署长、文化部副部长、中国

文字改革委员会副主任、中国民主同盟代主席、全国人民代表大会常务委员会副委员长等职。逝世前编辑《怀逝者》一书。1913年参加上海世界语学会举办的函授班学习世界语。1970年与陆式楷、斯托帕尼等人重建上海世界语学会。1931年担任中国左翼世界语者联盟书记。从1949至1951年，为创建中华全国世界语协会和《中国报道》竭尽全力。逝世前一直担任中华全国世界语协会理事长。1963和1979年两次主持召开全国世界语工作座谈会。1981年同楚图南、巴金等知名人士共同发起成立中国世界语之友会。1982年当选为国际世协荣誉监护委员会委员。主要的世界语著作有：《世界语四十年》、《国际语运动》、《国际语的理想与现实》。与他人合著的有：《世界语函授学校课本》。主要译著有：《为跌下而造的塔》、《春日小品》、小说集《星火》、《爱罗先珂童话集》、《寓言的寓言》、《钟》、《东方寓言集》等。

胥季方（1917—1989） 陕西蓝田人。建国前任土地测量技术员，长期从事地下党工作。建国后先后在民政局、西安设计院、柴油机配件厂、汽车配件厂工作，曾任科长、党委书记、副局长等职。1940年报名重庆世界语函授学社学习世界语。1943年在陕西凤翔县办过一期世界语班。1949年同郑竹逸、周尧发起西安世界语学会筹备会。1979—1980年同袁烙、王动、卢高地筹建西安世界语协会，协会成立后任副会长。1985年发起陕西世协筹备组，省世协成立后任顾问。曾任中华全国世协理事。曾翻译过《胡志明传》（未出版）。

费炳（1909—） 云南昭通人。1928年在家乡参加革命，后长期从事地下工作。曾任中共云南省临时工委和省工委书记、云南政协常委。1931年初在南京学习世界语，1932年参加上海世界语函授学社学习。1931年参加南京世界语学会，1933年参加上海世界语者协会，1934年参加云南世界语协会。后广泛与日本、苏联、欧洲世界语者通信。1980年云南省世协成立后任名誉理事，系中国世界语之友会会员。

贺祥麟（1921—） 河南博爱人。1945年毕业于西南联大外文系，1949年毕业于美国艾莫黎大学研究生院，获文学硕士学位。1950—1953年在广西大学任副教授。1954—1978年调广西师大工作，1978年后是广西师大硕士研究生导师、教授。历任广西自治区政协副主席、民进中央常委、民进广西区委主委、名誉主委、广西区翻译工作者协会会长、中国翻译工作者协会副会长、广西出版社顾问、全国人大代表。1999年加入世界语之友会，系中华全国世界语协会名誉理事。

赵庆（1928—） 广西大新人。壮族。高级工程师。1951年毕业于广西大学电机工程系并参加工作，后主要在水利电力部门从事水、火电站、送电工程的设计、建设和管理等技术工作。1943年在桂林通过重庆世界语函授学社学习世界语，80年代积极参加桂林地区世界语活动，1985年被选为桂林世界语协会副理事长，1988年当选为广西世界语学会理事，1990年加入全国世协。曾从俄文译过一本教科书出版。

赵中勤（1936—） 陕西武功县人。大学毕业后在新疆呼图壁军医学院任药理教师、副教授。1983年自学世界语，热心新疆世界语运动和医学世界语运动的组织工作，曾任新疆世界语协会理事，1995年当选全国世协理事。译作有：《我们的身体》（世汉对照）。

赵云峰（1924—） 男，山西省孟县人。现任山西省文史馆馆员、中华诗词学会会员、山西孔学会常务理事。20世纪30年开始学习世界语，解放初期同许善述、

刘裕厚、薄正南、赵嘉誉等定期举行世界语学习、研讨活动。80年代，赵云峰借调省委宣传部工作，在中共山西省委宣传部直接领导下，协同张德沅建立太原地区世界语小组，并举办世界语讲习班，培训骨干。后又在太原人民广播电台开播了世界语广播讲座，协助王清龙等人创办了民办山西世界语专科学校。曾先后担任山西省世界语协会副理事长、理事长，太原地区世界语协会理事长。主要著述有：《隐芝轩漫钞》《松涛集》《太原市园林名胜楹联》《恒斋日记》《世界语自学入门》（与张德沅联署）。

赵朴初（1907—2000）安徽太湖人。东吴大学肄业。曾任上海佛教会主任秘书。抗战时期，任上海慈联会救济战区难民委员会常委兼难民收容股主任、上海净业教养院院长。1945年参与发起组织中国民主促进会。建国后，历任华东军政委员会民政部副部长兼生产救灾委员会副主任，中国佛教协会秘书长、副会长、会长，中国书法家协会副主席、中国人民保卫儿童全国委员会副主席，中国人民争取和平与裁军协会副会长、中日友好协会副会长、全国政协副主席、民进中央副主席、中央参议委员会主席。长期从事佛学研究，擅长诗词、书法，著有《滴水集》、《片石集》、《佛教常识问答》等。早年接触世界语，并热心推广。1981年与楚图南、胡愈之等人发起组织世界语之友会。

赵建平（1963—）副译审。1983年开始学习世界语。1985年8月华东师大英美语言文学专业毕业，分到中国国际广播电台世界语部从事世界语的翻译、编辑、采访和播音工作。现任世界语部副主任。

赵承华（1957—）辽宁沈阳人。1977年参加中国人民解放军，1979年转业到沈阳电力机械厂工作。此后曾在辽宁省委宣传部、沈阳市科协、沈阳市旅游局工作。1989年以后就职于沈阳市政府外事办公室。1976年自学世界语，曾任辽宁省协筹委会副理事长、辽宁省世界语函授学校副校长。沈阳市世界语协会秘书长、中华全国世语协会理事。近年加入国际世协、全世界无民族性协会，任国际世协在沈阳的副代理员。主要著作有：《简明世界语语法》。1986年曾为沈阳电视台录制世界语教学录像带，共72讲，每讲45分钟，并在沈阳电视台、长春电视台播放。1987年又为辽宁省远距离音像教育出版社录制了《未来之声》世界语讲座录像带共50讲，并在沈阳电视台播出。此外还为辽宁省远距离音像教育出版社录制了《世界语读本》录音带。

赵英文（1947—）辽宁辽阳人，满族。1971—1984年在工厂担任技术员。1984年在金昌市委党校从事教学、科研工作，后调沈阳苏家屯区党校工作。1982年在新华世界语函授学校学习世界语，1988年在中国世界语函授学校进修班毕业。曾参加金昌市、沈阳市的世界语活动，出版过地学方面的世界语小刊。发表过的主要论文有：《在人为作用下地表形态的变化》、《关于开凿松辽运河的再次初探》、《世界语应成为国际地名标准化语言文字》。

赵桂镛（1918—）北京人，满族。大学文化程度。1934年入上海世界语函授班学习世界语。掌握英文、日文、世界语，曾在北京邮电学校任教，编写过邮政方面的教材。北京市世界语协会名誉理事，担任过北京世协会刊编辑。

赵常谦（1941—）河南人，北京广播学院新闻专业、乌尔都语专业毕业生，后到中国外文局外文出版社工作，历任翻译、副译审、副社长，后任中国外文局常务副局长。在主持外文局日常工作中积极支持世界语事业和中国报道杂志社工作，

曾当选为中华全国世界语协会副理事长，系中国世界语之友会成员。

赵颖薇（1956—）北京人。1975年到北京市二轻局计量站工作，1988年调北京市东城区技术监督局工作，1992年在北京市东安集团工作。1980年向李士俊老师学习世界语，80年代中期曾参加电台举办的世界语口语班，并加入北京世协和全国世协。现为北京市世界语协会常务秘书，并在全国世协图书馆整理馆藏书目。

赵慕英（1936—）河北宁河（今天津）人。副编审。1963年毕业于天津南开大学中文系。历任《中国报道》杂志社记者、编辑，1981年后任中国世界语出版社编辑。曾主编世界语版《中国文学作品选》（1919—1949）、《中国文学作品选》（1949—1979）、中国民间故事丛书（第48册），负责编辑的世界语版书籍有《骆驼祥子》、《中国医药史话》、《中国陶瓷史话》、《智慧的火花》、《菌儿自传》、《聊斋故事选》、《中国神话故事》、《屈原》、《虎符》、《王贵与李香香》、《寒夜》、《配图儿童古诗精选》（续集）等。曾完成《巴金与世界语》一书的编辑整理、加工工作。

郝未宁（1962—）山西人。1979年入大连海军学院海洋测绘系学习。1983年毕业，分配到山西侯马海军航海图书出版社工作。1986年到天津塘沽海军出版社工作。1981年在大连自学世界语，会英语和法语。积极致力于天津世运，是天津世协负责人之一，也是全国世协理事。曾在《天津日报》、《世界》杂志上发表数十篇杂文、散文和论文。译著有：《生活乐趣的探求》。

钟启尧（1968—）广东南海人。硕士研究生。生于香港，于美国西北学院完成学士学位，后入美国斯坦福大学完成硕士学位。1989年在香港自学世界语，1990至1991年在美国继续学习。1994年加入中华全国世界语协会，现在是计算机国际互联网络的活跃世界语者之一。

87

钟宪民（1910—）浙江崇德人。生平不详。据载，曾在上海南洋中学学习，长期在国民党政府文化宣传部门工作，后随国民党撤退到台湾。在上海世界语学会学习世界语，抗战期间曾为《中国报导》投稿和译稿，也曾支持重庆世界语函授社的工作，热心世界语运动，曾在《学生杂志》的世界语专栏担任编辑工作，编著过世界语教材和词典，其中有：《自修教科适用世界语捷径》、《世界语初级文法》、《世界语模范文选》、《世界语战时读本》、《世界语战时读本讲义》、《世界语汉文模范字典》、《世界语汉文模范字典续编》。从1927年开始致力于中国文学对外介绍，世界语的译作有：《王昭君》、《阿Q正传》、《郭沫若先生及其文学作品》（合译）、《归来》、《小母亲》等。与此同时也将许多外国文学作品，特别是苏俄和东欧国家的文学作品，通过世界语介绍到国内，其作品有：《深渊》、《牺牲者》、《波兰的故事》、《白马骑者》、《灵魂的一隅》、《跳舞巴，小玛丽》、《只有一个人》、《玛尔达》、《约翰·克利斯多夫》。

项全申（1910—1999）辽宁沈阳人。教授。1933年毕业于盛京医科大学，获CHB学位。抗战期间曾任重庆中央医院主治医师，国立中央大学医学院教授、附属医院儿科主任、中华儿科杂志编委。长期从事儿科的教育和研究，是儿科方面的著名专家。1955年在中国医科大学主持建立了我国第一个儿科学系。1959年调到内蒙古医学院，曾任医学院附属医院副院长、儿科主任、内蒙古医学杂志主编、内蒙古自治区四届政协常委。1981年调回中国医科大学任儿科学系主任，并任中国实用儿科杂志主编。早年学习世界语，并热心倡导，常通过世界语与国外世界语者进行科

技文化交流。1981年加入世界语之友会，曾任中华全国世界语协会副理事长、内蒙古世界语协会副会长。主编《实用小儿科神经病学》，合编《实用儿科学》。

施以明 女。20世纪50年代开始学习世界语。曾与方善境、陈世德、潘狄书等老一辈世界语者有交往。在粉碎“四人帮”后不久的1979年就开办世界语班。80年代初在上海开办世界语讲习班数年，培养了数百名世界语者。1985年参加过昆明全国世界语大会，1986年参加北京UK，1987年自费去波兰参加世界语百年大庆。1989年去美国芝加哥参加世界语会议，后在纽约居住，参加当地当地世界语活动、编辑会刊等。曾对中国世界语运动作出了一定贡献。

倪东阳（1939—） 辽宁西丰人。1958年参加中国人民解放军，转业后到中国外文局外语干部培训班学习世界语，1967年毕业后分到中国日报社从事世界语工作，历任翻译、副译审、通联部主任，《世界科技》编委。长期从事国际世界语运动和国外读者的调研工作，除编辑《中国报道》和《世界》杂志“国际世界语消息”专栏外，还发表大量调研文章。合著有《世界语科技文选》、《世界语通讯大全》。

凌波（1953—） 安徽合肥人。1972年参军，1978年转业，在合肥市图书馆工作，曾任副馆长。1980年在新华函授学校学习世界语。长期致力于安徽世运，曾在安徽电视台和一些杂志上介绍世界语，担任过安徽省世界语协会秘书长、副会长，是全国世协理事。编著有：《儿童智力奥秘》、《中国武术名家》。

原明（1930—） 江苏常熟人。副编审。1956年毕业于上海外国语学院俄语翻译系。1956至1958年在中共中央马克思、恩格斯、列宁、斯大林著作编译局从事翻译工作，参加了《马克思列宁主义经典著作译语汇编》编辑工作。1958至1979年在北京市第九中学任外语教研组组长，参与《殖民体系的瓦解》、《现代拉丁美洲国家》等书的翻译工作。1979年进中国大百科全书出版社，从事外国机构名称、人名、地名的译名审订工作。通俄、英、世界语。是北京世协和北京市老年世界语者协会理事。现为全国世协名誉理事。

唐辉（1930—） 湖南省衡阳人。又名唐伯龙，笔名鲁方。上海外国语学院毕业，广西桂林市桂林中学高级教师。自1956年开始接触世界语后长期坚持运用世界语进行友好交流及中外文化艺术研究，八十年代积极配合方善境等中国著名世界语活动家推广世界语，帮助扶持青年人学习运用世界语及开办学习班，曾任桂林市青年世界语协会顾问，现为中华书法艺术研究会会员，中国现代民族书画艺术家协会会员，中国武陵书画家协会名誉会长，南京市长江书画院名誉院长。

唐敖庆（1915—） 江苏宜兴人。1940年毕业于西南联合大学化学系。1949年获美国哥伦比亚大学化学博士学位。回国后，历任北京大学教授，吉林大学教授、副校长、校长，中国科学院主席团成员，国务院学位委员会委员兼第一届化学学科评议组组长，国家自然科学基金委员会主任，中国化学会第二十一届理事长，《高等学校化学学报》主编，国际量子及分子科学研究学会成员。中国科学院化学部委员。1986年当选为中国科协第三届全国委员会副主席。1958年加入中国共产党，是中共十大至十二大代表，第二、三届全国人大代表，第六、七届全国政协委员，全国劳动模范。专于理论化学。对分子内旋转势能函数等的研究取得重要成果，主持“配位场理论研究”，获1982年国家自然科学奖一等奖。在“分子轨道对称守恒原理”的研究中，提出了“局部对称性”的新概念，为“分子轨道图形理论”的发展作出贡献。合著有《配位场理论方法》、《分子轨道图形理论》、《量子化学》、《高分子反应

统计理论》等。早年曾学习过世界语，八十年代以后积极支持吉林世界语运动，在支持、促进世界语应用于科技交流方面做出了一定贡献。

夏 衍（1900—1995） 浙江余杭人。早年参加五四运动，编辑进步刊物《新浙江潮》。从浙江省立甲种工业学校毕业后公费留学日本，入明治专门学校学电工技术。留学期间读《共产党宣言》等马克思著作，并接触日本共产党，参加日本工人运动和左翼文化运动。1927年被日本驱逐回国，同年加入中国共产党。1929年同鲁迅筹建中国左翼作家联盟。左联成立后任执行委员，后发起组织中国左翼戏剧家联盟。1939年后任《救亡日报》总编辑、重庆《新华日报》副总编辑、中共香港工委书记。建国后历任上海市委常委、宣传部长、文化部副部长、中国文联副主席、中日友协会会长、中顾委委员、全国人大代表、全国政协常委。一生同情、支持世界语运动。1981年同楚图南、胡愈之等知名人士发起组织世界语之友会，支持在我国大力推广世界语。著作有：《包身工》、《上海屋檐下》、《心防》、《法西斯细菌》。出版的选集有：《夏衍剧作选》、《夏衍选集》。

夏学和（1943— ） 吉林省人。1964年师范学院毕业，到长春市北安小学任教。1964年开始学习世界语，20世纪八十年代以后积极参加长春市和吉林省的世界语运动，除宣传、推广世界语外，还协助新华世界语函授学校、中国世界语刊授学校招生，并作好辅导工作。1980年加入吉林省外语学会世界语研究会，担任副总干事长兼对外联系人。1984年当选吉林省世界语学会副秘书长兼联系人。

夏德曼·阿哈诺夫（1966— ） 乌鲁木齐人。哈萨克族。1984—1989年在新疆财经学院财政系学习。毕业后分配到乌鲁木齐市税务局工作。1990年调乌鲁木齐市政府财办工作。1986年在新疆财经学院学习世界语。后在乌鲁木齐市几所大学、中学开班教授世界语，是新疆世协和乌鲁木齐世协的主要负责人之一。1999年当选为⁸⁹全国世协名誉理事。为了在少数民族中宣传、推广世界语，他亲自编写教材和《世哈词典》，并正在编写一本土、世、哈、俄四种文字的对照词典。

奚汉民（1934— ） 浙江平湖市人。1951—1954年在中共平湖县委工作。1954—1955年调平湖食品公司工作。1955—1956年到浙江省文艺干校学习电影，先后在省118电影教育工作队、平湖电影队、平湖电影管理站、平湖市电影公司等单位工作。1979年在平湖接受方善境先生的指导学习世界语，后致力于世界语的宣传、推广，是平湖市世协的负责人之一。

徐 晋（1947— ） 浙江温州人。1984年开始自学世界语，并在当地开办世界语学习班，宣传推广世界语，组建世界语组织，1986年温州市世界语协会成立时被选为副会长，此后又加入中华全国世界语协会，并任浙江省世界语协会理事。用世界语翻译过有关中医的译文在国内外医药刊物发表。

徐可倬（1916— ） 曾用名：徐光。江苏扬州人。1933—1935年在上海生活书店当练习生，1935—1936年因从事进步活动在上海和苏州坐牢，出狱后在上海开明书店当店员。1937年奔延安苏区参加红军。1938—1954年先后在延安中央党报委员会和晋察冀日报社工作。1954—1955年在中国人民大学预科学习。1956—1983年在北京纺织厂、纺织研究所工作。1983年创建北京未来研究所任党委书记兼所长，并担任《科技文萃》主编。1934年在上海生活书店学习世界语，后加入中国普罗世界语者联盟，热心世界语的宣传、推广，在《科技文萃》上经常刊登有关宣传、报道世界语的文章。现为全国世界语之友会会员、全国世协名誉理事。

徐铁生（1937—）江苏海门县人。1955年毕业于华东第二工业学校，先后在二机部第一设计院、河北省天津专署轻纺工业局、机电工业局及沧州高压开关厂、兵器工业部第六设计院、南通市第四棉纺厂等单位工作。高级工程师。1956年在北京学习世界语，还懂英语和俄语。曾参加《世界语新词典》校订工作，有部分译作在《舞蹈》、《世界》杂志上发表。

徐安惠（1960—）女，湖北武汉人。1981年开始学习世界语，参加过世界语初级班、中级班和进修班的系统学习，师从张丹忱、扬宗琨、徐道荣等，八十年代参加过世界语学习班的组织与教学工作，近二十年来多次在各种世界语活动中担任文艺项目主持人，曾任湖北省世界语协会理事、副秘书长、代理秘书长等职，现为中国平安保险公司武汉分公司高级营销主任。

徐婉芬（1943—）江苏靖江人。副译审。1965年高中毕业后入中国外文局外语训练班学习阿拉伯语。1968年分配到中国日报社翻译组改学世界语，从事世界语翻译工作。后在中国世界语刊授学校、中国世界语出版社图书编辑部工作。译著有《世界语趣味会话》，与他人合译的著作有：《北京名胜》、《中国神话故事》。

徐森荣（1940—）上海人，副译审。1964年上海外国语学院俄语系毕业，同年入北京广播学院学习世界语，毕业后分配到外文出版社世界语组工作。1979年调中国日报社翻译部工作。曾任外文出版社世界语组副组长、中国报道翻译部主任、中国世界语出版社副总编兼外语部主任、北京世协理事等职。曾参加过世界语班的教学工作。在外文出版社工作期间参加过《毛泽东选集》15卷的部分文章的翻译、定稿工作，参与过《中国概貌》、《智慧的火花》、《中国十六城市》、《中国之旅》、《动物图谱》等部分章节的翻译工作，参加过《世界语汉语词典》的编译工作，《微生物遗传学词典》的翻译工作，《聊斋文选》、《红楼梦》的改定稿工作。⁹⁰

徐道荣（1940—）湖北武汉市人。1959年武昌钢铁工业学校分析化学专业毕业，1965年鞍山业余大学英语系毕业。先后在武钢担过专业外语教师、科技情报翻译。曾从英、德、俄、法、波五种外文编译科技文献资料在刊物上发表，曾翻（编）译过中篇科幻小说发表。20世纪50年代中期学习世界语，1958年加入全国世协，1979年入湖北世协，任理事。1982年与黄石世协共办世界语函授班，担任教师。1984年湖北省暨武汉市科技世界语学会成立，当选为副理事长，1984年组建武汉世界语教育中心，任主任。曾写过一些作品在日本、荷兰、西班牙、意大利等国报刊发表。曾编写《简明世界语讲座》，在《科学与人》杂志上发表。

徐震堉（1901—1986）上海人。又名徐声越。世界语名Saint-Jules Zee。曾任上海市政协委员、国务院古籍整理出版规划小组成员、上海古籍整理出版规划小组顾问、《汉语大词典》顾问、华东师范大学古籍整理研究所名誉所长、华东师大学术顾问委员会委员、博士生导师、二级教授。1928年至1929年间学习世界语，其后用世界语向国外介绍中国的古典名著和新文学作品，先后翻译、审订了《野草》、《火光在前》、《和平最强音》、《新事新办》、《中国文学作品选》（1949—1959）、《鲁迅小说集》和《中国诗歌选译》等作品。三十年代匈牙利大诗人卡洛采曾将他的诗收入《九人诗集》。国际世协出版的《世界语文选》（1887—1981）收入了他创作的7首诗作。1951年、1979年任中华全国世协理事。1982年任上海世协顾问。

徐懋庸（1911—1977）浙江上虞人。1922年任小学教员。1926年参加第一次大革命。“四·一二”反革命政变后，坚持编辑散发地下刊物《石榴报》，被国民党通

揖，逃亡上海，考入半工半读的劳动大学。1930年结束学习到浙江临海中学任教。1933年在上海加入中国左翼作家联盟，并在左联工作，任常务秘书长。1938年赴延安。同年入党。抗战时期历任抗大教员、晋冀鲁豫边区文联主任，冀热辽军区政治部宣传科长、热河建国学院院长、冀察热辽联合大学副校长、第四野战军南下工作团第三分团政委。建国后历任武汉大学秘书长、文学院院长、副校长、中南军政委员会教育部、文化部副部长、中共中南党校政治经济学教研室主任。1957年后在中国科学院哲学研究所从事西方哲学的翻译和研究工作。1923年在小学老师徐用宾的帮助下学习世界语，在《世界》杂志上发表文章盛赞世界语，能用世界语写日记，后通过世界语学会了法语和英语。著作有：《打杂集》、《不惊人集》、《打杂新集》、《工人阶级与共产党》，译作有：《托尔斯泰传》、《列宁家书集》、《斯大林传》、《人的远景》、《人的哲学马克思主义与存在主义》等。

柴泽民（1916— ）山西闻喜人。1933年加入中国共产党。同年发起组织闻喜县反帝大同盟。1936年西安事变后在西北军中做统战工作。次年参与组建闻喜县抗日武装。后任中共闻喜县委组织部部长，晋豫区条西地委书记、太岳五地委、三地委书记兼太岳军分区政委。建国后，历任中共北京市委郊区工委书记、北京市人民政府党组副书记，北京市人民委员会委员兼秘书长、市体委主任、驻匈牙利、几内亚、埃及大使，对外友协副会长，驻泰大使，驻美大使，全国政协委员，全国政协外事组副组长，中国人民外交学会副会长。1935年在西安学习世界语，教师为薛向晨，并加入西京世界语学会，曾在景梅九主编的半月刊《出路》上发表文章宣传世界语。1936年又在《西北工商日报》副刊上发表文章宣传世界语和新文字，还创办《更生》杂志传播世界语。80年代加入世界语之友会，后当选为会长，晚年一直致力于世界语的宣传和推广，经常出席世界语各种会议，发表演说，促进世界语运动的发展。⁹¹

殷 秦（1969 — ）陕西西安人，原籍江苏南通。高中毕业后考入北京广播学院，后转学世界语，毕业后分配到中华全国世界语协会工作，后调中国报道社翻译部、中国世界语出版社世界语图书部工作，曾任翻译、世界语图书部主任。1999年当选为全国世协理事。

殷国义 北京外语学院西班牙语教师，八十年代初，在中华全国世界语协会和北京外语学院举办的高校世界语进修班上学习世界语，后从事世界语教师进修班的教学，并与李士俊等合编《新编世界语课本》，曾加入北京世协和全国世协。

涂 冰（1922— ）湖北安陆市人。1948年参加革命，1949年参加中国人民解放军。1949—1952年在东北军区中心医院任妇产科医师。1952年到中国人民解放军第一军医大学南方医院工作。先后担任讲师、主治医师、副教授、副主任医师、教授、主任医师。1981—1982年参加新华世界语函授学校学习，1983至1984年加入淮南世界语函授学校学习。多年来一直致力于医学世界语活动和国际交流，积极筹建中国医学世界语协会，协会成立后成为主要负责人之一。

秦凯基（1923 — ）河南内乡人。曾用名秦默川。副译审。1942—1949年曾担任机关职员，其间曾在重庆社会大学夜校攻读文学专业，1950年在西南军政大学俄文团学习。1951年调北京国际新闻局所属的《中国报道》杂志社做助理编辑，1952年调中国国际书店做对外发行工作。1939年开始自学世界语，后入重庆世界语函授社社中级班向冯文洛、许寿真、张闳凡系统学习世界语，积极参加世界语活动。曾

加入南京世界语俱乐部、北京市世界语协会、中华全国世界语协会，在北京世协负责国际联络、编译出版、集邮工作。离休后曾到云南社会大学等校开设世界语课。爱好集邮，同国内外集邮界建立广泛联系，曾策划纪念世界语前辈和中外名人集邮品50种，并在报刊上发表相关文章、举办邮展。为国际世界语集邮家协会会员，曾任北京世协理事、中华全国世界语协会名誉理事。参与《世界语新词典》、《世华词典》、《世界语汉语词典》等书的编译工作。

秦德纯（1893-1963）字绍文。山东沂水县人。早年入济南陆军小学，后入保定军校第二期。1914年5月毕业。1920年入北京陆军大学。历任团长、旅长、师长、集团军副总参谋长、国防部次长、察哈尔政府主席、北平市长、山东省政府主席兼青岛市市长。1940年同叶籁士、刘仁、冯文洛、钟宪民创建重庆世界语函授学校，并任社长。

索非（？-1988）1926至1946年在上海开明书店工作，1946年先后在台北开明书店、台湾书店工作，后又开办友信书房。1988年11月在台湾病故。20世纪20年代在上海学习世界语，并从事世界语运动，任过上海世界语学会理事，并担任干事，从事世界语函授学校的教学，编（译）著有《世界语入门》、《世界语分类词汇》、《遗产》等书。

莫养圣（1956-）福建人。1980年上杭县第一中学毕业，被分配到上杭县自来水公司工作。1976年向方善境学习世界语。1980年参加新华世界语函授学校学习，1989年加入福建省世界语学会，1993年加入全国世协。曾在上海杭举办世界语班，参加创建龙岩地区世界语学会筹备组的工作，曾在省、地级世界语学会会刊、《世界》杂志上发表过文章，参与《世界语九百句》的编辑工作，有两篇世界语译作《第一位著名世界语女诗人》、《爱情的象征》被收入内蒙古人民出版社出版的《中外名诗世界语选译》一书。

袁烙（1917-1988）内蒙托克托人。1936年赴延安工作。1937年在延安参加世界语学习班，其舅父是我国著名世界语者杨令德先生（原内蒙古政协主席）。1979年第二次全国世界语工作会议后，在其舅父的鼓励下利用自己身为中共西安市委宣传部副部长、西安日报总编的职务之便，联系西安的老世界语者，于1980年成立了西安世界语协会，任第一届理事会理事长。1985年陕西省世界语协会成立后任第一届理事会理事长。

袁红宇（1955-）江苏南京人。曾任云南中医学院教师、干部，1994至1995年，在云南民族文化体育交流中心工作，1995至1997年到俄罗斯国立莫斯科大学留学。1997年至今在云南民族文化体育交流中心任国际部部长、党支部书记等职。1983至1984年在云南大学世界语速成班、中级班学习世界语。历任云南省世协理事、常务理事、秘书长，中华全国世协理事。

袁爱林（1958-）四川人。1976年参军，1982年转业到重庆百货集团公司，曾任公关部部长。1987-1990年在深圳大学进修公共关系学。1978年在北京学世界语，1985年又到北京世界语刊授学校进修世界语。回渝后积极致力于重庆世运，曾任重庆市世协秘书长、副会长，四川省世协理事，1995年当选为全国世协理事。

谈毓生（1916-）江苏武进人。1939年毕业于交通大学，1949年获美国康奈尔大学航空、数学、力学博士学位。曾任康奈尔大学、诺脱顿大学、伊利诺伊理工学院教授。1965年回国。历任中国科学院力学所研究员、副所长、中国科学院物

理学数学部委员，曾当选为全国政协常委。在力学研究方面成果累累，是著名的力学家。青年时代学习过世界语，晚年热心支持中科院世协的工作，大力提倡在科技人员中宣传、推广世界语，应聘任中科院世协顾问。

逢乃莹（1951—） 山东人。高中毕业后，曾上山下乡劳动锻炼，后从事教育工作。以后又考入北京师范大学，毕业后从事过新闻工作。1994年调入中国报道编辑部工作，曾采写过大批文教、科技、卫生方面的文章，在中国报道上发表。现为主任记者，在《世界》杂志担任编辑部主任。

郭乐三（1944—） 1921年开始学习世界语，1931年到上海充实世界语，后在西安地区传播世界语。《中国世界语者》1944年5月刊有该世界语学生马云江、马秋魁发表的启事“死去一个老战士”，呼吁世界语者向他学习，帮助他的五个子女就学。1927年毕业于中央政治训练班，1928任国民革命军第二集团军第十军少校政治训练处处长，以后在陕西政界任职，晚年踏入西安教育界。

郭后觉（？—1944） 浙江人。早年学习世界语，20世纪20年代曾同胡愈之在上海竭力提倡世界语，曾编辑出版世界语书籍。抗日时期流亡到马来亚吉隆坡，任柏屏义学校校长，1941年日军占领马来亚时，同夫人吴瑞英逃亡到新加坡，参加了陈嘉庚先生领导的南侨抗日动员会，在胡愈之负责的宣传部工作。在此期间继续宣传世界语。1944年逃亡到印尼苏门答腊中部，被日本人逮捕杀害。后人为纪念他，1945年在新加坡建立了后觉公学，该学校继续开设世界语课，组织世界语小组。1926年曾编辑《世界语概论》一书。

郭沫若（1892—1978） 四川乐山人。1914年留学日本。1918年入九州帝国大学医科学医。后弃医从文。1921年与成仿吾、郁达夫等发起组织文学团体创造社。⁹³ 1923年回国。1924年后接受马克思主义，提倡革命文学。1926年任广州中山大学文学院院长。同年参加北伐，任国民革命军总政治部副主任。1927年蒋介石叛变，写讨蒋檄文《请看今日之蒋介石》。同年参加中国共产党领导的南昌起义，并加入中国共产党。1928年被国民党通缉逃亡日本。在流亡生活中从事中国古代史和古文字研究。1930年参加左联。1937年抗战爆发回国。在周恩来领导下组织和团结国统区的进步文化人士从事抗日救亡运动，曾任救亡日报社社长、国民党政府军事委员会政治部第三厅厅长、文化工作委员会主任。建国后，历任中国文联主席、政务院副总理兼文化教育委员会主任，中国科学院院长兼社会科学部主任，曾当选为全国人大常委会副委员长、全国政协副主席。生平著作甚丰，有《郭沫若全集》。一生同情、支持世界语。在抗战期间支持《中国报导》出版，关心重庆世界语函授学社，建国后，支持《中国报道》创刊，积极赞成建立中华全国世界语协会，开展宣传、推广世界语的工作。

郭映艇（1918—） 山东蓬莱人。1936年至1937年在上海新华银行工作，后参加上海职业界救国会、民族解放先锋队等组织和抗日救亡运动。后加入浙江抗日游击第三支队任连队指导员。上海解放后参加上海军管会重工业处、电讯处工作，后任上海电信局财务室代主任、上海通信设备厂副总会计师。曾在上海财经学院工经系兼任教师，编有《工业企业经济活动分析》教材在学校使用。1935年参加上海世界语者协会的学习班学习世界语，并加入该协会。1949年上海世协成立后加入了协会。1935—1937年以世界语方式与波兰、西班牙、捷克、苏联等青年世界语者通过信，报道过我国抗日救亡民族解放斗争情况。

郭锦标(1930—) 福建漳州人。1947年在国立海疆学校师范专科学校学习,1949年入华东军政大学福建分校学习。1950年加入中国人民解放军,先在步兵95师侦察连工作,后入空军第14师工作。1954年转业到地方教育部门工作。1956年在福建漳州第二中学任副校长、高级教师。1948年在泉州国立海疆学校向郑汝铭学习世界语。1980年后参与筹建漳州市世界语小组、漳州市青年世界语学会的工作,曾创办世界语初级班,亲任教师并组织中小學生与日本中小學生通信。后加入全国世协,曾任福建省世协理事。曾在福建省世界语学术讨论会上发表“重在培养能力”的世界语教学方面的文章。多篇语文教学方面的文章曾在省、市级学术刊物上发表。

钱玄同(1887—1939) 浙江吴兴人。早年留学日本,曾任北京大学、北京师范大学教授,“五·四”时期参加新文化运动,提倡文字改革,曾倡议并参加拟制国语罗马字拼音方案,是我国著名的语言文字学家。20世纪初在日本学习世界语,在《新青年》杂志上撰文提倡世界语,三十年代还为《世界日报》副刊《世界语之光》题写刊名。著有《文字学音篇》、《重论经今古文学问题》、《古韵二十八部音读之假定》、《古音无邪纽证》等论文。

钱抵千(1919—1989) 江苏太仓人。1938年入陕北公学学习,曾任陕北工学分校支队指导员,抗大总校政治部宣传科干事,中原野战军旅宣传科科长、纵队宣传部部长。1951年参加抗美援朝,任中国人民志愿军宣传部部长兼新华社志愿军总分社社长。回国后,历任总政治部宣传部处长、副部长,昆明军区政治部副主任,解放军政治学院副院长、解放军报社社长,国防大学副校长。1988年被授予中将军衔。1937年在上海世界语者协会办的学习班学习世界语,参加过上海世界语者协会和西安世界语协会。

钱燕谷(1914—) 江苏扬州人。建国前任镇江长途电话交换所话务员,上海海道测量局文书,建国后任治淮总指挥部技术员、湾头中学数学教师。1932年向陈世德学习世界语,后通过阅读钟宪民、盛国成、周庄萍编的课本、词典继续学习。1981年后先后任新华、淮南世界语函授学校和安徽大学函授班扬州辅导站辅导员、安徽《世界语者》杂志特约记者、扬州市世协筹备组组长,1983年加入江苏省世协。

陶军(1917—1987) 安徽贵池人。哲学家、教育家。1938年就读于北平燕京大学,后经燕京大学地下党介绍,于1941年奔赴晋察冀抗日革命根据地,任《晋察冀日报》编辑。1945年后任张家口人民广播电台编辑、编辑科长和电台英语播音员、华北联大外国语学院教员、秘书,华北野战军四纵队十一旅宣传科副科长。1948年5月南下中原解放区,先后任中原大学辅导员,政治系、俄文系系主任。1951年以后在华中师范学院和华中师范大学工作。历任副教务长、科研部主任、统战部长、教务长、副院长、顾问等职。1985年兼任华中师大出版社总编辑。在《晋察冀日报》工作时学习世界语,在残酷的战争年代曾装着世界语字典转战各地。在担任华中师范学院领导期间,热情支持世界语的教学,1963年、1980年先后在学校开设世界语选修课。1981至1983年在担任中国驻联合国教科文组织副代表期间,会见过国际世界语协会主席H·TonKin教授和T·Sekej先生,关心世界语运动。生前曾任湖北省世协名誉会长。

陶陶然(1914—1966) 广东惠阳县人。二十年代末期通过函授自学世界语,四十年代初曾自费到上海寻师纠正自己的发音。1942至1943年在担任惠阳平潭中心学校校长期间开班教授世界语。后投身革命,在东山纵队当宣传干部,并在部队向

战士们传授世界语。建国后任惠州三中校长。后应冯文洛之邀到北京参加全国世协筹委会。协会成立后在协会做总务工作，并协助冯文洛做出版、校对工作。当选为全国世协后补理事。全国世协停止工作后迁回广州，任广州广雅中学语文教员直至病逝。译著有《屠格涅夫诗选》。

顾伟艺（1929—）浙江宁波人。1956—1957年在上海中等学校师资训练班进修，1957年调上海浦东高桥中学任教。1979—1980年在宁波商校工作。1988年加入中国民主促进会。1950年向吕漠野学习世界语。1951年加入全国世协。八十年代曾为新华世界语函授学校、安徽世界语专科学校和淮南世界语函授辅导过学员，并在宁波积极参加当地世界语活动，曾任宁波世协副会长兼秘书长，在《世界》、《世界语学习》、《世界语者》、《学习》等刊物上发表过一些文章和译作。

顾建华（1935—）上海人。江西中医学院教授、外语教研室主任。1983年参加中华全国世协与北京外语学院举办的高校世界语教师进修班学习世界语，由于精通俄语、英语，很快熟练地掌握世界语，回校后开设世界语选修课，并热心江西省世运，曾任江西省世协副理事长、理事长。后曾去国际世协进修崔式教学法。曾担任国际世界语教师协会中国分会的领导小组成员。与他人合作的编著有：《新编世界语课本》，主编《汉世英法中医术语词典》。

顾英林（1944—）上海人。大学毕业。在江苏昆山化工厂任工程师。会英、俄、日、德语。1980年学习世界语，后参加黄石世界语函授中级班，在昆山开过班，主编昆山世界语小组刊物《La Pinto》。参加苏州世协、江苏省世协。出席过中科院科技世界语大会，提供多篇论文。利用世界语搜集科技情报，开展商贸活动。

顾钟锦（1953—）辽宁鞍山人。中学毕业后于1969年10月去到黑龙江生产建设兵团锻炼。1975年2月到北京医用压缩机厂工作。1985年调中国报道社图书翻译部工作，先后在中国世界语出版社担任编辑、副总编职务。1980年在北京华嘉礼堂讲习班学习世界语，后参加北京世协，曾任常务理事、副秘书长等职。编著有：《故事奶奶丛书》（儿童画册）、《世界语研究文集》，缩编《世界语汉语新词典》。

高长虹（1898—1949）山西孟县人。1915年在太原上中学时投身进步运动受迫害。1924年到北京编辑《狂飚月刊》。1925年参加鲁迅发起组织的莽原社，并同鲁迅、荆有麟等人主持《莽原》周刊的日常编务。1928年创办狂飚出版部，成立狂飚演剧部，从事“小剧场运动”，编辑《长虹周刊》。1929年留学日本。1931年转赴欧洲，在法国参加共产党组织。抗战爆发后，经潘汉年介绍回到武汉，后转重庆，经常为《国民公报》的《星期增刊》和《抗战文学》杂志撰稿。1943年由重庆徒步到延安，担任过陕甘宁边区文协副主任。青年时代接触和学习世界语，曾与陈声树等世界语者在《国风日报》上举办《世界语周刊》，竭力提倡世界语。主要著作有：《走到出版界》、《献给自然的女儿》（诗）、《游离》、《给》（诗）、《给时代的先驱》、《光与热》、《实生活》等。

高成元（1936—）山东威海市人。1959年到天津市图书馆工作，并利用馆藏图书自学世界语。曾被聘为天津社会科学院特约研究员。1963—1980年与劳荣、苏阿芒、吴火共同筹备天津世协各项工作。1984年成为UEA天津代理员。1985年天津世协成立，任协会副会长兼秘书长。1988年后任全国世协理事、常务理事。曾参加过韩国第79届世界语大会，主持第14届中日韩青年世界语研讨会、世界语友好城市工作座谈会等重要世界语运动。在《世界》杂志、《接触》杂志发表过多篇世界

文章或论文。编著有：《中华尊老文化探究》（国家课题成果）、《中国尚齿传统研究》。

高佑梅（1951—） 山东曲阜人。1974年毕业于山东大学外语系英文专业，后分配到山东农业大学外语教研室任教，担任过讲师、副教授、主任等职。曾留学美国。1983年在山东大学世界语班学习世界语，1986年到北京世界语口语班学习，曾在本校开设过世界语课，是山东泰安市世协负责人之一。编著有：《农业英语文选》，曾在《中国桥》、《山东农业教育研究》发表过一些论文和译文。

高思谦（1906—1983） 陕西户县人。国际世界语协会终身会员，国际天主教世界语联盟终身会员。1926年在陕西高陵通远坊修道院参加世界语学习班，教师为意大利传教士给奥尔高·给万尼。后同李伯鱼、张景铎等发起成立了陕西世界语学会，并到西安宣传世界语。1930年初赴欧洲留学，留学期间多次参加国际世界语大会，与当时世界语运动的旗手布里瓦特交情深厚，并以布里瓦特的特使身份参加各种国际活动。1942年回国，在陕西凤翔教区任副主教。1948年再次出国。1961年应台湾辅仁大学校长、三十年代世界语者于斌聘请，赴台担任该校哲学研究所教授兼教务主任之职。而后他以该校为基地连续举办了八期世界语学习班。1976年在高思谦的努力下，台北两家出版社再版了《汉世小词典》、《世界语语法大全》、《中文对照世界语会话》等四本书。高思谦先生生前世界语著述甚多，其中有《国际语爱司白郎道》、《世界语学者第三届国际圣礼大会记》、《世界语与西班牙语合璧分类词典》、《世汉分类术语》、《世界语课本》等。曾在台北中山文化学术集刊和《东方杂志》上发表“国际语问题及其解决”和介绍世界语的文章。

高晶民（1963—） 河北故城人。1982年到中华全国世界语协会书刊服务部从事发行工作，并开始学习世界语。1987—1990年入北京大学中文系文秘专业进修。⁹⁶以后调中国报道社通联发行部工作，现在中国报道社总编室工作，任编辑。编著有《中国寓言一百则》，已译成世界语。

商竣铤（1956—） 内蒙古人。1982—1985年在河北电大中文专业学习，1985—1988年在河北大学法律系学习。曾在承德商业学校工作，后创办承德艾木威达公司，兼任总经理。1982年黄石世界语函授班学习世界语，后致力于承德世运，曾任承德世协秘书长。

崔之骏（1935—） 世界语名：Osmio。安徽人。毕业于东北药学院，1955—1961年在中国科学院上海植物生理研究所工作，1961—1987年在上海市第一人民医院工作，1987—1995年调上海市中医医院工作，曾任科室主任。1982年11月参加世界语学习班学习世界语。先后担任华东师大世协顾问、上海市世协副会长、中国医药世界语协会副理事长、国际医药世界语协会中国代表。有30多篇论文（含合著）在《中国医药杂志》、《中草药》和国外世界语刊物发表，为此曾于1988年荣获国际医学世界语协会Hinoda奖。与他人合编有《汉世英法中医术语词典》。

崔国庆（1964—） 山东淄博人。1980年参加工作。1981年毕业于昆明社会大学世界语函授专修班，1986年毕业于安徽世界语专科学校函授班。曾参与筹备成立枣庄市世界语学习小组、枣庄矿务局枣庄医院世界语小组、枣庄市世界语协会。先后担任枣庄市世界语协会理事、副秘书长。1989年当选为山东省世界语协会医学分会秘书长。1994年当选为中国医学世界语协会秘书，1988年加入国际医学世界语协会，1993年加入国际世界语协会，2000年与俄罗斯世界语者丹妮结为伉俪。曾多次

参加国内外世界语会议。曾在《国际医学》杂志发表译著《早期诊断出血热》和《性病隔离巾的研制》。

崔建华 江苏人。南京大学法语专业毕业，后留校在外语部教授汉语、法语和世界语。曾任副教授、副主任等职。在上海外国语大学高等院校世界语教师进修班学习世界语，回校后在学校坚持开世界语选修课，90年代初去加拿大蒙特里尔研究魁北克文学，经常与当地世界语者往来，参加他们组织的活动。回国后更热心于江苏省世界语运动，1997年当选为省世界语协会秘书长，主持全省世界语协会的日常工作。

崔曙明（1922—）江苏人。1942年参加革命，1946年参加中国人民解放军，1965年转业到地方工作。曾任新疆维吾尔自治区政法干部学校副校长。1974年开始自学世界语。1983年参加黄石世界语函授班学习。1984年12月参加新疆世界语协会，担任副理事长职务，积极致力于世界语的宣传推广工作。

康泰璋（1906—）世界语名：Kontaco。浙江奉化人。20年代毕业于上海Chants Academy，当过教员，后在安平保险公司、尼安保险公司汉口分公司、中国实业银行汉口分行任职员。解放后一直在武汉市人民银行工作。1928年在汉口与傅平共同自学世界语。1929年发起成立汉口世界语同志会。以后当选为汉口世界语学会执行委员兼学务委员与财务委员。1979年加入湖北省世界语协会任理事会理事。武汉市世协成立当选为副理事长，后任顾问。曾任中华全国世界语协会理事。

康锦辉（1922—）广东东莞人。1936—1937年在广州市立第二职业学校学习。1938—1940年在东莞参加东江华侨回乡服务团作抗日宣传工作，1948—1951年在东莞教小学，曾任教导主任和分校主任，1952—1982年在东莞及惠阳地区航运部门搞工会宣传工作。1939年在东莞从事抗日宣传中见到一领导同志学习世界语，⁹⁷但入学无门。1982年报名新华世界语函授学校学习世界语。1983起成立东莞世界语小组，当选为小组长，并参加广东省世协。1987年东莞世协成立，当选为副理事长兼秘书长。1988年任广东省世协理事。主编会刊《绿色种子》。

曹文兴（1944—）山东曹县人，大学文化，高级工程师。1967年毕业于曲阜师范学院，先后在山东省枣庄卓山铁矿、枣庄市一轻局、枣庄市科委工作，历任技术员、工程师、矿长、副局长、副主任、主任等职。1988年开始学习世界语，次年受枣庄市世界语协会首任理事长朱思勤之托代理协会理事长职务，1989年当选第二届理事会理事长，1992年以来，一直连任理事长。1989年促成在本市将世界语列为专业技术人员晋升外语考试语种；1992年促成在市科委系统将世界语研究课题纳入枣庄市科技发展规划；1993年组织协会创办经济实体“枣庄市绿星科技发展有限公司”，以会养会。为探索地方世协服务于政府的中心工作，提高世界语在经济社会发展中的地位和作用做出了贡献。

曹东海（1942—）湖北黄石人。1961—1965年在华中师大外语系学习俄语专业，留校任俄语教师和世界语教师，副教授。1963年在华中师范学院外语系学习世界语。编著有：《新编世界语语法》。

曹百龙（1924—2002）四川巴县人。副编审。1950年毕业于燕京大学新闻系。历任国际新闻局资料研究室国内组组长，外文出版社图书资料室副主任、年鉴编辑部、图书编辑部编辑。外文出版发行事业局资料室副主任、《中国报道》杂志社编辑。编著有《中华五千年》、《北京游览手册》等。

曹涓飘(1912—1963) 广东三水人。曾用曹乃飘,世界语名Golabio。曾在香港一商店任职员,后任教师。抗战期间在衡阳、吉安等地电报局任报务员,战后在广州联总、经合署任职员。建国后在广州外事处、华南海员工会、广东航运学院等单位任科员、翻译和教师。1934年参加上海中国世界语函授学校学习世界语。1935—1941年倡导建立香港世界语学会,是主要负责人之一。1947—1949年加入广州世界语学会。1948—1950年加入国际世协,并任该组织的广州代理员。1951年当选为中华全国世界语协会理事。

望天星(1943—) 湖北省保康县人。副编审。1959年参加中国人民解放军。1965年转业到中国外文局外语培训班学习世界语,大学专科。1968年入中国报道社翻译组工作。后在总编室、图书编辑部、对外业务部担任编辑。历任中国报道社对外业务部副主任、中国世界语出版社画册编辑部主任、常务副社长兼副总编、总编等职。编著有《中国少数民族婚俗》、《奇花异木》、《北京风景名胜》、《颐和园》、《天坛》、《北京名胜》、《北京古刹名寺》、《明清帝后陵》、《中国野生兰花》等,同他人合编有《外国神话与传说》、《匈牙利童话选》。

梁梓明(1952—) 广东云浮人。1970—1980年在南宁汽车修理厂工作,后到广西航校英语专业学习,毕业后回到南宁汽车修理厂教科任英文教员,1984年调广西民族学院任世界语讲师、教研室主任、外事办公室副主任,90年代初去波兰经商。1977年开始在南宁自修世界语,后在广西、南宁积极宣传、推广世界语,开办世界语讲习班,并在广西民族学院开设世界语课,曾参与筹建广西区世界语学会,学会成立后当选为区世界语学会秘书长、副会长。编(合)著有《世界语基础》、《简明科技汉语词典》。

梁遇清(1941—) 湖南邵阳市人。1966年毕业于湖南师范大学外语系,后一直从事外语教学工作,曾在中学、邵阳师范、湖南财经学院、邵阳地区卫校教授英语。1977年9月至1979年5月借调于外文出版社毛泽东著作翻译室世界语组工作。1965年开始自学世界语。20世纪八十年代曾参与湖南世协成立的筹备工作,协会成立后任副会长兼秘书长。曾主持过两期小学世界语师资训练班。曾参加过《毛选》第五卷部分稿件的翻译工作。参与《汉语世界语词典》和《世界语汉语词典》的编译工作,世界语译稿有:《翠泉》、《蜜月》、《蜜月生活》、《月夜》、《父亲买新皮鞋回来的时候》。

梅洛(1918—) 浙江宁波人。曾在国家建委担任局长。1935年在上海学习世界语,并加入上海世界语者协会。80年代参与北京世协的筹建,世协成立后任常务理事,加入中国世界语之友会。1994年当选为中国围棋世界语协会会长,1999年当选为全国世协名誉理事。

盛子诒(1907—1989) 湖南长沙人。曾用名:之一、梓仪。1927年进上海劳动大学中学部学习,1930年毕业。1937—1972年从事农业技术工作和中学教育。1981年后任泉州黎明学园园长。1927年夏参加上海世界语学会世界语函授学校学习世界语,1927年冬至1928年春参加上海劳动大学世界语班学习,由日本世界语者山鹿泰治讲授。1932年在长沙与黄培心、胡安惠等组织长沙世界语研究社。1983年参加福建省世界语学会,任常务理事。1984年泉州世界语学会成立,当选为副理事长。从1981年起,以泉州黎明学园为基地开展世界语活动,举办世界语班、世界语者夏令营。1985年倡议泉州世界语学会泉州黎明大学合办世界语进修班,培养世界语人才。

盛志勤（1927— ）上海市人。1953年毕业于安徽医科大学，之后被分配到昆明医学院担任教学、科研及行政管理工作、副教授。1989年在上海外国语学院高校世界语教师进修班学习。曾任云南省世协常务理事，1993年加入全国世协，现为全国世协名誉理事。世界语译著有：《眼科学教程》（日本加藤著）。

盛国成 又名葛莼，世界语名K.C.San。1909年向陆式楷学习世界语。同年和陆式楷在上海发起成立中国世界语会。1912年该会改组为中华民国世界语会，是该会主要负责人之一。曾任国际世协的中国副代理员。1916年同陆式楷、区声白、无等、无为等人发起华星社，并创刊《华星》月刊，是该社主要负责人。1920年，同胡愈之、陆式楷等人，重建上海世界语学会，并参与学会所举办的世界语夜校、星期学校和函授学校的工作。1949年上海世界语者协会复会，当选为理事。1951年当选为中华全国世界语协会理事。主要著作有：《世界语函授讲义》、《世界语讲义（自修适用）》、《世界语捷径》、《世界语全程》等。

章沙红（1925— ）福建龙岩人。建国前在马来西亚读书、教书、开书店、办报纸。1950年回国在广州市公安学校学习，后留校工作。1952—1982年在海南省万宁兴隆华侨农场工作。1982—1989年在致公党广东省委工作，曾任副秘书长。1947年参加新加坡后觉公学世界语函授班学习世界语。1988年报名参加中国世界语函授学校中级班学习。后加入广东世协和全国世协。

章振之（1916— ）江苏武进人。曾用名：章耀华。世界语名：Pronet。1939年3月在湖南沅陵县参加救亡团体《一致剧社》，向杭立学习世界语。1940年2月与凤永益同赴广西桂林，在生活书店、新安旅行团、厦门儿童工作团、青年会等处开办世界语学习班，并在桂林外国语学校教授世界语班，组织世界语者星期座谈会，创办《绿星》世界语半月刊。曾译过绿川英子三篇反战文章发表在江西《前线日报》⁹⁹上。以后从事教育工作。1949年任中共武进城市工作委员会宣传委员。常州解放后，先后担任过《常州日报》总编辑、常州专区文化教育干部学校教务主任、常州师范副校长、常州教育学院副院长等职。曾任江苏省世界语协会理事、常州市世界语协会理事长、全国世协名誉理事。

符恼武（1903—1932）江苏镇江人。字长甲，曾用名干先。1919接触世界语，1925年成为世界语者，并加入上海世界语学会。曾是国际世界语协会会员。1927年创建镇江世界语学会。1929年东渡日本考察世界语运动，结识日本著名世界语者城户崎益敏先生。从日本回国后，即邀请各国世界语者到镇江演讲。1931年春，积极联络旧会员，征求新会员，使镇江世界语运动重振旗鼓。学会出版会报《破晓》（Tagigo），并在江苏最大的日报《苏报》上开辟专栏，宣传世界语。另设暑期世界语学校，并亲自授课。1932年创刊《黎明》（Matenigo），积极揭露日本侵华的罪行，并参与了全国世界语协会的筹建工作。著作有《世界语日记作法示范》。

谌震（1919— ）湖南长沙人。曾用名：凝远。1936年在南京读中学，自1938年起先后在《湖南观察日报》、《国民日报》、《开明日报》、桂林国际新闻社工作。1942至1948年在福建省政府工作，曾创办《建设导报》、东南出版社。后任《长沙晚报》、《法报》主编。解放后任《大众晚报》、《大众报》、《湖南日报》编辑。1947年在福州与孙用同志通信开始学习世界语，1948年2月起在《福建时报》上编辑“世界语”双周刊。曾任湖南省世界语协会理事。著作有：《湖南新闻志》；世界语译著有：《两条腿》（小说）。

黄乃(1917—) 湖南长沙人。三十年代留学日本,自学世界语。曾任八路军总政部敌工部研究室组长、新华通讯社国际部主任。建国后历任教育部盲聋哑教育处处长。中国盲人哑人协会第一届第三届副主席、第四届常委、中国残疾人福利基金会理事,第二至第七届全国政协委员。是我国盲文专家。1952年提出新盲字方案,经批准在全国推行。曾是延安世界语协会负责人、曾任中华全国世界语协会理事、中国世界语之友会成员。

黄华(1913—) 河北磁县人。燕京大学肄业。1935年参加过“一二·九”运动,次年加入中国共产党,曾任北平学联党团书记、中国工农红军总部翻译、西北青年救国会组织部长、中共中央长江局青年委员、全国学联党团书记、中共中央海外工作委员会秘书长。1946年后历任北平军调处执行部中共代表秘书、中共方面新闻处处长、青年团中央委员。1949年后先后在天津、南京、上海军管会任外事处处长,外交部欧非司司长、驻加纳、埃及、加拿大大使。1971年后曾任常驻联合国代表、外交部部长、国务院副总理兼外交部长、国务委员兼外交部长、全国人大常委会副委员长,曾当选为中共中央委员。他同情和支持世界语运动,曾加入世界语之友会,担任过第一届全国世界语大会副主席、北京老世界语者协会名誉会长、第71届国际世界语大会国家委员会主席。曾多次在北京出席全国世协、中国报道社所组织的世界语集会。1988年当选为中国世界语之友会副会长。

黄克(1914—) 1938年在延安陕北工学校,1939年在延安地区任教师,曾任主任,后任教育厅科长。1949年后任西安市教育局副局长、市委文教部副部长,1964年后任中国对外文化联络委员会专员,后到中国旅行社总社工作。1939年在延安世协向庄栋学习世界语。80年代参与了北京世协筹建工作,协会成立后任理事和常务理事,并参加了世界语之友会。1999年当选为全国世协名誉理事。

100

黄凤珠(1939—) 福建省莆田市人。副译审。1964年北京师范大学外语系毕业。1964年入北京广播学院进修世界语。1966年分配到外文出版社世界语组工作,1979年调中国报道杂志社任翻译。译著有《小猎手考察探险记》、《架新桥》、《小狗熊认错》、《给猴子照像等》。与他人合译的有《动物图谱》、《中国文学作品选》、《中国地理知识》以及部分毛泽东著作,还为《中国报道》杂志翻译了大量稿件。

黄文康(1912—) 海南琼山市人。1935年参加革命,1948年在中国人民解放军粤中纵队、滨海总队任地工委书记、副政委。建国后任中共中央华南分局宣传办公室主任,1957年任中山医科大学党委副书记、副院长,离休后任广东老干部大学副校长、广东老年体协副主席。1935年在广州学习世界语。80年代以来积极支持广东省世界语协会开展工作,是广东世协顾问之一,曾加入全国世协。

黄发平(1951—) 甘肃人。1970—1984年在宁夏长城机器制造厂工作,1985年后调宁夏回族自治区科协工作。1979年开始自学世界语,后专门从事宁夏世协的工作,是宁夏世协秘书长、全国世协理事。

黄永坚(1958—) 广东惠阳人。世界语名字是Pinko。1981年9月正式开始函授学习世界语,至1984年4月在新华世界语函授学校结业;1986年在武汉社会科学业余大学新华世界语函授校学习世界语专修课程结业。1986年创办广东省惠州市世界语协会,任协会副会长。并开班授课。1988年加盟深圳世界语协会,曾任协会秘书长。曾任广东省世界语协会理事,曾是全国世协会员。1996年始任深圳市语言文字

工作委员会办公室副主任，在致力于民族共同语普通话推广的同时，努力推广人造国际通用语世界语。

黄华瘦（1886—1932）江西兴国人。又名慎一，字兆祺。工诗词，善钢笔书法，精通日语、法语及世界语。早在1912年就创办长沙世界语协会，开班教学，学习者很多，为湖南培养了一批世界语者。还在长沙办开明女校，以提倡女权。后又与友人组织体育会，并办体操学校，实行军训。当湖南第二次独立时，即将体操学校之学生改编成学生军，准备参加北伐，后独立失败，学生军和体操学校被解散。因参加护法活动被张敬尧逮捕，出狱后回江西赣州、吉安等地任教员。1927年因党案在赣州被捕，被关押数月，昭雪后任中央日报驻赣记者。1932年病逝。

黄启生（1940—）湖北人。1962年到武汉勘察研究院基础工程公司工作。1964年开始学习世界语，从1979年开始在武汉积极参加当地世界语运动，是湖北省世协主要骨干之一，曾任省世协副秘书长、秘书长、副理事长。1990年加入全国世协。曾编写过《世界语课本》（1—3册）。

黄轩友（1940—）河南永城人。1964年毕业于北京外国语学院俄语系。同年入北京广播学院世界语班学习。毕业后在中国日报社长期从事世界语翻译工作。1979年调永城县人民银行工作，后到湖南商丘市商业专科学校执教。曾任河南省世界语协会理事、中华全国世界语协会理事。

黄国珍（1934—）世界语名：Trezoro。广西东兴人。壮族。1951年参加中国人民解放军，任宣传文化教员。1953年转业到地方先后担任粤东区党校任文化教员、汕头百货供应站业务员、武汉某企业保管员、办事员等。1979年开始学习世界语者，爱好集邮，曾加入中华全国世界语协会和国际世界语协会，先后担任湖北省世界语协会理事、湖北省科技世界语协会常务理事。

101

黄宗林（1925—）曾用名：中凌、杉。江苏镇江人。1942年在苏南加入新四军。后在江苏、山东两省从事革命工作。1949年调上海吴淞区，任区委宣传部长。以后在上海棉纺织一厂、十二厂、三十一厂任党委书记、厂长。1961年以后历任江西省文化局副局长、江西省文联副主席、顾问等职。1939年在上海自学世界语，1956年加入上海世界语者协会，1980年负责江西省世协的各项筹备工作。协会成立后当选为江西省世界语协会理事长。曾任中华全国世界语协会理事。

黄泽存（1954—）山东人。山东师大外语系毕业，先留师大教书，后调中共山东省委宣传部工作，现为山东省外宣办副主任。80年代初在北京外国语学院高校世界语教师进修班学习世界语，回到山东师大后开设世界语选修课。多年来一直致力于山东省世界语运动，曾任山东省世协秘书长、副会长，是全国世协常务理事。

黄挺生（1956—）福建人。1975至1982年在福州汽车配件厂工作。1985—1988年电视大学中文专业毕业，后在福州第一钢铁厂任宣传干事、厂部秘书、企业报编辑。1982年到北京外国语学院高校世界语教师进修班学习。回福建后积极参加当地世运，曾任福建省世协理事。数十篇创作和世界语译作发表于省、市报刊。不少散文、诗歌作品被收入《当代文学丛书》。

黄润华（1952—）广东东莞人。在东莞市电化实业公司生产科任副科长。1981年参加淮南世界语函授初级班学习，1982年加入东莞世界语小组，1983年参加广州世界语进修班，1984年入广州世界语暑期班。1984—1985年参加昆明社会大学世界语刊授专修班，1985—1986年参加中国世界语刊授学校学习。曾担任东莞世界

语小组副组长、市世界语协会副理事长等职。

黄素坤(1935—)女,重庆市人。解放军后勤工程学院副主任医师。1984年开始在重庆世协、黄石世协、昆明社会大学等处学习世界语。先后担任重庆市世界语协会理事,国际医学世界语学会会员、中华全国医学世界语学会理事。现任重庆世协副秘书长。用世界语在国际医学杂志发表了多篇医药方面的文章,参与编写汉、世、英、法、中医学语词典。

黄培心(1902—1965)湖南长沙人。高中毕业后在北平邮政局工作,四年后考入武汉大学。大学毕业后在武汉、广州、上海工作过一段时间,1929年以后主要在长沙、湖南省第一师范、周南女中、长郡中学、省立一中、大麓中学任物理、化学教员。1939年随学校迁兰田,抗战胜利后回到长沙,建国后在湖南师范学院任教。上世纪20年代自学世界语,后在长沙从事世运,建立世界语组织,开办讲习班。他博学多才,精通英、德、法、日、俄和世界语。

黄理彪(1952—)广西靖西人。壮族。1971年参加工作,先后担任中学语文教员,广西师范大学出版社总编室副主任、副社长,广西区新华书店经理等。1983年在广西师大开始学习世界语,曾任广西世界语学会理事、桂林市世界语协会理事、广西师大世界语协会副理事长等。编(著)作《中国文论大词典》、《中国美学词典》等。

黄银宝(1962—)甘肃泾川人。1983年毕业于甘肃省平凉地区农校。被分配到泾川县科委工作。1983年参加黄石世界语函授班学习,后来在当地开班教学。为了在农业中实践世界语,他通过世界语收集了20多个国家的53种西瓜种子,成功的优选出一种西瓜优良品种,被命名为“绿星号”,由于“绿星号”西瓜高产、多汁、味道好,很快在当地推广,为此他受到地区科技部门的奖励。后来在一位日本世界语朋友的帮助下,引进当地的一种荞麦品种和制作荞麦挂面的资料,在当地生产成功。1996年被国家科委授予全国星火科技工作先进个人。为了进一步推动农业科技工作者之间的交流,他同几位外国朋友发起成立了国际农业世界语协会,并当选为该组织的秘书长,并主编《国际农业》杂志。曾在省、地、县报刊上发表10多篇世界语科普方面的文章。在《科学》杂志和《国际农业》杂志上发表多篇论文,并用世界语写了一部《西瓜及其栽培》的小册子。

黄尊生(1894—1990)广东番禺人。又名涓生、涓声;世界语名字Kenn Weng。1912年在广州向许论博学习世界语。次年在香港(现中山市)开世界语班。1921年留学法国,入里昂大学,获文学博士。次年出席日内瓦国际世界语教育会议。1923年春出席在威尼斯举行的国际世界语商业会议。1924年陪蔡元培参加在维也纳举行的第16届国际世界语大会。同年当选为语言委员会委员和国际世界语中央委员会委员,负责欧洲以外的事务。1925年代表中国教育部参加在巴黎举行的国际世界语科学会议。同年8月参加在日内瓦举行的第17届国际世界语大会,被列为首届世界语夏令大学讲师。1926年春回国,受聘于广东大学(后改名为中山大学)教授。同年5月,广东召开全省教育会议,他在会上提出一项建议,请将世界语加入各级学校,获大会通过。同伍大光、许论博首创广州世界语师范讲习所,任第一任所长。三十年代,同区声白、伍大光、许论博继续办广州世界语讲习所,为广东培养世界语人才。1955年8月出席在意大利波洛尼亚举行的第40届世界语大会,以后又当选为世界语学院院士。著有《中国与世界语问题》、《国际世界语教育概况》等书。

龚文良（1949—）天津人。中学毕业后考入东北工学院，1982年毕业。现在天津市冶炼厂任工程师。1983年在天津学世界语，热心世运，是天津世协理事之一。曾在当地报刊和《世界》杂志上发表许多文章宣传世界语。1990年加入全国世协。

龚佩康（1943—）江苏苏州人。1961年考入上海外语学院学习俄语。1964年入北京广播学院学习世界语。1965年底分配到中国日报社翻译组从事翻译工作。后调宋庆龄基金会所属的林泰旅游公司工作，曾致力于世界语的旅游工作。编著有《绿色的五月》，译著有：《柴门霍夫的一生》。

龚学胜（1952—）湖北人。1978年入湖北襄阳师专学习。毕业后在南漳县一所中学任教，并担任校长。后调南漳报社任编辑。大专文化。1986年学习世界语。爱好文学。创作的世界语诗集《雨中印象》曾于1988年在西德出版。1989年创作的长篇游记《环球探秘》在《中国旅游报》连载，全书共16万字。1990年加入全国世协。

戚键（1961—）湖北武汉市人。世界语名：Spado。1982年参加武汉世界语协会第七期世界语初级班学习，1984年底到云南昆明社会大学进修世界语，此后一直客居昆明从事商务活动。多年来积极参加世界语宣传、教学活动，曾于1984年在武汉参加组建武汉世界语教学中心。1997年开始在自己从事的旅游业中使用世界语。2001年倡议成立全国性的“绿星之旅”旅行社联营体。2002年5月在武汉开办世界语旅游导游班。

傅以平（1911—1942）贵州镇宁县人。曾用名：傅可均、傅平。世界语名 Fubin。1929年入贵阳师范学校学习，次年上海当学徒。1931年改入北平师范大学文学院图文学系。三十年代初期学习世界语，后加入北平世界语者联盟，并成为主要负责人之一。在北平期间，他积极开展世界语运动，经常为《世界语之光》、《希望》杂志撰写世界语文章。他还倡导拉丁化新文字运动，亲自主编《新文字周报》。1935年7月从北平师范大学毕业后到北平幼稚师范学校任教，1936年以后回贵州开展革命工作。1942年被国民党杀害。

傅振伦（1906—1999）河北新河人。1929年毕业于北京大学史学系。曾任北平大学女子文理学院讲师，东北中正大学、东北大学、北京大学教授。建国后，历任中国历史博物馆保管部主任、中华书局编辑、中国历史博物馆研究员。是文物考古学、方志学和博物馆学方面的知名专家。在北大读书期间接受罗先珂、孙国璋等人的影响学习世界语，曾同钟宪民及日本真保贞一夫妇组织过中日世界语学会，并创办《绿色世界》杂志。八十年代加入世界语之友会。著有《中国方志学通论》、《博物馆学概论》、《刘知几年谱》，世界语著作有：《英汉双解基本世界语字典》、《汉语世界语辞典》等。

傅铭第（1908—1990）江西高安人。曾用名：傅明谛、默它。世界语名：Fulmeto。1934年毕业于北平师范大学国文系。1935至1945年先后在河南杞县大同中学、贵州都匀师范、江西省立农专执教。1945至1961年相继执教于南昌体专、南昌大学文史系、武汉大学中文系、湖南大学中文系，任副教授。1962至1989年在湖南师范大学中文系从事教学与科研工作。1931年向朝鲜著名世界语者金镗（化名张以仁）学习世界语。1933年开始从事世界语的宣传、推广工作，曾主编《世界日报》副刊“世界语之光”，编辑出版世界语刊物《国际语言》，曾发起成立北平世界语协会，并在—

些学校举办世界语班，编写过讲习班用的《世界语讲义》。1980年组建湖南省世界语协会，任名誉理事长，先后担任过中华全国世界语协会理事、名誉理事。

彭争鸣（1958—）湖北武汉人。武汉市长江日报编辑。自学取得中（大专）英（本科）双文凭。中华全国世界语协会理事，国际世界语协会武汉代表。世界语国际考试中级证书。1985年开始学习、使用世界语，之后相继参加过北京第71届国际世界语大会、青岛第5届亚太地区世界语大会、上海首届亚洲世界语大会、1999年柏林国际世界语大会；担任湖北省世界语协会秘书长10年。曾代表湖北世界语协会，协办第3次全国世界语大会（重庆-武汉），参加过广东中山会议、福建福州会议。在国内《中国报道》、《世界》、国际广播电台世界语节目、《绿穗》等世界语媒体，及其他大众媒体发表世界语或宣传世界语的文章多篇。在《Monato》、《Penseo》上发表过世界语新诗。主持创办全国首家民办的武汉东湖世界语馆，主持或协助主持出版世界语文学刊物《三色堇》四年，世界语书籍10余种。先后在武汉接待过30余拨国内外世界语者。访问国内世界语者数十人次。2001年3-6月游历西欧四国50余地，会见世界语者500余人次。旅游笔记由《绿穗》专集双语刊出。

彭健君（1959—）湖北人。1977年中学毕业后去农村接受贫下中农“再教育”，1978年考上医学院。1982年毕业后分到湖北武昌车辆厂医院担任医师工作。1981年在新华函授学习世界语。会英语。世界语名Pens。多年来一直致力于国内医学世界语组织的筹备和建立，并加强与国际医学世界语组织的联系和科技成果交流。医学世界语协会成立后任秘书长。曾创作和翻译过一些文章、作品发表在《世界》杂志和国内外医学世界语杂志上。

景梅九（1882—1961）山西运城人。家住西安三学街长安学巷。1902年由清庭保送到日本留学，1906年参加孙中山同盟会。并在西安大学堂任教员。1911年在¹⁰⁴北京创办《国风日报》，辛亥革命后任山西军政部部长等职。1932年迁居西安，1934年在西安任教育部长。新中国成立后曾任陕西省政协委员。是中国辛亥革命的著名人士。1902至1906年留日期间向大杉荣先生学习世界语。回国后积极支持世界语活动，曾在北京世界语专门学校兼任教授，热心推荐李乐山、李瑞甫、张希涛等山西青年到该校学习。1930年在太原创建世界语学会，自任会长。1931年在运城中山中学、第二女子师范开办教授世界语。1932年在西安自办《出路》杂志，该杂志长期宣传世界语。1935年创建西京世界语学会，该学会得到杨虎城将军的支持。住会常务秘书为景梅九的女婿世界语者相立三。曾通过世界语翻译但丁的《神曲》等。

曾凡跃（1958—）四川省内江市人。现任重庆互邦实业发展有限公司董事长兼总经理。1979年开始学习世界语，系重庆市地方世运骨干之一。1984年任重庆世界语讲习班教员；1986至1991年在重庆世界语学习编辑部任校译员。现任重庆市世界语协会副理事长。

曾禾尧（1922—1996）四川成都市人。曾用名：郭敬贤、莘藿。1939年9月至1940年6月在重庆世界语讲习班向冯文洛、许寿真学习世界语。1940年12月至1945年3月在重庆世界语函授学社任初级世界语班教员，并在郭沫若领导的文化工作委会工作第一组《中国报导》（Heroldo de Cimio）月刊编辑部从事校对、出版、翻译工作。1945年12月在（重庆）上海民治新闻专科学校毕业。1946至1947年任重庆《民主报》记者兼《民主青年》专刊编辑。1949年在中央人民政府燃料工业部部长办公室任秘书工作。1951年以后先任燃料工业出版社和电力工业出版社副社长兼副

总编，后调任水利电力出版社副社长。1979年当选为中华全国世界语协会理事和常务理事。后又先后担任北京市世界语协会副理事长兼秘书长、理事长。同他人合著的有：《世华词典》。1996年应澳大利亚—世界语组织的邀请，参加当地世界语学术交流活 动，因病不幸身亡。

曾定之（1921—） 广西桂林植物研究所副研究员。1939年学习世界语，晚年热心世界语工作，曾任桂林市世协理事长，广西世界语学会理事、名誉副会长，中华全国世界语协会名誉理事。编著有《拉丁语、英语、世界语、汉语对照常用花卉名册》等，合著有《世英汉生物学词典》。

曾倩仪（1919—） 广东人。世界语名Censinio。1937年毕业于香港—英文中学。后入香港英文师范学院。毕业后，先后在香港、桂林、广州等地任中学英语教师、英国新闻处图书馆管理员及英国广播公司英文翻译。建国后任广州第七中学、上海市卫生学校英文教员和上海市公安局翻译。1936年在香港青年会世界语讲习班学习世界语。历任香港世界语学会、广州世界语学会理事。1951年后曾任中华全国世界语协会理事、名誉理事、上海世协理事、广东广州世协理事。曾参加《中国文学作品选》部分著作翻译、《毛泽东诗词》世界语版的定稿、《汉语世界语词典》的编写和定稿、《世界语汉语词典》的编写工作，曾编译《中国四十景》等书。

温晋根（1948—） 山西定襄人。副译审。1972年忻县地区师专英语专科毕业，后任中学英语教员，1978年入南开大学外文系学习。1984年入山西省社科院，任研究员。1987年调中国日报社翻译部从事翻译工作。1981年自学世界语，从1987年起主持《世界》杂志“翻译竞赛”，后调全国世协工作，编辑《世界》杂志，曾在《世界》杂志上发表大量世界语的论文和文章。以后又调《中国文学》杂志社和外文出版社从事英语翻译工作。

105

游卫平（1964—） 江西人。1987年毕业于江西中医学院，后留校工作。1990—1992年到上海交通大学双学位班学习，后回校继续从事教学工作。1984年在江西中医学院学习世界语后参加当地世运，成为江西省世界语运动的积极分子和世协负责人之一，1994年加入全国世协，1999当选为全国世协理事。

焦夕洋（1964—） 辽宁沈阳人。大专法律专业毕业。先后从事报社记者、旅行社翻译等工作。1985年开始学习世界语，先后参加沈阳市世协讲习班和北京世协的口语进修班。此后分别在辽宁大学、沈阳教育学院、财经学院等大专院校及社会上开办的各种类型的世界语讲习班授课。1986年参与发起成立沈阳市青年世界语协会，历任常务副会长、会长，1993年当选为中华青年世协理事。经常在报刊上撰文宣传世界语，多次接待外国世界语者（组织）来访，曾被评为辽宁世运先进工作者和省社科联“优秀学会工作者”。：现任辽宁省世界语协会秘书长兼会刊《绿星》杂志副主编。

程伟（1929—） 江苏沭阳人。1946年入伍，先后在华中六纵、华中干校、辽南建国学院、济宁市工商局、枣庄煤矿党委、枣庄矿务局宣传部、卫生处、机关党委历任文书、秘书、处长、总支书记、党委书记等职，1989年离职休养。1981年学习世界语，1985年重庆外语学院世界语速成班毕业，1984年开始从事世界语活动，组织举办世界语学习班，创办会刊。曾任枣庄市世界语协会筹备小组组长，协会成立后一直担任副理事长，1994年被聘为顾问。

程永华（1955—） 河南人。1971年进入中国军乐团工作，现为 大校。1984

年开始学习世界语，并成为北京世界语协会的会员，担任理事、常务理事，1986年，参与组织第71届国际语大会青年晚会。多年来，通过世界语与国际上的音乐爱好者和同行进行交流，帮助外国友人了解中国音乐，了解中国。他加入了国际音乐世界语协会，并成为该组织的中国代理人。他还同一些外国同行交换乐谱和音乐创作，成为中外音乐的“文化使节”。曾在《世界》杂志发表过短小译文。

程在华（1923—1982） 四川成都人。曾用名：程熙俊、林楠（兰）。因父母早逝，饱受贫困和失业。19岁加入中华全国文艺界抗敌协会，1945年在《华西晚报》作主编陈白尘的助手，1946年独立主编《新康日报》副刊。1949年调新华社工作，历任新华社四川分社记者、编辑、文教组组长。1980年调总社同其他同志一起创办《瞭望》杂志。1944年经刘洛、余时钦介绍学习世界语，后结识刘洪康、许寿真，有机会进一步学习世界语。四十年代曾将中国革命情况通过世界语向国外报道，让外界了解中国革命的实情。1979年加入成都世界语协会，任理事会理事。曾撰写过《和平的保卫者朱德同志》、《早春的西昌城》、《夜访攀枝花》等著名通讯。中篇小说《风云人间》被誉为优秀小说。

程绍芸（1941—） 辽宁丹东市人。大学毕业。1964年毕业后分到白求恩医科大学二院内科、电诊科工作至今，曾任电诊科主任。1984年在长春学习世界语，曾加入中华全国世界语协会医学委员会。用世界语发表过有关医药理论知识的文章。

葛一凡（1914—） 江苏江宁人。又名葛其清。世界语名：Ivan Ko。1931年入天津电报学校学习，毕业后在天津社会局任职员，1940至1952年在天津太平保险公司任职员。1952年10月调中华全国世界语协会工作，1952年底至1954年1月在人民中国报道编辑部从事编辑工作。后调外文出版社、青海人民出版社任编辑，曾参加名著《格萨尔王传》、《中草药汇编》等书的编辑工作。1961年调回人民中国报道编辑部从事通联、翻译、改稿工作，曾任通联组组长。1958年担任过世界语者世界和平运动中国代理员，义务承担该团体会刊《和平》中国版的组稿、出版工作，前后共出三期。曾担任《矛盾论》、《中国文学作品选集》、《鲁迅小说集》、《不怕鬼的故事》等重要著作的部分翻译工作，担任过鲁迅《朝花夕拾》世译文的改稿工作。曾同倪东阳合编《世界语科技文选》，并担任定稿工作。曾在《世界》杂志上发表连载文章《怎样写世界语书信》等。

董世扬（1920—） 广东南海人。曾用名：石坪。世界语名：Sipin。1936年参加革命，1937年赴延安抗日军政大学学习。后到粤汉铁路宣传队、国民党军委直属第五政治大队、第七战区第一游击区政训室工作。1941年加入广东珠江纵队和粤中抗日人民解放军。1945年调粤赣湘边区纵队工作。1949年在中国新民主主义青年团广州市委工作。1953年调广州市体育委员会工作。1960年调广州体育学院工作。曾任广州市体委副主任、广州体育学院副院长、广东省政协委员。1936年夏在广州参加市立师范学校世界语班向陈原、余荻、洪航学习世界语。1987年当选为广东广州世界语协会理事长。曾任全国世协理事、名誉理事。

董寿平（1904—1997） 山西洪洞人。1926年毕业于东方大学，1938年以后在陕西、四川从事绘画，以卖画为生。建国后历任北京荣宝斋编辑、顾问，北京中国画研究会名誉会长、中国人民对外友协理事、北京分会副会长，曾当选为全国政协委员。1924至1925年曾在北京世界语专门学校学习过世界语，一直坚信世界语的理想，晚年加入中国世界语之友会，曾绘画庆祝《中国报道》创刊周年纪念。有《董

寿平画辑》、《董寿平书画集》。

董佩蕾(1940—) 新疆乌鲁木齐人。副编审。1965年毕业于北京中央工艺美术学院装潢美术系。历任第二轻工业部生产技术司科员、世界语《中国报道》杂志社美术编辑。设计的精装画册有《梵净山科学考察集》、《徐州六千年文化集萃》、《阿尔金山科学考察集》、《中国之旅》等；设计的书籍装帧有：《我的生活》、《中华五千年》、《纪念世界语百周年邮票集》、《保健食谱》等。

董树林(1971—) 山东枣庄人。1987年在枣庄煤矿参加工作。1991年开始学习世界语，当年加入枣庄市世界语协会，1993年加入国际世界语协会，1998年当选为国际青年世界语组织B级委员会(1998—2000)委员，1995年成为国际青年世界语组织“世界旅行”服务志愿人员。曾参加第五届太平洋地区世界语大会和第十四届中日韩青年世界语研讨会。2000年当选为枣庄市世界语协会第五届理事会理事，青年委员会副主席。

董破晓(1916—) 河南巩县人。1938年在安吴青训班学习，1939年春去延安抗大学习。1940年被分配到延安市政府工作。1943年到延安大学俄文系学习。1946年到山东新华书店编辑部工作。1950年在《大众日报》社工作，1953年在山东工学院任教。1955年调新疆学院(新疆大学前身)任教。1942年在延安向庄栋学习世界语，任过延安市世协联络部主任。20世纪八十年代参加新疆世运，曾任新疆大学世协副会长。

蒋云林(1929—) 福建福州人。1948年入国立浙江大学学习。1951年从事保险工作，1958年起从事银行工作，1981年后先后在福建银行学校、福建金融管理干部学院执教，曾任该院保险教研室副主任。编写过多种保险教材，研究的成果有：三线谱、云林速记。1948年在浙大自学世界语，曾任福建省世界语学会副理事长、福州市世界语学会理事长。在协会内主持世界语教学工作，主办过多期多种世界语班，编写过《世界语二十课》、《世界语单词巧记法》等书。

蒋齐生(1917—) 陕西户县人。1937年入陕北工学院学习。1946年参加新华社工作，历任国际部副主任、新华社研究员、中国新闻摄影学会会长。长期从事新闻摄影理论和新闻摄影工作。1933年在北京学习世界语，次年入北京世界语学会，后又加入上海世界语者协会、上海普罗世界语联盟。1936年任上海世界语者协会执委。曾任中华全国世界语协会理事，现为名誉理事。译作有高尔基著的《我怎样学习的》。著有《新闻摄影理论集》。

蒋鸿章(1950—) 江苏苏州人。副译审。1978年在苏州市房管局“七·二一”大学及电视大学任英语教师，1979年调苏州市政府外事处任英文翻译。1975年初自学世界语，1980年作为自学成才青年被破格调中国报道杂志社翻译部做翻译工作，曾任图书部副主任。1988年调回苏州市外经委任外事处处长。译作有：《月牙儿》、《为奴隶的母亲》、《华威先生》；参加过《蝴蝶泉》、《宝船》、《桔红色的伞》、《北京导游》、《中国一览》、《中国16城市》、《中国40景》等书的部分文章的翻译，从世界语译成中文的作品有《匈牙利童话集》。与他人合作编译《世英汉分类词典》。还参与《中国文学作品选》、《虎符》、《茵儿自传》等书的部分文章的改定稿工作。曾任全国世协理事、常务理事、秘书长等职。

谢玉明(1941—) 福建泉州人。译审。1960年入北京大学外语系学俄语专业，1964年学习世界语，1965年分配到中国国际广播电台俄文组工作，由于热爱世

界语，自愿到世界语组从事翻译、编辑、采访和播音工作。曾任新华世界语函授学校副校长兼教务主任、中华全国世界语协会常务理事、《世界》杂志编委。1986年当选为国际世界语学院院士。译作有：《虎符》、《红楼梦》。曾主持电台中国文学专栏，系统介绍中国古代和当代文学，翻译了大量作品。与他人合著有：《世界语汉语词典》、《汉语世界语词典》。同时为新华世界语函授学校选编了大量的课本和读物。为电台世界语部编辑了《世界语分科词汇》和《同义词词典》等。

谢龙飞（1961—）湖北人。大专文化程度，1985—1989年在沙市教育学院任教。90年代在北京同颐研修学院任教，任常务副校长。1981年学习世界语，1984—1985年曾到上海外国语学院世界语教师班学习，1987年到沙市世界语进修学校工作，现任《世界》杂志副主编。与他人合编的著作有：《世界语文学》、《汉语世界语分类词汇手册》。

谢绍幸（1958—）广东人。1978—1980年入江门市技工学校学习电子专业，毕业后留校工作，后又参加大专函授学习，取得大专文凭。1979年在方善境的帮助下学习世界语，80年代初曾先后参加了新华函校、淮南函校学习世界语。参与筹备江门市世协的工作，协会成立后历任副秘书长、副理事长，1986年加入广东省世协，后成为协会理事，1993年加入全国世协。爱好书画、集邮和摄影，曾为全国各地世协和邮电局、邮票公司设计了众多的世界语纪念邮戳、纪念封。

谢祖钧（1928—）湖南长沙人。1949年武汉大学毕业，1951年俄文专科学校毕业。1951—1957年在中共中央俄文编译局、北京俄语学院工作，1957—1984年在湖南师范学院外语系工作，1984年以后在长沙交通学院任教。曾任外语教研室主任、湖南省政协委员。1944年在重庆自学世界语，1962年在长沙继续自学。1980至1982年在湖南师范学院办过三期世界语班，曾参与湖南省世协的筹建工作，协会成立后曾当选为省世协理事长、中华全国世界语协会理事。编著有：《英语修辞漫谈》、《俄语语法手册》，译著有：《沸腾的车间》、《永远不落的太阳》、《固执的女人》、《伊瓦绍夫》等。

谢伟贤（1964—）广东省南海市人。在香港出生。1986年毕业于香港中文大学理学院，主修生化学，副修人事管理。2000年获香港大学文学硕士学位。曾任牛津大学出版社(中国)有限公司的市场部经理及香港医学博物馆馆长等职务。1999年开始参加香港世界语协会的世界语学习班，并于同年出席过在桂林举行的第四届全国世界语大会。2002年被推选为香港世界语协会秘书长。

韩红（1962—）内蒙古人。1979年参加工作，曾就读于北图职工业余大学。由于爱好摄影，后专门从事摄影工作。到中国报道社工作后历任记者、图片美术部副主任，曾在《中国报道》杂志上发表大量摄影作品。

韩祖武（1942—）天津市人。大学文化，天津铁路中学外语教师。天津世界语协会副会长、中华全国世界语协会常务理事、中国铁路世界语协会副会长、国际世界语教师协会会员、国际铁路世界语协会会员、国际教师协会国际水平考试委员会授权委员、国际世界语协会驻中国教育和铁路专业代表。大力宣传和推广世界语，热心国内外世界语运动，每年举办世界语学习班，培养青年世界语者。曾访问乌克兰、白俄罗斯、波兰、越南、日本等国家，进行学术交流、参加世界语会议。其本人从事俄语、英语、世界语教学和研究三十余年，在外语教学中采用崔氏教学法等国际先进教学法，并结合中国国情针对不同年龄学生教学，效果显著。编写了

《中考试题分析与强化训练》（北京师范大学出版社）及《新亚欧大陆桥》、《中国南北铁路大动脉》、《北京铁路西客站》、《中国铁路大提速》、《中国龙年》、《天津古长城》、《中国民间吉祥物》等论文和译作五十多篇，刊登在《接触》（荷兰）、《国际铁路员工》（丹麦）、《国际教育》（荷兰）等国外刊物上。

韩道翥（1938—）湖北黄陂人。1958年从学校毕业后一直在中学从事教育工作，是中教一级教师。1962年在新乡自学世界语，1979年以后一直热心河南省和新乡市的世界语运动，除宣传、推广外，还连续举办世界语班，筹建世界语组织，领导协会开展工作。曾当选为新乡世协副会长、会长、河南省世协副秘书长、副会长、全国世协理事。1990年加入全国世协。曾在《北美日报》、《太行文学》、《世界》杂志上发表过文章和译作。

韩德章（1905—1988）天津人。1928年毕业于燕京大学理学院农学系，获理学学士学位。历任广西大学、重庆大学、复旦大学、中央大学教授、清华大学农学院农学系主任、北京农业大学农业经济系副主任等职。主要著作有：《浙西农村的高利贷》、《浙西农村的租佃制度》、《中国工业化与农业建设》、《社会主义农业企业组织》、《中国近代农业经济史》等。1922年在北京大学旁听世界语讲座，开始学习世界语，曾撰写过《世界语植物名称探源》、《论〈鲁迅小说集〉世界语新旧译本中的植物名称》、《植物的拉丁学名是怎样世界语化的》等。曾参与《世界语汉语词典》的编辑工作，为植物的专科术语的翻译作出了很有价值的贡献。曾任中华全国世界语协会理事和名誉理事。系中国世界语之友会会员。

鲁迅（1881—1936）浙江绍兴人。中国伟大的文学家、思想家、革命家，中国现代文学的奠基人。1902年赴日本留学，其间张继在东京《民报》会馆开世界语讲座，鲁迅曾参加听讲。回国后积极倡导推广世界语。在1916年至1919年《新青年》杂志关于世界语的辩论中，以“渡河与引路”为题发表文章支持世界语。二十年代初期，积极翻译世界语盲诗人爱罗先珂的著作，并将他介绍到北京大学教授世界语，多次听爱罗先珂发表关于世界语的演讲。1923至1925年曾在世界语专门学校义务任教。他经常鼓励世界语者积极从事世界语文学的翻译和介绍工作，除在他主编的刊物上提供发表译作的园地外，还亲自为译者联系出版社，甚至为出版社先垫付制版费，为译者先支付稿费。为支持世界语活动的开展多次资助北京世界语学校、上海世界语学会和《世界》杂志的出版。1936年8月，他在函告《世界》杂志关于世界语的意见时说：“我自己确信，我是赞成世界语的，赞成的时候也早得很，怕有二十来了吧。但是理由却很简单，现在回想起来：一、是因为可以由此联合世界上的一切人尤其是被压迫的人们；二、是为了自己的本行，以为它可以互相介绍文学；三、是因为见了几个世界语家都超乎口是心非的利己主义者之上。”鲁迅的代表作《狂人日记》和《阿Q正传》曾在三十年代初期译成世界语。1939年，《东方呼声》社和《远东使者》社联合出版了世界语文的《鲁迅小说选》。1951年上海世界语者协会出版《野草》的世界语版。六十年代，外文出版社出版《鲁迅小说集》的世界语版。1981年中国报道社出版《朝花夕拾》的世界语版。

鲁盛元（1938—）安徽巢湖市人。1956—1960年入上海财经学院贸易经济统计专业学习。毕业后分配到上海天马电影制片厂任编辑，后到电影译制厂任干事。1963年调至上海财贸公司任统计工作，1971年调回安徽在政府部门工作，1979年任安徽省供销学校任副校长，1988年调合肥经济技术学院经济贸易系任主任、副

教授。1956年自学世界语，后又得到先锡嘉老师的帮助。1980年参与安徽省世协筹备工作，协会正式成立后当选为副理事长兼秘书长，1988年任理事长。是全国世协理事。编著出版的著作有：《市场经济与与经贸团体》、《商品推销员手册》、《英汉烟草词汇》。世界语方面的译著有《柴门霍夫生平》等。

楚图南（1899—1994） 云南文山人。1920年加入社会主义青年团。1923年毕业于北京高等师范学院史地系。曾在安徽、山东、河南等地中学任教。后任暨南大学、上海师范大学教授，云南大学教授、系主任。1943年加入中国民主同盟，是民盟云南省支部负责人之一。1945年当选为民盟中央执行委员。1946年任上海法学院教授。1949年出席中国人民政治协商会议第一届全体会议。建国后，历任西南军政委员会、文教委员会主任、文教部部长，中央人民政府扫除文盲工作委员会主任，中国人民对外文化协会，对外友好协会会长，对外文化联络委员会副主任，民盟第一、二届中央常委，第三、四届中央副主席，第五届中央副主席、主席。1987年被推举为民盟中央名誉主席。是第一届全国政协委员，第二至五届全国政协常委，第一至四届全国人大代表；第五届全国人大常委。第六届全国人大常委会副委员长。著有散文集《刁斗集》、《荷戈集》，译有[美]惠特曼诗集《草叶集选》、[德]威尔布《希腊的神话和传说》、[俄]涅克拉索夫长诗《在俄罗斯谁能快乐和自由》等。90年代出版《楚图南集》。1919年在北师大学习世界语。晚年热心世界语事业，曾在许多报刊上发表文章，竭力宣传推广世界语，同胡愈之、巴金、冰心等人创建世界语之友会，当选为该会会长。虽因国事活动繁忙，但仍经常出席北京地区的各种世界语会议，鼓励青年学习、推广世界语。

楼适夷（1905—2001） 浙江余姚人。原名楼建南。1919年随父亲到上海，在一家钱庄里当学徒，自幼喜爱文学。受五四运动的影响，开始写作，最初在《创造》¹¹⁰和《洪水》等刊物上发表习作。1927年后主要从事地下工作和文学活动，在《太阳月刊》、《拓荒者》、《语丝》、《萌芽》等刊物上发表作品。出版过短篇集《挣扎》、《病与梦》。1929年去日本学习。1931年回到上海，参加“左联”、“文总”工作，编辑左联机关刊《前哨》、《文学导报》。1932年出版短篇集《第三时期》。1933—1937年被捕入狱，翻译高尔基《在人间》等作品。抗战后历任《新华日报》、《抗战文艺》、《文艺阵地》等刊的编辑工作。1946年以后编辑过《时代日报》、《作家》和《小说》月刊。1949年出版散文集《四明山杂记》。建国后历任东北军区后勤政治部宣传部长、人民文学出版社副社长兼副总编辑和顾问。作家出版社总编辑，曾任中国作家协会理事、顾问。二十年代初初期在上海世界语学会举办的夜校里学习世界语。1929年发表世界语译著《桥》和《但顿之死》。1931年11月，他和胡愈之、张企程、叶籁士等一起在上海发起成立中国左翼世界语者联盟。晚年仍热心倡导世界语。是中国世界语之友会会员、北京老世界语者协会顾问、北京世协名誉理事。

蒲崇举（1941— ） 四川合江人。1959—1964年在四川大学俄罗斯语言文学专业学习。1964—1972年在武汉市青山中学教俄语、英语。1973—1985年在四川合江福宝中学教英文，任教研组长，1985年调贵州都匀市黔南民族师范专科学校外语系教英语。1980年随重庆电台学习世界语，后积极投身世运，曾在当地办班开课，在都匀师专开设世界语课。是黔南自治州世协主要负责人之一。1990年加入全国世协。曾在全国60多个报刊杂志、电台、电视台发表数百篇文章、报道和作品，1987

年上万言之作《世界语的诞生和发展》曾在贵州电台播出。

蓝天强（1954—）广西忻城人。壮族。大学文化，副研究员。1972年参加工作，曾在工厂当过工人、技术员。1983—1986年在技工学校任教。1986年4月调到柳州市社科联工作，先后担任办公室主任，学术部、编辑部主任，助理研究员，副研究员等职。1980年参加新华世界语函授学习世界语，后到南宁参加科技世界语进修班学习。回柳州以后，积极参加世界语活动，建立世界语学习小组，开办世界语培训班、创办世界语学校。曾担任过广西世界语函授班、安徽世界语专科学校柳州辅导站、中国世界语刊授学校柳州分校辅导教师，柳州（业余）世界语学校校长。从1984年起与本市世界语者骨干筹备世界语协会组织，1985年柳州世界语协会成立，当选为秘书长；1987年8月，当选为柳州市世界语学会会长。90年代以后担任广西世界语学会副会长，1995年、1999年连续两届当选为中华全国世界语协会理事。1988—1993年先后创办了柳州世界语学会下属服务机构“柳州国际信息交流服务中心”，担任主要负责人。主编柳州市世界语学会会刊《世运导报》、《中外信息咨询报》（柳州国际信息交流服务中心主办）。编著（译）的主要图书有：《桂中旅游览胜》（世汉对照）、《世界语常用词手册》、《国内外世界语者通讯录》、《世界语汉语翻译教程》（合作）、《社科工作者手册》、《柳州社会科学概要》、《柳州办事指南》（第一版、第二版）、《柳州工商贸易》、《社科理论与实践》（第一、二集），并参与编撰《柳州历史文化大观》、《柳州年鉴》（1993、1994、1995年版）等，总计约200万余字。此外在《社会科学天地》、《广西社会科学》、《学术论坛》、《世界》、《广西侨报》、《柳州日报》、《柳州侨报》等多家报刊发表了数十篇涉及人文社会科学、世界语运动的论文和散文。

蓝建安（1926—1977）江苏无锡市人。自幼酷爱绘画艺术，在上海复旦大学附中读初中时，就在报刊上发表美术作品。在苏州美术专科学校读书时，其漫画作品已经引起美术界人士的注意。20世纪五十年代起先后在上海人民美术出版社、中国美术家协会《漫画》杂志编辑部、北京周报美术组工作。先后学过世界语、英语、法语、日语等多种外语，并在用世界语进行对外文化交流方面做了不少工作。解放后，曾将四十年代重庆出版的绿川英子的世界语著作《Vivantaj Soldatoj》（活着的士兵）等寄给日本世界语者宫本正男和北悟。使绿川英子的著（译）作得以在日本出版流传。

赖露薇（1954—）女，广西象州人。中学高级教师。1981年毕业于柳州师范专科学校英语系，现任国家重点职业学校柳州市第二职校副书记。1981年开始学习世界语，曾参加广西民族学院世界语教师进修班结业，之后在柳州市世界语协会举办的10多期世界语培训班担任教师，并致力与世界语宣传、推广工作。曾到桂林参与接待来华参加第71届国际世界语大会的外国世界语者，系柳州市世界语协会的发起人之一，先后担任柳州市世界语协会理事、副秘书长，现任柳州市世界语学会副会长。

褚民谊（1884—1946）浙江吴兴人。1903年去日本求学，1907年到欧洲加入同盟会，在巴黎与吴稚晖等出版《世界画报》和《新世纪》杂志，鼓吹革命和世界语。1911年回国，1915年秋去法国学医，专攻组织学。1921年毕业后任附设于里昂大学的法中研究所副所长。1925年回国，投身广州国民革命，任国民政府教育委员会委员、广东大学医学院院长，后接任该校副校长。1926年当选为国民党中央执行

委员会候补委员，曾任全国卫生委员会主席。早年学习世界语并在创办的刊物上提倡世界语，对世界语传入中国作过一些有益的工作。

喻立新（1954—）女，江苏省无锡市滨湖区坊前医院副主任医师。1984年在新疆读书时学习世界语。曾任新疆医学世界语学会理事，新疆昌吉州世界语协会常务理事，中华全国世界语协会、全国医学世界语学会会员。有数篇医学论文在专业刊物发表。

路进生（1923—1994）河南省辉县人。1942年7月考入西北农学院（后更名为西北农业大学，现为西北农林科技大学）植物病虫害系学习，1946年6月毕业，1947年4月应聘到西北农学院任教共48年。1979年12月晋升为副教授，1986年5月晋升为教授。1981年10月至11月赴美国及印度考察。先后担任西北农学院植物病虫害系昆虫分类及生态研究室副主任、昆虫博物馆副馆长、《昆虫学报》编委、《昆虫分类学报》编委、副主编、主编，杨凌世界语协会副理事长、陕西省昆虫学会理事、中国昆虫学会会员、中华全国世界语协会会员、全国自然科学名词审定委员会委员、《美国青年昆虫学家学会季刊》顾问等。1989年9月退休。1935年始学习世界语，1948年和周尧教授共同创办了“天则昆虫研究所”，并出版了“中国昆虫学杂志”等附有世界语摘要的昆虫学期刊，1950年参加并成立了“西农世界语协会”，开办多次世界语学习班，举办世界语展览。1951年和20多位科学家撰文《20教授告全世界进步科学家书》，号召大家用世界语写科学论文。1979年创办并编辑《昆虫分类学报》。1987年建立了昆虫博物馆，1988年发起并成立了天则出版社。1985年出席了在昆明召开的第一届中国世界语代表大会，1986年出席了在北京召开的第七十一届国际世界语大会。参加了《世界语汉语大词典》的编写和审订工作。

鲍进才（1948—）江苏镇江人。1966年入兰州石油学校学习，毕业后分配112
到兰州炼油化工总厂机械厂工作，1987年调兰州炼油化工总厂科协工作。由于成绩突出多次被评为先进个人、优秀干部。1981年向卢万仪学习世界语。1982年加入兰州世界语学会，后任秘书长，1987年兰州炼油化工总厂世协成立后任理事长，自1990年底担任甘肃省世协副秘书长，后任中华全国世协理事。

廖志根（1928—）四川内江人。副编审。1942年在四川成都大康、正昌、永嘉商店当店员。1952年起历任世界语《人民中国报道》编辑部助理翻译、编辑，外文出版发行事业局、《中国报道》杂志编辑、翻译。译作有《菌儿自传》、《中国医药史话》，合著有《世汉小字典》、《世界语汉语词典》等。

端木蕻良（1912—1996）辽宁昌图人。原名曹京平。1928至1931年在天津南开中学学习，组织新人社，出版《新人》。1931年“九一八”后，组织抗日救国团。1932到1933年就读于清华大学历史系。1932年加入北平左翼作家联盟，并主编机关刊《科学新闻》。同时在鲁迅的影响下从事创作。1935年参加“一二·九”运动。曾在临汾民族革命大学任教。1938至1940年在重庆复旦大学任教，编辑《文摘副刊》。1940至1942年在香港主编《时代文学》和《大时代文艺丛书》，曾先后参加《力报》、《大刚报》、《求是》的编辑工作。建国后，历任北京市文联创作部部长、副秘书长、中国作协理事、北京分会副主席。三十年代学习世界语，热心世界语的宣传、推广，1936年曾在《世界》杂志发表文章盛赞世界语，八十年代加入世界语之友会，在报刊上继续写文章宣传世界语。主要著作有：《大地的海》、《科尔沁旗草原》、《曹雪芹》，短篇小说集《憎恨》等。

蔡元培(1868—1940) 浙江绍兴人。字鹤卿,号子民。中国现代史上著名的民主革命家、教育家和科学家。1907年至1911年留学德国期间自学过世界语。1912年回国后任南京临时政府教育总长,通令全国师范学校开设世界语选修课,并批示教育部专门司办世界语讲习所。1917年任北京大学校长,决定在中文系增设世界语选修课,特聘请孙国璋担任讲师。1921年北京大学将世界语列为正式课程。以后聘请爱罗先珂到北大教授世界语。1923年同吴稚晖创办北京世界语专门学校,并兼任校长。1924年出席维也纳第16届国际世界语大会。曾多次出席世界语者集会,在大会上发表演讲,阐明推广世界语的重大意义。

蔡志海(1932—) 河南人。1950—1954年在903部队一航校中专毕业,1955—1969年在406工学院学习,毕业后分配到航天部科技部工作,1969年以后在航天部一院质量技术部工作,曾任处长、高级工程师。1980年在北京市劳动人民文化宫世界语班学习世界语。后积极参加北京世协活动,曾当选为北京世协理事。

裴 治(1927—) 世界语名: Vilagano。江西吉安人。1949—1952年在南京金陵大学理学院电影播音专业学习。1952年—1987年在北京电影学院任教,副教授。1985年在北京中国世界语刊授学校学习世界语,以后积极参加北京市世界语活动,曾组织世界语学习小组、世界语绿星合唱团,经常通过文艺演出来宣传、推广世界语。担任过世界语讲习班教师,多次参加中科院国际世界语科技大会、亚洲国际世界语教学研讨会。曾当选为北京市世协理事、常务理事。曾在《世界》、《世界语教学》、国际科技世界语大会上发表有关世界语的论文和报道。

谭秀珠(1942—) 辽宁大连人。译审。1964年毕业于北京师范大学俄语专业,同年入北京广播学院进修世界语,1965年年底毕业后被分配到中国日报社翻译组工作。曾任翻译组副组长、图书翻译部副主任、中国日报社副总编辑、中国世界语出版社总编、中华全国世界语协会副会长、会长。长期从事《中国报道》杂志和中国世界语出版社世界语图书的翻译和改定稿工作。译著有《日出》、《保健食谱》等;合译有《中国民间故事选》、《中国文学作品选(1919—1949)》、《太极拳》,还参加了《汉世小词典》和《世界语汉语词典》等词典的编译工作。由于对新闻事业的贡献,享受国务院颁发的政府特殊津贴。

滕学训(1943—) 山东青岛人。中学毕业后于1963—1964年在青岛平安三小任教。1965—1970年在青岛建筑公司当工人。1970年调青岛第45中学工作。大专文化。1979年在青岛学习世界语。后积极参加当地世运,成为积极分子,喜爱通过世界语集邮。1994年加入全国世协。

潘逸书(1910—1989) 上海人。世界语名Pandiso。1925年就读于上海南洋中学。1931年毕业于复旦大学。后到安徽省立八中任英语教师。1933至1941年任上海商务印书馆函授学校英语教师。1943至1946年在上海一所中学任英、日语教师。1946至1963年在上海第58中学任俄、英语教师。1963至1964年任上海师范学院英语教师。1964至1989年任上海华东师范大学世界语、英语教师。1925年在中学时代学习世界语。后加入上海世界语学会、上海世界语者协会,任讲习班教师。1951年当选为中华全国世界语协会后补理事。1979年任理事,后改任名誉理事。1982年任上海世协副会长。世界语译著有:毛泽东著作《评白皮书》、《在中共七届二中全会上的报告》、《关于正确处理人民内部矛盾的问题》、《中国革命与中国共产党》、《论持久战》,还翻译了《中国文学作品选》(1949—1959)、《鲁迅小说选》、《不

怕鬼的故事》、《简明中国地理》中的部分文章和章节。曾参与《世界语汉语词典》的编译工作。

潘德枫(1908—1988) 湖南洞口县人。1926年入黄埔军校,1927年广州起义前夕加入中国共产党。同年12月,因起义失败,被捕,关入杭州陆军监狱。在狱中,一面学习马列主义著作,一面学习日语和世界语。出狱后与老世界语者陈世德相识,始终保持密切联系。1936年前后,在武汉同世界语者汤逊安、叶纲宇组织武汉书报流通社继续开展学习、推广世界语和抗日救亡运动。在抗日战争和解放战争时期,先后在重庆、南京中苏文化协会工作。协同编辑发行《中苏文化》杂志。1949年奉调来京,参加筹备组建中苏友好协会总会工作,先后任该会文化服务部副主任、办公室副主任、对外文化联络委员会专员、党委办公室副主任、亚非拉文化研究所办公室主任、中国对外展览公司顾问等职。

黎牧之(1930—) 湖南芷江人。1952年北京大学历史系毕业,毕业后被分配到山西省中苏友好协会工作,1954年调锦州日报社工作,1980年在锦州电台工作,1985年至今在锦州电视台工作,历任翻译、科长、组长、主任、副台长。1952年在四平向苏联杜拉耶夫学习世界语,1953年在锦州继续向苏联季玛托夫学习世界语。1983年负责锦州世协的创建工作,协会成立后任副理事长、秘书长,曾在锦州电台主讲《世界语》,后任辽宁省世协副理事长、顾问,中华全国世界语协会名誉理事。编著有:《爱的审判》、《随感杂记》。

薄正南(1920—) 山西定襄县人。1942—1945年在西安泾阳化工厂当工人。1946—1948年在太原晋兴企业公司任公务员。1950—1959年在山西机器厂当计划员。1959—1969年在山西省机械工业厅任计划员。1970—1972年下放平陆插队。1973年114以后到运城地区工业局机械科任科长。1944年参加重庆世界语函授学社学习世界语。1949年参加过上海世界语者协会复会大会,1951年参加全国世协。曾在运城地区辅导过当地函授学员学习世界语,山西省世协成立后当选为协会副理事长并任运城地区世界语学习组组长。

薛文彦(1933—) 甘肃天水人。1952年兰州师范学院音乐科肄业。1952—1955年在水地委文艺工作团工作,后到中国铁路文工团演奏、作曲。1955—1963年到天水艺术学校任校长。1963—1965年入中国音乐学院作曲系进修。1965—1985年到天水文工团作曲、指挥,1985年后任天水市文联副主席。曾创作各类歌曲56首,电影、电视6部,歌剧7部,戏曲14部。1950年在秦安上中学时师从王汝桃学习世界语,80年代后加入甘肃省世协和全国世协。

薛向晨(1911—) 陕西韩城人。1932年在陕西潼关西北军中世界语学习小组中同李绵、许寿真等一起学习世界语。1935年回西安参加西京世界语学会工作,教授世界语;柴泽民先生就是学员之一。后赴延安负责党的蒙边民族工作,解放后任中央民委副主任。

薛诚之(1907—1988) 湖北江陵人。曾用名薛何为,世界语名Sicencz.。1923年汉口圣保罗学校毕业。1933年上海持志大学文学系毕业。后入北平燕京大学研究院哲学文学研究所,从事英国语言研究工作。1936年以后先后在昆华中学任英文科主任、教务主任和代理校长,云南大学矿冶系英语讲师,西南联合大学外语系讲师、中华大学外文系教授兼系主任。1952年以后任华中师范学院外语系系主任、院学术委员会委员、湖北省第一、二届人大代表、湖北省社联顾问。1928年在宜昌向一位

德国女教师学习世界语，后加入上海世界语学会。1929年同乐嘉煊、方善境创建汉口世界语同志会，出版《希望》杂志。1979年任湖北省世界语协会理事长。1982年与方善境创办新华世界语函授学校，并任校长。世界语之友会会员、中华全国世界语协会理事。

薛梅仙（1942—） 江苏人。副译审。1962年入上海华东师范大学外语系学习俄语专业，1964年入北京广播学院转学世界语，1966年分配到中国国际广播电台世界语部从事翻译、编辑、采访和播音工作，曾任世界语部副主任，曾参与《世界语汉语词典》的编译工作，在青岛曾录制过世界语的电视教学片，该片曾获国内外教学片优秀奖。

薛暮桥（1904—） 江苏无锡人。曾任沪杭甬铁路总工会组织部长、《中国农村》月刊主编。1938年参加新四军，后历任新四军总部教导总队训练处副处长、抗大华中总分校训练部部长、山东省工商局局长、省人民政府秘书长、中共中央财经部秘书长。建国后，曾任国家统计局局长、国家计委副主任、全国物价委员会主任、国家体改委顾问，中国科学院哲学社会科学部委员，是我国著名经济学家。曾当选为全国人大代表、全国人大常委、全国政协委员。1972年在浙江陆军监狱向上海世界语函授学报报名学习世界语，并用世界语在监狱里写墙报。80年代加入中国世界语之友会。主要著作有：《旧中国的农村经济》、《中国国民经济的社会主义改造》、《中国社会主义经济问题研究》等。

霍应人（1912—1971） 河北威县人。原名霍如棠，笔名霍非、徐文、亚克（Jak）。1931年“九·一八”事变后在北平师范大学附中读高中时，参加文总领导的社联，并开始学习世界语。1932年，因参加抗日游行被捕，在狱中受到薄一波、刘澜涛、安子文的影响，开始学习马列主义。1933年经营救出狱后考入上海大夏大学，参加中国普罗世界语者联盟，致力于世界语和拉丁化新文字的推广，曾被推举为上海世界语者协会理事。1934年受中国普罗世界语者联盟的委托到北平成立分盟。从1936年开始致力于苏联文学的研究和翻译。抗战时期，在武汉、重庆曾参加郭沫若领导的军委政治部第三厅和文化工作委员会的工作。抗战胜利后在重庆中苏文化协会和苏联驻华大使馆任翻译，并编辑《新闻类编》。1949年以后在甘肃师范大学任教，曾任系主任。1951年全国世协成立时当选为理事。主要译著有：《沙鸥的大卫》、《贫与富》、《路上的呼声》、《舍格洛沃车站》、《古老的故事》、《乡村的婚礼》和诗歌《祖国》，曾编辑《世界语分类词典》、《世界名歌选》和《中国抗战歌曲选》（世界语文版），合著有《现代中文世界语词典》。

戴立明（1941—） 湖南长沙人。1958年入长春地质学院学习。1962年至1981年在广西区地质矿产调查大队工作，1982年调长春地质学院地球化学教研室任教，90年代中期“下海”从事经贸工作。1956年自学世界语，积极参与世界语运动，先后任吉林省世界语协会、长春世界语协会、长春科技世界语协会、广东世界语协会副理事长。著作有：《科技世界语简明教程》，编（译）著有：《七记耳光》、《世界微电脑》、《十种语言对照语源词典》，曾编辑《世界语歌曲集》。

戴颂恩（1944—1999） 浙江宁海人。副译审。1962年入上海外国语学院俄语系学习，1964年入北京广播学院学习世界语，1966年入中央广播事业局对外部世界语组工作，任播音员和翻译。1981年调全国世协工作。1991年调中国报道社工作，历任全国世协理事、常务理事、秘书长，《世界》杂志编委、主编、中国报道社总

编室副主任、通联发行部主任、杂志社副总编辑、中国世界语出版社总编、国际世协执委会委员。为《中国报道》、《世界》、《世界语》杂志撰写或翻译过大量的作品。曾参与《毛泽东选集》、《中国文学作品选集》部分文章的翻译工作和《世界语汉语词典》的编译工作。注释《钦差大臣》（世界语版），录制《世界语趣味会话》。曾参与过第71届国际世界语大会和第5届太平洋地区世界语大会的筹备工作和开幕后的组织领导工作。1982年至1983年在国际世协总部学习，曾参与机关刊《世界语》杂志的编辑工作。为北京外国语学院大学教师世界语进修班教授过世界语。

魏兵（1954—）山东青岛人。世界语名：Soldato。现任职于青岛市委宣传部，是国际世界语协会会员，山东省世界语协会理事，青岛市世界语协会专职秘书长。从80年代初开始自学世界语，先后赴济南参加山东大学举办的世界语师资培训班，赴北京参加一年的世界语进修班。1986年作为发起人之一组织成立了青岛市世界语协会。1987年参与组织、摄制、制作了国际上第一部正规世界语电视教学片《希望》，并在片中任语言编导。1992年作为区域性国际会议地方组织委员会秘书，成功地组织了第五届太平洋地区世界语大会。从事世界语工作以来，作为青岛、山东、中国代表出席了国内外二十多次国际会议。与山东同仁一起编辑出版了《世界语知识荟萃》、《世英汉双解词典》等世界语书籍，坚持办学十多年，培养学生数千人，并应邀先后在青岛海洋大学、青岛大学、青岛化工学院举办过讲座和世界语学习班，数次应邀在韩国檀国大学进行世界语讲学。

魏以达（1947—）四川巫溪人。文学硕士，副教授。四川大学外语系英语专业毕业后于1979年考入四川外国语学院研究生，取得学位后留校工作，后调广东汕头大学任英语副教授。1961年开始自学世界语，师从古存华和方善境先生，1967年参加《毛泽东诗词》的世界语版初稿翻译工作，1979年曾参加《毛泽东选集》（第五卷）世界语版的翻译工作（约一万字），1980年翻译出版鲁彦的《丈夫》（载于《Cina Antologio》上），1983年译巴金的《家》（于99年由中国世界语出版社出版）。1982年开始担任《世界语学习》杂志主编，编辑出版《世界语学习》33期及世界语书籍约20余本，2000年开始担任纯文学刊物Penseo主编。历任四川省世界语协会副理事长、重庆世界语协会副理事长。现任中华全国世界语协会理事和广东省世界语协会副理事长。主要的世界语译作有：《家》。与他人合著的有：《世界语语法和构词》、《世界语语法漫谈》、《世界语自学课本》、《世界语教学词典》、《世界语幽默400则》等。

魏光亮（1954—）湖北人。1974年中学毕业后到长江航运公司黄石港工作，1979年在黄石广场路学校任教。1982—1986年在中央电视大学黄石分校中文专业、法律专业学习，1985年分配到黄石市人民检察院工作，曾任副处长。1980年在黄石学习世界语，后积极参加当地世运，1997年加入全国世协。1999年任全国世协理事，是黄石世协的主要负责人之一。

魏荒弩（1918—）河北无极人。1940年毕业于贵州遵义外国语专科学校俄文专业。曾任《枫林文艺》、《诗文学》主编。后任西北大学讲师、北平铁道管理学院副教授。建国后，先后任北京大学教授、俄苏文学教研室主任。早年学习世界语，热心世界语文学的翻译，曾加入世界语之友会。主要译作有：《伊戈尔远征记》、《涅克拉索夫诗选》、《俄国诗选》，著作有：《涅克拉索夫初探》。通过世界语译成汉语的著作有：《捷克文艺选》、《捷克小说选》、《捷克诗歌选》等。

魏原枢（1936— ） 浙江嘉善人。1955年入上海外国语学院学习，毕业后留校执教，先后担任教务处长、副院长，上海外语教育技术中心主任，上海外语音像出版社社长。1963至1964年就读于中国人民大学高等院校世界语教师进修班，1964年开始从事世界语教学与研究，后任世界语教研室主任，领导过4期全国高校世界语教师进修班工作，后晋升为副教授、教授。曾任上海市世界语协会副会长、中华全国世界语协会理事，现任上海市世界语协会会长、高等院校世界语教学研究会会长、中华全国世界语协会常务理事、国际世界语协会驻上海代表等职。主要著作有《俄汉翻译教程》（与他人合著）、《兄弟姐妹》、《珍珠项链》、《世界语语音》、《世界语教程》、《世界语语法》、《世界语三百句》、《世界语文选》、《世界语语法精要》等。

瞿秋白（1899—1935） 江苏常州人。中国共产党早期领导人之一，三十年代革命文化运动、特别是拉丁新文化运动的发起人，著名作家。二十世纪20年代初接触世界语，赞成世界语的理想，并积极宣传和提倡。他在创造拉丁化新文字时吸收了世界语的优点，在拟订字母方案时采取了世界语字母作为标准。他在《新中国文字字母表》一文中说：“新中国文的字母采取世界语字母做大致的标准，而加以相当的变更。这使得中国接受外国文的字眼来的格外方便。读音和写法都可以和世界语差不多相同，所以新中国文也可以叫做Esperanto化的中国文”。主要遗著有《瞿秋白文集》。